

السنة الرابعة والعشرون

السبت ٢٦ جمادي الأولى ١٣ ٤ ١هــ الموافق ٢١ نوفمبر ١٩٩٢م 

العواصم - الاتحاد ووكالات الانباء: أكد الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران الـذي سيقوم بزيارة الى تل أبيب الاسبوع المقبل، ان اسرائيل لن تعرف السلام طالما لم تخل

القضية الفلسطينية، وقد جاء ذلكٌ في وقت حثت فيـه الـولايــات المتحــدة الأمــريكيــة

(تحقيق محلي)

اسسواق الأسسطم المطية ـ تقرير شامل

(عالم الاقتصاد)

● عالمية حقوق الانسان في المرجعية الأوروبية. .....

العـــدد ٥٧٥٦

## «زايسد والعالم العربي»

جديدة من الكتب العربية والإجنبية من بينها كتّاب «زاييد والعالم العربي» لمؤلفه المكتور ناجي صادق شراب ويقع ٱلْكِتَابُ فَي نَحُو ٣٤٠ صَفِحة مِن ٱلْقَطِعِ ٱلْمُتَّوسِطِ بِٱلْلَغَةَ ٱلْعَرَّبِيةَ وهو عُبأَرة عنَّ دراسة علمية تم تقسيمها الى اربعة فصول أولها لُاصُولُ ٱلْعَرِبَيَّةُ فِي السياسَةِ الْخَارِجَيَّةُ لِلدُّولَــَةُ بِتَضَاوَلَ فَيِّهَا لْلُوُّلُفُ بِالنَّحَلْيْلُ ٱلَّاحِوالُ الجِغْرِافِيَّةً وَالتَارِيَّخِيةً وَالدَسْتَورِيَّــة

كما تناول المؤلف البعد الاقتصادي للسياسة الخارجية للدولة والمساعدات الاقتصادية للسياسة الخارجية والبعد السياسي للدولة وموقف الإمارات العربية المتحدة من القضايا العربية المحورية.

والفكرية وكذلك فكر صاحب السمو رئيس السولية وفلسفته

شهد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء جانبا من سباق الخيول الذي اقيم امس بمضمار الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم بمنطقة جبل على للخيول المهجنة والعربية الاصيلة. كما شهد صاحب السمو نائب رئيس الدولة سباق القوارب الخشبية الذي اقيم عصر امس بالميناء السياحي بدبي المسافة ٥١ ميلا بحريا..

مستوري بسبوق المثيول الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم والشيخ منصور بن زايد آل نهيان والشيخ عبدالله بن مــاجــد القــاسمي نائب رئيس اتحاد الفروسية وسعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة.



## مسار 🖪 قسدم لینتران افکسارا «مهمسة لتسسويسة الازمسة بين ليبيسا والفسرب

الفَرْنُسْيَةَ، أَنْ الْـرِئِيسِ للصَرَى حَسِنِي مُبْـارِكَ قَـدُمُ للْـرَئْيْسَ فَرانَسِوا مَيْرَانَ حَلالَ اجْتَماعِهما أَمِسِ أَفْكَاراً «مَهمةِ جِنداء لِجل ارْمَة «لَوْكَيْرِينِي ﴿ وَالدُولَ النَّفِيرِينِيةَ ٱلثَّنْلَاثُ ۖ قُرُنُسُنا وَاصْرِيكُنا ، بريطانياً، وقَالِتُ المُسائِرُ أَنْ النِحِثُ تَبْنَاوِلُ سَالْإِضَّافَةً أَلَى الْغُلَّاقَاتُ التَّنَّائِيةِ، الأوضاعَ في الجرائر ومنطقة الخليج، وقد غادر مَبَارِكَ بِالرَّيْسِ مُسَاءَ امْضَ عَقَبُ رَبِيارَةَ استَعَرَقَت يُومَينَ، الى داكار للمشاركة في قمة تبدأ البوم، وتضم ١٥ نولة نامية

اجتماعاتها بانها مهمة.. وعقب اجتماعه مع الرئيس الفرنسي قال الـرئيس مبارك ان التحركات المصرية \_ الفرنسينة «مستمرة ولا تتوقف، لانسا

● البقية ص ٢٤ عمود ٤٠

وتوجد في المكان الذي شب فيه الحريق

بقعل خطأ كهربائي، مجموعـة لا تقدر بثمن، للـوحـات مشـاهير الفنـانين، من

أمثال لدونساردو دافنشي وسلفادور دائي

وبيكاسو، كما توجد مُجموعة سادرةً

يضًا من الاواني للرخـرفـة القديمــة،

والسجاد النَّذِي لا يُوجِّد مثيل لَـه في العالم.. وايضا مجموعة كثيرة من الكتب

التراثية والقنية، ونكر الامير أسدرو نجل

الملكة السرابيث الذي كأن قريبا من

القصر، أنه حاول الدخول الى المكان الذي

شب منه الحريق، لانقاد منا يستطيع من

اشناء قيمة، ألَّا أنه لم يستطع، نَظْرا

وطيقاً لمسائر الشرطة البريطانية، فإن

تُصدا من اقراد العائلة المالكية لم يكن

لاستعار اللهيب..

## عطل الاحتفال بعيد زواج الملكة حريق هائل يجتاح قلعة وندسور المقر القديم لملوك بريطانيا

اجتاح حريق هائل قلعة وندسور البريطانية التاريخية امس ودمر ما يقرب من ثلث القلعة، وجزءا كبيرا من مقتنياتها الفنية والتاريخيَّة التي لا تقدر بثمن، ووصف المهتمون بالآثاَّر الحادثُ بأنه كارثة وطَّنيةً.

الحرائق، من السيطرة عليه، الا أن سحبا وذكر المسئولون أن الحريق استمر كثيفة من الدخان واصلت تصاعدها الى ربع ساعات، تمكنت بعدها ٥٠ سيارة السماء وكانت تشاهد من مسافية عيدة اطفآء و ۲۰۰ جندي من جنود مكافحــة

## إبعاد لوبانوفسكي عن مرافقة المنتخب السوطنس في دورة الخليج

قرر مجلس ادارة اتحاد كرة القدم في الاجتماع الذي عقده امس بمقىر الاتحاد في دبي ابعاد مدرب المنتخب الوطني الاول لويسان وفسكي عن مرافقة المنتخب في دورة كأس الخليج الغربي القادمة التي ستقام في النوحة اعتبارا من ٢٧ نسوفمبر الحالي. كما قرر النطيع العربي العادية التي المنتخب في المدرب تـوني يتشنك مـدرب نــادي الــوحــدة للجلس اسناد مهمة تــدريب المنتخب ألى المدرب تــوني يتشنك مـدرب نــادي الــوحــدة ومساعده الانكتور عبدالسلام الكعبي من يادي الشياب وعبداللــه صقــر لتــولي مهمــة تَدريبِه خَـلال دُورَة كِاس الخُليجَ الحَّاسِية عَشَّرَة، وَقَبْل لَلْجَلْس اعتَـذَارَ عَبِـدَأَلَـرْحيم جانيَّ منتر المُنتَّخِّبِ وتكليف السيد عبدالحسن الدوسري عضو مجلس ادارة الاتحاد بتويَّ مسئولية اطرة الغريق اثناء دورة كاس الخليج العربي. (تفاضيل كاملة صفحة ١٦ و ١٧)

اليوم الماعة ٠٠٠ بساءً

سمادة/محمد أهمه المويدي

« **لحقة الحركة** »





الأمين العام للمجمع الثقائي المرض الغرنس للصور الفوتوغرانية











تأجيل نحوة السياحة في ابوظبي تعلن غرفة تجارة وصناعة ابوظبي عن تأجيل ندوتها

السيهاشة ني ابوقنبس التي كان مُقررًا اقامتها في ٢٢ / ٢٣ نوفمبر الحالي الي موعد لاحق يعلن عنه في حينه.

وجرى السباق على ستــة اشـــواط وكــانت نتيجـــة

الشبوط الاول البدى أقسم

لمسافة ألف و ٤٠٠ متر فوز

الحصان « رابين اب» لسمو

الشيخ سلطان بن خليفة آل

نهيان بالمركز الأول يليه في

المُركِّرُ الثَّــاني «هَبِــَايِبَ» للسيد محمد جمعة النابودة

وفي آلركز الثالث «اليموسي»

للشيخ احمد بن راشد أل

مكتبوم وفي المركز السرابع

«سبوحُ» لَصاحبُ السُمو رئيس الدولة.

وكانت ننيجة الشوط

التَّانَى لمسافَّةً ألف و ٢٠٠

متر فوز «بالومنيك» لسمـو

الشيخ سلطان بن خليفة آل

نهيأن بالمركز الأول وجاء

الثاني وتروبه للشيخ احمد

بِن راشد آل مُكتوم والْثالث

● البقية ص ٢٤ عمود ١ ●

## نائب رئيس الدولة يشهد سباقين للخيسول والقبوارب الخشبيسة



• صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم يتابع سباق القوارب الخشبية.

البحث تناول أوضاع الخليج والجزائر

نتبادل الآراء وتناقش جميع الموضوعات التي تهم الشرق الاوسط، وايضا القارة الافريقية والمنطقة العربية. وريا على سـؤال قـال مبارك: «ان عملية السلام بالشرق

## 

قضايسا ودراسسات

.....د. محمد عابد الجابري

الى القادة من حكماء الخليج وأهل القدوة...... (كريا نيل

● التلاعب بالعقول.. وادارة الصراع الدولي. ...عبدالعال الباقوري

(<del>@</del>~ 0 = 00)

◄ حروب قطع الرقاب ......محمود عوض

 رجال مكافحة الحرائق خلال محاولاتهم اطفاء الحريق الذي اجتباح قلعة وندسسور البريطانية امس.. (رويتر)

موجودا داخل القصر، حين شب الحريق، حيث كان من المقرر مجيء العائلة المالكة اليه مساء امس (الجمعة) لللاحتفال

ويعتبر القصر مكائا اساسيا، يـزوره السياح القادمون الى بريط أنيا، ويقع

القصر في مدينة وندسبور الصغيرة التي بعيد زواج الملكة الـ 6 عن الامير فيليب، ● البقية ص ٢٤ عمود ٦ ●

## حلف الأطلنطى واتحاد غسرب أوروبسا يقسرران ذ المصار البصرى ضد يوغوسلانيسا

الثقافية

روماً -بسروكسل - وكالات الانبساء: وافق كل من حلف الإطَّلْنَطي واتحاد دول غرب اوروبا امس على فرض الحصار البحري الكامل الذي قررته الأمم للتحدة قبل سومين لتشديد الحظر الاقتصادي للفروض على يوغوسلافيا.. وقد ذكرت مصادر بحلف شمال الإطلنطي في بروكسل ان الحلف خول سفن دوله الحربية في البحر الادرياتيكي سلطة ايقاف وتغُنّيش السفّن المشتبَّهُ فِي خُرِقُها للْحظرّ...

، ۚ كما أُصدرُ لَجَتَماعَ وَزُراءَ نَفَاعٌ وَخَسَارِجِيـةَ نُولِ اتَّحَادُ غَـرِبِ اوروبا الذي عقد امس في روما بيانا الزم فيه الدول الاعضاء بأصدار الاوامر الى طائراتها وسفنها الخربية بالعمل على ضمان

التنفيذ الصارم للحظر البحري ضد يوغوسلافيا.. وقد تـواصلت امس الاعتـداءات الصربيـة ضـد المسلمين في البوسنة والهرسك بيئما بدأت القوات المسلمة هجوما شاملًا في شُرْقَ البوسَنْةُ لاستَعادةً مدينة بيَّاتيشي التي سَقَطَت في ابِـديَّ الصَّرَّبِ فِيَّ الشهر المَاضي، في حَين تَعِيثَرَتَ جِهُودٌ توصيل أَمدَاداتًّ الإغاثة أتى سكان سراييفو والمناطق الاضرى بسبب استمرار الصرب في خرق اتفاق وقف اطلاق النار، كما فشلت محادثات وسيطي آلامم المتحدة مع الصرب في كرواتيا.

1-10

فرقة للأويرا الأهريكية

وذكر صحفيون في سراييفو أن القوات الصربية قصفت ♦ البِّنية ص ٢٤ عمود ٦٠

الجوم الماعة ١٠٠٠ مماء

صنعاء ـ الاتحاد ـ أف ب: قررت أحزاب المعارضة اليمنية المنضوية ف اطار «المؤتمر الـوطنيّ» الـدعـوة الى أ الإضراب ألعام في كافة انحاء السلاد غدا الأحد احتجاجا على قبرار مجلس الرئاسة اليمنى تأجيل الانتضاسات التشريعية حتى ٢٧ أبريل المقبل. وقال بيان صادر عن الإحزاب انها عقدت سلسلة اجتماعات اقرت في ختامها تنفيذ قبرار المؤتمر باعبلان الاضراب العام (طالع من ٢٢)

## أمريكا تدعو المتفاوضين لعدم إضاعة الوقت

## 

## العلاف: سنعيد النظر في المشاركة بالمفاوضات إذا تعذر تحقيق تقدم

المتعلقة بمسيرة السلام ومرحلة ما بعد الوصول الى السلام. وأضاف المصدر ان الرئيس الفرنسي سيعرض على الجانب الإسرائيلي فكرة اشتراك أكثر فعالية للدول الاوروبية في المسيرة، كما سيقدم اقتراحات تتعلق بمشاريع اقتصادية في أعقاب الوصول أني سلام بين الجانبين. وقد صِرحَ الرئيسَ ميتران بأن اسرانيل لن تعرف السلام طالما لم تحل القضية لغَلْسَطِينيَّةٌ حتى وَانَّ حقَّقَتَ سَلَامًا مع النَّولُ العربِّية المَجاورةُ. وفي حديث أدلى به لصحيفة ينبِعوت احرونوت الإسرائيلية وأذاع نصه أمس المكتب الصَّحْفي لَّلَاليزيَّهُ قَالَ الرئيِّسِ القَرنَسي «لا تَأْمَلُوا في تَسُويَّةَ المُشكَّلَةُ من دولة الى دولة

وأغرب عن الأسف لكون اسرائيل لم تنتهز القرصة التي أتيحت لها بعد اجتماع المجلس الوطَّني الفلسطيِّني في الجِّزائرُ سنة ١٩٨٨.

الأطراف المشاركة في المفَّاوضات الثنائية العربية - ألاس اثْيليَّة، على عدم اضاعــّة فترة المرحلة الانتقالية بين ادارتي الرئيس جورج بوش والـرئيس المنتخب بيل كلينتـون، دون احراز تقدم يسمح للادارة الجديدة بالعمل على اساس ما تحقق حتى الآن، وبدات الولايات المتحدة وروسيا بتوجيه الدعوات الرسمية لاستثناف المفاوضات في واشنطن يوم لَّا ديسمبر المَقْبَلُ، وقَالُ رئيسٌ الوقد السوري مُوفق العلاف ان سُـوريــا وفلسطينُ ستعيدان النظر في المفاوضات اذا لم تحرز تقدما بعد أربعة أشهر من تولى الرئيس وفي الوقت نفسه أعلن مصدر في السفارة الفرنسية في واشنطن ان الرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران سيحمل انناء زيارته الى اسرائيل بعض الأفكار السياسية والاقتصادية

مصادر مغربیة لـ « الليّام »

## موافقة عربية على عقد القمية في المفسري الرباط تدعو للتضامن في مواجهة النظام العالمي الجديد

الرباط ــ حسن الرميد ووكالات الانباء: علمت «الاتحاد» من مصادر مغربية مطلعة، ان جميع القادة العرب الذين التقاهم مبعوثو العاهل المغـربي الملك الحسن الثاني، اعربوا عن رغبتهم في الاجتماع تحت مظلة قمة عربية تنعقد بـالمغـرب. وكـانت «الاتحاد» قــد نشرت في ١٨ الشـهــر الحالي، ان المغرب تبحث امكانَّية الدعوة الى عقد قمة عربية في ديسمبر المقبل..

الطب الروحاني في

ءعراق جيت∝.. بدأت

بتسورط تركسات.

وانتفحت بحسائمام

مكومة كبابلية

(منوعسات)

(رسائل)

وفي هذا الاطار، أكد ورير الدولة المغربي مولاي أحمد العلـوي أن جـولات مبعـوثي العامل المغربي في الدول العربية تهدف التحضير لعقد قمة عربية في المغرب.. وأوضح في تصريح صحفي في الرباط أمس أن جولة الحسن الثاني الآخيرة في عند من دول الخليج والشرق الاوسط كانت تهدف لتهيئة الاجواء لهذه القمة رأبا للصدع وتوحيدا وانحصار اهداف قادتُها في تحطيم بعضهم البعض.

و الله الله الله الله الله العلوي إن العامل المغربي ركز في دعوته الى القمة العربية على موضوع «فلسطين» لانه هو الهم المشترك، والقضية العربية القومية التي تجتاز مرحلةٌ من آخطـر المرآحل.. «ولَّهذا يجب على القَّادة العـربِّ أنْ يتجَّاوَرُوا خَلَّافَاتَهمَ ويجتمعوا للبت فيها، خاصة وانها تجتار مرحلة من اخطر المراحل التاريّخية».. وْاضَافُ انْ قَمَةٌ عَرِيبَةٌ عِنْ فَلَسَطِينَ مِنْ شَانِهَا انْ تَدَفّعَ الْعَرْبِ الْيَ التّصَـالَح وتجاوز خلافاتهم في انتظار قمة اخرى للمشاكل الحدوبية والسيَّاسية...

خلال القمة تنسف مشروع الاتفاق حول موضوع القمة المرتقبة وهو قضية الشرق

ولاشك أن السرئيس الفسرنسي فرنسوا ميتران الذي يقوم قريب للصفُّ العربي.. وقال انه الح خلال زياراته على توفير شروط الوحدة والتعاون لُواجِهَة النَّظَامُ العَّالِمَى الجِنيِّد الذيِّ يَهْدَد ٱلإمـة الْعَـربِّيَّةَ بِـالْتَهميشّ، بسببَ تمزقهَـا بزيارة لاسرائيل سيلمس هنده الصعوبةِ على أرض الواقع، حيث واضاف أن وضع التمرُّق والأرَّمات المتكررة لا يخدم سوى اسرائيل وأن الوقت قد سيجــُدُ أَذَانُــا صماء، لمَّ تسمَّع حان ليجتمع القادة العرب في أرض المغرب ويطرحوا مشاكلهم بوضوح وحكمة بتصريحه الذى يقول ان اسرائيل لن تشهد السلام اذا لم تحل القضعة الفلسطينية.

غير انُ الْمُراقبينَ يَقُولُونَ بَأَن بعض الإطرافُ الْعَرْبِيةَ تَحْشَّى من وقوع «تجاوزات»

واسرائيل تريدها ناقصة، ولعله يستطيع غهدا فتح آذان من يدعونَ الرغبة في السلّام، لسماءً صوت السلام الذي يريده العرب ويعملون من أجل تحقيقه وفق مبادىء الشرعية الدولية.

اليه الطرفان، يساعد العالم أجمع على

جنيُّف، في اطار المفاوضَّات الاورُّوبيـَّة ــَّـ الْامريكية يمنح الثقة للجميع، لَانَهُ أَفْضل

اتفاق يمكن ان تتوصل اليه، واعرب عن

امله في أن تصوت المجموعية الأوروبيية.

باغلبية على هُــذا الاتفساق، في الشــارة

واضحة الى الموقف الفرنسي السرافض التنسازل عن السة حقسوق للمسزارعين

القيرنسيين، واعتبر رئيس السوزراء

البريطاني الاتفاق المذكور، واحدا من أهم

انجازات رئاسته للمجموعة الاوروبية،

وأعرب ميحور عن اعتقاده بأن اوروبا

ستصوَّت لصالَحٌ الاتفاق، ولن تقوَّلُ لا. لانه سيعود بالنفع على المجموعية

الاوروبية، وعلى كل تول العنالم بدون

استثناء. خصوصا دول العالم الثالث،

التي تعانى من ازمات اقتصادية خانقة،

وشكُّر رئيسَ الوزّراء البريطاني، الفريق

۞ البقية ص ٢٤ عمود د ۞

التي تنتهي في نهاية العام الحالي..

التخلص من الركود الذي يضر به. وقال أن هذا الآنفاق، ألذي سيناقش في

ميتران يقول الحقيقة كاملة،

۾ الاتحاد

ليس جديداً القول ان اسرائيل

كأنت ومازالت السبب الأول والأخير في الفشل بتحقيسق أي

تَقَدم فَي محادثات السلام، لأنَ

ذلك من باب «النوابت» في

السناسة الإسرائيلية التي ترمي

هذه «الثوابت» باتت معروفة

للجميع، وخصوصا للدول

صاحبة القرار التي كانت أيضاً

السبب الأول في ريسادة الصلف

الاسرائيلي والاستمرار في العدوان

والوصول بالوضع الى ماهو عليه

هذه الدول، تواجه الآن مازقسا

أوجدته اسرائيل نفسها من خلال

رفضها الامتثال للارادة الدولسة

وتطبيق قــرارات مجلس الأمن، وأصبح من الصعوبة بمكان

اقناع قادة الكيان الصهيوني يما

يحلو للبعض أن يسميه «تنازلًا»

بينماً هــو في الحقيقــة اعــادة

الحقوق المُشَرّوعة الَّى أصحــابها،

دائماً الى تـــوسيع الاحتـــ واغتصاب الحقوق العربية.

## ميجور رحب .. وفرنسا عارضت مبدئيا بوش يعلن التوصل إلى اتفاق مع أوروبا حول «الجات»

العواصم ـ وكالات الانباء: اعلن الرئيس الامريكي جورج بوش امس ان الولايات المتحدة والمجموعة الاقتصادية الاوروبية توصلتا الى اتفاق بالاجماع على الشق الزراعي في مَفاوضات الاتفاقية العامة والتعرفة الجمركية (الجات).

واوضح في تصريح ادلى بـــه في البيـت الابيض أن الاتفاق سيسمح بالمضي قدما الى اتفاق شامل على اطلاق حرية التجارة، مشيرا إلى إن المرحلة المقبلة بسالنسبـــة

للولآيات المتحدة الامريكية والمجموعة الاوروبية وكل الاطراف الأخسرين في

مفاوضات جولة الاوروجواي ستكون

العودة الى طاولة المفاوضات في جنيف

وهم مستعدون لاظهار الليونة الضّرورية

وأعرب رئيس الوزراء البريطاني جون

ميجور عن سعادته بالتوصل لهذا الاتفاق

مَمَا يَجنب جميع الأطراف حرباً تجارية كانت ستنعكس بشكل خطير على العالم

وأضاف ميجور، في بيان لـه امـام مقـر الحكومة البريطانية، باعتبـارد الـرئيس

لكى تسفر هذه المفاوضات عن نتبجة.

## يلتعين يثن هجومآ عنيضا على كوريسسا الشسماليسة

الامارات تدعو للالتزام بالتغيير السلمي في

جنوب افريقيا

الامم المتحدة ـ وام: حثت دولـة الامارأت العربية المتصدة جميع الاطراف الموقعية على انتفياق السلم الوطني في جنوب أفسريقيسا على الالتزام بعملية التقيير السلمي عن طريق تنفيذ احكامه كآملا وفعليا جاء ذلك في الكلمية التي القاها مندوب الإمبارات السيند عبيد اللبه محمد عيد الواحد المستشار بادارة المنظمات والمؤتمرات الدولية بوزارة الخارجية وعضو وفد الإمسارات للدورة السابعة والاربعين للجمعية العامة في كلمته اصام الجمعية

مناقشتها سياسة الغصل العنصرى التي تتبعها حكومة جنوب افريقياً. اجتماعات وزراء الداخلية الخليجيين

العامة لللامم المتحدة خبلال

تبدأ اليوم في الكويت الكويت ـ أش أ: تبدأ في الكويت

السوم آجتماعات وزراء الساخلية بدول مجلس التعتاون الخليجي وتستمر لمدة يومين، وسيناقش الوزراء القضايا المتعلقية بأمن دول المُجُلِّسُ ويرفَعُونَ النَّــوَصِيَّــاتُّ الخَاصَة بِذَلِكَ الْيَ القَمِّةُ الخَلْيِجِيـةُ التي ستعقد في أبسوطبي الشهسر

أحراب المعارضة العميية تدعو لاضراب شامل غدا

الحالى للمجمَّوعة الإوروبينة، أن الاتَّفَّاق ازال أسباب الحرب التَّجَــاريــة المحتملــة، وأنه حاول في الاسابيع الماضية كرئيس للمجموعية الاوروبيسة، أن يجعل المفاوضات تتواصل، واعتبر أن ما تـوصل

## القيادة العامة للقوات المسلحة

مديريسة العمليسات الحربيسة

يحظر تواجد السفن التجارية وسفن الصيد والطائرات العمودية في ميادين الجزر المجاورة «جزيرة قفاي، جزيرة المهيمات» «الياسات العليا» و «الياسات السفلي» و «رأس مشيرب» وذلك خيلال الفترة من ١٣/١١/١٩٩١م الى ٢٤/١١/٢٤م على مدار الـ ٢٤ ساعة.

اذ سيتم تنفيذ تمارين رماية بالذخيرة الحية في ميادين الجزر الذكورة اعلاه.. علما بان علو منطقة الخطر (١٠٠٠) قدم فوق سطح

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي.

وفيما يلى اسماء طلاب الوظبي والعين والشرقيسة السذين سيقومون باول رحلة لجزيرة داس للعام الدراسي الحالي:

منطقة ابوظبي

متعب محمد متعب اللحيربي، ناصر على عبدالله، انس ناصي

العتيبة، على سالم عبدالله الريامي، عبدالرحين عبدالرحيم

خورى، عبدالله محمد حسن، عماد عبدالقاس علوى، اشور على

محمد، والسيد محمد ابراهيم ربيعة مشرف عام على الرحلة

منطقة العين التعليمية الطلاب:

باسل جاسم على الحوسني، ناصر فرج سالم التميمي، محمد

مهدى فهد، ماجد عبدالله عبدالرحيم، محمد سعيد سعيد

الخييلي، يحيى سعيد خلفان، عيسى رأشد محمد سعيد، فهد

سالم أحمد، سلطان محمد سعيد. والسيد ابراهيم حسن محمد

وامناء المحتبرات.

دورة لامناء المختبرات

بالمنطقة الشرقية

الفجيرة \_ الاتحاد: تبدأ البوم الدورة

التدريبية لمرسى وأمناء المختبرات بالمنطقة الشرقية التعليمية وذلك في

التجارب العملية لمناهج الكنمساء

وتستمر لمدة يومين بمدرسة الخليل بن

أحمد بخورفكان وتبدأ دورة المعلمات

وامينات المختبرات يسومني ٢٤ و ٢٥ نوفمبر الحالي بمدرسة باحثاء البادية

بمشاركة ٥٤ من المدرسين والمدرسات

000000000000

محمَّد خوري، خالد عبدالله سعود احمد، خــالــد عبــدالـعــرْب

والسيد سلطان باسم ابراهيم مشرقا.

## تنفيذا لتوجيهات رئيس الدولة بدء رهلات طلاب الرحلة الثمانويية لمنطق البدولية لفرس الانتماء الوطنى والتعرف على الانجازات المضارية

كتب ـ جمال ابوطالب: تنفيذًا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة تبدأ رحلات طلاب المرحلة الثانوية بزيارة جِـرُيـرَة داس غـدا الأهـد لتحقيق انتماء الطبلاب بتعــريفهم بجغرافية بالآدهم ومرافقها ومنجرات الدولة الحضارية ضمن

خُطة أدرًاة الخدمة الاجتماعية في مجال الرَّحلات المدرسيَّة.

صرحت بذلك سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلته وزار التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية. وذكرت السيدة عائشة الجلاهمة مديرة أدارة الخدما الاجتماعية انه تم اختيار الطالاب المواطنينَ المُتفوقَين في مجال الدراسة والانشطة من الصفين الشَّاني والشَّالث شانَّوي علمي

وَقَالَتُ أَنَ الطَّلَابِ المُحْتَارِينَ مِنَ البِوطْئِي وَالْعِينَ سيقومونَ بزيارة جزيرة داس صباح غد الاحد. وطلاب ببي والشارقة يوم ٢٠ ديسمبر وطلاب عجمان وام القبوين والغـريبــة ١٣ فبرايــر وطلاب المنطقة الشرقية ومنطقة رأسَ الخيمة يومُ ١٠ ابريل.

### على والسيد محمد سيد الهاشمي «مشرفان». تجارب جديدة لزراعة ٤٥ صنفا من الحمضيات والاعلاف تحت الظروف المناخية بالبدولية

ببي ـ الاتحاد: انخلت وزارة الزراعــة والثروة السمكية ٥٤ صنفيا جيديدا من الحمضيات والأعلاف والمانجو لأختبار مدى نجاح زراعتها تحت ظروف الدولة الناذية، الإصناف الحديدة تم استقدامها من مراكز البحوث المتخصصة في كل من امريكما واستراليما وماليمزيما وتتصف بصفات هاملة تمكنها من النجاح في الظروف المناخية المحلية. كما انها تتمنز بمواصفات تمرية جيدة وغزيرة الانتاج.

صرح بذلك السيد راشد محمد خلفان معيس الأبحاث والانتاج النزراعي بالوزارة. واضاف ان هذه الخَطوة تَتَم في اطار اهتمامات الوزارة بتطويس بسرامج البحوث الزراعية في مختلف القطاعيات وذلك بناء على تـوجيهات معالى وزيس النزراعية والشروة السمكيسة بضرورة الاتصال بمراكس البحث العلمي في مختلف دول العالم لسلاطسلاع على التقنيات الزراعية المختلفة ومحاولة تسخيرها لتتوافق مع ظروف الدولة.. واهمينة التركين على ادخسال اصنساف جديدة خاصة تلك التي يتوقع نجاحها

في الطروف المحلية والمناخية للدولة. والاصناف الجديدة التي تم ادخالها من الحمضيات يبلغ عددها ٣٥ صنفا بينها ٥ اصناف من هجن اصول

روست. لحوالي ثــلاث سنــوات حتى يمكن الحكم على مدى نجاحها. وتجدر الاشارة الى ان كل هذه الانواع

الاعلاف النجيلية تم ادخَّالها من احد المراكز العالمية المتخصصة. كما تم أدخال ٧ أَصِنْافَ جَــديــدة مِن المَانجِـٰو ذَاتَ مواصفات ثمرية جيدة وغزيرة الإنتاج. وسيجرى اختبار هدده الاصناف الجديدة في كل من محطبة الحمسريسة ومحطّة بباً وذلك لاتاحة الفرصة الكّاملة لها للنمو تحت يعثات تختلف في بعض العناصر التي تؤشر على نجاح وتأقلم الاصناف. وستحتاج هــذه الاشجـــار

الحمضيات وتتصف الاصناف التسعية

بصفيات تمكنها من النجساح تحت

الظروف المحلسة مثل تحملها للحفاف

وتأثيرها الايجابي للطعوم.. ومن هذه

الاصناف ٢٦ صنفا منها القريت

والعادية ومنها الهجن وتشترك في كونها

نات مواصفات تصرية جيدة وغزيرة

الانتاج. كما ان بعضها يمكن استخدامه

كنيسآت كشسافية لبعيض الامسراض

الفيروسيسة الخطسرة التبي تصيب

كما تم ادخال ثلاثة انواع جميدة من

خالية تماما من الامراض الفيروسية والتي عـــادة ماتودي الى تدهـور ومسوت الاشجار وتحد عن انتاجيتها



وذلك أيام ٥٥ و٢٧ ١١ نففير١٩٩٢ إضافة إلحت البرنامج اليومحيت الحافلت بالأشتراك مع المطرب موريسين عقل وفرقة لدهبة

اغتنهوا الفرصة

الاسبوع الأخير للتنزيلات

على جميدع أنحواع

★ الثريات الكريستال

🖈 والمعلقات الكمربائية

★ والتحف والهدايا

أبوظبي - شارع الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم (شارع المطار القديم سابقا)

مقابل الاتصالات ـ هاتف: ٢٢٧٧٤٤ فاكس: ٣٢٥٥٩٩

قتصر الانتوار للكهرباء

## كتاب جديد بالمجمع الثقافى عن فكر

زايست والعالم العربي:

## رئيس الدولة وفلسفته الخاصة بالحكم

تلقت دار الكتب الوطنية بالمجمع الثقباق بابوطبي مجموعة جديدة من الكتب العربية والاجتبية من بينها كتاب «زايد والعالم العربي» لمؤلفه الدكتور ناجي صادق شراب. ويقع الكتبات في نحب « ٢٤٠ » صفحت من القطع المتوسط باللَّغة العربية وهو عبارة عن دراســة علميــة تم تقسيمها الى اربعية فصول اولها الاصول العبريينة في السياسة الخارجية للدولة يتناول فيها المؤلف بالتحليل الاحوال الجغرافية والتأريخية والدستورية والفكرية وكذلك فكر صاحب السمو رئيس الدولة وفلسفته الخاصية

اما الغصل الثاني فقد خصصه المؤلف للبعد الاقتصادي للسياسة الخارجية للدولة من خلال نشاط صندوق ابوظبى للانماء الاقتصاد الصربي والقروض والمنح التي تمولها حكومة ابوظبي وحجم التبادل التجاري مع الدول اضافة الى الاتفاقيات الاقتصادية.

واورد المؤلف بالتفصيل المساعدات الاقتصاديمة التي قدمتها وتقدمها دولة الإمارات العربية المتحدة للعسيد من الدول الشقيقة والصديقة.

بينما تناول الفصل الثالث البعد السياسي للدولة خلال انضمامها للجامعة العربية ومساهمتها في أنشطة هذه المنظمة الاقليمية ومؤتمرات القملة العبربيلة والعلاقات الدبلوماسية والزيارات التي قام بها صاحب السمو رئيس

الدولة او وزير الخارجية. وخصص المؤلف الفصل الرابع لموقف الامارات العربيسة

بعد ذلك بتقسيم لاهم نتائج سياسة دولة الامارات العريبة المتحدة معتمداً في دراسته على تحليل فلسفة وفكر صاحب السمو رئيس الدولة كما وردق خطب سموه وتصريحاته بدءا من العام ١٩٧١ وحتى العام ١٩٨٨.

واكد المؤلف ف هذا التحليل ان شخصية صاحب السمو رئيس الدولة هي شخصية مؤمنة متمسكة بالإسلام مشيرا الى ان شخصية صاحب السمو رئيس الدولية انطبلاقنا من والعلم ومعانشة الشعب.

من الإيمان القوى بالدين الإسلامي.

أن يطلب منها القيام بهذا الدور.

ذلك تؤمن مالوحدة العربية والتطور العلمي والاضلاح

بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة شخصية انفتاحية تطويرية اصلاحية معتدلة في نظرتها للامور وأن ذلك ينبع

كما ان ادرز ما تتسم يه قيادة صاحب السمو رئيس

وتوصل المؤلِّف في خاتمة الكتاب الي عدد من الاستنتاجات

الخارجية للدولة.

بالنسبة للمواقف المختلفة اضافة آلى ان السياسة الخارجية للدولة تبادر وتسارع للمساهمة في رأب الصدع دون انتظار

كما اكد المؤلف أن شخصية صاحب السمو الشيخ رأييد

والمقائق من ابرزها توحد جذور الارتباط بين الامارات والدول العربية في المراث التاريخي والتكامل الجغراق واللغة والمصير الواحد وان وجبود فيبادة صباحب السعبو الشيخ زايدين سلطان أل نهيان رئيس الدولة قد بلور هذه الرؤية بما يعزز المصلصة العربية العليا في السياسة

الدولة هو المصداقية والوضوح والصراحة في البرؤية

المتحدة من القضايا العربية المحورية وعلى رأسها قضيسة التضامن العربي وقضية فلسطين ولبنان. كما قام المؤلف

## خلال العام الماضي انجازات عديدة لبلديدة الشارتية في مجالات التخطيط العمراني والاقليمي والمناطق القديمة والطرق

والمساحة ببلدية الشارقة خلال عام ١٩٩١ المناضَى انجازات عمديدة في مجالات التخطيط العمسراني والاقليمي وتخطيط المنباطق القييسة والطبرة بُمدينة الشارقة وفي مجالات الدراسات والبحسوث والخدمات الاجتماعيسة وتخطيط المنطقسة الشرقيسة وتسجيل الإراضيّ وفي مجالات اعمال المسّاحــــّة والكمبيوتر وغيرها.

الشارقة أن من ابرز ما حققته شعبة التخطيط العمراني خلال العام الماضي تخطيط مدينة فلأح السكنية لاستيعاب ومقابلة الحاجبة السكنية المتراكمية غواطئي مدينة الشارقة وتعديل المخططَّات الأساسية لما يربو عن المائة حالة لمناطق المدنية واقتراح المناسب العدد ٥٠٠ حالة في الشَّارِقة والحمريَّة وتصميم واعداد ألمخططأت العمرانية لقطاعات مناطق المويلح والحصريسة والخان والنهده ومسوافجسه والغشت والحيرة وسمنان والمنطقة الصناعسة السابعة والثامنة والحابية عشرة ومناطق المطار القديم وخورفكان ودبا الحصن والقلعة وسور كلباء والمساهمة في مشروع الحفاظ على المباني الاشريسة والتاريخية وشعل ذلك بيت النابوذه

والسوق القديم والمطار القديم. كما قامت شعبة التخطيط الاقليم باعداد مخططات مشروع المساكن الشعبية التي تقوم بتنقيدها وزارة الاشفيال العامية والاسكيان ودائرة الاشغال باب وظيي وكنذك بتخطيط مختلف المواقع على المخططات الاساسية بمقاييس السرسم المختلفية وتخطيط الطرق القديمة وباعداد المخططات الاقليمية لامبارة الشبارقية شباطية كل خطوط الخدمات وتوزيع المستوطئات البشرية ومخططأت جيولوجية وسط

امارة الشارقة. واشار التقرير الى ان شعبة المناطق القريبة التأبعة لإدارة التخطيط والمساحة بالبلدية قنامت خلال العنام ألماضي باغادة تخطيط مناطق النباعة

والشويهين والغوير والسوق والفشت الشارقة \_ وإم: حققت ادارة التخطيط حن قَــامت شعبــة الطــرق بتخطيطُ شوارع الملك عبدالعزيز بن سعود والقاسمية والوحدة وبتخطيط طريق مسردوج وسريع على امتسداد مسديث خورفكان وآخر بين زياره وخيورفكان وشبكات طرق المنطقة الصناعية لحادية عشرة والنهده وفلاح وسويلح وكذلك تخطيط تقاطع شارع آلمك فيصل وشارع الخان وميدان القاسمية وميدان وجأء في التقرير السنوى لبلدية للرهبراء ودوارات فسلاح والخان والملك

مَخْتَلَفُ الإغْراض. وقسامت شعبسة استعمالات الإراضي

التَّابِعِية لادارة التَخطيط دراسَّات عن التطاور العمسرائي والحضري لمنشة الشارقة واخرى أنطوس نظام ربط مناطق الشارقة السياحية والتسويقية عن طريق ممرات المشاة وعن تخطيط ضاحية فلاح السكنية والخدمات الحضرية المقترحة ومنكرة عن استخدام الحاسـوب في اعمال قسم التخطيط وعن اعمال الصيآنة ولجنة تصنيف الكاتب الاستشارية ومواقف السيارات بشارع الوحيدة ومنطقته السيوق ومتنكيرة عن الفنادق المتوسطة بأمارة الشارقة ودراسة عن التخطيط العمراني وفشات المعبوقين وعن مشكلية البوالدع في دب الحصن ودليل لاسفاء المساجد تمدينة الشارقة وأخرى عن تحسين واجهات المبانى ودورات الانكماش والانتعاش في

مبير رورو قطاع البناء ودور التخطيط العمراني. البلدية تخطيط مواقف لمساجد الخباب

ابن المنشر وآحمد القطري وحنظلة بن

تم اقتراح صواقع للمراكس الصحية في مناطق الغبيبة والطلاع والصناعب الخامسة وألرمثاء واعتداد دراسية عن فيصل والبرموك وابوشغاره اضافة الى الخدمات في ضاحية فالاح وتدعيمها تخطيط مواقف للسيارات وطرق خدمات

باعداد ثلاثة كتبسات تحوى استعمالات أثراضي في مناطق الشارقة وخورفكان وكلباء وبتدريب العاملين والفنيين بمكاتب تخطيط خنورفكان وكلباء عأى ظريقنة اعداد ومتنابعت مخططات استَّعْمالات الاراضِّي لتوحيد طرق العمل وتسهيل متابعة التحكم في نمو هذد وأعدت شعيبة البدراسيات والبحوث

وفي مجال الخدمات الاجتماعية انحرت

بعرافق صحية تشمل اقامة مستشف متوسط الحجم وعركىز صحي ومبركيز للأمومة والطفولة، ووصل عدد المعاملات ألثى أنجرها قسع تسجيل الاراضى بالبلدية خلال العام الماضي آلي ٤٥٤٤ معاملة منها ٢٦٤٨ خارطة سند مك في حين انجز قسم السجل العقبارى

### بدء اجراءات الارشاد والتسجيل للفصل الدراسي الثانس بالجامعسة العين ـ الاتحاد: تنـــدأ صبـــاح

النوم تجامعة الإصارات اجتراءات ارشَّاماد الطلبة المستمسرين في البراسية بكلسات الجامعية في القصل الدراسي الثاني من العسام

الجامعي الحالى وتستمر حتى يوم الاربغاء ٩ ديسمبر القادم.. وتقرر ان يكون الارشساد والتسجيل بهذَّه الفَتَرَةُ نَيْانُناً، كما انْـه سنتّم وفقاً للمستويبات البدراسيية للطلبة وليس وفقا لــلارقـام الحامعــة.. وتم تخصيص الايام الاولى للطلبة المتوقع تخرجهم في نهايــة الفصل الدراسي الشائي حتى يشاح لهم التسجيل في المساقات الضّروريـة لتخسرجهم وحتى لايسزاحمهم في التسجيل بها بقية الطلبة.

٣٠١٧ معاملة منها ١٦٩٣ معــاملــة بيـ و 6 عداملية نقل ارث و ٢٥٧ معياملية المساجد القديمة المتأثرة بالتخطيط في مناطق الخان واللية والمريجه والشرق تمليك و١١٨ تعديض و١٠٠٠ تعديل و٢٢ معاملة تسجيل جديد عن طريق والحمرية واختارت مواقع اقيمت عليها اللجنة و١١٨ معتاملة تركيب و٣٣٠ سساجت بمنساطق التعيرة والمجساز معاملة افراز و ٢٤٢ معاملة تنتازل و ٣٨ وتلقزيون الشارقة والصناعية الرابعة والحمرينة واقترحت اقامة ٥٢ مسحدا محليا وثمانية مساجد جامع ومصلي عيد بمدينة فلاح السكنية الجنبدة كما

نقل و٧٥ دمج أضافة الى معاملتي بدل. كُمَّا قام قَسَّم المساحَة بالبلُّديَّة في العام المأضي بانجَار خمسة الأفّ خارطة رسمية وباعداد ٥٠٠ تقريرا لمواقع مختلفة في حين تم ابخال خمسة الاف من معلب ومسات الاراضي مع مواصفاتها في الكمبيوتر وكذلك تم تثبيت ستة الاف مسوقع أرض على الطبيعسة ومشاهدة خمسة الأف موقع أخرء

واشار التقريس الى أنّ أعمال المسح الميداني بمحيثة الشَّبارقة سجل مسحّ المنطقة الرولى والثانية والثالثة والرابعة في منطقة فلاح وتثبت مناطق الشعبيات قَيها واعداد النَّنطَقَةُ لتَسليم مَقَـاسهُــا في الوقت المناسب وتحديد مسارات خطط الخدمات لكل من دوائر الكهربساء والماء واتصالات والمجاري والاشقال ومسح موقع القناة التي ستربط بحيرة خالد مع بحبرة الخان الجديدة وتعديل تخطيط

وفي منطقة الذيد انجز قسم المساحة تحديد مسار خط كهرباء بطول ٥٠ كيلو مترا يربط المدام والذيد الى طريق الفجيرة وكندلك اجسراء ٢١٪ معساملسة تتصل باصدار الخوارط وتحديد ٤٠ قطعة أرض جنيدة ونسخ منطقة البريس الشنالية والجنوبية وتحديد مواقع الشعبيبات الجديدة المقترحسة من قبلًا وزارة الإشفال العبامة والإسكبان في مناطق النيد ومليصة والمدام والحويثأ والرشيدية وكنذلك تحديسه منوقع مستشفى الديد الجديد ومواقع للمدارس الحديدة أضافة الى أصدار ٥٠٠ تصريح لحفر آبار في منطقة النيد ومتابعة الحقر

في ٥٠٠ بِشُ اخرى. وفي المُنطَّقعة الشرقيعة اصعد قسم المساّحة ببلدية الشارقة ١٢٠٠ خارطة بالنظام الجديد المتبع بالبلدية منها · ٨٥ خَارِطة فِي خُورُ قَكَانَ وَبَسِأَ الحَصَنَ وكذلك القيام بمسح مواقع للمساكن الشعبية المطلؤبة في مناطق خيورفكان والولية وزباره ودبّا الحصن ومنطقة شيص ووأدى الحلو ومنطقة النحوية وتسليم ٥٠٠ موقع بناء اللاستشاريين

والمهندسين. وجاء في التقريس أن وحدة تخطيط المنطقة الشرقية قامت خلال العسام الماضي باعداد مسح شامل لاستخدامات الراضي في مسدن المنطقسة الشرقيسة وتصنيفها وكذلك اعداد مواقع مشروعات الساكن الشعبية المقترحة وتخطيط ٢٠ مسكناً شعبياً في وادى الحَلو بكلباء

بدء احتماعات اللحنية العلمية لاتحاد الاطباء العسرب بسدبس

AL ITTIHAD

المسابقات العامة للنشاط المدرسي

تبدأ اليوم بجميع مدارس الدولية

-يى -تبدأ اليوم بجميع مدارس الدولة المسابقات العامنة للنشياط المدرسي للعيام الحال والتي تشمل ثلاثة مجالات هي مسابقات التحصيل المدراسي ومسابقات الطيلاب

المتميزين وذوى القدرات الخاصة. اضافة الى المشاركة في المسابقات التي تنظمها

مؤسسّاتُ ٱلدُولَة والجمعيات نات النفع العام. وقررتُ ورَارَدُ التربية والتعليُّم السماح

الموجهون توضيح هذه الرؤية للمعلمين

ورياراتهم للمدانية للعدارس. وبالنسبة للطالاب للتمساريان ودوى القسرات الخاصة فيتم تنفيذها للمارة الاولى هذا

العسام ونهدف الى ابسران المتميسزيين

واصحبيات المواهب وذوي القسترات

التفاصية. وتوفير الرغاية لهم في مجالات

تعييسرَهم وتسدريبهم وصقلهم. واعتبسان الصفوة منهم والتي يتم اختيارها أسواة غراكز واندية رعاية الطبلاب الموهوبين

التي تسعي الوزارة لتنفيذها كما تشأرك

المدارس في المسابقات التي تنظمها

مؤسسات الدولة والجمعيات نات النفع

وقدتم تصيد الاطسار البرمثي

للمسلطات من النصف الثاني من شهر

توقعيرُ الى نهاية الاسبوع الأولُّ مِنْ ابريلُ

القادم حيث تنتهى اعمال التحكيم

ومن القواعد والإحكسام العسامسة

المسادقات عدم حرمان المدارس غير

المكتملية الراحل من فسرص الاشتراك ق

المسابقات الفريدة ولهاحق الاشتراك في

المسابقات بطلَّاتُ الصَّفُوفَ لَلُوجودة بِهَا

ممثلين للمراحل السراسية، وأن ثلثرم

ادارات المدارس بتكسريم الفسائرين على مستسوى المدرسسة كما تلتسرم ادارات

للنساطق بتكريم الطلاب الغبائزين عل

مستبوى المنطقة وكسذلك المشرفين عل

المستويات الختلفة التأكد بكافة الطبرق

من ان الإعمال المقيمة للمسأيقة من انتاج

الطلاب انفسهم ويحق لها استبعدا أي

عمل تُسرى وجسُودُ تستخل خسارجي فيسه

يسمنح بأدارس التعلينة الخاص

الخاضعية لاشراف وتسوجيسه وزارة

التربية والتعليم سالمشاركة ف هسده

المَسْأَبَقَاتُ بِمَا يَتَنَّاسُبِ مِع ظُرُوفَهَا. عَلَى أَنْ يِتَم تَحَكِيم هَــنَه المســابقــات على

مستسوى المدرسسة بمعسرفسة الهنتسة

التدريسية بها والاستعانة بمؤسسات

المجتمع اللحل ق تحكيم المسابقات عل

مستوى المنطقسة. امسًا على المستسوى

المركزي فيتم من خلال اللجأن المركزية

0000000000000

نحو ٣٠ سنة بالإضبافية للمشباركية ﴿

اعتداد قنامنوس طبى عبربي انجليبزي

للتحكيم الشكلة بمعرفة الوزآرة

للمدارس الخاصة بالمشاركة في هذه للسَّابقات لأول مرة.

واوضحت الأنسة ليلي الثوادي رئيسة

قسم النشاط المدرسي انه قدتم تحديد

القواعد والإحكام العاملة للمشاركة في

السابقات وتعميمها على المساطق

والمدارس، من أيسر هنده القنواعيد أن

الشاركة في للسابقات اختيارية وليست

احدارية،. وتشارك المدارس والمضاطق في

لنسأبقات المطروحة وفق ظروفها

واضافت: انبه قيدتم اتبياع اسلوب

جديد في اعداد مسابقات النشاط المدرسي لهذا العام كما يتم تنفيذها كذاك بطريقة

<u>ديدة فبالنسبة لمسابقات التحصيل</u>

الدراسي فقد تولى التوجيسه الفني الاول

لكلُّ مادّةً في بدأية العبَّام البدراسيُّ عقيد

احتماعات تنسيقية مع السانة سوجهي

المادة للخروج برؤية موحدة للمسابقة

وطريقة تتَفَيِّدُهَا في لليدان، وتولى السادة

٣ مقاعد دراسية

لطلاب المالديف

بحامعة الامارات

العين \_ وام: وافق معالى الشبيخ نهياه

بن مبارك آل نهيان وزيس التعليم العسائي

البحث العلمي الرئيس الاعلى للجامعية لل تخصيص ٣ مقاعد دراسية بالجامعة

من العصل الدراسي الشائي من العام الجامعي الحال ٢ ٩٣/٩١ لطلاب من جزر

وقَّال سعادة شبيب محمد للرزوقي

الأمين العلم للجامعة بأن السيد الراهيم رشيد موسى مديس معهد الدراسات الإسلامية بالمالديف الذي قمام بسريسارة

الجامعية خسلال الاسبسوع المأضي نكآ

رسانة من معناتي عبداللية حميد وريس

لتربيسة والقعليم المالسِنيقي الى معسال

الشيخ نهيان بن مُبارك آل نهيان بغرض

التحاق عدد من الطلبة المالسديفيين

واوضح أنّ منح هذه المقاعد لطالاب

والاسلامية في المجسالات النقساً فيسة والتعليمية والزيارات المتبادلة مما يعزز

دُورِ الجَامَعَةُ فَى آلَسُعَى لِلتُواصِلِ المُسَتَعَرَ مع الجامعات الاخرى في ارجاء العالم.

لمشترك منع الجامعيات الصنسدية

بجامعة الإمارات.

بي\_الاتحاد: بدأت امس بدبي اعمال اللجنة العلمية لاتحاد الاطباء العرب والتي تستضيفها جمعية الامارات الطُّنية.

واكدد، عبدالله الخياط رثيس جمعية الامارات الطبية ف كلمّة ببُـدايـة اعدال اللجنَسة على تُصرورة السنُعَسى لانجساح الإجتماع والعمل على عسزل أي تأثيرات ذارجية على مسيرة أنحاد الاطباء الغرب لدقعته تحتو للريبد من العطباء العلمي والعملي ودعنا الى رفع مستنوى اللجنان العلمية ومساندتها لتوازى الخدمات

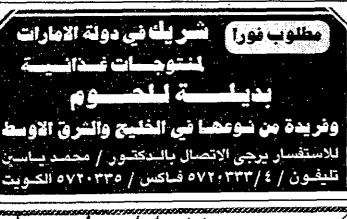
الصحية في الاقطار العربية. كما القي د. العنزيز الماطري رئيس اللحنة العلمية ساتحاد الاطبياء العيرب كلمة اشاد فيها باهتمام للسئولين بدولة الإمارات بنشاطأت الاتحاد، والعلوم على المستويينُ القطرى والعربي والشار الى ان بورة اللجئة العلمية الحالية ذات اهمية خَاصَة بِأَعتبار انْ أَلعمل التَّعلمي لاتحاَّد الاطباء العرب يعثل عامل تقررب بين الإطبِّاء العربُ ووسيلت من وسُلْأَثْل مواجِّهة التَحدياتُ. واكد ان علينًا كعرب ان نثبت تــواحــدنــا في الاحتماعــات الاقليمية والحافل الدوليية ساعتباران النشاط العلمي يمثل عامل أشعاع لكافة الجمعيات الطبية العربية كعا انه يخدم الحضارة العالية.

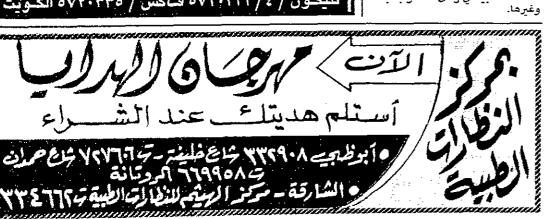
واشأر الى انشطة اتحاد الاطباء العرب والتي تشعل عقد مؤتمر طبي كل عام منذ

وانجلیزی عربی فرنسی وانشاء روابط علمیه طبیه تقوم بانشطه طبیه منتظمه بالعالم العربي وأقامة علاقات علمية مع الجهات الاقليعية والعسائية لمتسابعة وتَنْفُنِم المُؤتِّرات الطَّبِية. تم بَدَاتَ بعد ذلك أعْمال اللجنبة التي تستمير حتى البسوم وتشمل الفقلس قُ استحداث مجلس علمي لاتحاد الإطب المؤتمرات الطبيسة العبريسة واستعماأ

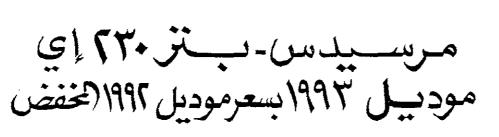
العرب واعادة النظر في توريبة وصيعية اللغة العربية فيها ولغنة مجلنة اتحاد الاطباء العرب وعبلاقته مع الجمعيات التخصصية العربية وغير العربية والمشاركين في مؤتمرات رابطة اطباء البحر المتوسط والجائزة الطبية العرسة لرنيس الجمهورية الخِزائرية والجَّائزة التقديرية العلمية لاتحاد الاطباء العرب وبحث بنزامج عنربيسة للبحث العلمى الطبي ولعضَّار الكفَّاءات ألطبيعة منَّ خارج الوطن العربي.

وحَضْرَ اجتماعُ الْأَسِي دِ. خَلَيْلُ فَسَائِدُ نائب رئيس جمعية الإمارات الطبية ود. على شكسر أهين السر العساء وعضسو الجَمعية العلمية ود. شهربان عبداللت ود، صورة الشرهسان ود. على العطساس والاعضاء بجمعينة الأمنارات الطبينة. وتصدر عن الاجتماع التوصيات النَّهُ لَذَيَّة





# رتي الملابس والأهدية الفرنسية والإيطللية للأططل لأكثر من ثلاثين شركة أوروبية علية يركز الفريرط؛ تخانب سنديادات؛ ١٢٢٧٨ ويي



تفضلوا بزيارة معارضنا في أبوطبي والعين واكتشفوا متعبة قسادة مرسيدس بنز ٢٣٠ إي الجديدة ،

أبوظبي : تليفونُ ٠٠٠ ٢٤٤ العين: أتليفون ٦٦٧٧٧٧ (٢٠)



المعسارض





شركة الإمارات للسيارات

تحت رعاية المدفع

دورة تأهيل معلمات فصول محو الامية تبسدأ

اعمالها اليوم بالمركز الثقنافى فى الشارقبة

دبي - الاتحاد: تحت رعابة معالى حمد

عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم

تبدأ اليوم اعمال السدورة التاهيلسة

لمعلمات فصول محو الامية سالمتاطق

التعليمية بديى والإمارات الشمالية وذلك بالمركز الثقاق بالشارقة.

ينظم الدورة الجهار العربي لمحو الامية وتعليم الكبار التابع للمنظمة

العربية للتربيبة والثقافة والعلوم

تهدف الدورة الى تعريف المشاركات

على الأوضاع والقضائا الإساسية في

مجَّال مَّحو ٱلاَّمْيـة. وخَّـاصـة اوضَّــاعِ

الامية في الوطن العربي والخطة القومياً

لتعميم التعليم الابتدأئي ومحو الامية

وتعليم الكبار في البلدان النامية مفهومه

واهدافه وميانينه. والخطبة الوطنية

لُحو الأمية والبرامج المستخدمة ق

الحملة، وخصائص الكيار النفسية

والفسيولوجية واثرها في تعلمهم. كما

تتعرف المشاركات على طارق التسريس

الصحيحة للمواد الإساسية لفصول

تشارك في الدورة ١٠٩ معلمات من

السرقات من نزلاء بعض الفنادق بأبوظبي.

من داخل المسايح

وصالات الانتظار

والغرف بسالفسادق

والانبية الصحبة

حيث كان يسراقت

مرتادي الفنادق او

نزلاءها لحظة تركهم

حافظات نقودهم او

خطلال التحقيق

بارتكاب اكثر من ٩

سرقات من فنادق

واندية صحية في

ابوظبی حیث کان

يستـــولى على المال

والنفب والتخلص

اعترف المته

حقائبهم.

وقد تخصص المتهم في سرقة الحقائب

بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم.

العاملات في مجال محو الامية وتعليم

الكبار بالمناطق التعليمية الست. من

بينهن ٥٦ معلمية بمنطقية يبي. و٢٤

معلمة بمنطقة الشارقة واربع معلمات

بمكتب عجمان وثلاث معلمات يمكتب ام

القيسوين واربع معلمات بمنطقسة رأس

وتنفذ الدورة من خلال مركزين للتحمع، احدهما بمدرسة بيرة الأبتدائية

للنبات للمتدربات من منطقة دبي.

بالشارقة للمتدربات من مناطق الشارقة

يتسولى الاشراف الفنسي على السدورة

ويحاضر فيها الدكتور عبدالعزيز سنبل

منير الجهاز العربى لمحو الامية وتعليم

الكيار، ويشارك في القياء المحساضرات

مجموعة من استاذة جامعة الامارات

والموجهين العساملين بسوزارة التربيسة

والتعليم. ويتولى الاشراف والترتيبات

الإدارية لجنة برئاسة السيد مرشد

محمد الشحى مدير ادارة التدريب الفني

تمكن رجال التحريات والمباحث الجنائية بشرطة ابوظبي من القاء القبض على منير. ل. وافد عربي لارتكاب عددا من حوادث

كما اعترف يصداقة

نادلة أسيوية تعمل

في احد الفنادق وسبق

أن أهداهـا بعـص

المسروقيات. كما قيام

. بسرقة ساعة ثمننة

ومبلغ من المال من

وبالتحقيق مع

-. صديقة المتهم افسادت

بانها لم تكن على علم

بمصدر الهدايا. وكان

رجال التصريسات

والمباحث الجنائية قد

قاموا بعمليات تحرى

ومراقبة بعد تلقى

شقة احد اصدقائه.

من الحقائب والاوراق والبطاقات.

والتاهيل التربوي بالورارة.

رأس الخيمة عماد عيدالباري:

تظمت جمعية المعلمين برأس الخيمة

مساء امس الاوّل محاضّرةٌ تُحت عنّوان

فيها سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة

التَّربية والتعليم، ومديس منطقة رأس الخيمة التعليمية واعضاء الهيئة

الادارية والتدريسية بالمنطقة وجمع

عدد من بلاغات للسرقية في الفنادق

واهابت الإدارة العامسة للشرطسة

بأبوظبي بنزلاء الغنادق والنوادى

الصحية الحرص على امتعتهم وعدم ترك

الاشياء الثمينة عرضة للسرقة بل عليهم

وضعها في صنابيق الإمانات للدي

الدفاع المدنى ينقذ ٣

اطفال من الموت

بمنزلهم في دبي

السدفكاع المدنى ببدبي ٣ اطفسال

اردنيين من الموت حسرقا أنسر

اشتقال النيران بمنزلهم بسبد

وذكر مصدر مسئول بالدفاع

المدنى بدبى أن الاطفَّالُ الدنيرَّ

تتراوح اعمارهم مسن ٧ الي ٩

سنوأت استغلوا غساب والندهم

حمدان عبوده سرحيان «مبدرس اردشي» خارج المسرل للعب

بالكبريت مما ادى الى اشتعال

النيران في المقاعد داخل المنزل الوقع بالسطوة بالقرب من مكتب

اللعببالكبريت.

دبي ـ الاتحاد: انقذ امس رجال

أثر اشتعال النيران

اسفرت عن القبض على المنهم.

الفنادق والنوادي حماية لهم.

التربية والتعليم وافاق المستقبل، شارك

وثنائيهما بمدرسة الاندلس للبن

ورأس الخيمة وعجمان وام القيوين.

غفير من الجمهــور، واوضح سعــادة

خَلَيْفَةٌ بِخَيْتُ خَلَالُ ٱلنَّـدُوةُ أَنْ دُولِــة

الامسارات أعطت العملسية التعليميسة

اهتماميًّا كبيرا لما لها منّ اهميــة كبّري في

دفع عملية النمو الحضاري والتقافي

للنولة. وقال انه يوجد بـالإمـارات ٤٠ه

محرسبة استوعبت كل من بلغ سن

النسائية ومراكز محو الامية وتعليم

واكد وكيل التربية بأن مسئولسة

النشء ليست متعلقة بالوزارة فقط بل

هي مُستُولية كافة اجهـرَة اللَّجِتْمع حيثُ

انتًا لا يمكن أن ننظر ألى الوحدة المرسية

فقط بل ايضا يجب النظر الى المعطيات

كما اكد على الاهتمام الدائم من الوزارة

على المناهج المدرسية وتنقيحها سنويا

على المناسخ المراسطة واستنها المنتي واهتمامها ايضا بالتعليم الفني وتشجيع الكوادر الوطنيسة المؤهلسة للمشاركة في العملية التعليمية من خلال

العمل في سلَّك التـدريـس الأكـاديمـي

دورتان تدريبيتان بجمعية المهندسين

ببني \_ الاتحاد: تِنظم جِمعية المهندسين بالتعاون مع مركز بحوث التقنية والطاقسة

عامُعَة الإمارات العربِيةُ المُتَحدةُ دورتَيَّنَ تُعريبِيتِّينَ لِلْمَهِنَّدِسْيَنِ ٱلْعَامِلِينَ بِٱلدولِـةَ،

بَهْدف اكتَسَـالُ المُهنَّدُسُنِ المُزيــد مِنْ الْخَبِراتَ وَالْهَبِـارَاتَ وَ مَجِالات تَخْصُصَــاتَهِم الهنبسية. واوضح المهنبس فيصل عبدالله القرق امين السر العام للجمعية ان الدورد

الهندسية. واوضح المهندس فيصل عبدالله القرق امين السر آلعام للجمعية ان الدورة الوي موضوعها «مدخل الى التصميم الإنشائي» يمعونة الحاسب الالى وتعقد الدورة بمقر الجمعية بدبى يوم ٩ ديسمبر القادم لدة اربعة اليام على فترتين صباحية ومسائية ويحاض فيها الدكتور عبدالرحيم صابوني.
وفي العشرين من يناير القادم تبدأ الدورة التربيبة الثانية بمقر الجمعية بدبى وموضوعها «تصميم نظم تكييف الهواء» ويحاض فيها الاستاذ الدكتور عادل خليل. وموضوعها «تصميم نظم تكييف الهواء» ويحاض فيها الاستاذ الدكتور عادل خليل. وتستمر لمدة اربعة ايام على فترتين صياحية ومسائنة. واضاف المهندس فيصل القرق: ان ماتين الدورتين تأتيان ضمن سلسلة النشاطات المهنية للجمعية للموسم الحالى والهادفة الى اتاحة الفرصة امام المهندسيين لاكتساب المزيد من الخبرات والمهارات في مختلف العلوم والمعارف التي لها علاقة بتشاطاتهم الهندسية.

الخارجية المعتلة في البيت والمجتمع.

التعليم ووصل الامسر الجمعي

الكيار ورياض الاطفال.

مدير عام ادنوك يشيد

بدور كليات التقنية في

تأهيل الكوادر الوطنية أعلن السيسد سهيل فسارس

المزروعي مدير عام شركة بترول

ابوطَبَى الوطنية «ادنوك» أهمية

كلمات التقنية العلسا في تبزويت

احتباحات ومتطلبات المحتمع

من كوادر وطنية مؤهلة وفقاً

لأحدث الطرق وابدى اعجابه بما تنفذه الكليات من برامج تواكب

احدث التطورات العالمية.. حاء

ذلك خلال استقساليه للبدكتيور

سليمان الحاسم متدسر القبوي

العاملة والمجتمع والدكتور بيتر

بوتس مان مدير مجمع الكليات

والدكتور طيب كمائي عميد كليات

الهندسية بكلبات التقنبية..

وصرح الدكتور طيب كمالي عقب

الاجتماع بان تم خالال أللقاء

عرض سيأسات وأهداف الكلبات

التي تسعى دائما الى توفير افضّل

وانسب السبل لتهيئــة البرامـج

اللازمة بالإضافة الى تحديد كل ما

يلزم من برامج حديثة عقب

أجرأء البدراسيات لتطييق مسأ

بتُناسِ واحتياجات المجتمع..

وقسال أنسه تم عرض سرنسامج

الهندســة الكيماثيــة على السيــد

مدير عام شركية بترول ابيوظبي

الوطنيسة وتم شرح اهميسة هسذا

البرنامج في مجال اعمال شركات

البترول بألاضافة الىانه تم بحث

كيفية التنسيق بين الكليات

والشركسة حتى تحقيق افضيل

المستسويسات في مجال اعمال

تعقد بمقر بلدية ابوظبي يوم الاثنين القادم ندوة مختبرات مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي تنظمها الامسائسة العساسة

ويشارك في الشدوة رؤسياء مختبرات ويشارك في النحوه روسيم محمري دول مجلس التعاون والهيئة الخليجية للمواصفيات والقساييس ورؤسياء مختبرات بليديسات السواسة وبعض المُختَصِّينَ مِن الْجِهاتِ المُعنِّيةِ فِي الْدُولِةِ."

بمشاركة ٧ دول:

## الدورة التدريبية الاقليمية حول الاستضدامات المنظمة للحماية من الاشصاع تبسدأ أعمالها اليسوم

ابوظبي الدورة التسريبية الاقليمية حول الاستضدامات للنظمية للحمانية من

وتناقش الندوة التي تستمر لمدة اربعة ايام علاقات التعاون بن بول المجلس في مجال البيئة والكشف عن المواد الغُذائي مسرر..... والمشعبة وصلاحية المواد الغذائيــة والصافة الى مناقشة أوراق العمل للقدمة

الدورة على التطبيقات العملية للقهاعد

العيارية للسلامة والتي تطبقها الوكالة

الدؤلية للطاقة الذرية وتطبيق البرنامج

القومي للحماية من الاشعباع من خلال

واجبات ومستوليات الجهة المنفدة وهي

المكتب التنفيذي للوقائية من الاشعاع

وكذلك التراخيص للمصاس الاشعاعية

والاجهزة ذأت الطابع الاشعاعي

ومستسولسة للرخص أسه والاوراق

وسسونية المطلوبة لذلك ومواصفات وسائل الوقاية الشخصية والإمان في

اماكن العمل الاشعاعي وقواعد التقتيش

على المصادر المشعبة وكيفينة كتماينة

التقاريسر واخسذ القسرارات وتطبيق

التشريعات واجراءات السلامة والوقاية

في استخدام المصادر المشعة ذات النشاط

الاشعباعي الكبير في البحث عن البترول

والمياه الجوفية واجراءات السلامة عشد

استخدام المصادر الشعة في التصوير الإشعاعي والقواعد الوقائية الإساسية للإستخدام الإمن لماكينات اشعة اكس

المؤين وتطبيق توجيهات وقسواعسد تعقد اليسوم في مبنى البدقساع المدنى في السَلامَة بهدف التوصّول الى عمل امن وتمرس في التطبيق العملي. كما تركسر

الأشعاع وتستمر حتى الأول من بيسمبر القادم وذلك تحت اشراف السوكالية الدولية للطاقة الذريبة وبالتعاون مع وزارتي الكهرباء والمّاء والصحة والإثارة العامة للدفاع المدنى. ويشارك في المورة ٣٠ مشدربا من

الملكة العربيبة السعبونيية وسبورينا وتركيا والكويت والاردن وقبرص ودولة الأمارات العربية المتحدة من العاملين في مجال الاشعاعات المؤينة مثل التطبيقات الطبية والصناعية والبحث عن البترول والميناه الجوفينة والنزراعنة والتعليم والبحث العلمي. وتهدف السدورة آلي تقندينم الخبرات العلمسة والعملسة والارشادات الوقائية بشان الإجراءات والتشريعات المنظمة للبوقاتة من الاشعباعسات المؤينسة حيث يحتسوي البرنامج على محاضرات وتمارين نظرية ومناقشات وتمارين عملية مع التركيــز على المبادىء الإساسيـة للقيــاســات الأشعباعيية ومعيايسة لجهبزة الكشف الاشعباعي واسس معيابير السيلامية والمتطلبات الدولية للسوقسايسة من الاشعاعات المؤينة وتطوير التشريعات والقوانين والتنظيمات الوقائية للاشعاع

من الدول الخليجية المشاركة في هذه الندوة وكذلك أوراق العمل للقدمة من الجهات المحلية في الدولة. وتشمل اوراق العمل القدمة بحوث حول التوجه النيوى الكريم في حديث النباب واثره في تقليل الحمل الميكروبي في الأغنية وتقدير بقايا المبيدات في الإغنية

وتقدير اثار هرموئات النمو في اللحوم ومنتجاتها وتقدير الإفلات وكسيتات في لاغنية والحدود الميكربولوجية اللاغنية يطرقُ الكشف على أنسأ لُونْيِلاً في اللحـوم والنواجن وطرق الكشف على النستيريا في اللحوم والحواجن والطرق الحديثة للكشف عن دهون ولحوم الخنزيسر في المواد الغذائية أو الإختسارات الخاصة باغنية الإطفال وتقديس أثبار العنباصة باغنية الإطفال وتقديس أثبار العنباص للشعة في المنتجات الغنائية وإثارها على الصحة العامة، كما تشمل مـوضـوعـات اوراق العمل التحـاليـل الكيميــائيــة اوراق العمل التحـاليـل الكيميــائيــة والبِكَترلوجيّة للمواد الغُذائنيّة «المساه وَالْأَلْبُجُ وَالْآيِسِكُ رَبِّمَهُ وَالْتَاكِيدُ مِّنَ تطابقتها للمواصفات القياسية ومستوى المعانن التقيلة ف اسماك البحرين.

### قبول ٤ طلاب للدراسات العليا بإلجامعات المصرية

القاهرة - الاتحاد: افادت الملحقيــة الثقافية لدولة الإمارات العربية المتحيدة بالقاهرة بأنه تمت الموافقة النهائية على فبول ٤ طلاب من دولة الامسارات بألدراسات العليأ بالكليآت المصرية وهم أحمد على على هلاَّل يكليةً الأداب جُــامعــةُ القاهرة، وجاسم محمد عبدالكريم بكلية الأداب \_ جامعة ألقاهرة، وسعيد محمد بن

الدراسية والانتظام بالدراسة التي بسدأت

سيف بكلية الحقوق جامعة طنطا. الحضور الى كليساتهم لإنهاء أجسراءات

حوفنان المنصبوري بكلينة ألاقتصباد والعُلوم السياسيَّة، وخُليَّل محمَّد احمد

وعلى الطلاب المذكورة اسماؤهم سرعة

عمليات القبول وتسليلا المصروفات

## والمعجل المُعطى واجهــرة العـــلاج الاشعباعي والطب النـــووي والطــرق الوقائية المتبعة في حــالــة تغليف ونقل المصائر المشعبة والإجراءات المتبعسة

كما تم الانتهاء من انشاء اشارتين ضوئيتين لعبور المشاة تعملان بالازرار لخدمة الاتجاهات الرئيسية للمشاة بمنطقة سوق الحمرية المركزى الجديد وتقوم البلدية حاليا بالتحضير الستلام مشروع تحسين وتطوير شارع القصيص بطول هرة كيلومترُ والدِّيّ بدا تنْقيدُه في قبراير ١ ٩ وينتّهي العمل به في نيسمبر القادم بكلفة اجمالية نَحو ٣٦ مليون سرهم.

للدوران وأنشاء ممرات لعبور المشاه وانهاء مشكلات تقاطعات الدخُوْلُ مَن الفرعي لُلرئيسي على الطـريق بـاسـاليب هنـدسـة الطرقَ وانتشاءَ ٢٠٠ مَتْرُ مَنْ حَبُواجِيزٌ مَنْعُ عَبِيورِ ٱلْمُشَاةِ.. كما يجرى اعداد وثائق مناقصة تركيب اشارات ضونية وانشاء مسارات لللنعطاف الحرالى اليمين على بوار السطوة بهدف تنظيم حركة للرور وتخفيف حدة الأردحام في ساعات الذروة.

للوكالة الدولية الذرّية.

اقَامَةُ هـ واتف عمـ وَمَيَّة للسيارات بِاجْمَالَى ٣٠٠ مـ وقَقَ على وابوبكر الصَّدَّيَّقُّ مع شَّارع المرقبات وتطوير وتحسَّيُّ الرَّصُّفَّة

وتستعد البلدية حاليا كتسلم مشروع انشاء الاعمال المننية والأنشائية اللَّازِمَّة للانْأَرَة العامَّة في ٩ طَرِقَ بَسْسِرة وبسر دبَّي ويشمل ذلك طرق المرقبات وسوق السمك في تدرة وشرق زعبيل

٠ العلان: ١٥٩ ١٥٤ عمل ١٥٩ ١٥٩ ١٥٩

دوار غرب المضيت بناية دائرة الخدما

وصرح المهندس مطر الطاير رئيس ادارة الطرق بالبلدية بسأن الادارة تسلمت مشروع خدمات شسارع المرقبات والدى يشمل جانبي الطريق وتطوير التقاطعات الخاصة بشارعي الجزيرة وترويدها باحواض للرهور والرراعة واستغرق العمل بِالشَّرُوعِ نُحوَ ٥ شَهُورِ بِكِلْفَةً ٤ مَلَايِينَ درهم.

ويتسن دلك عرق بريجات والخصيبة وشرق السطوة ودوارات طريق المركاض وينتهى العمل فيه بنهايية ندوفمبر الجارى بكلفتة ٧٠ر١ مليون درهم وكنان العمل قد بسدا في اغسطس:

## دبى \_ الاتحاد: انتهت بلدية دبي من المراحل النهائية التنقيد

مشروعات للطرق بالمديشة بكلفة نحو ٧٠ مليون درهم.

وتستعد البلدية حاليا لتنغيذ مشروعي تطوير طريق الرقة بكافة نحو ٢٠٢ مليون مرهم ويشمل للشروع الخلاق مسارين

السروقات المضبوطة

بالرمال على طريق رأس الخيمة \_ أم القيوين







الصمود للمساء

الحسمد صديقي وأولاده دبي \_ الانمارات العربيه المتعدة









بمناسة عيد استقلاك لبنان يقيم سفيرلبنان

حفل استقبال في فندفت مير بديان آبوظبي

مساویوم ۲۲ نوفمبر۱۹۹۲ الساعة ۲۲ مساود

وييقبل المتهاطيف مسراللبنانيين وأصدقائهم

شاكرًا الهم عهنورهم ومشاركتهم فين هذه الحفلة

النيين محكامي والسية عقيلية

و سعادة خليلة بذيت بفتكسح معلوض الكتباب

الاول في المنطقية الغـــريــــة \*

هذا في رياض الاطفال مع اختها

ورْميلتها العربية، كما ترى انتاجها

اللحوظ على المستوى الاداري في

وزارة التربية والتعليم وهي قالرة

على التوفيق بين النزاماتها الخاصة

الاهتمام بالانتماء

وق نهاية حديثه دعا سعادة

خلیف ته بخیت کال فسرد لان بهتم

بالإخلاق والوطن فهما قضيتسان

وحب التوطن والانتماء قضيته لها

معنى خاصة في دولة الاسارات

لتعسريسز مفهسوم الاتحاد وتثبيت

فالتواليد غييرس وبئى ويجب أن

يكون هذا موضع عناية واعتمام من

جيسل الاتحاد.. فنحسن ابنساء هسدًا

الاتحاد ولا استطيع وصف مقيدار

سعادتي بينات المنطقة وهن يتغنين

بالاتحاد والإمارات وحب الوطن وهذا

مهم جدا.. ونصيحتي لجميع الطلبة

والطالسات.. تمسكسوا بقيمكم

وعاداتكم وثقافتكم وحبكم للوطن

دعائمة مع الرجال المخلصين.

متلاصقتان.

## أول تظاهرة ثقافية في المنطقة الغربية

## ٥٧ الف عنوان في المعرض الأول للكتساب



تشهد المنطقة الغربية هذه الايام اول تظاهرة تقافية من نوعها بعد افتتاح المعرض الاول للكتاب فيها الذي نظمه قسم الانشطة التربوية بالمنطقة التعليمية الغربية بالتعاون مع مدرسة الطفرة الثانوية للبنات في مدينة زايد.

كتاب تشمل جميع مجالات العلوم الدينية والثقافية والعلمية وكتب الاطفال والامومة ويستمر حتى نهاية الشهر الحالي.

> وقد قام سعادة خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم انطلأقا من اهتمام الوزارة بنشر الوعى الثقافي وتشجيع الطلاب على اقتناء الكتاب واكتساب قدرات الإطلاع والقراءة والبحث في الاسبوع الماضي بزيارة لمدارس المنطقة الغربية افتتح خلالها المعترض وذلك يحضنور عندد من المسئولين في الموزارة والسيد سالم الهاملي مديس المنطقسة الغسربيسة التعليمية والسيد احمد فاضل الهاملي مدس عام الشئون الماليــة والاداريــة سدسوان ممثل الحاكم في المنطقسة

وقد التقت «الاتحاد» على هـــامش فعاليات المعرض مع سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم الذي يؤكد: أن المكتبة عنصر اساسي في بناء المدرسة وأي بناء مدرسي حديث لابد وان يكون فيه للمكتب مساحة مخصصـة. لكنّ اود ان اشير الى ان العبرة ليست في وجود المكان والمساحات المخصصة لكن في وجود الساعيات التي تخصص للقبراءة والإطلاع في المكتبة، وبالفعل سيخصص النظام التعليمي الجديد اكثر من ساعة للمكتسات كي يكون

والتحليل والتثقيف. وتعتبر المبادرة التي قامت بها مدرسة الظفرة الثانوية بالتعاون مع ادارة المنطقة الغريسة التعليمية ا

اقامة المعرض الاول للكتاب بالمنطقة

مبادرة ايجابية وتسير في الاتجاه الصحيح الذي تتبناه وتنميله وزارة

التربية والتعليم وتدعو لان يتعرز هذا الاتجاه بشكل اوسع حتى يكون هناك فرصة اكبر للاطلآع والتّقافة

فندن في زمن لم يعد الكتاب

.. ويتفقد نماذج من الكتب المعروضة \*

المكتبة المدرسية

وعن محدوديسة وقلسة الكتب والمكتبات في المنطقية الغربيية قيال سعادته: انبه وعلى البرغم من الإيمان بالمكتبة المدرسية واهميتها ودورها الفعال في اثراء العملية التعليمية الا ان هناك اشكالية من حيث ضعف المخصصات المالية لتزويد المكتبات بالكتب والمراجع.

ونامل ان يكون هناك مستقبلا دعم وبنود في المسرانسة المخصصة للمدرسة لدعم هذا الجانب المهم.

واضاف: أن تنشيط دور المكتبة و حياة الطفل قضية مهملة حبدا وهثا يبرز دور الإسرة.. لـذا ادعـو الأسر إلى أن تغير من نمط الشراء.. فيسدلا من الاهتمام بشراء الاشكاب الاستهالاكية لاطفالهم تهتم بشراء

تحقيق وتصوير: المسان سليمان

وفي الاسواق والمعارض يجد رب الاسرة ما يفيد ابناءه وخاصة الطفل.. فهناك موسوعات ثقافية تهتم بكل ما مخص الطفل.. وتغطى احتياجاته الى جانب كتب المعرفة وكتب الذكاء والالغاز حتى تعلم الطفل للغسة لم بعد مشكلة أمنام الاسرة.. فهنساك الاشرطة التي تقوم بهذه المهمة وليس من خلال المدرسة فقط، وعلى الاسرة كذلك ان يتزداد وعيها وشعورها بأهمسة الكتاب والثقافة في اثراء

العملية التعليمية. تطور ملموس

وحول ملاحظات سعادت للمستوى الدراسي في الغربية اكد على التقدم الللحبوط قيها وقال انها من اكثر المضاطق التي يلمس الانسسان التطور فيها سواء على المستوى الكمي

مع التخطيط الواضح لكل مرحلة او النوعي. أن مجرد بناء مدرسة وفترات التنفيذ بحيث يعمل مسئولو جديدة يعتبر تطورا كما ان جهود وزارة التربيسة والتعليم وبساقى مدير المنطقة التعليمية ومعاونيه في اداراتها على تحقيق ذلك فللتنفر الإدارات المدرسية وجهود المعلمين واضحة ويشهد لها على السرغم من تباعد الإماكن وقلة آلامكانسات المتاحة نشعر أن هناك عائدا جيدا ومستوى التحصيل الحراسي جيد والتقدم ليلدنا. وعي الفتيات واقول ذلك بعد أن اطلعت على عينات

في مدارس الرويس والسلع ولمست

التقدم في طريقة الكتابة والخطوط

والقراءة السليمة ونستطيع ان نرجع

هَذَا الَّدَعُمُ اللَّذِّي تُـولِينُهُ ٱلْأَسْرَةُ هُنَّا

لابنائها وتعاونها مع المدرسة الى

جانب عدم وجود عوامل جذب للابناء

تبعدهم عن جو الذاكرة والتقدم

دراسيا. واننى ساقوم بزيارات اخرى

في النصف الثاني من العام الدراسي

الميدانية في اعطاء البعد اللازم لصت

القرارات في ضوء الواقع والممارسية

وانتِّي على المستَّلُوي الشَّحْصِي

المطبر وحسة تعير عن قهم مشتركِ

القادم فيكون له دور في المستقبل.

السياسة التعليمية

التعليمية تجسد حاليا احتياجات

الدولة وتضع السياسات الثابتة لها

وإضاف سعادته: أنَّ السَّيَّاسَةُ

للمناطق نظرا لأهمية هذه الزيارات

السياسية يتغير الإفراد بل يكمل أي مسئول الخطوات التالية المطاوب تحقيقها، فنحقق بناك النهضا

وأشار سعادته الى انه من خلال اللقاءات الثلاثة في المنطقة خلال عام استطيع القول اننى لست وعى الفتاة هنا ونهوضها وثقافتها للمتاثة ومن خسلال ريساراتي اكتشفت ارديساد اطلاعها وأستعدادها للتعلم والقيسام بدورها الأجتماعي والوطني لحاجبة مجتمعها ومنطقتها على الرغم من صعوبة دورها نظرا لعدم وجود مؤسسات تساعدها.. ولـذلك فَـاننْم ادعو لانشاء مراكز تقافية وان تتحول المدارس لمراكز توعية وانديسة

تجمع للفتيات تساعدهن على متفائل حدا خاصة وان الرؤية النهوض وتنمية قدراتهنء واضاف سعادته: ان الفتاة بوجــه لجميع شرائح للجتمع السياسية عام في الإمارات اثبتت كفاءة ومهارة والإجتماعية والتربوية والتي افرزت عالية جدا بل وفاقت زميلها الشاب النهوض بالتعليم وتحديث هدده فنجد درجة تحصيلها أعلى ونسبة المؤسسات وادخال المزيد من تواجدها في المدارس كدلك حيث التحديدات في المجال التعليمي مما وصلت الى نسبة ٥٨٪ ويكفى مستوى يفرض على الأنسان ان يتسلح بكثير التزامها وانتظامها فضرى درجة التكامل واصَّحة في مدارس الاناث عنه من الإدوات المعرفية والسلوكية حتى ياخذ دوره ومكانه في تحديات القرن في مدارس الذكور وكذلك نرى تفوقها نَّ الحامعة وجدارتها في سوق العمل، وفي الإدارة المدرسية سجلت كفاءة

مُلفتة لـالانتساه من حيث التحديث

والتطوير والإبداع ويبرز مجهودها

وان تكون كل ممارسة في التعليم او في انشطتكم وعلاقساتكم مع زملائكم لصالح الوطنء وأخيرا اكبرر البدعبوة للتبوسع في القراءة والإهتمام بالثقافة العامية فمصادر للعرفية متعبددة والكتباب المدرسي ليس المصدر السوحيسد لها فيجب أن تنمى القراءات والإطلاعات الخارجية ونجهاز انفسنا للتعارف والتطلع لاكتشاف كل جديد من علوم في الإداء وكذلك كمعلمة اصبحت وحضارات وتكنولوجيا هثى نساهم

في بناء ورفعة وطننا الكبير،

TICOAY TEOCAL

هناك دور اكبر للطالات للبحث تعربعون الله افتت احمد

وتتوسع فرص اقتناء الكتب امام كل

السيد أوغاوا ماسيايوكي

ا أبو ظبي

كليدارس دبي

لأخذ موعد لفحص مجاني.

◄ الشارقة \_ ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢

◄ رأس الخيمة \_ ٢٥ نوفمبر ١٩٩٢

الشارقة | رأس الخيمة | الفجيرة |

◄ العين ـ ٢٦ نوفمبر ١٩٩٢

طالب وطالبة. المدرسي هو المصدر الوحيد للمعرفية والتَّقَافَة.. فيجِب الْإِشتِّمامُ بِـالكتِّـاب العام الذي يعطى للطفل خاصة من خلال المعارض درجة التشويق والجذب من الطَّــالْب.. وهنـــــ اتجاهات قبوية نامل فيها وهي ان تتمول مثل هذه المعارض الى طاهر

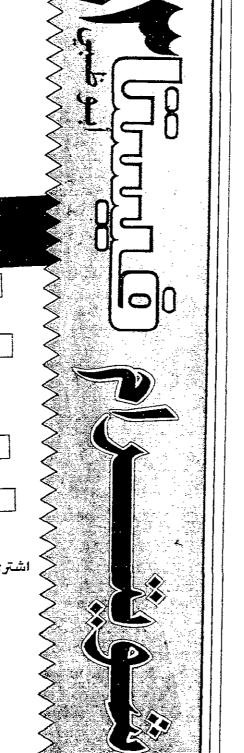
عامة في مجتمعنا غير محددة بفترة وبالنسبة للمعرض المقام هنا في مدرسة الظفرة يعتير مكسبا لابنائي الطلبة والطالبات الذين ادعوهم الى زيارة المعرض اكثر من مرة واقتناء ما يحتاجونه من كتب فهى فرصة عظيمة وعليهم ان يستفيدوا منها.

الكتب وتنمي في الطفل مسد الصغسر حب شراء الكتب واقتنائها.

مرة اخرى تفاجئكم شويترام بعروضها الفريدة... اربح اربح اربح سيارتين شيفروليه اتوماتيك

> مستوى الغسيل اومو أومو مكيال القوة صابون لوكس (٦ قطع أي حجم) سائل لوكس منعم كومفورت فبيض جيف أي من منتجات صانبيك معجون أستان سيجتال (حجم عائلًى)

مانف: ۲۲۰۷۰ / ۷۷۰۰۷۷ PE-1-A. VA / FIREVY



بالإضافة الى العديد من الجوائز المتنوعة العيدالوطني وأجوائز 11/17/1920 THE PERSON 47/17/11/11 والس السنة الليلادية ١٠ حوالل فصل الشناء يكون السحب على السيارة الاولى هع ١٠ حوال المار ١٠١١ بالريخ ١٢/١/٢٨ كرفائلع داجوائز طول شهر رعضان الكريد بتاريخ الرازاة خَالِيْكُ إِرْ مَضَالَ لِلْكُرِيمِ ١٠ جَوَالِرُ بنزيخ مهزاة إجه شهر رمضان الكريم السحب الاول ١٠ جوائق بتاريخ الالاله شهر رمضّانُ الكريم السحبِ الدّائي - وَ جَوَالَانَ شهر رمضان فكريم السندب الثالث ، إ جوائق بتاريخ ١٨ (٢١٦٢) عبد المُعلَّر للبارك سيكون السحب على السيارة اللقيّا مجه ١٠ جوالرّ بتاريخ ٢٠/٢/٢٠ اشترى بقيمة ٥٠ درهم واحصل على كوبون شويترام فيساتا ٩٣ عند الدقع وكل كوبون صالح لكل السحوبات عرض خاص أربست فيسأرة فسورد تسيهبو كل ما عليك عمله هو أن تشتري أي من الأصناف للبيئة أنفاه من شويترام سوبر مناركت و مركن السيرا لتحصل على كسوبسون اشتراك مجائي



اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ه۵۶

طَقت زاوية «بالهاتف» مكالمة من احد القراء من

سكان مدينة ابوظبي يقول فيها: اعتادت اذاعة

الامارات العربية المتحدة من ابوظبي على اعادة

المسئولين بالاذاعة عليه.

**بث الاحــاديث الــدينيــة بعــد الاذان مبــاشرة وهــذا شيء نشكـــر** 

ولكن الكثيرين لايستطيعون متابعة هذه الاحاديث القيمسة

بالماتف

سحن استخدر والسيحار والميس يؤدي ال اضرار كثيرة تؤذي المنخنين وكل المقيمين معهم في منسازلهم أو في اعمالهم.. علاوة على ما يمثله الإنفاق على التسخين

وحديثنا اليوم سيكون مقصورا على الإجراءات التي تتخذ كلّ يدوم في معظم الحاء العالم من اجل القضاء على التدخين حفاظا على الصحة العامة ونظافة البيئة.، ففي بعض الدول الاوروبية صدر فأنون يحرم الشدخين في أمَّاكن العملَّ سواء كانت مكاتب الاربية أو مصانع أو غيرها، البعض الأخر منع بدّ اعدلاسات السجائر من خلال لجهزة التلفاز ومنع نشر اية اعلانات عن السجائر في مختلف اجهزة الاعلام الاضرى في احدى الدول الاوروبية ابضا قررت الحكومة مشع النساء الحوامل من القدخين خلال فترة الحمل حفاظا على صحة الجنين وصحة الام من اية اخطار قد يتعرضان لها نتيجة

وفي دولتنا قام العديد من الجهات وي دولتك صام العديد من الجهات الحكومية والمؤسسات والدوائر بمنع التعدير والثناء. ونتمني ان تقوم كل جهة حكومية أو مؤسسة أو شركسة بمنع خاصة للمدخنين يذهبون اليها بعيدا عن مكاتب العمل، أمل من الآباء الإمتناع عن ا التدخين في المنازل وامام الإطفال.. وكذلك الامهات، ويجب على المسرس ان يمتنع عن التدخين امام الطلاب، وإن يمتنع الطبيب عن التنخين اصام المرضى.. اضافة الى الرقابة الصارمة من العائلة للابناء حتى لايدفعهم اصدقناء السنوء الى تجربسة تُدخين والاستمرار فيه. . أذا طبق كل وأحد منا الرقابة الناتية على نفسه وعائلته وامتنع عن التدخين بسدا في تسوضيح مضسّاره لاولاده... إصدقاته.. فاننا سوف نسهم في امتناع

«اللباقة وللهارة في أجراء الاتصالات.

انقان اللغتين العربية والانجليزية.

ـيقل العمر عن ٣٥ سنة.

-السرعة والدقة في الطباعة باللغتين العربية والانجليزية.

الذاتية مع صورة شمسية حديثة الى: ضابط الادارة

-المعرفة بالكمبيوتر - لديه رخصة قيادة محلية.

علماء الاجتماع هم اكتسس العلماء انها هي أساس التكوين للشخصية التي تَمْيِرَ الْفرد، ولكن يَبقَى دور البحوث وخاصة دول العالمُ الثالث.. ولعل السيب الرئيسي في هذا التعطيل هو عدم

العلم الذي يبحث في جميع أجراء المجتمع وان كانت التشنة الاجتماعية اكبر العناصر تأثيرا في الفرد وتنشئته، وهي يذلك تنطلب الفهم السليم للتنشئة السليمة للافراد.. ترغب السفارة اليابانية في تعيين

کاتست «اول»

وفيقيا للشيروط التبالية:

يرجى ممن تنطبق عليهم الشروط عاليه ارسال صورة من بيان مفصل المسيرة

يجب لرسال الطلبات بالبريد الى السفارة مباشرة ولا تقبل الاتصالات التلف ونية.

سفارة اليابان ـ ص. ب: ٢٤٣٠

أبوظبي دولة الامارات العربية للتحدة.

- اجادة الترجمة بتصرف من والى اللغتين العربية والانجليزية.

ماجد سلطان ماجد ـــ أم القيوين

## الى وزارة الصحة: عيادة السلام الطبية ممتازة.. ولكن!! مركز السلام الطبي الـواقع في منطقة النادي السياحي من أكبر المراكس الطبية في

ابوظبي ويصم مجموعة كبيرة من الاطباء للمنازين وهيئة تُمريضٌ واعيبُة وصيبًادليةً على درجة كديرة من الفهم والاخلاق.. مما يجعله من المراكز النَّمُونَجِية.. وهمـذا انطباع المشكلة التي يعاني منها المرضى في هذا المركن الطبي هي كيفيــة معــالحِـة اسنــانهم فرغم العدد الكبير للمسجلين في المركز فاننا نجد طبيب أسنان واحدا فَقِط يقُوم بعلاج الرجال والسيدات والاطفال أي أن الطبيب الموجود هاليا «للعلم طبيبة هي المستولة في الوقت الحاضر» الضغط عليهًا كبير جدا وتعمل على قترتين والرجال يضطَّرون للذهاب الى قسم النساء حتى يتمكنوا من الدخول الى الطبيبة وفي هذا احراج لهم وللسيدات.

لمانا لاتقوم وزارة الصحة بتوفير طبيب يتولى علاج الرجال.. أن الطبيبة الحالية تبذل جهدا كبيرا ولكن عدد المرضى كبير جدا ولايسعفها الوقت لمعالجتهم جميعا. مجموعة من المراجعين لعيادة الاسنان

اجلُ ابنـــانهم ينعكسُ ذَلْكُ تمامــا على اهتماما بالتنشئة الاجتماعية، ويؤكدون ربيل المستقم وتظهر ملامح هذه التنششة في حيساة الابنساء ويشكل يجعل الآباء يستقرؤون تصرفات ابتائهم من خلال والسيراسات التي تحدثت عن هذه التنشئة معطلا في كثير من المجتمعات الانعكاس الحقيقي لما تعلمه الابسساء منهم. ولعل الخطأ الذي يترتكينه الكثير من المسيد الرئيسي في الله التعليل الوقته قدرة أفراد المجتمع على استيعاب «العلم الاجتماعي» كمؤثر حقيقي في الحياة، وفي المجتمعات التي ولسد المديها علم الآجتماع تجدها اكثر استيعابا لهذأ

الاياء في تنشئة ابنائهم انهم يريدونهم صورا مطابقة تماما لهم، ويركزون في تربيتهم على تاكيد أن الإبناء يجب أن يتميزوا باخلاق عالية ولا ينحرفوا فقط وهنذا شيء جميل ولكنه نساقص، فالتنشئة ليست مجرد تربية سلوكية واخلاقية فقط فهي دينية وتربوية وعلمية ونفسية ووطنية واشياء كثيرة.. واذا ما ظهر الآبناء وهم يعانون من قراع ق الجوانب الأخسري أصبح من السهل التنظير عليهم حتى وأن كسانت سلوكياتهم وإخلاقياتهم سليمية وهذه المشكلة يعباني منها الكثير من الأساء حيث يبدأ أبنياؤهم سالتغير في مراحل منقدة من أعمارهم قد تصل أن السابعة عشرة والثامنة عشرة وقد يعبرون ذلك الموانب التربوية والنفسيية والعلمية الذي يواجهه الإبناء، والحصائمة التي تمنحها التنشئية بالمناء، والحصائمة التي الجوانب تحيل منهم اكثر صلابة أسام التنارات التي تواجههم بشتي اشكالها، التنشئة في مجرد السلوب للحمايية الشنوي الشخصية من الإنجاء أن التنشئة في مجرد السلوب للحمايية الشنوي الشخصية من الإنجاء أن الشخصية أن الإنجاء أن الشخصية أن الشخصية من الإنجاء أن الشخصية أن الإنجاء أن الشخصية أن الإنجاء أن الشخصية أن المناب المناب المناب المناب الشخصية أن الإنجاء أن المناب الشخصية أن المناب ا في الجوانب الأخسري اصبح من السهالّ مِّنَ ٱلْأَنْصَرَافَ فُقط تَعَسُود الشخصية من الكحراق يعط للحود بالرها على الآباء أولا بحيث ينسب اليهم الابناء اللامنحرقون يجب عليهم - أي الآباء - أن يدركوا أن هناك جوانب أحرى تلعب دورا بارزاق حياة الابناء وقد تهدم كل ما اعتقدوا أنهم بنود في حياة ابنائهم..

وبمقدار الجهد الذي يبُذله الاباء من



اشهر السنة الإخرى؟؟

عندهم، ويشكرون على ذلك الجهد الطيب، ولكن: ابن هم اساتدة

العلم الكيار الذين جعل الله في اعناقهم امانة تبليغ العلم؟ فالله

- عز وجل - يحدثنا في كتابه قائلا «وإذ أخذ الله ميثاق النين

ان زكاة العلم تتجلى في تعليمه للناس، وعدم كثمه.. فهل ياتي يوم تسر النفس فيه برؤية ذوى العلم وهم يلقنون الدهماء منّ

الناس شتى المعارف واعذب اللطائف؟؟ لعل شيئًا من الطفرة

عبدالحكيم بن سالم الشاعر

أوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولاتكتمونه».

العلمية يسود البلاد ويزكي العباد».

ذكر الله تعالى العلم في القرآن الكسريم وبين فضل العلماء ومنزلتهم الرفيعة، ففي آية يقول: « قل هل يستوي الذين يعلمون والنين لايعلمون»، وفي ثانية يقول «انما يخشى الله من عباده العلماء»، وفي اخرى يقول: «شهد الله انبه لا إليه إلا هو والملائكة وأولوا العلم قبائما بالقسط».. وهكذا دواليك -وهاهو الصادق المصدوق \_ ﷺ يحث صاحبه الجليل أبا ذر \_ رضى الله عنه \_ يقول: إن تغدو فتتعلم بابا من العلم خبر لك من أن تصلي مائة ركعة، والمقصود بالمائة ركعة صلاة التطُّوع. فالعلم هبة عظيمة يخصها الله ـ تبارك وتعالى ـ لمن يشاء من عباده، فليس شرطا أن يكون العلم خاصا للكبير دون الصغير. ولامقتصرا على الرجل بون الانثى، قال تحدهم في منظومة: واعلم بأن العلم بالتعليم

والحفظ والاتقان والتفهسم والعلم قد يرزقه الصغ

والعلم بالفهم وبالمذاك والسدرس والفكرة والمناظرة

فرب انسان ينال الحفظ ويسورد النص ويحكى اللفظا فاذا كنا قد عرفنا منزلة العلم والركنا مكانة العلماء فلابدان

## نظرا لانها تبث عقب الاذان مباشرة في الوقت الذي يلذهب فيله المستمع لاداء الصلاة في المسجد نامل من المسلم ولين بث هذه الاحساديث قبل الاذان مباشرة او بعده بفترة حتى نتمكن من



نكس ...مــنا<u>مــلرراحتـكــ</u> مراكرالمسكانة:

وكالات بهمن التجارية (محلات الملوك) أبوضي ، تلفون ٢٤٠٥٩١ ورست م بهم ن لتصليح الأدوات الكهربائية - دبي . ت: ١٨٩٣٢ محكلات المدول . وأس الخيمة ، ت : ٢٣٤٤٩٨

# رأس الخيمة يكون لهؤلاء العلماء رواد يحضرون مجالسهم، ويتوافدون أروع البرامج الإستعراضية الفنائية تعالموا إلينا ... فالضيافة فن احترفناه

يعلن عن اسعار الإسهم للحلية والعملات الاجتبية والذهب

مؤشر البيك ١٢٨ ر١٢٨ ( تقطة

وَالْقُصَةُ وَالْعُوائِدُ عَلَى الْوِيائِعِ لِيومَ ٢٠ /١١/١١/٢

استعار الاستهم المحليسة



## في دليل حديث صادر عن وزارة التخطيط

## حميد المعلا: سوق التأمين في الامارات بارز على المستوى الحولي عـدد شـركـات التأمّيــن بالدولـــة ٥٣ حتــى نهايــة عـــام ١٩٩١

اكد معاني الشيخ حميد بن احمد المعللا وزيس التخطيط ان سوق التامِّين بدوَّلَة الإمارات يعتبر من الاسوَّاق الهامة متحلياً واقليميا ودوليا وكانت وزارة التخطيط قد نشرت بليلا حديثا عَن سُوَّقٌ التَّامِّينَ فِي دولةٌ الأمارات مبيَّنا فيه مختلفَ انشطَّة

وجاء في التقرير الاقتصادي الاسبوعي لوكالة انباء الامارات «وام» انه بلاحظ من متابعة مؤشرات قطّاء التأمن أن شركات التَّامِينَ بِلِغَ عديها حتى نهاية ١٩٩١، ٥٣ شركة منها ١٩ شركة وطنية مُؤسِّسة بالدولــة و٣٤ شركية تامن اجنبيــة منهــا ١٣ شَّركة مرخَّص لها بمزَّاولة عملياتُ التَّامِينُ على الحَّياة والانخَار وتكوين الاموال منها ٨ شركات وطنية وخُمس شركات اجنبية. امًّا العدد الاجمالي لمنشَّات التأمين وهـو يضم الشركَّات والفروع التابعة لَها فَقَد بلغ عـدهـا ۖ ١٨٤ مَنْشَاة ٰحتى نهايــة ١٩٩١ منها ٦٦ في ابوظبي و ٦٨ في دبي و ٣١ في الشارقة و ٨ في رأس الخيمة و ١٦ في عجمًان والفجيرة وام القيوين بينما لم يزد عدد هذه المنشآت في عام ١٩٨٨ على ١٥٢ منشآة تتوزعت ال ٥٥ منشاة فرابوظبي و ٥ منشاة في دبيروه ٢ منشاة في الشارقة و ٩ منشَّاتُ في رأس الخيمة و ٥ منشَّاتَ في عجمان وام القيوين والفجيرة مع ملاحظة ان زيادة المنشآت شمل سائر الامارات. امناً عُدد العباملين في مُنْشبات التامين فقد ارتفع من ١٦٧٩ شخصا في عام ١٩٨٨ الَّي ١٨٣٥ شخصاً في عام ١٩٩٩ وارتفع عدد العامَّلين في منشآت التأمين بابوظبي خُلال نفس الفترة منَّ

٠٠٠ الى ٦٢٧ شخصاً وفي دبي من ٢٦٤ شخصا الى ٨١٠ اشخاص وفي الشارقة من ٢٧٠ شخصا الى ٢٩٦ شخصا وفي رأس الخَّيمَـّة انخفّض عـد العاملين من ٢ ه شخصــا الى • ةُ شخصا وآرتفع عدد العاملين في منشات التأمين في الفجيرة وام القيوين وعجمان من ٤٣ شخصًا الى ٥٢ شخصًا بينما ارتفعت اجتور العاملين في قطماع التأمين من ٩٦ مليون درهم في عام ١٩٨٨ الى ١٣٣٣ مليون درهم في عام ١٩٩١. وقد ارتفع اجمالي الاقساط الْكُتبية من ٩٥٢ مليـون درهم في

عِلْمَ ١٩٨٨ آلَى ١٨ آ مليون درهم في عسام ١٩٩١ بَينُمَّا ارْتَفَعْتُ التعويضات المدفوعة من ٨٤٤ مليتون درهم في عبام ١٩٨٨ الى ٥٤ ر ٢٣ ه مليون درهم في عام ١٩٩١. واستحود نشاط التأمين في امارة ابوظبي على نحو ٦٠ بالمائة من أجمالي نشاط التأمين في ألدولة ومعظمة بين شركات التأمين

الوطنية مَنْـذ عــام ١٩٨٨ حيثُ ارتفع حجم اقســاط التامينُ في ابوظبي من نحو ٥٣٦ مليون برهم في عام ١٩٩١ الى نصو ٢٦٦ مليون لرهم في عام ١٩٩١ بينما بلغ في دبي نحو ٣١١ مليون برهم في عام ١٩٨٨ وارتفع ألى ٣٧٣ مليون ترهم في عــام ١٩٩١ و فِي الشَّارِقَةُ ارتفع حَجِّم الْإقسَاط مِنْ \$ ٧ مَلْيُ وْنَّ درهمُ الى ٨٦ مُلْيُون درهم وارتفعت التعويضات المدفوعة بأبوطبي من ٢١٩ مليون درهم عام ١٩٨٨ ال ٢٥٨ مليون درهم عبام ١٩٩١ وفي ببي نَحو ١٩٠ مليون درهم الى ٢٠٩ مَلاَيِينَ درهم وفي الشارقَـة مَنْ لَاهِ مَلْتُونَ دَرَهُمُ الْيُ ١٨٦ مُلْتُونَ دَرَهُمْ -

## لتنظيم تجارة الذهب

## البحرين قدمت مشروعا قانونيا متكاملا لاعتماده من الهيئة الخليجية للمواصفات والمقاييس

المنامة \_ واخ: اعلن رئيس قسم فحص المصوغات بوزارة لتجارة والزراعة بدولة البصرين السيد عيسى السيد أن البحرين قدمت مشروعا متكاملا لقانون يحدد المواصفات للمشغولات الذهبية والفضية وانواع المجوهرات الاخرى الى الهيئة الخليجية للمواصفات والمقاييس ونلك لتوحيد وتنظيم

. وقال في تُصريح لصحيفة «الايام» البصرينية اسس ان لوزارة استلمت المشروع السعودي لتنظيم تجارة النهب في النطقة واعدت مشروعا أضر ومتكاملا من جميع النواحي مشيرا الى انه قد تمتّ الاستعانة بمصادر اوروبيــة ومعــاهــد تخصصة في هذا المجال في اوروباً.

٢ ر٧٪ نسبة التضخم

في سلطنة عمان

دبي \_ رويتر: اعلىن البنك المركسرى العماني في تقرير نشر أمس أن معيدل التصفيم في السلطنية انخفض عسام

إ ١٩٩١ إلى ٰ٢ رِّ٧ فِي المَائنَة مسن ١٠٠١ فِي المَائنَةُ في العام السابق. ونقلت وكالمة الإنباء العمانية عن

لتقريس أن ايجارات المساكن ارتفعت في

لعسام الماضي بنسبسة عره افي المائة، وتعتبر الجارات المسساكن اكبر عنصر في

زِّسَادَةُ الآسَعْ ال في عمان وَكَانَتُ نَسَبِّهُ رِتِقَاعِهَا قِد وصلتُ في عام ١٩٩٠ الى نَصَو

طبع اوراق العملة

بالسودان لأول مرة

العملة بالسودان لاول مرة على أن تطرح الاوراق الجديدة للتداول خلال شهري

بنك السودان.. وقال أنه تم التعاقيد على استيراد مطبعة حديثة لطبع العملات كما

تم فتّح خطابات الاعتماد السلارمية

وأوضح انسه سيتم طبيع الاوراق مر

فئتّي الخمسة دنآنير «خمسون جنيها سودانيا، والعشرة دنانير كما سيتم صك

الدينار ونصف الدينار وربع البينار مع

وقال انه سيتم توزيع النقود وفقا لبرامج محددة على خسوء احتياجات الحركة الاقتصادية في البلاد.

ايقآف صك الجنيه كعمّلة معدنية.

فبرآير ومارس القادمين.

الخرطـوم ـ أش أ: تقسرر طبع اوراق

واضاف أن المشروع يشمل عيارات الذهب المختلفة كما يشمل انواعا مختلفة من المشغولات الذهبيية والتي بها ذهب وفضية وكذلك الحديد كما تتضمن ورقة العمل انواع اللحام المستخيم

في عمليات التعميع. واضاف أن البحرين كانت في طريقها ألى عمل قانـون خـاص بها قبل اقتراح الهيئة الخليجية للمواصفات والمقاييس لتوحيد وتنظيم تجارة الذَّمْب في المنطقة. واوضح أن اللجنة الخليجية للمواصفات والمقاييس وافقت على اقتراح البحرين بعمل أجتماع يضم جميع الدول بمجلس

ومناقشة تلك القُوانين والخروج بقانون موحد

التعاون وتقديم وتبادل جميع المشاريع والمقترحات للقوانين لدى اختتام اعماله بمراكش

## مؤتمر اتصاد المصارف العربيية يوصى بمراجعية التشريمات المصرفيسة ووضيع نموذج موحيد لهيأ

مراكش .. أش أ: طالب مــ قتص اتحاد المصـــارف العــربيــة في ختام اعماله اولَ امس بمراكش باعادة النظر في التشريعات المصرفية العربية ووضع نموذج موحد كحد الأني يستهدف مواكنة الاوضاع الاقتصادية الدولية المطورة. وقُور الْمُؤْتِمْ تَسْكِيلَ لَجِنَةً عَمَلَ لاعَالَدَةَ النَظِر في هـ التشريعات والتقدم بمشروع متكامل يتم توزيعه على ألجهات المُمْتَصَة فِي الدول العربية للاهتداء به في تعديل التشريعات المصرفية المعمول بها.

العربية في يصريح خاص لوكالة انباء الشرق الاوسط ان المؤتِّمْرُ طَّالُب في تُوصِعاتُهُ بِدعم الجهود المبذولَة لريادة التعاون بين المصارف العربية من خيلال انشياء المشروعات المشتركة مثل مشروع شركة السياحة البينية العربية واعداد براسة جدوى حول هذا الموضوع لعرضة على الاجتماع القادم للمؤتمر للاتحاد في شهر توقم ر من العام القادم.

واوصى المؤتمر في ختام اعساله أول امس بمراكش بضرورة

حسابات تبادلية بالعملات الاجنبية لنسوية المدفوعات تنهيدا لانشأء غرفة مقاصة لجميع المصارف العربية لتسوية الاسور . المالية بالعملات الاجنبية قيما بينها. ودعام مؤتمر اتحاد المصارف العربية البنوك في الوطن وقال السيبد محمود عبيدالعيزيين رئيس اتحاد للصيارف العربي للقيام بدور جديد وهو الترويج للاستثمار داخل المنطقة العربية وان تكون مستشأرا للتجارة العربية البينية كقدمة جديدة لعملاء المصارف العربية جذبا لمشروعات الاستثمار والتنمية.

وطلب المؤتمر كذلك ضرورة ان يكون للمصارف العربية في اوروبا شركات متقرعة عنها قبل نهاية عام ١٩٩٢ تساعد أذا ما

المكسيك تبنى مصفاة

لتكرير النفط بتكلفة

۱٫۶ ملیار دولار

ُ وأَصَافُ فِي بِيأَنَّ أَنَّ الشَّرِكَةِ سَتَسَتَتُفُر

٢,٦٦ مليار دولار في العام القادم للبدء في

بناء مصفاة اواساكا ونقل محطة توزيع

من مدينة جوا دلاجاراً بعد الانقجار الذي

برميل من الخام يوميا.

بالمدينة.

دراسة والاسترشاد بتجربة البلدان المغاربيــة المتمثلــة في فتح

المصارف المفاربية لدى بعضها البعض حسابات بالعملة

المطعة لتسديد المدفوعات المترتبة بين دول المغرب العبربي بم

وَالعملات الآجنبية عَلَى انْ تشكل هذه السرَّاسْـة أَمكـانْيـةُ فَتَح

ساعً د على تفادي الوسط الشالث «أي البسوك الاجند

## رغبت في الانتشار في السوق الاوروبية الموحدة. النفط

كراكاس ــرويتر: قال مسئول كبير بوزارة الطاقة الفنزويلية ان سعر سلة خامات أوبك قد يرتفع الى ٢١ دولارا للبرميل بنهاية العام الحالي اذا حدثت موجة برد قارسة خلال الشتاء أو التزم أعضاء المنظمة بالحصص المتفق عليهاً من قبل. وقال المستول للصحفيين ليلة اول امس اذا حدث تـ وازّن بين العـرض والطلب قمن المكن أن يصل سعر سلـة أوبك أل ٢١ دولارا بنهاية ديسمبر القادم. وذكَّر أن الوزَّارة تتوقع ارتفاع الطَّلبُ الَّعالَمي عَلَى النَّفط قَلْيلا الى ٥٠ر٥، مَليون برميلُ يوميا في العَّـام القَّـادم









محسقد رستول ختوري واولاده

ابوظبی ت: ۱۳۸۸۳ لم ۲۱۳۷۹۳ \_ قاکس ۲۳۲۷۳۳ فرع شارع حمدان ت: ٧٨٧٧١١ ـ فرع العين ت ٢٤٥٦٥٦ الامارات العربية المتحدة

### صباح اليوم بأبوظبي مؤتمر صحفي لمدير العهد العربى للدراسات المصرفية

يعقد الدكتور مصطفى هديب مدير المعهد العربي للدراسات المصرفية مؤتمرا صحفيا صباح اليوم في فندق كورنيش ريزدنس في ابوظبي، يتحدث خلاله عن برنامج ألماجستير ادارة الاعمال تخصص بنوك ومؤسسات مالية والني تم تطويسره من قبل جامعتي مانشستر وويلز في بريطانيا والذي يتم تحت اشراف معهد المصارف في بريط انيا .. والذي بمثلهم المعهد العبربي للدراسات المصرفية في الشَّرقُّ الاوسط، وقال الدكتيور مصطفى ان أول دفعة لهذا البرنامج ستبدأ الدراسة في يناير القادم، وسيلتقى مدير المعهد العبربي للندراسيات المصرفية خلال زيارته للاعارات بعدد من المصرفيين في ابسوطبي

### بدء برنامج دراسات الجدوى بالعين اليوم

العن ـ الاتحاد: تبدأ اليوم في العن فعاليات برئامج درأسات الجدوي لمشساريع الأعمال النذي تنظمه غرفة تجارة وصناعة ابوظبى فرع العين بالتعاون مع كلدات التقنيبة العليبا للطبلاب وتستمر فعاليات البرنامج حتى ١٢ ديسمبر القــــادم، وتتضم محاضرات عن مسراحل دراسسة وتقييم جدوى المشروعات ودرأسة السوق والتراسة التسويقية للمشروع، والدراسة الفنية والمالية، ومعايير المفاضلة وتقييم المشروعات الاستثماريسة، وقرآرات الاستثمار في ظل ظروف عُدَمٌ ٱلتأكد ويحاضَّرَ فيه نخبة من المدريين الإساتذة.

سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان اثناء تفقده للمعرض.

## طحنون بن محمد يتفقد مصنع المسانى المتطورة لشركة العين للمقاولات ويشيد بالصناعة الوطنية

في اطَّار السعي الجاد لدعم الصناعة الوطنية المحلية قام سمو الشيخ طحنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي بريارة الى مصنع المبائي المتطورة التابع لشركة العين

للمقاولات العامة والجبكوء ورافق سمود في هذه السزيسارة سعسادة محمد بن سالم النظ المسرى وكيل الداثرة الخاصة لصاحب السمو رئيس الدولة، وصاحب السمو ولي عهد ابوظبي في الَّعِينَ، وسُعادة جَمَعَةُ سَعِيدُ حَارَبٍ وَكَيِلُّ دائرة البلدية وتخطيط المدن بسالعين، وكان في استقبالهم امل عيسى الحوراني

مُديرَ عَأْمِ الشَّرِكَةِ. وَقَد تَفْقَد سُمُو الشيخ طحنون مختلف وقد تقفد سمق الشلاح طحبون المختف مرافق المصنع واطلع على المباني المتطورة سابقة الصنع التي تتالف من جدران بقط اعمات عمازامة للحرارة تتالف من هُماكل معدنية مكسية بالواح اسمنتية. كما اطلع سموه على مقيسرات هسده

ختام الزيارة بالستوى الجيد الدّي يتمتع به المصنع، وشجع القائمين عليــة

المباني للنطورة والتي تتمير بسرعة التركيب، وسهولة الصيانية وامكانية تفكيكها، واعادة تركيبها في اماكن اخبري عندما تقتضي الحاجة. وقد اشاد سمو الشيخ طحنون في تقد الناد له في العلية عالم الحدون في

يدميع به المصبع، وشجع القائمين علية على بنال المزيد من الجهد اللارتقاء بمستوى الصناعة المحلية وتحسين مستوى الاداء قيها، بشكل يعزز الثقة في الانتاج المحلي، ويساعد على تنشيط القطاع الصناعي في الدولة مما يسهم اسهاما مباشرا في عملية التنمية الشاملة التر تشعيما الدار تحديدة التنمية الشاملة التر تشعيما الدارة تشعيما المارة في عملية التنمية الشاملة التر تشعيما الدارة تشعيما التر تحديدة التر المارة التي تشهدها البلاد تحت قيادة صاحب السمو رئيس الدولة.

## طيسران الامسارات تسوزع جوائسز لأفضيل عشير وكيسالات سف

دبي ـ الاتحاد: وزعت طيران الامارات جوائز على اقضل ﴿ ﴿ وَكَـلاء سَفَّر فِي حَفَّلِ اقْتِم صا يفندق حياة ريجنسي بدبي. وصرح محمد الشعفان مدير طيران الإمارات في الدولة إن تُورِيعُ الجوائزُ صاهو الإأسلوبُ للتعبير عن امتنان طَيرانُ الأصاراتُ لهذه الدولة أن توزيع الجوائز صاهرو الاسلسوب للتعيير عن امتنان طيران الامارات لهذه الوكالات على الدعم الذي وفرته للشركة خلال العام الماضي:
واضاف أنه تم اختيار هذه الوكالات حسب حجم العمل الذي وفرته لطيران الامارات، وقال أنه تقرر أن تكون هذه الجوائز سنوية وحصلت ؟ وكالات على جوائز الأمارات، وقال أنه تقرر أن تكون هذه الجوائز سنوية وحصلت ؟ وكالات على جوائز الفئة «المجهود الخاص» وهي المخصصة للوكالات التي اثبيت انها قامت بجهود مكثقة طلبة العام لدي المناز التي اثبيت انها قامت بجهود مكثقة عشر شركات وهي: دناتا للسفريات العالمية، ايرلنك انترنشيونال أ. ع. م، سفريات الرسن. مركز أم أم أي للسفر، وكالة سفريات زعبيل، كونتينتال تراقل، وكالة الشرق السفر والسياحة، توماس كوك الرستماني، وكالة سفريات كاظم، ووكالة القطيم. أما جوائز «المجهود الخاص» ققد توزعت على «أوديسة الدولية للسفر الجوي» الامان السفر والسياحة وكالة سفريات عجمان الـوطنية، وكالـة سفريات رأس الخيمة الوطنية.

### مسئول اقتصادي عربي:

## عرض ٤ مشروعات عربية مشتركة للبيع الى القطاع الخاص العربي

الاقتصادية العربية أن هساك دراسات وأضاف أن رأسمال الشركة البرابعية تجرى حآليا لطرح أربعت مشروعات لصحيفة «العالم اليوم» الصادرة في القاهرة امس أن ثلاثًا من هذه الشركات يبلغ راسمالها ٢٣١ مليسون ديث كُويتِّي". وهي الشركة العربيَّة للتَّعدينُ بقيمة أأأا مليون دينار كويتي والشركة العربية لتنمية الثروة الحيوانية بقيسة ١٠ مليون دينار كويتى والشركة

وهي الشركية العبريسة لسلاستثمارات الاقتصادية عن تفاؤله بامكانية تطبيق اتفاقيـــة المجلس بعدان اصبحت التحولات الاقتصادية في الدول العربية اكثر ملاءمة لتحقيق هذا الهدف اكثر من أى وقت مضى.

تعتزم زيادة انتاجها الى ١٠ ملايين برميل يوميا

## (ارامكو) السعودية تعيــد تنظيم هيكل ادارتها العليا للمساعدة في زيادة الانتساج

المنامة \_ رويتر: اعلنت شركة الزيت العربية الامريكية «ارامكو» اجراء عملية اعادة تنظيم كبيرة في هيكل ادارتها العليا للمساعدة في مواجهة زيادات ضخمة في انتاج النفط بالمملكة العربية السعودية.

وبمقتضى الخطة الجديدة التي يسرى مفعولها اعتبارا من اول الشهار القائم ونشرت الشركة التغييرات يوم اسس في وحيفتها الاسبوعية «ارآبيان صن». محيفتها الاسبوعية «ارآبيان صن». وزايت مسئوليات الشركة مع ارتفاع تحلُّ ارْبِعةَ اقْسَام مُحَلُّ الْاقْسَامُ السَّبِعَـةُ تحل أربعة أقسام محل الاقسام السبعة السابقة ويرأس كلا من هذه الاقسام سابت رئيس تنفيذي برفع تقاريسره مباشرة الزرئيس الشركة وكبر المدرين على النعدمي الحدي يسرقع تقاريسره عقاريسره إلى رئيس محلس اداره الشركة ووزير البرول هشام ناظر. ووفق النظام القديم كان رؤساء الإقسام السبعة يرفعون تقاريسرهم السبعة يرفعون تقاريسرهم السنفيذي الذي كان يرفع بدوره تقاريس التنفيذي الذي كان يرفع بدوره تقاريس العدمي و بداية العام القادم. العدمي و بداية العام القادم. وقالت الصحيفة والمبكل الاداري الجديد يهدف الي توفير تقسيم متوازن البديد يهدف الي توفير تقسيم متوازن الانتاج خلال الاعتوام للماضية ألى نصو ه ۽ ر ٨ مليو ن برميل يؤميا حاليا. وكانت شركة أرامكو في الماضي ملكسا الربع من كبرى شركات النفط الامريكية

وأصبحت ملكا للحكومة السعودية. وقالت «ارابيان صن» ان مجلس ادارة الشّركــة عـُــدُلّ هيكُـل الْآدارة ولَضمأنّ استمرار عمليات الشركة ككل بحيثٍ تدارٍ بفعِاليّة في مَواجهةٌ تَزايَّنْ الْأَنشَطةٌ وباغتبارها الشركة المسئولة فعلناعن كل الانتـأج السعـودي من النفط الخام فإن ارامكو تنتج نفطا اكثر مما تنتجـه

الجديد يهدف الى توفير تقسيم متوازّن للمستولية الادارية ورفع مستوي الولايات المتحدة أو روسياً. وتعترم الشركة زيادة طاقتها الى التركيس والتحكم في جمسع انشط عشرة ملايين برميل يوميا لتلبية الزيادة

### ارتضاع حجم التداول ببورصة عمان الى ٧ر٢٧ مليون دينار ضلال اسبوع السابق والبالغ ٢٠٤٦ مليون ديشار اي

بارتفاع نسبته ١٢٦٪.

على منار خمسة ايام.

اما عند الاسهم التي سجلها السبوق

هذا الاسبوع فقد بلغ أمرا عليون سهم،

نفنت خلال ٤٨٠ر ٨ عقدا وقد بلغ حجم

المحتدل اليسومى للتسداول هسذا الأسبسوع حواني ار مليون ديشار مقابل ارعَ

مليون بينار للاسبوع السابق سجلت

وعلى صعيد الحركة القطاعسة احتا

قطآء الصناعة المرتسة الاولى حيث حقق

١٧ مَليون دينار، وقطاع البنسوك والشركات المالية المرتبة الشائية بحجم ٢ر٦ طيون دينار، وقطاع الخدمات ٢ر٣ طيون دينار وقطاع التامين ٢٠١ مليون

ولدى مقارنة اسعار الإغلاق للشركات

المتداولة اسهمها خلال الأسبوع والسالغ عبدها ٧٦ شركة، تبين أن ٤٩ شركة قد

اظهرت ارتفاعًا في اسعار اسهمها، بينما انخفضت اسعار اسهم ۱۸ شركة في حين

استقرت اسعار الاسهم لــ ٩ شركات.

عمان \_ الاتحاد: شهد سوق عمان المالي

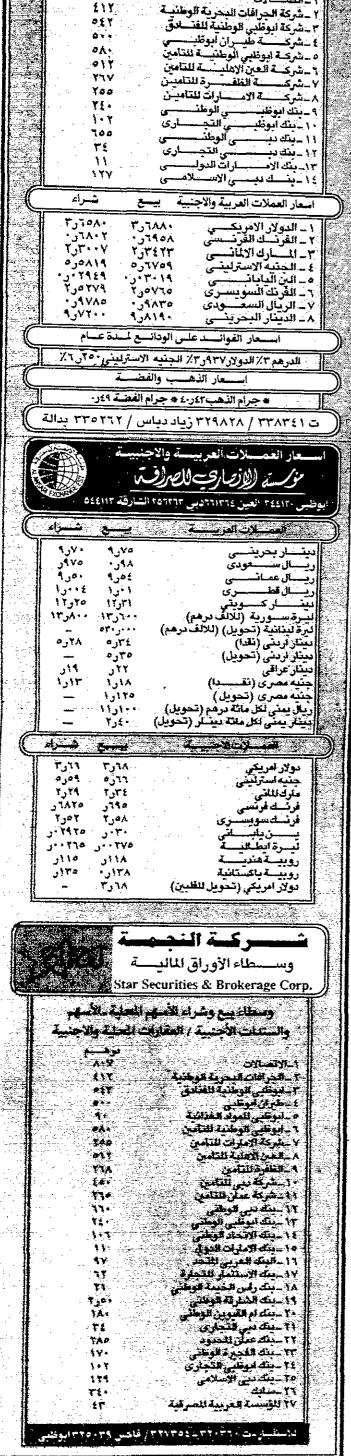
في الأردن ارتفاعنا في حجم تنداول هنذاً الاسبوع مقارنة بالأسبوع السابق حيث سجل حجم تداول يقارب ٢٧٫٧ مليون بينار مقارنة مع حجم تداول الاسبوع

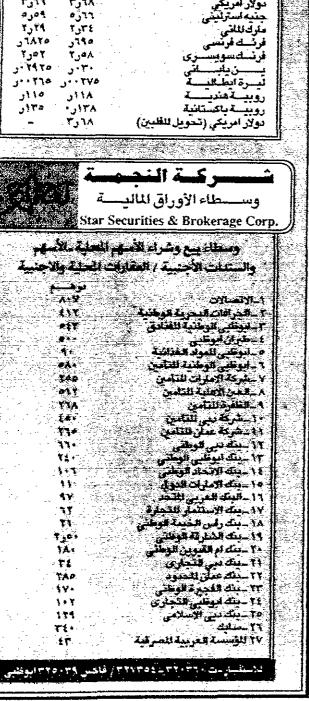
## وقع في ابسريل الماضي ودمسر ٢٠ مبني أسواق العملات العربية والعالمية

ارتفع الدولار أمس مقابل العملات الرئيسية، وطبقا لاغلاق بورصة لبنين سجل ١٧٠٥٥٠ مَارَكَ للاني و ١٣٣٥٥ فرنك سَنويسري و ٥٠٠٥٥ فرنك فرنك فرنسي و ١٥٠٥٥ مارك فرنك فرنسي و ١٣٠٥٥٠ من الوليد. وي ١١٠ من مانياسي، والمحموص الجناعة المسترسيسي، إلى ١١٠ مرا الموارد.
 ○ يبروت: آنخفض الدولار الأمريكي وبلغ سعره الوسطي ١٨٧٥ لمرة.
 ○ الفاهرة: ثبت سعر يرهم الإمارات عند ٢٦٠ (٨٨ قرش في البنوك وعند ٢٠٠٥ قرش في البنوك وعند ٣٢٣٥ قرش قي البنوك وعند ٣٢٣٦ قرش قي المدولار عند ٣٢٣١ قرش قي البنوك وعند ٣٢٣٦ قرش قي البنوك وعند ٣٢٣٠ قرش قي البنوك وعند ٣٢٣٠ قرش قي البنوك وعند ٣٢٠ قرش قي البنوك وعند ٣٠٠ قرش قي البنوك و عند ٣٠٠ قرش قي البنوك و عند ٣٠٠ قرش قي البنوك وعند ٣٠٠ قرش قي البنوك و عند و عند

### الذهب والفضة

 محليا: حافظ سعر حرام الذهب على ٢٤ر٠٤ درهم والأونصة على ٢٥ر١٢٥١ درهم، وثبت سعر جرام الفضة عند ٤١ فلسا. ّ 0 ْعَلَيْنَا: ارْتِغَيِّتْ أُونُصة الذَّهِبِ في لِنَدَنَ الى ١٣٣٥، دولار والى ٢٥ ر٣٣٦ دولار ن زيوريخ وانففضت آلى ٥٠ ر٢٣٦ دولار في مونج كونج.







الخارجية اليابانية جيترو في ببي ان

اليابان تركز صناعاتها وصادراتها على

الإصناف والمنتجات الإعلى تقنية وبالتالي

الاكثير تكلفية والإغلى سعيرا في مختلف

المجالات، وتسركت الصنساعسات

والالكترونيات والكهربائيات العاديبة

اليزيا وتايلاند وكوريا وسنغافورة..

فجهار التلفزيون «الهاي ديفنش» العالي

الجودة شديد الوضوح منطور التقنيسة

يصل سعتبره الى ٣ ألاف برهم بينما

الانتساج العسادي للاليسزي والكسوري

والسنغافوري والتايلاندى حوالي ٠٠٠ أ

درهم والفيديو الياباني يتَجـاوزْ T٠٠٠

برهم والإخبر حبوالي الّف درهم، والشيء

نفسه بالنسبة للسيارة عالية الجودة

والمتطورة وحتى النسيج لمواجهة

الطلبات المتزايدة من اسواق الولايات

المتحدة واوروبا واليابان بينما تفضل

القاعدة الشعبية والاسواق الاستهلاكية

في البدول الشامية منتجات مباليزيا

وسنغافورة وكوريا وتايلاند لانخفاض





وجسرت عمليسات تسداول على اسهم

نتيجية محدونيية الطلب وعيدم تبوافير

معلومات عن اداء الشركة حيث انخفض

سعر السهم من ١٥٤ الى ١١٤ درهما، كما

جرت عمليات تداول كبيرة على اسهم بنك

الوظيئ التوطئى بأسعتار تتراوحت بين

٢٢٥ و ٢٤٠ نرهما، وجرت عمليات تداول

على اسهم طيران ابـــوظبي بسعـــر ٥٠٠

برهم وارتفع سعر سهم شركنة ابوظبي

الوطنية للفنادق نتيجة ارتفاع حجم

الطلب ومحدودية عروض البيع من ٤٠٥

الى ٢٤٥ برهما، كما جرت عمليات تداول

محدودة على اسهم شركسة ابسوظيسي

التوطئيسة للتامين بسعسر ٨٠ درهما

وارتفع سعر سهم شركنة العين الإهلينة

للتامين من ١٠٥ الى ١٢٥ درهما وحساقظ

سهم شركتة الظفارة للتأمين على سعاره

للاسبوع الثالث على التوالي نتيجة توازن

الطلبات مع عروض البيع عند سعر ٢٦٧

درهما كما ارتقع هجم الطلب على اسهم

بنك دبي الاسلامي دون وجود معلومات

واستقرت اسعار اسهم بنك ام القينوين

السوطني يسعس ١٨٦ ترهما والقجيرة

السوطني بسعسر ١٧٠ برهما وارتفعت

اسعار اسهم بنك الاستثمار والبنك

العربي للتحد بعد توقيع التسبويية مع

حكومة الشارقية حيث وصل سعير سهم

البنك العربي المقصد الى ١٠٠ درهم وهي

قيمة التأسيس لسهم البنك في حين ارتفع

سعبر سهم بنك ألاستثمار من ٦٠ الى ٧٠

وقال محمد ابوقلبين مدير قسم الاسهم

المحلية بمركز الامارات التجاري أن

السوق لم تسجل نشاطا يذكر وقد بدأت

## وسط ترقب وتداولات محدودة تعديلات في أسعار الأسهم المحلية بعد ارتضاعها الكبير

توافر عروض على بعض الأسهم .. وارتفاعات محدودة على أسعار الطلب شهدت سوق الاسهم المحلية خلال الاسبوع الماضي تداولات محدودة إلا أن ترايد الطلب على بعض الاسهم

ادى الى ارتفاع اسعارها ولكن بمعدلات قليلة وقد واصل سعر سهم «اتصالات» ارتفاعه التدريجي وعرض وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني ان السوق شهد عروض بيع على عـدد

كبير من اسهم البنوك والشركات المساهمة وذلك بعد ارتفاع الاسعار بنسبة كبيرة خيلال الشهرين الماضيين.. وقد ارتفع مؤشر بنك ابوظبي الوطني من ١ ١ ر١٦٣٧ الى ٦٨ و ١٦٣٩ نقطة.

> اتصالات بسعير ٨٠٧ براهم وتبوافيرت عروض بيع بسعر ٨١٠ براهم. والملاحظ ان اسعار أسهم المؤسسة تـرتفع ببطء بعندان تخطى سعير السهم ٨٠٠ درهم. بينما واصل سعر سهم شركة الجرافسات البحرية الوطنية انخفاضه التدريجي

والبنوك بينما احجم المستثمرون عن بيع الاسهم ذات الإداء العسالي بسالاسعسار الحالية لقناعتهم بانها سوف ترتفع وقد ارتقع سعر سهم البنك العربي المتصد ٣ دراهم وبلغ ١٠٠ درهم ولم تتسوفس عسروض ببيع عليه. وطلب سهم بنك الاستثمار يسعير ٧٠ درهما ولم تتبوفير عروض بيع عليسه.. كما زاد الطلب على

وذكسر زهير الكسسواني خبير الاسهم بالشارقة ان اداء السوق كان متوسطا ولوحظ تعديبلات في الإسعبار هيوطنا وصعودا وذلك بعد الارتفاعسات التي شهنتها خيلال الشهر الماضي، وتركزُ اهتمام المتعاملين على اسهم بدوك الشارقة وسط توقعات بارتفاعها في المستقبل القريب. وقد ارتفع خلال الاسبوع الماضي

اسعــار ١٠ اسهم. وانخفضت ٣ أسهم.. حيث ارتفعت اسعسار الطلب على اسهم البنك العربي المتحده دراهم وتراوح بين ۱۰۰ و ۱۰۰ دراهه وبنه الاستثمار باسعار تراوحت بين ٧٠ و ٨٠ درهما بارتفاع ٥ دراهم وقد عرضت كمية متوسطة بسعر ١٠٠ درهم. كما طلب سهم بنك الشارقة الوطني باسعار تراوحت بين ٧٥ر٢ و٣ نراهم بارتقاع ٢٥ فلساً. وتم تداول كميات قليلة من سهم اتصالات بسعر ٨٠٧ براهم بزيادة برهم وآحد وللوحظ انخفاض حجم العارض والطلب على الســوإء.. وتم تـــداول سهد

الفضادق يسعس ٤٢٥ درهما بسريسادة

اعداد: مصـطفی امـام بسعسر ٥٥٠ درهما بسريسادة درهمين وعنرض بسعنز ٦٦٠ برهما وطلب سهم بنك الاتحاد الـوطني بسعـر ١٠٦ دراهم الاسعار في الانخفاض التدريجي وأضذ بزيادة ٥٠ فلسا وسهم بنك الامارات المستثمرون جانب الحذر تحسبا لمزيد الدولي بسعر ١١ درهما ولم تتوفس من الانخفاض التحديجي.. فيما تترقب عروض بهذا السعر. السوق اية معلومات عن نتائج الشركات وطلب ايضا سهم بنك دبى الاســــلامي بأسعار تبراوحت بين ١٢٥ و ١٣٠ درهما بمتوسط سعري ١٢٧ درهما. وفي جانب العرض بالسوق عرض

سهم الجرافسات بسعسسر ٤١٢ برهما بانخفاض ٣ دراهم وتم تسداول سهم طیران ابسوظیسی بسعسس ۵۰۰ درهم باتخفاض ٥ براهم، وعبرض سهم بنك ابـوظبي الــوطني بسعــر ٢٤٠ درهما اسهم ابوطبي الوطنيسة للتامين وبذك أم بانخفاض برهمين وطلب بسعر ٢٣٠ القيوين الوطني والامارات للتأمين.

وقد تم تدال سهم تأمين ابوطبي بسعر ٨٠٠ مرهما وبنك ابسوطيني التجساري بسعسر ١٠٢ درهم وابسوطبي للمسواد

برهما بزيادة ٥ دراهم وبنك دبي الوطني

والفجيرة ١٧٠ درهما وعرض سهم بنك ام القيوين بسعر ١٨٠ درهما. الأسهم الخليجية

سجلت في نهاية الاسبوع الماضي الاسعار التبالينة: اسمنت الشبارقية ٩٣ فلسبنا واسمنت ام القيوين ٣٠ فلسا (بدون

• مؤشر بنك ابوظبي الوطنى للاسهم المحلية

الغذائيــة طلب بسعــر ٧٥ درهما والعين الاهلية ٥٠٥ نراهم وبنك رأس الخيمة ٢١ درهما وببي التجــــاري ٣٤ درهما

وبالنسبة لللسهم الخليجية.. فقد دولار وجلقا ٥٥ فلسا.

ارباح) واسمنت الفجيرة ٢٥ فلسا والاسمنت الابيض ٣٣ فلسا واسمنت الاتحاد ٥٠ر١٠ درهم واسمنت الخلسج ٨٢ فلسا وكلنكس الفجيرة ١٧ فلسا وشعاع ٢٤ فلسا وتأمين الشارقة ٢ درهم والخليج للصناعات الدوائسة ٢ر١ يرهم وينك البصرين البدولي ٨٦ قلسنا وينك البحسرين والشرق الاوسسط ٣٢ فلسسا والمؤسسة المصرفينة العربينة ١٢٦١٥

«عادت القضايا التجارية لتحتل

مركزا مرموقا في العلاقات بين

البولاييات المتحبدة ودول اصريكسا

الـلاتينيــة ومنطقــة الكــاريبي».

واضاف التقريس ان المنطقة سجلت

عُجِـزا تجاريـا في العـام الماضي مع

الولايات المتحدة بقيمة ٩٠٠ مليون

دولار مقابل فائض قيمته ١٠ مليارات

وقد اتجهت اقتصادات المنطقية

التي بدأت في الانتعاش نحو التوسع

في التجارة بلاقيود وساعدت على ذلك

مبادرات مثل اتفاقية التجارة الحرة

بين الولايات المتحدة وكندا والمكسيك

التعريفات الجمركية وفتح الاسواب

وقالت «سيلا» ان منطقة امريكا

اللاتينيية والبحسر الكساريبي هي

المنطقة الوحيدة النامية التي سجلت

عجسرا مع السولايسات المتحسدة العسام الماضي. فَفَـى عـــام ١٩٩١ ارتفعـت الصادرات الامريكية الى المنطقسة بنسبية ٧ر١٧ في المائة لتصبل الي ەر٦٣ مليار دولار واستىوعبت

واستوردت الولايات المتصدة من

المنطقة ما قيمته ٦٢٦٦ مليار دولار بتراجع ٢٪ عن العام السابق نتيجة

الجهد الذي بذلته الولايات المتحدة

ومن الامثلة الواضحية على التغيير

ان المكسيك حققت عام ١٩٩١ عصرا

قيمته ٢٠٠٨ مليار دولار في التجسارة

مع الولايات المتحدة بالمقارضة مع

فائض قیمته ۸۸ر۱ ملیار دولار عام

١٩٩٠. وسجلت البرازيل عام ١٩٩٠

فائضا في الميزان التجاري قيمت

٥٨ر٢ مليار دولار لتعسود وتسجل

عجزا بقيمة ٧٣٥ مليون دولار في عام

وسجلت فنزويلا عجرا مع

فائضا عام ١٩٩١.

المزيد من دول امريكا اللاتعنية.

كانت سلبية في العام الماضي فان

حركة التدفقات الماليــة بين المنطقــة

والعالم كانت افضل كثيرا. فقد زادت

التحويلات إلى الداخل على التحويلات

الى الخارج عام ١٩٩١ يقيمة سيعية

مليارات دولار بالمقارنة مع زيادة للتصويلات الى الخارج بقيمسة ١٦

وقد استقطبت المنطقة ٤٠ ملسار

دولار من رءوس الاموال الخاصــة أي

ما يعادل ثلاثة امثال الاموال الواردة

عام ١٩٩٠، وتسوزعت هنده الاصوال السواردة على المكسيك والبرازيسل والارجنتين وفنزويلا وتشيلي.

مليار دولار في السنة السابقة.

امام الاستثمار الخارجي.

المكسيك نصف هذه الزيادة.

لتحسين موقفها التجاري.

وتفذت تعض حكومات المنطق اصلاحات اقتصادية كيان من شأنها الغاء الحواجيز التجارية مثل

دولار عام ١٩٩٠.

ودبي خاصة تعتمد على اعادة التصديــر لى ايران وبساكستان والهند والاسواق العربية، وحركة التجارة في نمو مستمر.. لكن هناك مخزونا كبيرا، ومن المتوقع ان تشهد نموا ملحوظا في عام ١٩٩٣ خاصة بعد الاجراءات الاقتصائية المتوقعة في ايران، وبعد استقرار الاوضاع.

دبى ـ ابراهيم أحمد:

وستبقى الامارات طوال العام الحالي

١٩٩٢ والعام القادم المصدر الاول

للبترول الخام لليابان وتحتل الركس

الثانى في تصحير المنتجات البترولية

صرح بذلك ميتسيو هيتو اونو مديـر

وقال أن أهم صادرات البايان لإسواق

الامسارات في الفُترة السراهنسة هي الآلات

والمعدات والسيسارات ووسسائل النقل

والالكترونيات والاجهزة الكهربائية

والمنسوجات.. وتتميز حركة الصادرات

بالاستقرار مع زيادة طفيفة بعد ان شهد

عام ١٩٩١ زسادات كبيرة في الصادرات

اليابانية وذلك بعد «ازمة الخليج»،

ولتعويض المخزونات التى شهدت نقصا

وقال اونو ان اسواق الإصارات عامة

والموجودة بمستندات المناقصة.

(١) تقدم الاسعار لكل بناية على حدة.

خلال مواعيد العمل الرسمية.

(٤) الدائرة غير ملزمة باقل الاسعار.

مُسروط عسسامسة :

مكتب هيئة التجارة الخارجية اليابانية

المختلفة والغاز الطبيعي لليابان.

ەجىترو»ڧدىي.

وقال مدير مكتب هيئة التجارة وقال اونو ان حصة دول الخليج

ستكون على رأس صادرات اليابان للامارات خلال العام القادم ١٩٩٢. 的自然的 

مسئول ياباني في دبس:

الامارات ستبقى المصدر الأول للنفط الخام إلى اليعابيان

الالكترونيات متناهية الدقة مثل التلفزيون الملون شديد الوضوح وأجهزة الاستماع والعرض المستخدم فيها الليزر والسيارات الفاخرة المتطورة ومواد النسيج عالية الجودة والكاميرات ذات التركييز والضبط الآلي البدقيق

> مجتمعة تعادل ٧ر٢٪ من اجمالي تجارة اليابان السنويـة في عنام ١٩٩١ وجصـة الإمارات وحدها ٧ ٠٪ وتعتبر الولايات المتحدة اكبر شريك تجاري لليابان وتبلغ حصتها من الصادرات اليابانية ٢٩٪ والمجموعة الاوروبية ٨ر٨١٪ بينما تصل حصة الدول النامية اجمالا الى ٩ر٣٩٪ والدول المتقدمة ٣ر ٦ ه٪.

دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية

شئون المبسانس التجسارية

مناقصــة عامــة رقــم ١٧٠

صيانة مصاعد (المجموعة ١٦/٩٢)

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مضاقصة عامة لاعمال

صيانة المصاعد لمدة سنة للبنايات الموضحة بشعبة المناقصات وذلك وفقا للشروط الخاصة بذلك

(٢) يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بمقدار (١٠٠٠٠) درهم فقط (عشرة ألاف درهم) كتامين لـالاشتراك في

المناقصة سارية المفعول لمدة لاتقل عن (٩٠) تسعين يوما من تاريخ اغلاق المناقصة وتجدد تلقائسا لمدد

(٣) على الراغبين الإشتراك في المناقصة المذكورة اعلاه مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بمقرها بشارع

الكورنيش بناية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الشالث عشر وذلك لـدفع الـرسـوم المقررة

وقدرها (١٠٠٠) الف درهم غير قابلة للرد واستلام جميع الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك

(٦) تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الاحمر ويكتب عليها من الخارج اسم ورقم

(٧) آخر موعد لدفع الرسوم واستلام المستندات الساعة (١٢) ظهر يوم الاربعاء الموافق ٩/٢١/١٩٩٢.

(٨) آخر موعد لتسليم المظروف الساعة (١٢) ظهر يوم السبت الموافق ١٢/١٢/١٢م.

وقال ان اسعار السلع اليابانية في عام ۱۹۹۳ ستکون أعلى بسبب تغير معبدل سعر البن مقابل الدولار ويسبب التقنيسة العالية التكلفة في المنتجات الجديدة والتي لاتقل عادة عن ٧٪.

## اتجاهات عالهية

## جذبت ٤٠ طيار دولار في العام الماضي دول امريكا اللاتينية تركز على التجارة بدلا من الديون

كراكاس ـ رويتر: قالت مجموعـة الاقتصادي الإسساسي في امريكا

لدول المنطقة حول الامور الاقتصادية أن المنطقة ككل سجلت عام ١٩٩١ اول عجز تجاري مع الولايات المتحدة منذ ازمة الديون في الثمانينات. وقال التقريس السذي اذيع مؤخسرا

الجهاز الاستشاري الذي يقدم النصح وجاء في تقرير للمجموعة التي

تعرف باسم النظام الاقتصادي لامريكاً البلأتينية «سيسلا» وهيّ اقليمية استشارية ان الاهتمام

> اللاتينية بدأ يتحول من المدونية الى التجارة مع محاولة دول المنطقسة تعزيز وازداتها من الولايات المتحدة وتقليل العجز في الميزان التجاري.

برهمين، والعين الاهليسة بسمسر ١٥٥ المزيدة نالوفاهيّة لركاب الدّرْجَة الأولى وَدَرْجَة



ساقر عن طريق ابوظبي وسنمنحك تذكرة مجانية قيمتها ٥٠٠ درهم لتشارك في عرض " أربح نصف مليون درهم " الذي تنظمه السوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي مَا عَلَيْكِ إِلا حِجْزِ تَذَكَّرْتُكُ مِن ابوطْبِي او العَين ، وسنقوم بتسليمك ايصال مع تذكرتك يُمكنك من الحصول على تذكّرة سحب مجانية لعرض السوق الحرة

سافر على من طيران الخليج عن طريق مطار ابوظبي الدولي فقد تكون

لزيد من التفاصيل اتصل بهاتف ٧٠٦٥٦٩ أبوظبي

العرض سازي بدأ من 10 اكتربر 1997 حتى ماير ١٩٩٣ للمسافرين على الدرجة الاولى ودرجة رجال الأعمال على مثن طيران الخليج الى لندن وباريس وفرانكفورت وامستردام ، منشيستر ..... او اي



العطارة وظبي الدولي .. السوق الحرة

# رجًال الأعمَّال المسَّافين عَلى مَن طيران الخيليج



رابح الـ . . . . ٥ درهم القادم .

معطة/ تقطة في الولايات المتحدة الامريكية .

### عندما حلت الكارثة بادرت «أريج» بتسديد التزاماتها كاملة.

تعتبر ماساة بايبر ألفا التي وقعت في ٦ يوليو ١٩٨٨م من أسوأ الكوارث في تاريخ استخراء نفط بحرالشمال فقد أنت تلك الكارثة الى وفاة ١٦٧ شخصا ونجأة ٦٣ أصيب بعضهم باصابات بالغة ترتب عنها أعاقات جسدية اضافة الى ضياع ٢٦ بشرا تحت البحر اني جانب الدمار الشامل الذي لحق بالنصبة العائمة .

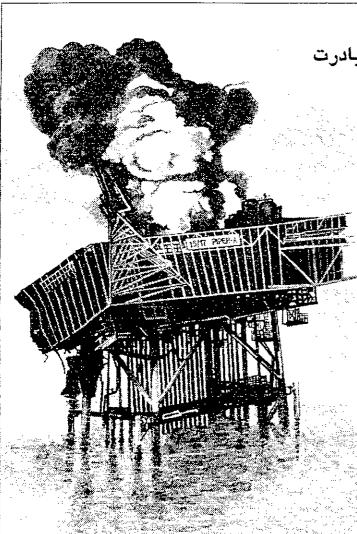
وقد شعلت المطالبات التأمينية

الناشئة عن الخسارة الأضرار المادية الولايات المتحدة بقيمة ٥٦ر٣ مليار وتكاليف مراقبة الأبار وتسرب النفط دولار في العام الماضي بعد ان حققت والتلوث وازالة الحطام واعادة الحفر وكافة حقوق الغير . وقدرت قيمة وقالت «سيسلا» في تقريرها أن المطالبات بمبلغ ٦ر٢ بليون دولار تحول العجـز في الميـزان التجـــاري امريكي. وكانت المجموعة احدي للمنطقة الى فائض سيعتمد الى حــد كبير على استعادة الاقتصاد الامريكي الشركات الرئيسية التي ساهمت في تغطية هذا الخطر وبلغت مساهمتها لجافيته ومقدرة الامريكيين على شراء من المطالبات ٢٠ عليون دولار امريكي. كما تعت تسوية المطالبات واضاف التقريس انبه اذا كانت صورة تجارة المنطقة مع العالم قد الخاصة بالوفيات ومعظم الاصابات

والجدير بالذكر انه سنتم اقامة منصة بايع برافو العائمة البديلة في وقت لاحق وسيبدأ العمل في اعادة تطوير حقل بايبر للنفط

الشخصية الناتجة عن تلك الكارئ

لقد بنت ءأريج، سمعتها الطيبية بالاكتتاب في مثل هذه المخاطر معتمدة على امكانياتها المادية وخبراتها المهنية وتغطياتها التأمينية العالمية.



وكيل الدائرة / سعيد بن حوفان المنصوري



المَجْسُوفَةُ الرَّبِيَّةُ لِلسَّالْمِينِ (ض.٢٠٠٢) ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.) الخبرة المهنية في الواقع العملي لا اوافيق على السسرد على العشاف بالعنف، اذا تكلم الرمساص سكت

العقول. واذا انطقت الرشاشات

صمتت الاقتدار ولهذا ارى انسه من

الخطبا البسرد على السيرمنساص

سالب صباص، بل لري السرد على

الرصياص ببالقضياء على البطيالية

ويمحارية الغقر وباعائة الإحلام ال

وليس سرا ان شبسابنسا يعص

اليوم بلا امل، يخرج من الجامعة الى

الشارع ويهرب من الشارع الي

البيوت. والبيوت الأن ضيقة وغر

مريحة والشباب يختنق وهو جائس

في بيته سنوات طويلة ينتظر وظيفة

لا تجيء كل الابواب مقَّفونَــة وكل

الطسرق مسيدودة الحاصل عل

الهندسية لا يجد الا وظيفية عيامل

بسلاط والحاصيل على ليسسائيس

الحقوق لا يجد الا والميفة محضري محكمــــة أو كـــاتب محام وحــــامل

بكالوريبوس الطب لايجد مكنائنا في

اعتقد كلما اعدنا الإمل الي القلبوب

يجب أن نقنع الشعب بسأن ضرب

لسناحية مقصبود بنه ضرب مصر

وافقيارهما وخسرابها وان السدين

يلعبون بالنار اشبه بالحب الحذى

آراد أنَّ يطرد ذب أبسة من على وجه

صاحبه فالقي عليه حجرا من

ان السنين يتصسورون انهم

ستطيعه ون اخماد السرصساص

بانقاص الديعقراطية وبقطع ألسنة

لصحفيين وبقفل صحف المعارضية

هم كالذين يطفئون النارب البشرين

فيزيدونها اشتعالا. القضاء على

لإرهاب يكون بسزيسادة الحريسة لآ بانقاص الحريسة والقضساء عليها.

يغتح النوافذ والابواب لايساغ للقهسا

بالاكتبار من المنساب والمنساقشسات

والحوار لا باغلاق الافواه بكثير من

ضوء الشمس لا بمتع النهار والدعوة

قد يقول قائل: أنه لولا الحريث لما

تحولست يعسش الصحسف آلي

منشورات ولكن اعتقد بسان القضساء

على اخطاء الحريبة يكنون بحبرية

اكثر وباضاءة الإنوار اكثس واكتسر.

انناً لا نُطفىء النار فَي قرية باشعال

١٠٠ مصنع حديد

بالمدن والمناطق

الصناعيسة

أعلن المهندس حسب الله الكفراوي

وزير الإسكان والتعمير أن وفدا من

رجال الإعمال والمستثمرين المصريين

سيزور المانيا خلال الاينام القبادعية

للتعاقد على شراء ١٠٠ مصنع جديث

السلع التي يتم استيرادها حباليسا

توقيرا للعصلات الصعيسة جساء هسنا

خلال افتتاح فرع لاحد البنوك بمدينة

تقام بالمن الصناعية الحديدة لتنتع

مصطفى امين

ان يسود الظلَّام،

النارق الدينة كلها.

الستشفي الاف سرير مريض.

تضييا على السخط والإرهاب

قلوب الشياب

## اخطسار بهدم منسزلين في غسزة

سلمت السلطات العسكرية الاسرائيلية ذوي معتقلين من مدينة غزة ومخيم النصيرات امـرين يقضيـانّ بهدم منّـزّليهما وذَّلك لاتهامهما بـالعضّـويّــة فيْ مجموعة «عز الدين القسام» والاشتراك في قتل اسرائيليين ومتعاونين. فَقَدُ سلمتَ ذُويَ المُعتقلُ محمد عبدالكريم ابو العطايا من حي الرمال امرا

يقضى بهدم جزء من النزل. كماً سُلمتُ ذُوي المُعتقلُ خميس زكي عقل من مخيم النصيرات امرا يقضي بهدم منزلهم المكون من غرفتين وهو رهن الاعتقال منذ ٥ / ٢ / ٢ عقب اصابته خلال اشتباك مع الجيش الاسرائيلي في خان يونس.

## فصل معلم من عمليه في سلك التحدريس

ابلغ ضابط التربية والتعليم في الاراضي المحتلة مؤخرا المدرس يساسين ريان ٣٢ عاما من سكان قرية بيت دقَّق قضاء رام الله بقرار فصله من سلك التدريس بعد١٣ عامًا امضاها في الخدمة وذلك لاسباب امنية. ويذكر ان ريان كان مدرسا في مدرسة بيت اجزا الابتدائية واعتقلته سلطات الاحتلال وحكمت عليه بالسجن لمدة ثلاثة اشهر وافرج عنه مؤخرا.

## السجن والفرامة لشبان من الشهيداء

حكمت المحكمة العسكرية في جنين على عدة شبان من قريـة الشهـداء قضـاء جنين بالسجن والغرامـة وهم: احمد صبحى وشـاحى ونهاد فضل وشـاحى بالسجن الفعلي لمدة عشرة اشهر وغرامة مقدارهــا ٥٠٠ شيكل. وجمال موسى نجار بالسجن لمدة ستة اشهر وغرامة قدرها ٠٠٠ شيكل. ومحمد على عصعوص بالسجن لمدة تسعة اشهر وغرامة مقدارها ١٥٠٠ شيكل.

## الجرحى والمتقلون

 الجرحى: القدس ـ ابراهيم ابو رومى، كلوديا فاخورى، سغاد جـ ويحان، محمد الخطيب، غزة \_هانيّ خَلَيْل، عَبْدَالْعَال فَطَايْر، سَعَيْدٌ وَادي، صَابِسُ ابْو عيشة، مخيم جباليا \_احمد جميل، مخيم البريج \_اكرم عبداللــه، محمــد احمد سعد، عبداللطيف احمد عبداللطيف، عبد اكرم عيد، قوارْ بكر عواد، صالح احمد صلاح، سليم عبدالخالق، عوض عوض الله، امين الخالدي، مسلم الحولي، اسماعيل جَوْدة، علام احمد علام، ياسر حسن ابو قَمْر، حاتم ابق جنيزة، اشْرُفّ حسونةً، رُمُضَانَ القُرَّا، بِهاءَ ابوشُمَّالةُ، السَّجاعَيَّة ـ مُسعَـوْدُ أَبِـرَاهَيَّمُ قَـوتــة،

زيدان زياد بسيسو، طارق زياد بسيسو، نابلس قرية سالم، عادل وليد. ن المعتقلون: القدس محمد فواز، جمال خلف، غرة رفح اجميعان الصوفي، مخيم الشاطيء ـ اياد القوقا، وائل الحسني، عائد الغول، ناهد رُقوت، محمد الحسني، هشام صيام، حاتم الحساسنة، غزة \_ مروان سالم المصري، حمدي عطا الدباس، محمد الجخبير، رائد شعبان طبش، سامي عبدالله ابو رزق، عدنان محمد العقاد، سأمي أبو شمالة، رباح عبدالرحمن الحسيئي، محمود حسن جحجوح، حسن الحنفي، عدنان رحمي، ادهم الجعبري، شاكس النجار، سلام شَرابُ، عَكرمـة سليم شَرَاب، محمّـود أَيــاضُ، فـايقُ حَسن ابـوُ شمالة، شوقي محمد معروف، رمري منصوري المصري. عنبتا ـ مأمون ذوابي، حمزة ذوابي، يسلس على ذوابي. نابلس - رامي فاروق رمزي، شادي وليد الصنوري، تصير امين الْكوسا، هاشم عبدالكريم الدردوك.

## احكام وافراجات

حكمت المحكمة العسكرية في جذين على: على راشد ابراهيم ١٩ عاما بالسجن الفعلي ٩ سنوات وهو من سكانَ مُخْيم جَنينَ، مُحمد اسْمَاعيَلُ وجُليل عَبداللَّـهُ بالسجن الفعلي ٣ شهور وغرامة ٢٠٠٠ شيكل احمد حسن قبها وعامر فوزي قبها وهانى مسعود قبها ونهاد سعيد قبها بالسجن الفعلى ٤ شهور وغرامة ١٥٠٠ شيكَل لكل واحد منهم محمـود حسين قبهـا بـالسجنّ الفعلي ١٠ شهور وغرامة ١٠٠٠ شيكل وجميعهم من قرية «ام دار» قضاء جنين.

وحكمت المحكمة على احمد عبدالوهاب المدنى ٢٠٥ عاماً - بالسحن الفعل سَنَّينَ ومثلهما مع وقفَّ التَّنفيذُ وغرامة الفُّ شيكًا. وحكمت في نابلس على نبيلَ سعدي طنجة ــ ٢١ عاما ــ من نابلس بالسجن الفعلي ١٥ شهرا وغرامة ٥٠٠٠ شيكل بلال عادل نجم ١٩ عاما من حواره بالسجن القّعلى ١٠ اشْهَر وعرامة الف شبكل. وافرجت السلطات عن حسن احمد حسن من حوارة بعد قضاء ١٣ يوما ٢٣ عامًا ـ بعد قضاء ٧ اشهر في النقب وهما من مَخيَّم الْعينُ وَحارَم نعيم ابُّو عكر ومحمود ابراهيم بعد احتجاز دام يومين في مقر الحكم العسكري بمدينة بنِتَ لحم وهما من سكان مخيم الدهيشة قضاءً بيت لحم.

### المقاء لله

نايفة رزق الله رفول ـ القدس، الحاج عبدالرزاق عبدالـرحمن ادكيرك ـ ٠٠ عاما - القدس، الحاجة خضرة عبدالهادي وحش - ٧٥ عاما - حلحول، جودت رفيق توفيق ابوغزالْ ـ ٦٥ عاما ـ سبسطيّة، نور الدين شمس الدينُ تفاحــُة ـ عُ عُ عَامًا \_ تَابِلُسَ، محمود احمد حلو قواريق - ١٧ عاما - عورتا، فالح عبدالله فارس صنوبر ـ نابلس، عيشة موسى سلامة ـ ٨٥ عاما ـ بيت لحم، الحاجـة نجمة عبدالرزاق شقران ـ ٨٦ عاما ـ طولكرم، هيجر محمد عبداللــه الكسيح ـ



## انتهاء التخطيط العمراني للقرى التي اضيرت من الزلزال

للوزارة ستبدأ أوائل

الاسبوع القادم في تنفيذ التخطيط العمراني لبعض القرى التبي التخطيط العمسراني اضيرت من السرلسرال بمحافظةالفيوم. بمحافظتي الفيوم والجيزة. وصرح الدكتور محمود شريف وريس الإدارة المحليسة بان لحنة التخطيط العمراني بجهاز بناء وتنمية آلقرية التابع

تم الانتهاء من اعداد

لقريسة السروضسة واضاف أن اللحنــة وضعت تصورا شاملا لإعادة بناء كل قبرية حسب طروفها المعيشية وكيفية بناء المنازل بها على أن تتم

على عدة مسراحل بحيث تبدأ ببناء غرفة واحدة. ثم يزيد عدد الفرف إمشتقك ويتح ذلك بمشاركة الأهالي اصحاب المنازل وتهتم الوزارة بتحسين شكل القرية لللارتقاء بها وجعلها قرية منتصة ســواء زراعيــا او

## ه الف فرصة عمل بمشروعيات الاستثمار والمنياطق الحرة

صم فت أدارة التحفظ بمكتب النائب العام أمنوال المتضررين

من الزلزال والمرضى والحالات الإنسانية من المودعين بالريان

والشريف.. وتواصلُ صرف اسوال المودعين خناملي الكوبون

الثالث بالشريف والمرحلة الثالثة بالريان وكان المستشار رجاء

العربى النائب الغام قد اصدر قرارا بالصرف فورا للمودعين

المتضررين من الرلزال .. تقدم منات المودعين بطلبات الدارة

التحفظ مرفق بها شهادة الحي التي تفيد صحة الضرر وتمت

وصرح مصدر مسئول بان الصرف للمتضررين من الزارال

بالريان يكون لاصحاب المرحلة الثالثة اصحاب الإيداعات من

٢ الى ٢٢ الف حنيه... وبالنسبة للشريف فيكسون الصرف

واصدر النائد العام قرارا بالصرف للصالات الانسانيية

بصفة تقديرية تتناسب مع حجم الضرر الذي اصابه.

الموافقة عليها والصرف فورا للمودعين،

اعلن المدكتور محيى المدين الغريب رئيس الجهاز التنفيذي لهيشة الاستثمار أن ما تنعم به مصر الأن من الاستقرار السياسي والاجتماعي حقق العديد من المزايسا لـوضع مصر على خـريطـة المنــافســة الحقيقية لحذب المستثمرين العرب والاجانب واصحاب المدخرات فيحق للمستثمر تنفيذ مشروعيه بلا قيود وتحويل ارباحيه بالكامل وسنتم توفير ٥٠٠ الف فرصة عمل جديدة للخريجين عن طريق منح المزيد من المزايا للمستثمرين وزيادة المشروعات الاستثمارية ومشروعات المناطق الحرة في كل من الاسكندرية ومدينة نصر وبورسعيد والسويس والمنطقة الحرة بالاسماعيلية التي بدأ نشاطها في الشهر الماضي على مساحة ٨٠٠ فدان كما انبه سيتم افتتاح المنطقة الحرة في دمياط في السربع الاول من العام القادم والمنطقة الحرة بسفاجا التي يتم طرحها كمشروع

وهذه الدراسة موثقة بالارقام والشواهد والإفادات، وهي تثبت أن أجور

البريد من امريكا الى لبنان هي ثلث أجورها من لبنان الى امريكا، وان كلفة البريد

منَّ لَبِنَانَ إِلَى الْآرِدِنَ تَرَّيِدَ ٥٨٤٪ عما هي في الاردِنَ إلى لبِنَانِ وَمِن لَبِنَـانِ إلى مصر

تزيد ٢٩٤٪ ومن لبنان الى سوريا تزيد ٨٨٧٪ بالمقارضة مع اجـرة البريـد مز

سوريا الى لبنان، ومن لبنان الى سلطنة عمان تزيد ٢٦٢٪ عن أجور البريد من

عمان ألى لبنان، وبالنسبة ألى المملكة العربية السَّعودية فإن نسبة الرَّيَّادة هي

٢٧٢٪ من هونج كونج ومن سنغافورة "٢٧٦٪ ومن الآمارات العربية في حدود

معادلة غير معقولة!!

الدولار ينخفض، والاسعار تتزاييد

اكند الاتحاد التوطئي لثقابات العمال والمستخدمين في بينان أصندره «ان

ودعا وزارة الاقتصاد والتجارة «ولا سيما مصلحة حماية المستهلك ومجلس

خلال شهر اكتوبر الماضي

٦٨٧٥ سائصاً زاروا مدينية مسراكش

سجلت الحركة السياحية خلال شهر اكتوبر الماضي ارتفاعا في نسبة الواقدين من

كندا والمانيا وفرنسا واسبانيا وايطاليا في حين سجل توافد السياح الاجانب المقيمين

بالمغرب والمغاربة انخفاضا ملحوظا بالمقارنة مع نفس الفترة من السنة الماضية.

وهكذا ارتفع عدد السياح خللال هذه الفترة من ٥٧٠٠٠ سنة ١٩٩١ الي ٦٨٧٥٠

سائحا سنةً ١٩٩٢. ويأتي في مقدمة السياح الذين زاروا المدينة خسلال هسذا الشهس

الاسْعار أنَّى التحرك السريَّع لوضَّع حَد قورَى لهذه الظاهرة منعا لتَّعَاقعها. أ

الاسعار لاتزال كما كانت قبل أنخفاض سعر صرف الدولار باستثناء تغيير طفيف على بعضها ءوان المستوردين عمدوا الى زيادة اسعار السلع بالدولار بما

يوازى نسبة تراجع سعر صرف الدولار.

٣٠٪ ومن هُونَج كُونَج تَرْيد ٤٤٤٪ ومن الكويتُ تَرْيد ٢٨٤٪. فَّقَ ولاحظت الدراسة غبنا لاحقا بالصحافة اللبنانية في هذا الموضوع.

الريان والشريف: صرف أموال المودعين المتضررين من الزلزال

التوصيل للهنازل للمرضى.. ودفع حساب المنتشفي

على المستثمرين بالقطاع الخاص وقيال رئيس الجهيار في افتتاح الموسع الثقاق بحامعة للنوفية أن العبام القيادم سنشهد تحرير الاستبراد بالكامل مع حماينة الصنباعية المحلية والاهتمام يتطوير الزراعة لبدء الشركات الزراعية في استخدام التكنولوجيا الحديثة في المجالات الزراعية واكدان التعاون المضرى السعسودي اصبح يمثل الان الركيرة الاساسية في تندعيم الاقتصاد للصرى وأن مصر تحظى بثقة العالم في الاستثمار في القطاع السياحي وان العمالة المصرية تعد اكبر ميسرة يتمتع بها الاستثمار في مصركما تم توفير مراكئ معلومات للمستثمرين بالاضافة الى تعديل قانون الاستثمار وسوق المال لصالح للستثمرين وان ٦٠٪ من المشروعات الاستثماريــة حققت ارباحا منها ٦٠٪ برءوس اموال مصرية و١٩١٪ برءوس

خاصة الرضية ويتم توصيل الاموال للمرضى في مذارلهم بعد

التأكد من صحة الطلب بواسطة لجنة طبية.. كما يتم نفع

مصاريف السنشفي والعسلاج لبعض المودعين المحتجسزين

بالمستشفيات وتواصل شركة الشريف صرف الكوبون الشالث

وقيمته ٥٠٠ جنيه من مقر الشركة بالطاهرة ويستمس الصرف

حتى ١٠ ديسمبر القادم ويبلغ عددهم ٢٢ الف مودع وجعلة

وتواصل شركة الريان صرف اموال المودعين بالمرحلة الثالثة

لاصحاب الإيداعيات من ٦ الى ٢٢ الف جنبية من مقير الشركية

وتبرس النبابة العرض الذي تقدم به احمد الريان الى محكمة

جنايات الجيئة الشهر الماضي برد اموال للودعين عينيا،

والمنتظر ان ترد النيابة على العرض خلال أيام.

أيداعاتهم ١١ ملبون جنيه.

### اموال عربية و ٢١٪ برءوس اموال اجتبية. ٢١ يناير اجازة نصف السنة ولمدة أسبوع

قنزر مجلس وكبلاء التربيبة والتعليم برئاسة الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم أن تبدأ أجازة نصف العبام لدراسي عقب نهاية دروس يوم الحميس ٢١ يناير القائدم ولمدة اسبوع تبدا فيها امتحاثات تصف العام ولمدة خمسة ايام بدلامن عشرة اسام وتنتهى مع بداية الإجازة وبذلك بكون قد تم توفير ١٧ يتومسا وهي المدة التي تعطلت فيها الدراسة بسبب الزلزال وصرح الوريس بان هيئة الأبنية التعليمية ستنتهى خلال ١٠ ايام من بناء ٢٠٠ قصل خشبي بالتعاون مع القوات السلحة بدلا من الخيام وذلك في المناطق الاكثر تضي امن الزلزَّالُ مَثْلُ الشَّرقية الَّتِّي اغْلَقْت بِهَا ٢١٣ ۗ مدرسة وان مبدأرس الخيام ستكون في الفيوم والجيزة وبعض مناطق الشرقية. واضَّافَ الوزير آنه بدأ العمل في جميع الترميمات الكبرى وقدتم تكليف غرف العمليات بألمجلس الأعلى للجامعات بمتابعة هذه الاعمال حتى نثم على اكمل وچه وفي درجة امان ١٠٠٪.

### ٣ ابريل امتحاثات الثانوية العامة بالسودان

اصدر الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزيس التعليم قبرارا ببدء امتصائسات الشاشوية المعامسة ودبلسوم المدارس التجارية في مدارس البعثة التعليمينة للصرية بالسودان ٣ ليريل.

## 

### العقاء لله

منصور محمود السيد عائلة محمود السيد جزيبرة القبياب بقهلية بالحاج السبيد محمد بدر ١١ ش حسين نوح باب شرقي اسكندرية السيدة لننا محارب سمير وعادل مصر الجديدة محيى العروسي اسامة ابو النور /ابو النور المنيا محمد شفيق عبدالله ١٥ ش عبدالله بن طاهر المنطقة السادسة بعديثة نصر ـ سمر د مصور تطفُّم ١٠ م ش الجيزة ـ فارس ساويـرس سـويحة فتحى فـآرس الجيبزة ـ ألسيـدة صفيـا عبدالْفِتَاحِ عَلَامَ ٥ شُ بِهِجِتَ مُحَطَّةُ الرَّمَلُ الإسكنترية .. السيدةُ مُأْرِي عبده داود ١٩٠ طريق الحرية الاسكندرية -المستشار محمد صلاح عبدالـرحمن ال عبـدالـرحمن بني سويف المهنسس الرزاعي الحاج /عدنان محمد رمضنان دبروط قبل عمرفت عبدالعظيم حسن نصار / نصار الهواري القيوم - المهندس اميل عطبة نذالة / عطبة نخلة حلوان ـ سامح عجيب غطاس للنيا ـ عايدة دانيال دكتور مدحت صلب

## تعريفة البريد تظلم الصحافة اجتمع نقيب المحررين السيد ملحم كرم في دار الثقافة بالمهندس السيد فتحي شاتيلا الذي كلفه نقيبا الصحافة والمحررين بإعداد دراسة عن «التعريفة البريدية التي زيدت بشكل طالم وضاعفت اسعار البريد الصحافي ما بين احدى

تمهيدا للبدء بترميم المنازل

## تعبيست طسريق بممسسدون

استكمل مشروع تعبيد الطسريق البرئيسية بين بحمدون المحطبة وبحمدون الضيعة، وسط صعوبات واجهت فرق العمل السابعة لوزارة الاشغنال الصامنة من جبراء الاضرار الكبيرة التي طالت الطريق على مدى

اكثر من عشر سنوات. وتشكل هذه الخطوة اهمية بالغنة بالنسية لايناء البلدتين، حيث تمكنهم هنده الطنريق لاحقنا من التوصيول بسهولة الى مسارلهم وممتلكاتهم، وتشجعهم عل الندء بورشة الإعمار، في حسال تمت عمليسات تسرميم المرافق الاخسرى، والتي لا تقل اهميسة عن الطرق كالمياه والكهرباء والهاتف، خصوصا ان نسبة كبيرة من الاشالي،

واصْاف: انذا نُتركُ مسافية مترين عا جانب الطريق من دون تعبيه اختذين في

## الاعتبار أعمال الحفريات من لجل تعديد خطوط المياه والكهرياء والهاتف.

انجاز هذه الخطوة بصورة كاملة.

سيبادرون الى تسرميم واعسادة بنساء

مشازلهم، خسارج اطسار المسساعدات

متعهد المشروع المهندس حاطوم قال:

ان النعمل يقتصر على الطريق الرنيسينة

من بحمدون المحطة الى بحمدون

الضيعية، ولن تتمكن من ربط الطريق

بمنصورية بحمدون وبتاتس، لان مهلسة

تنفيذ مشاريع التــزفيت تنتهى في هــذا

الشهار، ولان موازنــة عـــام ١٩٩٢ لم

تصدق بعد، وليس هناك اىكانات تتيج

## لمتلاعبين باستعار الاست

السيارات عقد اجتماع امس برئاسة السيد عيسى العمري محافظ العاصمة وبحضور ممثلين عن الاجهزة الامنية ومصنع الاسمنت في مبنى المحافظة.

وتم خلال الاجتماع بحث الترتيبات اللازمة بعراقية بيع هذه المادة سواء اكان تاجرًا ام سَائقًا خُلَاقًا للسعر المقرر.

عقد المجلس الطبي الاردني جلسة بعد ظهر امس برئاسة الدكتور عبارف البطأينة وزير الصحة \_ رئيس المجلس قرر خَلالهَا الْأعتراف بعدد من شهادات الآختصاص الطبى وطلبت الامانة العامة للمجلس من الاطباء التالية اسماؤهم مراجعتها لاستسلام شهادات بتقييم اختصاصهم وهم:

واثل فيصل عبدالله، محمد حسى داود حسن، احمد حمزة فارس، خليل بحيى دولة، بشار كامل حمارنية، رضوان علي بنى مصطفى، بشير عبدالكسريم أبوً حجلة، حمزة فيصل العش وحسن

فئة؛ ودنجوم.

تحت شعار «شراكة في صناعات الجلد». واكدرئيس الجامعة للغربية لصناعة

الجلد السيد جطو الريس ان صناعة الجلد التقليديية قيد تطورت ببالمقترب

تدريجيا حبث غطت الحاحبات الداخلية

قبل ان تتوجه بعد ذلك نحو التصــدـــر.

مذكرا ان هذه الصناعة المتمركزة في ٣٢٤

وحدة صناعية حققت سنة ١٩٩٠ ارباحا

بُلغت حـوال ٢٠٢ عليــار درهم أي مسا يعادل ٢٪ من قيمة الصناعة التحويلية

واشمار السيمد أدريس جطمو الى

المؤهلات التي يتوقر عليها المغرب في هذا

المجال وخاصة منها توفره على يد عاملة

مؤهلة ووضع جغسراق متميسز

وتكنولوجينا متقدمة سؤكدا ان هذه

العوامل ساهمت ألى حد كبير في اقبال عدد

من الشركات الاجتبية على التعامل مع

المغرب في هذا الميدان، مشيرا الى ان

صادرات المغرب من الجلد قد عرفت منذ

السنة ١٩٨٣ نموا بلغ حوالي ١٢٪.

### البقاء لله

## الاعتراف يدفعة جديدة من شهادات الإختصاص الطبي

الحاج عيدالقتاح عيدالدرديم القصراوي ـ ٧٥ عاما ـ الزرقاء، الحاج صالح الشتيوي الهنانيدة ـ ٩٢ عنامناً ـ ايدونّ، احمد سلمي النيف ـ ١٠ سنوات ـ امّ الرَّصَاصِ، حُصِّرُاء سَلِيمِ الضَّمُورِ لِـ ٨٠ عُـامًا - العدنسانية / الكُسرك، احمد علي موسى عثمان الإعرج - ٤٥ عاما - البقعة، شَار كامل كريم الطّروانة ـ ٢٠ عــامــا -المزار الجنوبيّ، غازيّ مطر قاسم الجبور المحال ١٦٠ عاما - الكرك، سركي سعود حسن ابوزید۔۷ہ عاما۔ حی جناعـة ا الزرقاء، الحاجة علياء محمود منصور -الزرقاء. الحاج حامد القلاح العمري ــ٧٥ عاما .. حبكا/ آريد، آمنة ابراهيم المرسوع الصنادى ـ عُجلــون، الْحاجـُــة مسرةً الشيخ عَارف الشّر يف \_ جبل الحسين، سليشة سليشان قندح ـ ٩١ عاما ـ شطفا، مرثا ابراهيم رزيقات ـ ٧٠ عاما ـ جبل عمان، محمد سليم سلمان السوحش ـ ٨٥ عاماً .. حي نزال، عبدالحليم عبدالرحمن البدياس ـ ٢٠ عياميا .. السلط، محمد عبىدالبرحمن يبوسف السراحشة لمخيم سُوف، الصحفي محمود نمر الحوسائي - قاماً طبروبور، اللهندس بسام كرم
 عطال ۲۷ عاملاً الإزرق، عائشة عبدالقاس الصالح ـ ٨٠ عاماً ـ الررقاء.

على اثر الازمة الحادة والتلاعب باسعار الاسمنت من قبل بعض التجار واصحاب

## دولة الامارات العربسة المتحدة

### اعسلان عسن طرح ممارسسات عامسة

وزارة الاشغال العامة والاسكان

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح الممارسات الآتية:

قيمة وثائق الممارسة	رقسم المعارسسة	اســـم المشــــروع	م
١٥٠درهما	مب / ۲۲/ ۱۰- /۲۲ <del>/ ۱</del> ۲	صيانة نادي ضياط رأس الخيمة	1
-١٥٠يرهما	مب / ۲۲/۲۷۱/۱۰۱۹ (اعادة	صيانة مبنى قاعدة حرس الحدود بدبي	۲
	للمعارسة رقم ۲۹۲/۹۲)		
١٥٠درهما	مب /۲۱/۲۲۸ /۲۰۱۹	صيانة مركز الدفاع المدني في كلباء	٣
١٥٠درهما	مب / ۲۲/ ۱۰ / ۲۷۲/ ۹۲ (اعادة	صيانة مبنى الانتاج السينمائي بابوظبي	٤
ļ	للممارسة رقم ٢٥٠/ ٩٢)	-	
-10درهما	مب / ۲٦/ - ۱ - /۲۲/۲۷۲ (اعادة	صيانة مسجد ناعمة بنت احمد بالظيت ومسجد جامع	٥
	للمعارسة رقم ٢٨٩/ ٩٢)	الجير بشعم ومسجد حصة الصباح بالعيريض	
		ومسجد خباب بن الارت بالجريف	
۱۵۰ نرهما	مب / ۲۱/ ۱۰ / ۲۲/ ۹۲/ ۹۲	اصلاح وتشغيل وصيانة اجهزة التكييف المركزي	٦
		بمحكمتي عجمان والذيد	. 1
	<del></del>		-

(١) / تدعق وزارة الاشغال العامة والاسكان، المقاولين المسجلين لديها للاشتراك في الممارسات الموضحة اعلاه، وعلى المقاول غير المسجل في سجل المقاولين الاسرام في تسجيل شركته قبل شراء وثائق المارسة.

(٢) / يمكن شراء وثائق الممارسة من مكاتب الوزارة في ابوطبي ودبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو موضع بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من بوم الاثنين الموافق تشاريخ ١٦/١١/ ٩٢ وحتى مَهانية الدوام الرسعي من يوم الثلاثاء الموافق لتاريخ ١٦/١٢/ ١٢. (٢) / على المقاول (الممارس) أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتنائية لاتقل عن نسبة (٥٪) من اجعالي ثيمة العطاء على أن تكون سارية المفعول

(٤) / أخر موعد لتقديم العطاءات الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد الموافق لتاريخ ٦/١٢/١٩٩٢م بمكتب السيد / مدير ادارة العقود والمُناقصات بعقر الوزارة ينبى وهو الموعد المحند لفتح المظاريف، ويجوز أن تتم المعارسة في نفس اليوم اذا قررت لجنة المعارسة ذلك. [٥] / في حالة عدم لجراء المعارسة في جلسة فقع المخاريف سيكون موعد اجراء المعارسة في المساعة الحادية عشرة من صباح بيم الاربعاء الموافق

لتاريخ ١/١٢/١٢/١ بادارة العقود والمناقصات بعقر الوزارة بدبيء (٦) / يجوز للمقاولين عند اجراء الممارسة التمسك باسعارهم أو تخفيضها ولكن لايجوز لهم رفعها. (٧) / سيتم قصر لجراء المارسة على المقاولين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار ولن يلتقت الى العظامات الاخرى المقدمة للممارسية وذلك

دون ادني اعتراض من القاولين.

لدة (١٢٠) يوما من تاريخ فتح المظاريف قابلة للتجديد لدة تسعين بوما اخرى.

(٨) / يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المارسة.

رکاض بن سالم بن حمد بن رکاض وزير الاشغال العامة والاسكان

### السياح الكنديسوز بعدد ٨٨٠ مقسابل ٢٦٠ سنسة ١٩٩١ يليهم الالمان السذين ارتفع عندهم ٨٠٠٠ مقابل ٥٠٧٠ ئم الفرنسيون بـ ٢٣٤٠٠ مقــابل ١٦١٠٠ والاسـبــانّ ٧٧٠٠ مقابل ٥٨٦٠ والايطاليون بـ ٦٠٠٠ مقابل ٤٩٧٠ في حين سجل عدد السيام الاجانب المقيمين بالمغرب انخفاضا انتقل من ٢٥٥ الي ١٢٧ اي بنسبة ٦٤٪. اما السياحية البوطئيية فقيد عبرفت بدورها انخفاضا طفيفا خلال هذا أضضم تنزيلات علس الإطلاق الشهر حيث سجلت الإحصائيات تواقد ١٣٢٥٠ سائحا مغربيا مقابل ١٥٤٠٠ سنة ١٩٩١ وهو ما يمثل نسبة ١٣٪ من المجموع العام للسياح المثين زاروا المدينة خالال هذه الفترة، وتظهر احصائبات المندوبية السياحية بمراكش أن اكبر نسبة من الليالي التي قَضَاهَا هَوْلَاءَ السياح كانت بِفَسَادِق مِنْ المعرض الدولي للجلد بمدينة الدار البيضاء سينظم المعرض الدولى للجلد بمدينة الدار البيضاء من ١١ الى ١٣ فبراير المقبل

## کل ما تتخیلونه **عن 4 إلى ا** هن - ٣ر٤ إلى -٣ر٠١ مفروش ايوظبي: ٣٣٨٠٧١ العين:١٥٨٦٤٢ الشارقة: ٨٦٢ ١٥٠ Al-Ain Advt. Al-Ain



أفتتاح معرض عن أضرار المخدرات بجمعية المرأة الظبيانية بالعين العن \_ فاطمة المطوع:

تحتُ رعاية قرينة صاحب السمو رئيس الدواــة سمــو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الأتحاد ألنسائي العام افتتحت السيدة مني العطاس مدبيرة الجمعسة معرض المخدرات وأثارها على الفرد والذي نظمته الدارسات بالجمعية وتضمن ملصقات وصورا وللوحات عن للخدرات وأضرارها وكذلك قام الملازم حمد عصلان من ادارة شرطة العين بعرض بعض الأفلام التثقيفية عن انتشار المواد المحدرة وموقف الإسلام من هذا الداء





## ندوة عن دور الاخصائية الاحتماعيية في المحتمع

ضمن فعاليات اسبوع العمل الاجتماعي الذي يقام بمدرسة الزهراء الثانوية للبنات تحت عنوان دور الإخصائية الإجتماعية بالمدرسة. نظمت ادارة المدرسة ندوة مع جمعيات النفع العام بالشارقة والمتمثلة في جمعية الاحتماعيين والمعلمين ومركز الأحداث وجمعية الاتحاد النسائية بالشارقة.

وقد حضر كل من السيد عبدالفتاح الجسمي عضو مجلس ادارة جمعية المعلمين والسيد ابراهيم عبيد أمين سر جمعية الاجتماعيين والسيدتين فتحيسة لطفى وفوزية طارش من دار رعاية الاحداث بالشارقة والإخصائسات الاجتماعيات بالمرسة.

وقد تم في هذا الاجتماع مناقشة التوعية بدور الاخصائية الاجتماعية للمجتمع، والتعاون في مجال الظواهر المدرسية كالرسوب والغياب. والصعوبات التي تعترض مهام الاخصائية والعمل على هلها.



## فنانة الهند الأولى «لاتا مانجيشكار» في الامارات أملسك ٤٠ ألصف أغنيسة في ٥٠ عسامسا من الفنساء م كشوم قمة نادرة.. ولن أكون في مستواها أبدا

وقد عقدت الفتانة الهنديية الكبيرة «لاتا مانجيشكار» والتي تسمى أم كلثوم الهند.. عقدت مؤتمرا صحفياً

مساء الاربعاء الماضي أجابت فيه على اسئلة رحال الإعلام. وفي ســؤال عن الموسيقي والفنــون الهندية اليوم، قالت الفنائة الهندسة ان مستوى الموسيقي الهندية الحالية بشكل عام قد تدنى، ولكن هذا لايمنع أن يكون هناك مطربون على مستوى متميز وجديرون بالثقلة والاحترام لأنهم مازالوا يتعاملون مع اللحن والكلمة في أرقى مستوياتها. وقالت

بعدذلك الأصالة الهندية المعروفة وردا على ســـؤال حـــول اعتــــزالها لغناء عقب هذه الجولة الفنية قبالت القِنانَة الهندية بانفعال شدسد.. غير صحيح.. غير صحيح.. هذه اشاعة لا أساس لها من الصحة.. فأنبا مبازلت

تجميل أو محاولة للتغييب.

الإمارات منذعدة سنوات.

ومضامينها يقول فيها:

للموتالي

٥ عبدالله حلبي أملحن شاب،

بطباقته تقنول ان عَميره ٣٢ سنية،

خريج كلية التربيسة الموسيقسة

(تخصص غَبَّاء أوبرالي) ومِنْ موالِيدِ

دمته وربمدافظة البدرة

بجمهورية مصر العربية ويقيم في

\_عبدالله قاحا جمهور المشاهدين

المتابعين لبرامج تليفريون الشارقة

وهو يردد أغنية جنديدة في كلماتها

أنا موش حساغني للسلام ولا

ولانيش حساغني لطفال يتهجى

ولانيش حاعني لبكره طالل من

ولانيش حاغني لحلم كان نايم

أحنفني لخيوط الظالام ونفني

والكلمات جديدة وغريبة على أسماع

من تعبوبوا على همسات المحبين

وأهات الهجر والحرمان في أغانينا

وَ وَنُصْأَلُ عَبِـدَاللَّهِ: لأن تَعْنَى؟! ولم

وَيُجِنِّنَ فِلْدِنْكَ الشَّابِ: أَغْشَى

للنباس للصحوة التي بجب أن

تَشَعَى البهاء أما الألفاظ فهي تعبير

حُقِيقًى عِنْ وَاقْعَيَّا، وَوَاقَعَ الْأَسِيانَ فَي

وُ قِنَاطِقَ عديدة من الكرة الأرضية، ان

اغْنِياتِي عَبَارَة عَنْ رَسِالَـة فَكَـرِيـةً

للتأس، كُلُّ النَّاس، وهي ايضاً حالــة

مُولِجَهِةً شُخِاعَة لضراوآت الحياة من

حُولِنَا إِنَّهَا أَغْنِياتَ ثَنَّاى بِنَفْسَهَا عَنْ

تَغْيِينَ عَقَلَ الانسانَ العَرْبِي في هـذا

نَ وَمِنْ كِتِبْ لِكَ مَدِهِ الْإِعْنِياتِ؟!

محموعتة الإغنسات هنو الصنديق

الشناعين عيادل معياطي المذيع

يتليفريون الشارقية وقيد أسمعني

أياها ذات مرة فوحندت نفسي أنفعل

بها واحتتها ورمن قناسي، وشعرت

عندها أن بداخل بركانا من العواطف

الجياشة فلم اتردد في إدائها بصوتى،

وقدحدث بالفعل

كِيْفُولْ عَبْدَاللَّهِ حَلْدِي: انْ كَـاتَب

وهديمدقعه برج الحمام

هَدُهُ الْأَلْقَاظُ بِالدَّاتِ؟!

الهندية في طريقها الى الزوال وستعود

القنانة الهندية « لاتا مانجيشكار ».

بحيرة البجع في باريس

يعرض حاليا في دار اوبرا الباستيل بباريس باليه بصيرة البجع.. الذي يعد من شهر وأقدم عروض الباليه في العالم أجمع حيث يبرجع تاريخه الى عام ١٨٩٥ حينما وضع موسيقاه تشايكوفسكي في سان بطرسيورج. ويتمير هذا العرض الذي أخرجه باتريس بار بديكوراته الجميلة وأدائه الراقص على مدى القصول الأربعة للعرض الذي شَارِكَتْ قَيْهِ ٤٢ راقصة.



أملك الكثير لأقدمه لهواة الموسيقي والغناء الهندى في العسالم أجمع..

وقالت أعرف ان عمري اليوم ٦١ عاما ولكنني قدمت ٤٠ الف اغنية موجسودة اليسوم في أرشيف جميع

تعبيرا عن الواقع بلا ريوس

عبسنداللسه هلبس ملهن شساب يتمسول الى الأداء

الهند كانت عام ١٩٧٤، وكانت في القاعة الملكية بانجلترا بمناسبة وفاة الرعيم الهندي نهرو.. وأضافت الفنانة «لاتا مانجيشكار» ان ما اربد أن اؤكده السوم هيو انني أعتبر أم كلثوم ظاهرة فنية لن تتكرر.. وأريد



أن أقبول انبي لست أم كلتسوم وان أكون في مستواها أبدا.. فهي قمة نادرة وإثامن عشياقها واحفظ

بطی المظلوم

كتب\_أنور حمدان عبدالله:

وعن المدائن وتسراث البحسر تألق

الراوى عبيد صندل والنهام البحري

خلفان بن غافان النذي قدم عدة

نهمات وشلات بحرية، وقد تخللت

هذه الحلقات عبدة فقبرات متنبوعية

وحبوارات عن التراث أجبراها مقدم

ومن الشخراء الندين حضروا

تسجيل هذه الحلقات الشاعر على بن

رحمة الشنامسي والشناعير خميس

السماحي والشاعر زعل عبيد سرحان

والشاعر عبدالله بن ذيبان والشاعر

أنور حمدان عبدالله والشاعر خميس

خلف الكعبى والشاعر سعيد عبدالله

بن غليطة وكذلك الشاعر على بن

بخيت والشاعر ربيع بن ياقوت

والشاعر حمدان السماحي والشاعر

الندوة التي كانت مخصصة للحديث عن المسرحية والتي

كانت ستتحدث فيها الزميلة شهيرة أحمد قد تأجلت.

البرنامج الشاعر بطي المظلوم.

وكذلك الفنان درويش الظاهري والفنان عبدالرحمن الحمادي.





# وينقل بصوته رسالت للأمم المتصدة والضمير المالي



لقطة من الحفل الفلكلورى اللبناني

### ف زمن تحاصرنا فيه موجات الغناء الهابط، بكلمات تخلو من أي مضمون ولاتعبر عن أي موقف، في زمن كهذا يخرج ملحن شاب عن صمته، ليشارك في الأداء بصوته معبرا عن الواقع ـ واقعنـا وواقع العـالم من حـولنـا ـ بــلا رتـوش أو انسان الأرض المحتلة المظلوم م

اذاعات وتليفزيونات العالم، وسوف

استكمل للسيرة لتقديم المرسيد من

الأعمال الفنية.. وقالت أن الرقم الذي

حققته في الغناء مسجل اليوم في

موسوعة جيئز للأرقام القياسية

وهذا دليل على أن ما قدمته للفن كبير

ولكن عطائي ف المستقبل سيكسون

وعن سر محافظتها على صوتها

طوال هذه الفترة قالت الفنانسة

الهندية «لاتا مانجيشكار» هذه

موهبة من عند الله.. وسي لايعـرفـه

الا الله وكل النقاد يقولون ان صوتي

يرداد حلاوة كل يوم وأحمد اللبه على

وعن مشوارها الفنى قالت:

بدأت الغناء وعمري ١٠ سنوات..

وحتى اليوم أتربع على عرش الغناء

في الهند.. وأول حفلة قدمتها خارج

قدام الظلم الطالل من أولاد لكن لماذا الإصرار على هذا التوجه بدليل تراكم الأغنيات؟ ــ لأننا في هذا العصر نحاول أن نهرب وأن ننسى أو نتناسى حقائق ما يدور حولنا، نبحث عن الأغنية التي تمتعنا في وقت تذيقنا فيه الأبام مرارتها وأهوالها، واذا أردنا أن نختصر على أنفسنا فلنبحث عن ٥٥ مع عبدالله حلبي الملحن

الواقع بإغنية تعايشه بصدق. الشاب الذي يقدم بصوته اغنيات لاتزيف الواقع ولا تزينه، لايمكن أن يتوقف الحديث، لكننا نتـوقف فقط لنسال الجمهور: ما رأيكم؟!

لكنى شعرت بانى أمتلك احساسا باللحن والكلمات والمعاني معسا قَعْضلت أنَّ اؤديها بنفسي، لأنها في الحقيقة لاتحتاج الطرب، انما تحتاج لإنسان يوصل الكلمة لقلوب الساس باحساس طبيعي، وهذا ما فعلته. ويعود للتاكيد على انه ليس مطربا،

🔾 عبدالله حلبي

لكتك ملحن أصلا؟!.

بل هو مجرد مـوصل لـرســالــة وعلى الأخرين أن يتواصلوا معها لكي تحدث اثرها الطلبوب في النياس حميعا: مستمعين وأيضا مطربين. وكم بلغ عدد الأغنسات من هــدا

اللون حتى الآن؟ \_ يقول عبدالله: أتممنا حتى الآن تُسجِيلُ أَرْبِعَ أَغْانَ، فَهِنَاكَ أَغُنْيِـة

الطفل الهربان وبيهجس حضن

حضرات السلسادة المجتمعين في يتناقشوا حقوق الإنسان، فين انسان البوسنة التصدر اسلاح الطِّقْل المنعسور الخايف من الموت

«اتوجدوا يامسلمين»، وإخرى بعنوان ﴿ بِرَغْمَ الْمُوتَ وَالْجُوعِ \*، وَاحْسَ مِسَا سجلناه هو أغنية «رسالـة الى الأمم المتحدة» وفيها أقول: قاعات الأمم المتحدة

القلب المجروح وبيصرح من وسط

الفلكليور اللبنياني على وسرح المجمع الثقياني قدمت الفرقة الفلكل وريسة اللبنانيية مسساء الاربعساء

وقد جَاء هذا العرض في اطار أنشطة لبنانية استضافها

المجمع الثقافي وكان من بينها عرض مسرحية الجرس بطولة رفيق على أحمد واخراج روجيه عساف وندوة الماضى عروضها الفنية على مسرح المجمع الثقاق بابوظبى حيث قدمت أنواع الدبكة اللبنانية الشعبية حبول مسرح الحكيواتي سبقت العبرض المسرحي، أمسا والمواويل وفقرات موسيقيةً.

احتفالا بالميد الوطنى

اعرف بلادك.. في العين والامارات الشمالية

في اطار الاحتفال بالعيد البوطني لللمسارات.. ينظم مشروع اعسرة بالادك في صندوق التَّكافا.

الاجتماعي للعاملين في امارة أبوطب رحلتين الى دبي والإمارات الشماليا

بأسعسار رمسزيسة.. وذلك بهدف تشجيع السيادة الحاذلية في

٥ رحلسة العين.. وتنظم يــوم

الاربعاء ٢ ديسمبر الى مدينة ألعاب

هيلى وحديقة الحيوان والأماكن السَّيَاحِية في مـدينـة العين.. ورسم

الاشتراك في السرحلية ١٧ ترهما فقط

شاملة المواصلات ورسم المدخول

وتقديم وجبة خفيفة في الـذهـاب

رحلة الإمارات الشمالسة..

وتنظم يـــوم الخميس ٣ ديسمبر الى مدينة دبى وذلك لريارة حديقة

الصفنا وحنديقية شناطيء الجميرا

وحديقة الحيوان.. رسم الاشتراك في

السرحلسة ٥ دراهم فقط شساملسة

المواصلات ورسم التخسول.. مع

تقديم وجبة خفيفة في الـذهـــاب

صرح بذلك لللتحاد عبداللب

مسعود نائب رئيس مجلس ادارة

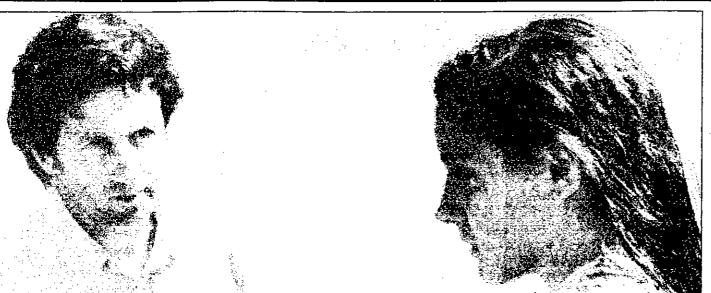
صندوق التكافل الاجتماعي

للعاملين في امارة أبوظبي.

الامارات.. وذلك على النحو التألى:

AL ITTIHAD

لسبت ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢١ نوفمبر ١٩٩٢م



القطة من السينما الفرنسية

تبدأ بالمجمع الثقافي بأبوظبي مساء اليوم فعاليات الاسبوع الثقبافي الفرنسي ويتضمن معسرض صسور فوتوغرافية ومسرحية للأطفال واوبرا وأفلاما سينمائية. أولى فعاليات الاسبوع تفتتح في الساعة السابعة من مساء اليوم في المعرض الفرنسي للتصوير الفوت وغرافي قد اقتبس احدى أغاني المؤلف الاسباني سباستيان ويضم ١٥٠ صورة «ابيض واسود والوان» تم تجميعها عن طريق المركز القومي للتصوير الفوتوغراق بمعاونة الرابطة الفرنسيية للحركية الفنيية، وتعتمد الصور المعروضة على التقاط الحركة، وتـرجع الأبحــاث الأولى الخاصة بتحليل الحركة الفوتوغرافية آلى اواخر القرن التاسع عشر وذلك بفضل مصورين تعاقبوا واحبدا بعبد

جول ماريه والمجرى «دوموني». وتعرض اليوم السبت من الساعة الثامنة مساء اوبسرا كارمن لفرقة الاوبرا الأمريكية وتدور فكرتها حول الغيرة القاتلة والدم المسفوك، الاوبرا من تاليف جورج بيـزيــه، وقد كتبها في بداية الأمر في صيفية «الاوبرا كبوميك» أي وكل الأفلام مترجمة للانجليزية. اوبرا تحتوى على حوار غير ملحن ولكن المؤلف الموسيقي

سلات بدويه وتصاند مسوعه

تسجيل عدة حلقات من بسر نامج شعسراء الاصارات الشماليسة

تم الاسبوع الماضي تسجيل خمس حلقات شعرية لبرنامج شعراء الامارات الشمالية والتي قدمها الاذاعي المعروف بطي المظلوم والشاعر سالم بن عمير وذلك في ميدان السباق بالتله في امارة عجمان وقد حفلت الحلقات بالعديد من القصـــائد الغــزليــة والاجتماعية والفلكلورية اضافة الى فقرات الشلات البدوية والتي أداها الشاعر عبدالله بن سلطان بن غليطة والشاعر سيف بن

غليطة، كما كان الراوى سالم بن معدن متألقا في طرح النوادر الفكاهية وكذلك أجاد الفنان محمد النعيمي في الأغباني العباطقيمة،

سلطان الرعابي والشاعر أحمد

الضباعي والشاعر على الشوين

والشاعر سعيـد بن عتيق الحميرى

والشاعر راشد حميد الـدرعى ولفيف

والجدير بالنذكر ان الحلقات من

من الشعراء الشعبيين.

الفرنسي ارنست جيرو (١٨٣٧ ـ ١٨٩٢) قام بـوضع الصباغة الملحنة للحملة الحوارية، وقد عرضت في الثالث من مارس من عام ١٨٧٥ ولمدة ٣٥ يومـــا، أمــا بـــالنسبــة للعنصر الاسباني في موسيقي كارمن فقد تأكد ان بيزيه

ايراديير ـ حسبما ذكر كتيب صدر عن دار الاوبرا المصرية كما ستعرض في الخامسة والنصف من مساء الثلاثــاء القادم مسرحية فرنسية للأطفال بعنوان اكسبالبا من اخراج فلورانس لافود وشيفان زانغ، وهي على شكل تمثيلية ايمائية صامتة ولكن ترافقها موسيقي مباشرة تعطى الايقاع للعبة مليئة بالألغاز وبالضحك وبالصور الجميلة، وهذا النوع من التمثيليات يترك الكلمات جانساً الآخر بدءا بالانجليزي ادوارد مويريدج والفرنسي ايتان لتعطى فقط قدمة للحركة وللشكل بشكل شاعرى.

وستبدأ العروض السينمائية يوم غد حيث سيعرض فيلم المجرم الصيغير، وقيلم الغايات السيوداء سيغيرض يوم الاثنين، ويوم الشلاشاء النزواج الجميل، وحملة سيسرون يوم الاربعاء، والى اللقاء ياأولاد يبوم الخميس،

يقام حاليا في باريس معرض عنوان (فن الايقونية في القيرن العشرين) يستمــر حتـى ١٢ ديسمبر القادم. ويضم المعرض مجملوعسة

معرض بريطاني..

فيقرنسا

ررسيد باريس معرض لاعمال الفنان

«سیسلی» یستمر حتی ۳۱ ینایر

والمعرض يعبد تكبريما لأجبد

الفنانين التاثيريين تعشاء الحظ

ويضم مجموعة من اعمال الفنان

التى تجسد ذكرياته الحمطية

ومنّ بينها لوحة أعدها في عام

١٨٧٤ ولوحات رسمها في ويليز

والغنان «الغريد سيسلي» رسام بريطاني يتبع الدرسة الغرنسية

ولد في بأريس عام ١٨٣٩ وتوفي

١٨٩٩ وتاثر بالفنان كورو

١٧٩٦ ـ ١٨٧٥ والفنان مونية

«۱۸۸۸ ـ ۱۹۷۹».، وتعبد احبد

اهم اساتذة الفن الذينَ برعـوا في

تصوير المناظر الطبيعينة ذات

فن الايقونة في القرن العشرين

الطابع التاثيري..

يقام حاليًا في متحف اورساي

كبيرة من أعمال الرسم سالسريت للفتان الروسي ماليفتش باقل فيلوتوف تم استعارتها من المتحف السروسي في سان بطرسبورج. يدكس أن الغضان (كسازيمير ماليفتش ۗ) ولد بالقربُ من كَيْيِفُ

عام ١٨٧٨ وتوڤي عَام ٩٣٩٠ ومعظم أعماله استلهمها من الروحانيات وهو مساحب أحبد اتجاهات الفن التجريدي وأطلق عليه اسم (سوبريماتيزم).

# اشركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين

اخراج الفنان على التميمي الذي أجاد

في اختيار وتنويع الفقرات الشعريبة

الجديدة، ومن المعروف أن المضرج

على التميمي هـو رئيس قسم اخـراج

البرامج الشعرية بتليفزيون الامارات

العربية المتحدة من أبوظبي.

## دعوة الجمعية العمومية غير العادية والجمعية العمومية العادية

يسر مجلس إدارة شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين دعوة جميع السادة المساهمين في الشركة لحضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية والمقرر انعقادها في مكاتب الشركة الرئيسية في رأس الخيمة عند الساعة الخامسة عصر يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١٢/١٩ لتعديل بعض بنود النظام الأساسي للشركة.

بليسه إجتماع الجمعية العمومية العادية لانتخاب أعضاء مجلس الإدارة.

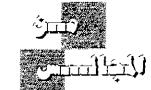
هذا ويرجى من السادة المساهمين اصطحاب شهادات الأسهم لإثبات صفة المساهمة ، وإذا تعذر على المساهم الحضور فبإمكانه توكيل الغير للمضبور والتصويت عنه شرط أن يكون هذا الوكيل من المساهمين.

والله ولي التوفيق ،،

من أجل التأصيل الثقافي لـ «حقوق الانسان» في الفكر العربي المعاصر

عالمية حقوق الانسان في المرجعية الأوروبية - ٢





عندما ترك اسحق شامير السلطة إثر فشله في الانتخابات الاسرائيلية العامة الاخبرة قال: قادمة دون أن اقدم تنازلا وأحدا». وقد كان لشامير ان يتفاوض لمدة تقل عن عام واحد فيكسب المزيد من التنازلات العربية وليس فقط الثبات على الثوابت الاسرائيلية.

وعندما جاء اسحق رابين «العارض» لشامير الى الحكم انطلقت احلام الدبلوماسية العربية لتصور الحقبة الاسرائيلية الجديدة بأنها الباب الذي سيلج منه السلام الى المنطقة الغربية بأحلى وأزهى صبورة. لنذلك صمتت الدبلوماسية العرسة عندما قبرر البرئيس الامريكي بوش منح ضمانات القبروض ذات المليارات العشرة لاسرائيل، بلسان حال يقول «يستحقها لانه سيجلب السلام!!». بل ذهبت الدبلوماسية العربية الى ابعـد من ذلك حينما اقدمت على التسويق لرابين بين السرأى العام العربي على انه حامل راية السلام التي داسها سلفه شنامير، وكأن البرأى العنام العبربي لا يعرف ان رابين هو «الصقر» الاسرائيلي المذي يعيش متخفيا بين «حمائم» ساستها، وان رابين هو صاحب سياسة تكسير عظام الصبية الفلسطينيين فوافقت الدبلوماسية العربية، بصمتها، على ضمانات القروض الامريكية، وباركت الانفتاح الاوروبي على «اسرائيل» بحجة توسيع اجواء السلام، ولم تعلق على العلاقة الجديدة التي بدأت بين

الفاتيكان و «اسرائيل». كل ذلك بعذر تشجيع حكومة رابين العمالية على التقدم نحو السلام حتى انتهت الجولة السابعة من مفاوضات واشنطن «السلمية» بخطوات الى الوراء، بعد ان تم اطفاء الشمعة الاولى من عمر هذه المفاوضات. والخطوات الخلفية هنا عربية بطبيعة الحال، لان أقدام اليهود تقدمت عدة خطوات للامام من خلال الانجازات الضخمة التي حققتها حكومة رابين في واشنطن واوروبا والفاتيكان، في فترة قياسية، وبمساعدة اعلامية ودبلوماسية عربية واضحة وفاضحة،

وبعد انقضاء السنة الاولى بهذه الصورة، ييدو ان الامور لن تسير كما اشتهاها رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شامير، اي في ١٠٠ عام، بل ستكون اقصر من ذلك بكثير، وربما ن تزيد على عدة شهور ليسلدل الستار على المفاوضات كما ارادها شامير، بقضل ميلول خلفه رابين السلمية التي اكتشفها العرب مؤخرا، ودون مقدمات.

عادلالسراشيد

واضح أن هذا النبوع من التأسيس لد حقوق الانسان الذي قام به فلاسفة اوروبا في القبرنين السابع عشر والثامن عشر، يتجاوز الخصوصيات الثقافيـة. أنـه تأسيس يـرجع بحقـوق الانســان الى «البداية» الى ما قبل كل ثقافة وحضارة...

تقترن عبارة «اعلان حقوق الإنسان» في الفكر الإوروبي الحديث والمعاصر بوصفه «العبالمية» = الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمقصود ب «العالمية» في هذا السياق هو الشمولية، فبالحقوق العنية هي «عالمية» بمعنى انها حقوق للناس كافة، لافرق بين ذكر وانشى ولابين ابيض واسود ولابين فقر وغنى... بل هي حقوق للانسان بما هو انسان بقطع النظر عن اى شيء اخبر، وقيد بنى فلاسفة اوروبا في القرن الثامن عشر حقوق الإنسان تلك على حقين اثنين تتفرع عنهما جميع الحقوق الاخسرى، وهما: حقّ الحربة وحقّ المساواة، فكيف اسس اولئك الفلاسفة عالمية هذين الحقين، وما هي المرجعية التي اعتمدوها في ذلك؟

ان طرح قضية المرجعية هنا مسالة اساسية: ذلك لانه لكي تكون حقوق الانسان التي نادى بها فلاسفة اوروبا حقوقا «عالمية» بالمعنى الذي شرحناه، يجب أن تستند على مسرجعيلة تقع بالضرورة «خارج» الثقافة الاوروبية السائدة في عصرهم - لانها ثقافة كانت تكسرس الاستبداد واللامساواة \_ وبالتالي يجب ان تكون مرجعية مستقلة بنفسها، متعالية على الـزمـان والمكـان، مرجعية تبرر نفسها بنفسها وتضع نفسها فوق ماهى هذه المرجعية اذن؟

معروف في تاريخ الفكر البشري ان الدين هو الذي قدم ويقدم ـ عادة المرجعية التي تعلو على جميع المرجعيات، أن رد أمر ما من الأصور ألى الله معشاه تأسيسه على مرجعية كلينة مطلقنة لاينؤثر فيهنا اختلاف الثقافات والحضارات، مرجعية تعلو على الزمن والتاريخ وبالتالي على الانسان نفسه، ايا كان وانِّي كان، فهل لجا فلاسفة اوروبا في القرن الشامن عشر الى الدين في محاولتهم تاسيس «عالمية» حقوةٍ، الإنسان التي نادوا بها، والتي رسمها اعلان استقلال الولايات المتحدة الامريكية سنة ١٧٧٦ من جهة ويدان الجمعية الوطنية الفرنسية في ٢٦ اغسطس ١٧٨٩ من جهة أخرى.

الواقع انه بالرغم من ان نص اعلان الاستقلال الامريكي قد وظف في تقريره لــ «حقوق الانسان» مفاهيم دينية صريحة مثل «الخالق» و «الحاكم الاعلى للكون» و «العناية الالهية» وبالرغم كذلك من ان اعلان حقوق الإنسان والمواطن اللذي اصدرته الجمعية الوطنية الفرنسية قد اشار في ديباجته الى «رعاية الكائن الإسمى» = «الله» انه بالرغم من هذا وذاك قيان البدين لم يكن، يصبورة من الصبور المرجعية التي تؤسس حقوق الإنسان تلك بل ان هذه الحقوق قد نودى بها اصلا - من طرف الفلاسفة -سدا على جميع السلطات التي كانت تتحكم في الانسان الاوروبي في ذلك الوقت، وعلى رئسها سلطة التقليد وسلطة الكنيسة.

لم يكن الدين اذن هو المرجعية الكلية «العالمية» التى اسس عليها فلاسفة اوروبا في القرن الثامن عشر عالمية «حقوق الانسان» التي بشروا بها، بل لقد عمدو اللى بناء مرجعية عقلية مستقلة تتجاوز

د.محمد عابد الجابري

مفكر مغربى واستاذ الفلسفة بجامعة الرباط

> الطسعة ونظام العقل، وافتراض ما اسموه بـ «حالــة الطبيعــة» ثم فكرة «العقد الاجتماعي» لنقل كلمنة عن كل واحدة من هذه الفرضيات التأسيسية.

وبعلو عليها.

مرجعية تتالف من

نلاث فرضيات

رئيسية هي: القول

بالتطابق بين نظام

١ ـ كـ ان من نتائج تقدم العلم الحديث «الرداضيات والفيزياء خاصة» في القرنين السادس عشر والسبابع عشران تبلورت في القرن التسامن عشر، مع نيوتن خاصة، النظرة الالية للطبيعة التي زعزعت كامل النظام المعرفي السائد وخلخلت سائر التصورات العلمية والفلسفية السابقة، مصا كانت نتيجته قيام ما عرف بـ «عصر التنوير والعقل» لقد صاغ نيوتن كما هو معروف نظرية الجاذبية العامة في صورة قانون رياضي «= عقلي» جعل من نظام الطبيعية ونظيام العقل مظهرين لحقيقية واحبدة، فاصبح مفهوم «الطبيعة» يعنى، لا الاشياء الجامدة المعروضة امام الانسان، بل اصبح يعنى «النظام العقل للاشياء بوصفه نظاما كلياً يشمل كل ما في الطبيعة بما في ذلك الإنسان نفسيه، ونتيجية لبذلك صار الناس يطابقون بين ما هـو طبيعي ومـا هـو عقلى، باعتبار أن ما في الطبيعة يخضع لنظام دقيق خضوع اجزاء الالة للالة ككل وبالتالي فهي قابلة لادراك العقل وفهمه، وبالمثل فكل ما يبدو معقولا، اي مبررا في نظر العقل، فهو طبيعي اي انه متسعــا ــ او لابدان يكون متسقا ـ مع الطبيعة.

من هنة صارت مهمة العقل هي الكشف عن الجانب الطبيعي اي المعقول في كل ميدان والالقاء بالتالي عرض الحائط بكل ما هـ و غير طبيعي، اي بجميع الزيادات والإضافات التي تراكمت ضمن تصور الناس للاشياء نتيجة التقليد نتيجة التصرف بدون استعمال العقل، وإذا كبان القيانون العلمي السذى يجمع شتات الظواهر في علاقة كلية، ثابتة مطردة، هو المعبر عن حقيقة الطبيعة فان هناك في الحياة الإنسانية ما هو بمثابة طبيعتها وقانونها الكلي، انه المثل العليا التي تتصف ب«العالمية» والتي يجدها الإنسان في كل مكسان في الشرق وفي الغسرب، لسدى الشعوب المتحضرة كما لدى الشعوب البدائية.

ومن هنا تلك الظاهرة التي عرفتها التقافة الاورونية بومئيذ ظاهرة نقيد المحتمع الاوروبي بواسطة رسائل «فارسية» و «صينيـة» و ما يكتب عن «الرجل البدائي» كل ذلك لابراز قيم «عالمية» تحدد المثل الاعلى الذي يجب السعى الى تحقيقه.

وكما ادى تقدم البحث في العلوم البريساضيسة والطبيعية الى المطابقية بين صاهو عقلي ومناهو طبيعتي، فلقــد ادى اتســـاع الاطـــلاع على حيـــاة المجتمعات البشرية «الشرقية والبدائية » الى المطابقة بِينَ ما هو طبيعي ومسا هـ و بـدائي اولى - فطـرى في الحياة البشرية، مما كانت نتيجته قيام تصورات لـ ،عصر ذهبي، للبشرية كنان النباس فينه على «دين طبيعي قبلود لانه معقول في جوهره» ــ دين الفطــرة بالتعبير الاسلامي - لكن الكهنة المتأمرين والملوك في العصور التالية افسدوه وانتهوا به الى الخرافات من اجِل منفعتهم انها فرضية «حالة الطبيعة» التي

عنهاالان

الفكر السيحاسي الحديث في أوروبسا القرنين السابع عشر والثامن عشر وجسود

«حالة طبيعية» للانسان، بعضهم جعلها سابقة للتنظيم الإجتماعي والسلطة السياسية، بينما اراد منها اخرون التعبير فقط عما يمكن ان يكون عليه الانسان اذا هو لم يخضع لفعل التربيلة ولا لسلطة قانون او حكومة واذا كان جميع فالاسفة الفكر السياسي الحديث في أوروبا قد وظفوا بصورة أو باخرى فرضية «حالة الطبيعة» هذه فان الفيلسوف الانجليزي جون لوك «١٦٣٢ - ١٧٠٤» هو الذي عمل اكثر من غيره على بناء هذه الفرضية بالصورة التى تجعلها قبابلية لان تكون مرجعيية توسس «عالمية» حقوق الانسان يقول: لكي نفهم القوة السياسية فهما صحيحا ونستنتجها من اصلها يجب علينا ان نتحرى الحالة الطبيعية التي يوجــد عليها جميع الافراد، وهي حالة الحرية الكاملة في تنظيم افعالهم والتصرف باشخاصهم وممتلكاتهم بما يظنون انه ملائم لهم، ضمن قيود قانون الطبيعة، دون أن يستأذنوا أنسانا أو يعتمدون على ارادته، وهي ايضا حالة المساواة حيث السلطة والتشريع متقابلان لاياخذ الواحد اكثر من الاخر اذ لىس هذاك حقيقة اكثر بداهة من أن المخلوقات المنتمية الى نفس النوع والرتبة، المتمتعة كلها بنفس المنافع التي تمنحها الطبيعة وباستخسام نفس

«حالة الطبيعة» اذن هي حالة الحرية والمساواة التي يكون عليها الناس قبل ان تقوم سلطة تحد من حقهم في ممارستهما اعنى الحريــة والمســـاواة غير «قانون الطبيعة» نفسه، القانون الذي يرمى الى «حفظ الجنس البشرى وضمان سلامته والدى يؤول امر تنفيذه الى كل انسان».

الملكات، يجب ايضا أن يتساوى بعضهم مع بعضهم

ولم تكن فرضية «حالة الطبيعة» مجرد فكرة تعتمد على البوهم والخيال بل كانت تستندعلي التصور الجديد السذى شيده العلم الحديث في «الطبيعة» كما رأينا، وهكذا فالمقصود بـ «الطبيعة» في عبارة «حالة الطبيعية» ليس الأشياء الجامدة المنفصلة عن الإنسان بل المقصود كما قلباً هو كامل النظام الفعلي للاشياء بما في ذلك الانسان الذي شو جرء منه، الإنسان الذي هو من عمل الطبيعة موجود فيها وخاضع لقوانينها.

والناس في هذه سواسية ولحسران ازاء بعضهم بعضا لإن حق الإنسان في الحرية والمساواة هو حق طبيعي لكل الناس مثل الطبيعة، ومن هنا تلك المطابقة بين مفهوم «حقوق الإنسان» وعسارة الحقوق الطبيعية حقوق الانسان هي حقوق طبيعية له، وواضح أن الإحالة ألى «الطبيعية» هنيا معناه تاسيس تلك الحقوق على مرجعية سابقة على كل مرجعية: فالطبيعة سابقة على كل تقافة وحضارة، على كل مجتمع ودولة، وبالتالي فهي مرجعية كلية مطلقة والحقوق التي تتاسس عليها حقوق كلية مطلقة كذلك.

على أن «حالة الطبيعة» لاتعنى الفوضي بل هي حالة يسرى فيها كما قلنا «قانونَ الطبيعة» ولما كان فعلا افترض فلأسفة

مصارسة كل منهم حقه الطبيعي فلقد صار من الطبيعي كسذلك ان يعملسوا على تساويسل وتطبيق «قانون الطبيعة» بالصورة التي تضمن حقوق كل فرد، وهذا لا متاتي الا بده اقامة ضرب من الاتحاد بينهم يحمى شخص كل واحسد منهم ويمكنسه من ممارسة حقوقه ويسمح لكل منهم، وهـ و متحـد مع الكل بالايخضع الالنفسه وبالتالي ييقي متمتعا بالحرية التي كانت له من قبل، ومن هنا فرضية

AL ITTIHAD

كان عدائله النبيم كاتيا خطيب سلخطا وسناقرا يكتب ببالقصحي العامية، وكانت محلبة والإستنادة

أتى ظهرت عنام ١٨٩٢، ونحتظ سرور سانة عنام على ظهنورهسا

اختفائها ايضا تمتلىء بصفحات

كتوبة بالعامية لان النعيم كمان

سريسد السوصسول الح الحماضر

العريضة. والسنيم هنو الجد الإكثر

نلفك أهــة السيباسيــة في مصر قبل عشرات الساخطين الساخرين. وهو

يشيَّه الحِد الإعظم لهنه الفكامَّة: ابن

لماتي وزيير منالينة صيلاح البيئز

الإيسوبي. لأنَّ لبن لماتي ليمنسا عثبُ

القصح والعامية. ولنه كشاسار

غطيران. الأول في علـسوم الماليـسة

والاقتصساد ولأيسزال المؤرخسون

يرجعون اليبه الأن لمعترفية لحبوال

مصر في عهد الإيوبيين، وكان الكتاب

كُتَابِ «الغَاشُوشُ فِي حَكُم قَرَأَقُوشِ، سالمامية.. وكتبُ للسخسريسة

والانتقام من وزير داخلية صالاح

الَّدِينِ «بِهَاءُ الْدَيْنِ فِسْرَاقِيوْش»، وعَنْ

بعاده ظل قاراقوش رمسزا للحمق

والعشف، وزانت عليسه الاجيسال

لَّلْتَعَاقَبَةَ، حَتَّى انَ نَجْيِبِ الرِّيَّحَانَي

وبديع خبري لهماً مسرحية أسمهاً وحكم قراقوش». وقد كتب ابن لماتي

كتابه الساخر السناخط عثى العنف

وكأن النديم شخصية نسادرة

المواهب. لانبه كسان يخطب ويكتب

ويتجول في المدن والقرى، وله خطبُ

للتهية في تمياط والرحمانية وزفتي

ودسوق والمنصورة وميت غعرا وقد

نفي النسديم مع ابطسال التسورة

العراقية، ولم يكدّ يعود بعد النقى

عنام ۱۸۹۲ حتی اصنین مجلتسهٔ

،الاستاذ» وقبال عميه حمال البيين

الافغاني وما رأيت مثل النسديم في

تبوقند البكهن وصفناء العبريعسة

ووضوح الدليلء ووصفه معنامره

جورجي زيدان ومتافسه مؤسس

الهلال عبام ١٨٩٢ ايضا. انبه كبان

كريما. ما أقرض شيئا وطالب بـه.

و «ما خضع لعظيم قط، وانما كان

يلين ويتواضع لصغار الناس

وهكذا كان النديم بقاوم الإقويساء

ويضعف للضعفاء، ولم يكن النُنيم

وسيما بل كان اقرب الى سحنة ابناء

الشعب، أقسرب ألى الهزَّال والقصر.

وبهذه القامة «السخسروتيسة» كان

معثلا ملتهبا شحصد النشاط

والحركسة.. وكسان سخطسه على

الاستبسداد لانسه يضعنف الامسة

«ان حكومــة الإستبيداد فهمت ان

سساعدة الاجنبي في اكتراسه، وفي

تكثير العطيسة، وفي آذلال السوطني

وضيناع حقبه وتسركسه في زوايسا

ومن يصدق أن مثل هذا القول كان

بقيال منت مبائة عنام. وأن حكست

التساريخ الزالت بسافية الأسندءمن

يتهاون في حق وطنه لابدان يستب

حقوق المواطنء، ورحمة اللبه عن

الجد الأكبر للفكناهية السيساسينية

عبدالله النسبع، ورحمته على الجِد

الإعظم للسخرية من الاستبداد.. أبن

لماتي وهي كلمية حق تكتبها بعيد

مناثَّة عنامٌ من طهسور والإستيناذِهِ

كاملرهيري

والمواطن، وكان يقول:

الغبي باللغة العامية.

الفصحي، ولكن ابس لماني السفّ

جاكروسو «١٧١٢ ـ ١٧٧٨». اجل اذا كان جون لوك قد اهتم بتقرير «حالة الطبيعة» اكثر من غيره فان جان جاك روسو كان اكثر فلاسفة القرن الشامن عشر تقريرا لفرضية «العقد الإجتماعي» وهي الفرضية التي تقرر كيفيـة الانتقال من «حالة الطبيعة» الى «حالة المدنية» مع ممارسة الإنسان لحقوقه الطبيعية، وملخص هذه الفرضية ان الانسيان بطبعيه لايستطيع ان يعيس بمفسرده بل لابسد من اجتماعه مع غيره من بنسي جنسه، ولما كانت اراداتهم تختلف وتتضارب فان اجتماعهم لايستقيم لـه حـال الا اذا كنان مبنيـا على «تعاقد» فيما بينهم يتنازل بموجيه كل واحد منهم عن كافة حقوقه للجماعة التي ينتمي اليها والتي تجسمها الدولة كشخص اعتبارى ينوب عن الناس في تنظيم ممارستهم لحقوقهم وبدلك تتحول تلك

وهكذا فتنازل الناس عن حقوقهم لللارادة الجماعية، التي تجسمها الدو لة، بموجب هذا «العقد الإجتماعي، هو تنازل شكلي، الغاية منه اقرار الحق في الحرية والمساواة على اسساس اجتماعي، ولاشيء غير هذا يسوغ قيام الدولة، اما القوانين التي تضعها هذه الإخرة فهي انما تكتسي شرعيتها من كونها تعبر عن الارادة العنامية للشاس، وهي الارادة التي تلتمس المصلحة المشتركة وتسعى الى الخير العام. وهكذا تجد «حقوق الإنسان الطبيعية» مجال تحققها من خسلال تحولها الى «حقـ و ق مسدنيسة» تؤسسها مرجعية عنامة كلية مطلقة هي والارادة العامة» التي تعلق على جميع الإرادات في الوقت الذي تعبر عنها جميعا: الارادة التي لايحركها الا المصلحة

واضيح ان هذا النوع من التاسيس لحقوق الإنسان الذي قيام بنه فبلاسفة اوروبنا في العصر الحديث يتجاوز الخصوصيات الثقافية، أنه تاسيس يبرجع بحقوق الإنسان الى «البداية» الى ما «قبل» كل ثقافة وحضارة الى «حيالية الطبيعية» ومنها الى «العقيد الإجتماعي: المؤسس لبلاجتماع البشري وبالشالي للثقافة والحضارة، فهل نخلص من ذلك الى القول يان «عالمية» حقوق الإنسيان، بما في ذلك تلك التي قررها والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، هل نخلص من ذلك الى القول بأن الإساس الفلسفي البدي تقبوم عليه «عالمية» ثلك الحقوق يجعل طلب «الشرعيسة الثقافية » لهذه الحقوق مسالـة غير ذات مـوضـوع، سؤال سيجد جوابه ف الحلقة القادمة السبت القادم

من للحتمل حدا أن تقوم نزاعات بين الناس عند

«العقد الاجتماعي» التي تفسر كيفية الانتقال من «حالة الطبيعة» ألى «حالة المنية» كما قررها جــان

«الحقوقو الطبيعية» الى «حقوق مدنية» وتبقى الحرية والمساواة هما جوهر هذه الحقوق

المشتركة والخير العام.

## الاحداث العربية والعالمية في صحافة العالم

الى القارىء والباحث والإعلامي ... خدمة نوعية يقدمها مركز الدراسات والمعلومات في مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع .. من خلال

### مسسك الشساس

يضم اهم ما كتبه كبار الكُتّاب والمحللين السياسيين في اكثر من ٣٥دورية ومطبوعة محلية وعربية وأجنبية عن أبرز أحداث الشهر. اطلب الملف من مركز معلومات الاتحاد بالمركز الرئيسي هاتف رقم ٥٠٩١٤٠٥ ومن مكاتب الاتحاد في دبي والشارقة ورأس الخيمة والفجيرة والعين.

### فس ملـف اکتوبـــر ۱۹۹۲:

- الانتخابات الكويتية
- الانتخابات الامريكية
- رصد الاحداث لشهر اكتوبر ١٩٩٢ محليا وعربيا وعالميا

والمركز على استعداد لتوفير المعلومات عن مختلف الاحداث والقضايا لأي باحث أو اعلامي بناء على طلبه..

امتلاك الملومات وتطيلها واستفدامها = الرأي السديد والقرار الطيم والخطة الناجحة

رُ الصادر:	• من ابر	● مسن ابسرز الكشساب:			
-النيويورك تاي	بالإتحاد	ــد. محمد المطوع	_طلال سلمان		
ددير شبيجل	-الخل <u>نج</u>	د. سليمان الشطي	ـ د. شفيق ناظم الغبرا		
<u>۔الفیجارو</u>	_السفير	ـماجدة صبرا	محمد الجاسي		
_التايم	l 1	_لي هاملتون	ـد. عبدالخالق عبدالله		
		_مایکلسابا	_غسان تويني		
		_ليسترديفيد	ـجهاد الزين		
1	·	محمد مشموشي	حساطع نور الدين		
1	;	ـ نورمان اورتستاين	ـسليم نصار		
1	i	_کلوفیس مقصود	_عبدالله اسحاق		
_نصوص	ــالغارديان	ـزها بسطامي	حسام سويلم		
محاضرات	الهيرالنترييون	باسمالجس	ـ عرفان نظام الدين		
	دالنيويورك تاي دير شبيجل دالنيجارو دالتايم دالتايم دالتايم دالتايم دالحياة دالحياة	-الخليج -ديرشبيجل -الشيجارو -النهار -التايم -التايم -التايم -التايم -العالم -الحياة -الحوادث -الحوادث -الخرساعة الفارديان -نصوص	-د. محمد المطوع -الاتحاد النيويورك تابر سبيجل -الغيجارو الشطي -النهار الشيجارو -النهار التابع التابع التابع التابع التابع التستر ديفيد -ليستر ديفيد العالم الحياة العرام المرق الاوسد -نورمان اورتستاين الحوادث الخرساعة الخرساعة الخرساعة المعامي المعامي التعام المعامي المعامي المعامي المعامي التعام التعام المعامي المعام المعامي المعام الم		

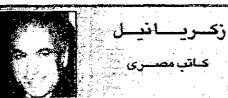
## القادة من حكماء الخليج وأهل القدوة

ان المرتقب لمجلس التعاون في نهاية العقد الثاني من انشائه انه يقف على ابوات العقد الثالث الذي تقوم فيه دوله الموحدة... شأنها في ذلك شأن مجموعة دول السوق الأوروبية التي تتهيأ الإن لاقامة وحدتها السياسية في العام القادم ١٩٩٣ ومعروف ان المجموعة الاوروبية كانت نبراسا للمجموعة الخليجية عندما اقامت مجلسها التعاوني عسام ١٩٨٠ وقد تكون الظروف مختلفة، بين المجموعتين الخليجية والاوروبية التي تـواجههـا مشاكل فنية وحسابات معقدة الإان حجم المشاكل مُعتبر اقل بالنسبة للدول الخليجية وهو مايؤهلها لقيام الوصدة بين دولها في المنظور القريب او البعيد، ليس ذلك من قبيل التمنيات او الاجتهادات... لكنه احد الاهداف الاساسية لقيام مجلس

فالنظام الاساسي لهذا المجلس وفي مادته الرابعة الخاصة بالإهداف، نص في بنده الاول على أن الهدف هو تحقيق التنسيق والتكامل والترابط بين الدول الاعضاء في جميع الميادين، وصولا الى وحدتها «لاحظ عبارة وصولا الى وحدتها» وذلك يعنى ان الغاية من التنسيق والترابط والتكامل في جميع ميادين العمل الخليجي المشترك هي الوصول الى الوحدة الكاملة بين الاعضاء كهدف قومي تندمج من خلاله الشعوب الخليجية اشدماجا كاملا، وتهب كما كانت في بداية عصور التنوير الاسلامية دولة واحدة متماسكة لتكون المنطلق الى الالتحام مع حركة النهوض

ولعل محنة الثّاني من اغسطس عام ١٩٩٠ كانت بمثابة المختبر الدقيق لارادة هذه الدول وارادة شعوبها عندما تكاتفت بكل قوة كرجِل واحد في دولة واحدة لتحدى العدوان، الى ان تم تحرير شقيقتها الكويت... واننى اتصور على غير ما يرعمه البعض ممن لايقدرون على ضبط التوازن في كتاباتهم ولافي اقلامهم بان مجلس التعاون القادم لقادة القمة الخليجية سيكون منعطف خطيرا على طريق حركسة العمل الخليجي للشترك، وإن هؤلاء يذهبون بعيدا خيارج دائرة الحقيقية على ارضية الواقع الخليجي بل يذهبون في حدسهم الطائش ان المدورة القادمة لمجلس التعاون ستكون دورة الخلافات الحادة... هؤلاء لايدركون عمق التواصل العضوى بين زعماء الدول الخليجية، وان اي خلافات مهما كانت حدتها وحجمها ستتكس على صخرة البنية العشائرية التي تحكم تلاحم الدول الخليجية قادة وشعوبا!

ولست ادرى... ما مصلحة هـ ولاء الـ دين يتربصــون لاى مشكلة او ازمة خليجسية تقع فيها بين بعسض دولهم



البعض، فيؤججونها نارا، وينصارون الى جانب دون اخر، ودون احاطة بتفاصيل القضية وظروفها ووقائعها

هناك سوابق عديدة من الاشباء والنظائر التي لم يختلف الكيل في واحدة منها عن الاخـر، بل أن الشقيق الكبير كثيرا مــا يبائر بالتنازل عن بعض حقه اختياريا من اجل سد اي تغرة في طريق العناص العبثية التي تتجَّد من الابتراز وسيلة للكسب على حساب المصالح العربية العليا؛

وعلينا ان نتنذكر دائما والنكرى بتنفع المؤمنين ان حكماء الدول الخليجية كانوا القدوة في معالجاتهم للمشاكل والأرَّمات... وفي مواجهة اية صراعات او انقسامـات بيِّن بعض انظمة الوطن العربي كانوا يتحركون على عجل لتطبويق هنده الازمات واحتوائها ثم متابعة تصفيتها الى ان تحل المصالحة مكان الكراهية والـوثام مكـان الخصـام، وليعـود الجميع كما كانوا اخوانا على طـريق الالتحـام في مـواجهـة التحـديــات او المفاجأت التي قد تهدد امنهم ومصالحهم.

حدث ذلك في مصالحة المعلكة المغربية مع جارتها الجسرائر، بعد اثنى عشر عاما من الخصومات وقطع جسور الروابط، التي كانت هي مداخل العبور لشعبي البلدين في نضالهما الوطني ضد الاحتلال والهيسمنة الاجنبسية الى ان تحررا بسواعد ابنائهما وبدماء شبابهما ويسعدها

> كانت الخسطوة الى قيام «الاتحاد المغاربي» بين دوله الخمس..

> وحدث ذلك في للصالحة التاريخية الكبرى التي حشد قيها قادتهم وقهد بن عبد العريس ورايد بن سلطان وقابوس بن سعيد وخليفة بن حمد وعيسى الخليفة وجابر الإحمد» كل مايملكون من جهد وبارادة موحدة وضاغطة عاد الالتحام المبهر بِينَ مصر وشَقِيقَاتَهَا، بعد عشر سنَّوات عجَّافَ ضربت جدار البناء العربي بالانكماش والعجز والضمور؛ وحدث ذلك ايضا في مواقع عنديدة على تراب للنطقة المحايدة بحدود الكبويت على حبدود

العبراق والاردن وابوطيي، وعلى حسدود سلطنسة عمان، وفي القاهرة عندما حسم صاحب السمو الشبخ زايدين سلطيان أل فهيسان رثيص السولسة باداء رائع الخلاف السذي احتسده بين الرئيس الرلحل انور السادات، وزعيم الشورة الليبيسة العقسد معمن القذاق، وذلك عقب انتصارات ملحمة اكتبوبس المجيدة وشهد قصر رأس التين بالاسكندريسة عبام ١٩٧٤ اسخن حوار بين الرجلين اداره زايد بأصسالــة رأى وبصيرة غهم. ألى ان غلبت

وغدا أو بعد غد تحسم قضية الخلاف الطارئة، وبروح البود والإخاء الصادق ومن تحت مظلة العدل الالهى بتم انهاء انغصل الاخير الذي ينذهب بكل حكماء قنادة الخليج الى منصبة العمل الجماعي في لقاء ابوظيي المرتقب. وعندما انعقدت اول قمة لقادة دول الخليج ف دولية قطير في

حكمته ضجيج الصياح الذي كان يتسرب من خلف الإبواب نه

أحرج لحظات الغزو العراقي للكويت في الاسبوع الاخير من ديسمبر عام ١٩٩٠ وما كان لرئيس هذه القمة الشبيخ خليفة بن حمد ليسمح لاى قضية بان تزاحم أو تؤثر على قضية تحربس الكويت. ووضع الخطط المشتركة لما بعد التحرير... كانت بحق قضية مصير للدول الخليجية في أن تكون أولا تكبون، وكنائث قضية الخطر الداهم الذي شق جبدار السمعية والامن القبومي

أنَّ الأمل الذي يشغلنا نحن الشعوب العربيــة هــو أن يعــزز اشقاؤنا في دول الخليج العربية وحدتهم وتماسكهم ويوحدوا صفوفهم وكلمتهم، حتى يتعكنوا من مواجهــة التحــديــات الني تصادفهم وما هي بقليلة أو هيئة، وأكرر دوما ما هي بقليلة أو

## الى البادث والجامعي والإعلامي تعلين

مؤسسية الاتحساد للصحسانسة والنشيير

عن استعدادها لتوفير المعلومات عن أبرز وأهم القضايا والأحداث العربية والدولية في مختلف المحالات.

للاستقسار : مركز معلومات الاتصادت : ٥٥٥٥٥ تحويلة ٥٠٥

امتلاك المعلومات وتحليلها واستخدامها الرأي السنيد والقرار السليم والخطة الناجحة وبالنسبة لامريكا، وفي عام ١٩٤٧، وفي مجلة «فورين افيرز»

او الشئون الخارجية، كتب الدبلوماسي الشهير جورج كيثان

دراسة وقعها باسم مستغار، دعا فيها بلاده الى التزام سياســـة

احتواء النفوذ السوفييتي في اي مكان في العالم. وقد شارك كيثان

نفسه في تطبيق هذه السياسة، التي تم تحويرها وتطويـرهـا،

والتي لا شك انها لعبت دورا في اسقياط وانهاك «الامبراطوريية

لماذا نذهب بعيدا؟. لناخذ قضية تعنينا مباشرة.. في ١٨٠٧

كتب السير جون مور القائد البريطاني في صقلية، كتب في

مذكراته، وبعد فشل «حملة فريزر» على مصر، ما يلى: «اذا كانت

مصر هي ما نبغي ان تكون من نصيبنا اذا وقع تقسيم املاك

الامبراطورية العثمانية، ففي وسعنا عندئذ اخذ الاسكندريـة في

التصور يتحول لواقع

وفي ١٨٨٢ كانت الاسكندرية شي نقطة الوثوب البريطاني

لاحتـــلال مصر.. ومــا بين ١٨٠٧ و١٨٨٦ لم تغفل العين

البريطانية عن الهدف، ومر ذلك بمراحل ويستاسات وتكتبكات

مختلفة، حرصت بريطانيا خلالها كل الحرص على أن تحاصر

الفريسة، أو القلعة، حتى سقطت من البداخل، منذ أن تبراجع

محمد على الى «قوقعته» على مد تعبير جلادستون رئيس وزراء

بريطانيا ففي هذه الفترة وضعت البدول الاوروبية، خاصة

يريطانيا وقرنسا، يذور السيطرة على التوطن العبريي. وفي تلك

الفترة ايضا نبتت بذرة مشروع «الوطن القومي الصهيـوني» في

وبعبارة موجزة، ان مشروعات اوروبا في الارض العربية في

منتصف القرن التاسع عشر، قد تحققت حوالي منتصف القرن

وهنا، لنتذكر جيدا كلمات محمد علي التي رددها امام احـد

«اذا تألبت الدول الاوروبية على فإن بوسعها، وهذا ما اعرفه

جيدا \_ان تسحقني وتقضى علي. ولكني لن اسقط إلا بشرف.

وعلى كل حال لا اعتقد ابدا ان اوروبا ستخصني وحدى بالظلم.

اريد الحرية والاستقلال. منذ ٣١ سنة وانا حسر بالفعل. فهل

نعم، كان هذا هو المطلوب والمراد والهدف والغاية، بل غايـة

الغايات، ليست تجاه محمد على ـ الفرد او الحاكم او السياسي

او البطل او الدكتاتور بل تجاه المنطقة العربية كلها، حيث قرر

دبلوماسي فرنسي في عام ١٨٣٦ انه «انقضت ايام الحلم

بامبراطورية عربية»، ووسيلة ذلك هي «أضعاف مصر

واستنزافها». وعبر عن ذلك بوضوح بالرستون رئيس الـوزراء

البريطاني في رسالة إلى سفيره في اسطنبول، بقـولــه: «ان عـودة

الشعب اليهودي الى فلسطين بدعوة من السلطان وتحت حمايته

تشكل سدا في وجه مخططات شريرة يعدها محمد على او من

بخلفه». وبالطبع، فإن هذه «المخططات الشريرة» حسب تعيير

بالرستون لم تنته.. الم يكتب استاذ العلوم السياسية الامريكي

مالكوم كيرني عام ١٩٧٤: «اننا نامل ان يؤدي زوال تلك الخرافة

الناصرية عن الوحدة العربية الى أن تتبنى كل من الحكومات

العربية افكارا اكثر تواضعا وواقعية واقل اندفاعا عما يمكن ان

تلعبه من دور فلا يقتصر الامر على أن تكف الحكومة المصرية

عن الطموح الى السيطرة على دولة عربية عظمي، بل يؤمل ايضا

ان تعمد النظم العربية الاخرى ذات الاتجاه اليساري الى تأمل ما

حدث وإن تصل من ذلك الى الإقتناع بأن من الإفضل لها الا تعسد

محاولية منا فشل عبدالشاصر في تحقيقه. وإن تشعير النظم

اية لحظة نريدها».

القناصلة الاوروبيين:

تريدون ان تستعبدوني في أخر ايامي».

العقول..وادارة الصبراع السدولي

عبدالحال الباقوري

معنى لها، أنه قادر على الكلام».

بعد هزيمة حزيران\_يونيو ١٩٦٧.

وبين القوى المعادية لنا اليوم.

بيع صحته، بشرط ان يثبت بين حين وآضر، ولـو بعبـارات لا

وبذلك، افتقدت الامة وفقدت «المثقف العضوى» اذا جاز ان

تستعير لما نحن بشأنه تعبير المفكر الإيطالي جسرامشي، بعد ان

نوسع نطاق المفهوم، ونخرج به من اطاره الطبقي الى افقه

القومي، حيث يكون المثقف صاحب رسالة تملى عليه ان يضع

علمه وفكره وخبرته في خدمة امته. لا يقدم لها النصح فقط، كما

قال شاعرنا قديما، بل يلح ويلح، ويكافح حتى ترى النصح قبل

ان يأتي الغد بضحاه، فترى الخطر مقدما، وتستعد له، وتتأهب

لصده، كما يكافح ايضا لنشر «رسالة النور» والتنوير، ويدعو

الى اليقظة لمحرفة العصر، وادراك ان الاساليب تتغير مع تغير

العصور، اما الاهداف العليا فتبدو شبه ثابتة، بل تكون عادة

مواكبة العالم المعاصر

ويتذكر المرء هنا، تحديدا، مفكرنا الكبير قسطنطين زريق،

وكتابيه: «معنى النكبة في عام ١٩٤٨ و «معنى النكبـة» مجددا،

في الكتابين مشروع نهضة، ورسالة استنهاض، هـ دفهـا: «ان

يصبح الوطن العربي بالفعل والروح قسما من العالم المعاصر،

يجاريه في نظم العيش والفكر، ويتكلم لغته ويتصل بمنابعه،

وهذا الامر لا يتحقق إلا من خـلال التصنيع الـواسع والشـامل،

وتدريب العقل على اساليب العلم الوضعية والتجريبية

وتعويده الانضباطَ والانتظام، والابتعاد عن الخيال المضدر،

واكتساب خير ما حققته الحضارات الانسانية من قيم عقلية

وخلقية. اذ لابد من ان يسواكب التقدم العلمي والصناعي

والانتــاجي، ايمان خلقي يتمثل في الصبر على المكــاره، والتحلي

بالقيم الاساسية التي كشف عنها الجهاد الانساني خلال

في «معنى النكبية مجددا»، تحدث «منيذ ١٩٦٧» فيما نحن

ان ميزان القوى العالمية قد يتبدل في السنوات او الحقب

القادمة، وان الظروف الدولية قد تختلف، ولكننا لن نستطيع ان

نستفید من ای اختلاف او تبدل، اذا لم نکن متجهزین، متسلحین

بجيمع اسباب التقنية والعلم. وبعد، فالطريق لا شك عسيرة

طويلة، ولكن لا مفر من الاقبال عليها، لأن كل ابطاء او تنكر يزيد

في عسرها وطولها، ويمد الفاصل الزمني والحضاري القائم بيننا

كتب هـذا الكـلام في اغسطس ـ أب ١٩٦٧، فابن نحن \_ بعــد

مايزيد على ربع قرن - من هذا كله؟. لقد تغير فعلا ميزان القوى

العالمية وتبدل، واختلفت الظروف، فهل استفدنا من ذلك شيئا ذا

بال او سقطنا صرعى الصراع الندولي. ان العنالم يتغير، ونبندو

نحن شبه واقفين، نسير في مكاننا، جيديدنا قيديم، فلم يغادر

الشعراء من متر دم بعد، والقضايا التي طرحتُ عا في اواخر القرن

الماضي واوئل الحاضر لا تزال هي هي نفسها مطروحة للنقاش

والحوار، بل ان دائرة الحوار اليوم اضيق مما كانت عليه من

قبل، بحيث لا نستطيع ان نناقش ما كان مباحا من قبل ومتاحا

بكل حرية وجرأة.. من قبل كنا نصيح «تحاوروا تصحوا»، اما



قرار العقو العام الدي صدر في الاردن الاسبوع للضي والذي شمل بالإضافة الى ما يسميه الاردنيون «تبييض السجون» مثات الالاف من مخالفات السير والصحة وتنظيم للدن والابنية وقضايا الشيكات

لقد درجت العادة في الاردن ان يصدر هذا العفو كل بضع سنوات ويكون عاما، اضافة الى صدور عقو خاص يشمل قضية بعينها، والفارق بن العفوين كبير، كون الاول يلغى العقوبة والتهمة أو الجريمة من اسلسها، وكأن شيئا لم يكن، ويشمل اعدادا كبيرة من المواطنين واعدادا مشَّابِهة من للخَالفَات القائونية... اما العفو الخاص فانه يترتب على صدوره... اعلان حكم قضائي من محكمة اردنية، ويتوجب على هذا الحكم ان يستمس بعد اعبلانه لدة لاتقل عن سنة اشهر، فيطلق سراح المتهم بتلك القضية ويمارس حريته لكنه يظل من وجهة نظس الشارع الاردني محكوما بجريمة او جنَّاية او جنَّحة، ولاَّ تسقط مع صدور الحكم سوى وقف مدة المحكومية او الغاء الاعدام مثلا، وتظل الحقوق السياسية للشخص المعفى عنه ساقطة قانونا فلايحق له ممارسة الحساة العامة، كترشيح نفسه للانتضابات البلسية او البرلمانية او الاَنتَساب للاحزاب والوظائف العامة، او حتى عضوية أو رئاسة الجمعيات الخربة.

قرار العفو العبام الدي صدر ... له شقبان: الاول سياسي حيث تم الأفراج عن مجمـوعـة من المعتقلين السيـــاسين مـن بينهـم جماعـــة «ابـــونضــــال» و «أبوموسى» والجهاد الإسلامي وحبركة المقاومة الاســلاميــة «حماس» والمنتسبين الى «جيش محمــد» اضافة الى النائبين ليث شبيلات ويعقوب قرش المتهمين بالانتماء الى حركة شباب النفير الاسلامي... وعددهم «٦٥» محكوماً سياسياً من بينهم ابراهيم سربل زعيم حركة «كتائب الاقصى».

اما الشق الثاني من العقو فانه شمل قضايا التزوير والسلامة العامة والاحتيال والرشوة واعطاء شيكات ببدون رصيند والبرنيا والقيرار من الخدمية، وتهم الجنايات والشروع بالقتل والقتل الخطأ وقضايا الخطف غير المقرون بسالعنف وحيسارة الاسلحسة والمتفجرات... ومخالفات السير والصحة وتنظيم المدن والابنية وقضايا إخرى صغيرة مثل التوقيف الاداري

alta op

الشعب الأردني، فإن هناك فَئات قد تضررت من عـدم شمولها بالعفو. كما إن اشكالات رافقت تنفيذ قانون العفو العام... ولان هناك فئة غير مشميولية ببالعفيو اساسا وهي جرائم التجسس المرتكنة لصالح العندو، ومقاطعة اسرائيل وبيع عقبار للعبدو وجبرائم القتل العمد والقتل قصدا فان بعض الجرائم لم يشملها قانون العقو الإخير..

وهذه القضايا هي جرائم هنك العرض والاغتصاب والخطف المقروشة بالاكبراه والعنف، والمخسدرات وجسرائم السرقسة والاختسلاس ومخالفسات الجمارك «التهرب من دفع الجمارك».

هذا بالنسبة للفئات غير المشمولة... ولكن قانون العقو لايمنع من الحكم للمدعى الشخصي بالالزامات المالية ولا من انفاذ الحكم الصادر بها.

والاشكالات التي رافقت العفو العام تتعلق بالشيكات بدون رصيد، والخاصة بالتجار الذين تسامحوا ولم يقدموا شيكاتهم للمحاكم املا بالسداد، وقدموا مكرمتين الاولى عدم تقديم الشيك للمحكمة، وعدم استيفاء الاموال المسحوبية بمقتضى هلذا الشيك... لانها تعود لتاريخ يعود الى ما قبل ١١/١١ موعد صدور العقو العام.

هذا الوضع سيدفع المدينين الى المماطلة او عدم الدفع، او السداد وفق رغبة المدين، وعلى دفعات او اقساط يقررها المدين وليس الدائن... وهــده القضيــة لازالت تأخذ بعدا سلبيا حول قرار العفو الصادر وقد يحتاج الامر الى تفسير لنص قرار العفو الدي يقول: «سـواء صـدرت بها احكـام او لم يفصل بها» وهــذا الوضّع يحتاج لقرار من ديوان تفسير القوانين.

نفسية.. ضروس» كلما طنناها هدأت تستعر ويشتعل اوارها، وتنطلق مدفعيتها بعنف، فتتداخل القضايا، وتختلط الافكـار، وتغيم الرؤى وتتضارب الاراء والافكار وبختفي المنطق فيصبر السبب نتيجة والنتيجة سببا، ويبدو الطارىء ثابتا، والمتغير راسخًا. وهنا يصبح العدو صديقًا، ويصبر الصديق عدوا، وتتعدد المعارك حيث لا ميدان، ولا نتيجة سوى اضاعة الـوقت

وعلى هذا النحو، وصلنا الى مانحن فيه اليوم، حيث يغلب على الظن أن هناك سؤالا حائرا «يرن» في الإذان و «يدق» في الإذهان، دون أن يجرؤ احد على طرحه علانية، خشية التطرق الى البحث عما وراءه. هذا السؤال هو: اين نحن العـرب؟ اين مـوقعنـا على ساحة الصراع الدولى؟ ابن نقف تحديدا في هذه المرحلة، في العقد الاخير من القــرن العشرين، ونحن نقترب من القــرن الحادي والعشرين؟ والسؤال متعدد الزوايا والجوانب والخفايا: هل نحن لاعبون على مسرح الدول، هل لنا دور وفعل، وكلمة ورأى في تشكيل صورة العالم، وفي تحديد وبلورة معالم ما يسمى «النظام العالمي الجديد»، الذي لما يكد يولد بعد، فلا زال قديم يختفى، ويموت، وجديد يولد ثم ينمو، فهل ما يموت في صالحنا؟ وهل الجديد في مصلحتنا؟. وإذا لم يكن كنذلك فما العمل وما الامل؟ وما القدرة على ان «ننسج» جديدنا الخاص، ونصوغه متداخلا ومتكاملا في الجديد العالمي؟ اين اراؤنا ورؤانا

ومستمر.. ولا يزال..

بياع المعرفة

لماذا تقدم الغسرب

0000000000000

امانة عمان الكبرى «امانة العــاصمــة» وعلى سبيل المثال لأزالت تحصى المخالفات المدونة لبديها فيوصل الرقم حتى مساء يوم ١٦ / ١١ الى مايزيد عن «مليون» مخالفة وبالطبع فان العفو العام يشمل كافة القضايا حتى تاريخ ١٩٩٢/١١/١١ وبلغ عدد المشمولين بالعقو تحو «١٠٠٠» شخص.

ورغم الفرحة الكبرى التي عمت قطاعا واسعا من

وتنقلب المعادلة بالنسبة للـدائن... وسيسبب هـذا الوضع ارباكا اقتصاديا هائلافي القطاع التجاري الذي يتعلق بموضوع الشيكات التي لازالت لدى البنوك او

## في اليوم النالي مباشرة لانتخسابسات السرئاسسة المتخدة تقدم دعما

الامريكية اطلقت الولايات المتحدة الرصاصة الاولى فيما يمكن أن يصبح حربا تجارية بينها وبين حَلْقَاتُهَا فَي آورونِهَا النَّقْرَبِيَّةِ، لَقِنْدَ أَعَطَتَ الإَدَّارَةِ الامريكية مهلة شهر واحد قبل ان تفرض رسبوما جمركية شديدة الارتفاع على مجم وعبة اولى من الصنادرات البزراعيسة الاوروبيسة الىالسنوق السلع الاوروبية - اكبر واشمل - ينطبق عليها الاندارالسيق.

والمستوى الظاهر لتلك المواجهية يبوحي بأنها تعبير عن اضطراب في العبلاقيات التجياريية بين جانبي المحيط الاطلنطي... ومن ثم فمن المتصــور التوصل الى نوع من الحلول الوسط خلال ايسام او خلال اسابيع .. لكن فيما تحت هدا المستوى الظاهر توجد قضايا اخرى اكثر عمقا وشمولية، قضبايبا تختلط فيهبا السيباسسة بسالتجسارة

واول ما يلفت النظر في معالم تلك الحرب هو توقيتها، فالأدارة الإمريكية التي اتخذت هذا محلها ادارة جديدة اعتبارا من العشرين من يناير القادم، نتيجة لفوز بيل كلينتون في انتضابات الرئاسة. مع ذلك ارادت الإدارة الذاهبة أن تضبط نَغْمِهُ المُواحِهَة مع دولَ المُجموعة الاوروبية، حتى وهي في اسابيعها الاخيرة من السلطة.

لقد كان التوصل الى اتفاق جديد للتجارة الحرة هو احدى الإوراق الإساسية التي تأمل أدارة الرئيس جورج بوش في الحصول عليها عشية انتضابات الرئاسة. ولان هذا لم يحدث، فأن التصعيد الامريكي بدأ على القور من اليوم التالي لانتخابات الرئاسة.

والمشكلة من اساسها تتعلق بشعبار «التجبارة المنصفة» الذي تروج له الولايات المتحدة في الاسواق الدولية، فالولايات المتحدة تريد أن تضمن النتجاتها فرصا منصفة من التنافس النعادُل في جُرَكِة التجارة العالمينة. من هشا فنائها تعتبران قيام بعض الدول بدعم اسعار منتجاتها يكفل لصادراتها وضعا اقضل في مزلحمة الانتساج الامريكي واقتناص الاسواق الخارجية منه

وعلى سبيل المثال فان المواطن الياباني يحصل على الأرز الياباتي في سوقه الداخلي بأربع امشال شعر الارز الامريكي لو اتيح لنه دختول السوق الياباني.. من هنا ظلت الولايات المتحدة تضغط على اليابان باستمرار افتح اسواقها امام الارن الإمريكي، كذلك الحال مع فيرنسنا، فالولايات المتحدة ترى أن الحكومة الغرنسية تدعم منتجأت مَرْارَعْيِهَا بِمَا يَضْبَاعُفِ مِنْ قَدِرَتُهُمْ عَلَى مُنَافِسَةٍ الإنتاج الإمريكي داخل السوق الامريكية ذاتها

وطوال السنتوات الست الأخيرة التي أستمرت خبلالها المفتاوضيات بشأن التدورة الحاليثة من المفاوضيات التجارية طلت فرنسنا واليابان على وجه الخصوص في مقدمية للعبارضين للطلبات الإمريكية، والسبب الأول في ذلك هو أن الحرب الحاكم في كلتا الدولتين يستند الى قاعدة واسعة مَنْ الأصوات الانتخابية في القطاع الترراعي، لكن النميب الإخر... والإكثر اهمية... هـ و أن كل منهما يَرْيُ أَنَّ الْوَلِايَاتِ الْمُتَجِدَةُ بُتَخِلُلُ لِنُفْسِهَا مَا تَرِيدُ أَنْ تحرمه على الأخرين.

وغلى سبيل اللثال فان المواطن الاسريكي يحصل عَلَى السَّكُوُّ الْأَمْرِيكِي بِعَشْرِ امْثِالُ السَّعْرِ فَيْمَا لُـو انفتح السنوق الامريكي ببلا قيبود على السكسر المستورد وقبل اسابيع قليلة وافق الكونجرس الامريكي على دعم جديد للمنتجين السرراعيين بمقدار بليون مولار، وق الإجمال فان الولايات

لصادراتها الزراعية يبلغ هآ بليون دولار، فاذا كبانت البولاييات المتحسدة تسدعم مزارعيها الى هـدا

سوق موحدة في العالم... تقف في مواجهة السوق الإمريكية «٢٥٠ مليونا»... والسوق اليابانسة

انَ فرنسا وهيَ الدولة الاولى التي يعنيها الانذار الامسريكي الاخير، فكسرت اولا في أن تطلب من شركائها في السوق الاوروبية الردعلي الاجراء الامريكي بمثله... اي فرض عقوبات تجاريـة على الواردات الإمريكية تماثل العقوبات الامريكية على الواردات الاوروبية... لكن بريطانيا رفضت على الفور هذا الطلب الفرنسي... والمانيا تقاعست... بعثما اليابان تتابع من بعيد... وسواء جسري التوصل الى حل وسط سريعا... او لم يحدث... قان شرخا جديدا اضيف الى العلاقات الحرجة بين دول

رُهُ ١ ٢٥ مَليونا، مع ذلك فقد جاء الاجراء الامسريكي

ومن البداية تقبل الامريكيون فكرة قيام تلك السوق الاوروبية المشتركة على مضض، ولنتذكر

المتحدة ذاتها، و بالتالي فأن الصناعة الأمريكية مستفيدة ايضا من النمو والتـوسـع في الانتـاج

الولايات المتحدة بمثل اهميتها السابقة.

وهذا التطور ادى الى نتيجتين مترامنتين، قمن ناحية... لم تعد اوروبا الغربية واليابان تريان ميررا كافيا للاستمرار في حالة الاذعان الســابقــة، ومن ناحية اخرى بدأت الولايات المتصدة تـؤمن بانها قدمت الى حلفائها تضحيات مالية وتجارية كبيرة طوال سنوات الحرب الباردة... وانه قد ان الاوان لتصحيح ما فات... خصوصا على ضوء حالة التراجع التي بدأ يشهدها الاقتصاد

وطوال الحملة الانتخابية الاخيرة في الولايات التنافسية حول العالم.

مواجهة بعضها البعض.

منذ ربع قرن او يريد، تتعرض المنطقة العربية لـ«حـرب

يرى علم التحليل السياسي ان العلاقات الدولية من اكثر فروع العلوم السياسية تخلفا وعدم نضج. وهذا اصدق مايكون بالنسبة لنا، بالنسبة لـ «علاقاتنا الدولية» علما وممارسة. هنا لانتحدث عن المرحلة الحالية فقط، عن سنة او سنتين مضنا، او سنة وسنتين قادمتين، بل يشير الحديث ويتناول مرحلة كاملة متكاملة، يمكن ان نطلق عليها «مرحلة غياب الوعى الــدولي» او مرحلة اختراق العقل العربي والتلاعب به. وهذه مرحلة طويلة وممتدة، وقد تبدأ بشكل اعتبارى، من منتصف القرن التـاسع عشر، وبالـذات منــذ ضرب مشروع محمــد علي، وحينما جــرت تجربة «مشابهة» على يد عبدالناصر لقيت المصير نفسه، ليس لعجز ذاتي، او قصور في داخلها فقط، بل نتيجة لصراع طبويل

وخلال هذا كله تعاملنا أثي مفكرين وكتابا وقادة رأى عام وسياسيين، مع «الغرب» تحتُّ نوع من «اللاشعور السساسم،» بأن هناك عداء نضمره، ولا نكاد نقصح عنه. واحيانا نتساءل:

وتخلفنا؟، دون اغراق

والجادعما تأخلذ وعما

ندع، من حيث الحضارة

والتكنولوجيا.. كما

الاستفادة من اسباليب

وتكتيكات التعامل

السياسي بما تتضمنه

من مســاومــة، واخـــذ

وعطساء ومنساورة،

وتنازلات متبادلسة،

وخطـــوة الى الخلـف

وخطـوتين الى الامــام..

وذلك كلسه يسرجع ألى

سبب جوهری هو انسا

افتقدنا الرأى السليم

والبرؤينة الصحيصة

لكيفية تجميع قوانا

وتكمن المشكلــة، في

احد جوانبها، في تحول

«المثقف» الى عامل اجير

لدى صانعي السياسة،

ای ما کان یسمیه

استاذنا الدكتور حامد

ربيع ـ رحمه اللــــه ـ

«خبير سلطة» او ما

يطلق عليه شادى

العلـــوى «شغيسل

سیاسة» شعاره ودابه

: «انا بناعك يا بيه»، او

كما يصف حبلال امين

بأنه «يبيع المعرفة لمن

يريدها بصرف النظر

عما تستخدم فيه، كما

وتوحيد امتنا.

## مكوسات طائرات «الايسربساص» يتم استيراده من الولايسات

ترفض ذلك من حكومات الدول الاخرى؟ وهذه الرصاصة الاولى التي اطلقتها الولايسات المتحدة فيما يمكن ان يصبح حربا تجارية دولية تأتى في تـوقيت بـالغ الحسـاسيــة والحرج في التصولات الاقتصادية العالمية... فالسوق الإوروبية المشتركة من المفترض ان يكتمل بناؤها مع الاول من بناير القادم، وهذا يعني أن تصبح اوروبا الغربيـة «٣٤٠ مليـون نسمـة» هي اكبر

الاخبر لكي يبعثر صفوف دول السوق الاوروبية في لحظة غير متوقعة.

المجموعة الاوروبية... في نفس اللحظة التي يفترض فيها انها ستتصرك كسوق موحدة مع العالم الخارجي.

هذا أن الجيل الأول اللذي مضي في هذا المشروع ــ وتموذجه البارر هو الرعيم القرنسي الراحل شارل دیجول ـ کان بـری ان اوروبـا الموحـدة اقتصاديا ستصبح هي الفرصة الوحيدة لمواجهة الهيمنة الإمريكية، مع ذلك فان الولايات المتحدة لم تحاول في حينها عرقلة هذا المشروع الاوروبي، لأنه كان يخدمها سياسيا من بعض النواحي... حتى وان كان سيلحق بها بعض الاذى اقتصاديا. تلك كنانت سنوات الحرب البناردة، والنولاسات المتجدة تريدان تقيم في اوروبا الغربية سدا منيعا امام احتمال التمدد الماركسي من الشرق.

لكن بمضى الوقت بدأت دول السوق الاوروبية المشتركة تدخل في ميادين محددة تفضلها الولايات المتحدة لنفسها، والنموذج البارز هنا هو انتاج طائرات الركاب التجارية «الايسرباص» والذي قامت بتمويله مجموعة من دول اوروبا الغربيسة. وبمجرد أن نجح تسويق النماذج الاولى من تلك الطائرات اعتقدت اوروبا الغربية انها تستطيع المضى خطوة ابعد، بحيث تنتج طرازات طويلة المدى من طبائرات البركباب تلك. هنيا بسالصبط وضعت البولايات المتحدة خطسا احمر امسام حلفائها ... لانها رأت ان الانتاج الاوروبي هنا سوف يراحم الإنتاج الإمريكي، في وقت تعتبر فيسه الولايات للتحدة أن صادراتها من طائرات الركاب طويلة المدي هي من اهم مسواردها المالية والتجارية. هكذا بدأت الاندارات الاسريكية الى الدول المنتجة لطائرات «الايسرباص» بحجة ان اسمار بيع تلك الطائرات مدعومة حكوميا. وقد حاولت اوروبا الغربية الرد بان جزءا ملموسا من

وطوال الاربعين سنة التالية للصرب العبالمسة الشانية كانت الحرب الباردة تجعل اوروبا الغربية واليابان في حالة قبول واذعان للطلبات الامريكية... نظرا لاهمية المظلة الامنية الامريكية في المواجهة ضد الاتحاد السوفييتي، لكن الان... نهار الاتحاد السوفييتي ذاته واختفي... ولم يعد هناك خطر عسكرى من وجود قوة عظمى منافسة... ومن ثم فلم تعد العلاقة الامنية مع

المتحدة، كان مهما أن نالحظ بروز هذا الاتجاه بقوة داخل صفوف الحزبين الرئيسيين المتنافسين. ففي الحزب الجمهوري مشلا، خرج الجناح اليميني الاكثر تطرفا \_ ويمثله باتريك بوكانان ـ ليرفع شعار «امريكا اولا» بما يعنى ان للصلحة التجارية الامريكية يجب أن تعلو على أي اعتبار اخر.. اما في صفوف الحزب الديقراطي فقد تيلورت الدعوة الى وجود دعم حكومي قوى للصناعات الامريكية حتى تسترد قدرتها

ولان بيل كلينتون مرشح الحزب الديمقراطي الفائز هو الذي سيصبح رئيسا في البيت الابيض اعتبارا من العشرين من يناير القادم، فأن الدول الصناعية الغربية الاخرى تعرف من الان أنسه سوف يميل اكثر و اكثر الى اتخاذ اجراءات حماية فعالة للانتاج الإمريكي، وهو ماسيؤدي الى تقييد الصادرات الاوروبية واليابانية الى السوق

لكن سياسات الحماية التجارية تظل سلاحا ذا حدين، فكما تستطيع السوق الامريكية أن تغلق نفسها امام منتصات الاضرين، كذلك يستطيع الاخرون اغلاق اسواقهم امام المنتجات الامريكية، ان الخبراء يعتبرون ان نجاح الجولة الحالية من المفاوضات التجارية سبوف يحقق للاقتصاد العالمي في مجموعة مائة بليون دولار من النمو والتوسع، أما في حالة الفشل فان العالم سيتحول تلقائيا الى مجموعة من الحصون الاقتصادية في

وسواء كان هـذا او ذاك... فـان الضحيـة الاولى المحتملة في هذا المستوى من قطع الرقاب ستكون هي الدول النامية التي لديها القليل مما تصدره... ولكن الكثير مما تستورده. مع ذلك لاتزال الضحية تتطلع ــ بعيون زائغة ــ الى كرة القوة الاقتصادية بينما الاخرون يتقاذفونها من فوق الرءوس وايسا كان اتجاه الكرة... فان ملامح الواقع الدولى الجديد تتشكل هنا بالضبط: في حبرب الأقتصاد

### اليوم فقد سكت الكلام، ولكن البندقية لم تنطق. مع ان البحث المحافظة بالراحـة والاطمئنـان. وان احـداث خـريف ١٩٧٣ من عن دور وفعل ووزن ومكان ومكانة في ساحية الصراع البدولي لا شأنها ان تزيد من قوة هذا الامل. فاهتمام الناس بقضية الوحدة يأتي إلا بالحوار، اعمق الحوار واخصبه، ولا مفر لنا من ذلك ان العربية الذي استهلك الكثير من قواهم دون جدوى بالنظر الي كنا جادين، ونبغى الوصول للمكان اللائق بنا تحت الشمس، في ضالة ما تحقق في هذا المجال، سوف يذهب دون أن يأسف عليه عالم لم يفهم ولن يفهم سوى لغة مفرداتها هي المصلحة والقوة، احد. وسيجعل ذلك من الاسهل على كل دولة عبربية أن تمارس حيث هما السلاحان اللذان يجب استخدامهما بمهارة وكفاءة في سياساتها الداخلية والاقتصاديــة الخاصــة، وان تتخــذ الموقف سبيل تحقيق اهدافنا المحددة. الذي يلائمها تجاد اسرائيل. ای وقع نعیش؟ ان هذا هو الذي يجب ان نحسب حسابه اليوم قبل الغد، حتى لا نستبين النصح ضحى الغد، بعد فوات الاوان.

ومن المفروغ منه أن رجل السياسة العملية، بل والسياسية الفكر، يجب أن يحدد ويعرف العدو من الصديق، وأساسا العدو الرئيسي، وكل القوى الاضرى، ومدى ابتعبادها واقترابها، اي هذه ماتت، او بمكن ان تموت؟ درجة العداء والصداقة.

الوصول الى هذا التحديد القاطع يحتاج اولا الى تصبور ذهني «هل يصل الى حد الالهام؟ وهل هو عمل فرد او جهد جماعة». وهذا التصور يقود الى مـلامسـة الـواقع السيـاسي، والامسـاك بتلابيبه، وتفاصيله، وبمفرداته واضحة جلية وضوح الشمس. في ١٩٠٧، وبعد «الوفاق الودى» بين بريطانيا وفرنسا، وضع سير أيركرو مذكرة ذات شهرة دبلوماسية وتاريخية معـروفـة، خلص فيها الى ان المانيا هي الدولية التي تمثل «تهديبدا مباشرا للمصالح البريطانية». وكانت هذه المذكرة اساس السياسة البريطانية ليس في الحرب العالمية الاولى فقط، بل وفي الحرب الثانية، وكانت خيبة تشميرلين في مواجهة هتلر انه اسقط هذه

لمجلس النواب من اجل تعيين محقق خاص معللا ذلك بان الاتهامات بسوء

السلوك التي اثيرت في اوساط مختلفة كانت غير دقيقة بشكل يجعل من

غير المناسب اتخاذ مثل هذه الخطوة، وبدلا من ذلك ومع استمرار النقد

الموجه من قبل الكونجرس طالب بار القاضي الفيدرالي المتقاعد فيريبدريك

لاسي بالنظر الى المسألة، وقد ادت تلك الخطوة لاثارة الشكوك بــان هــدف

بار هو تمييع للسالة والتلكؤ الى ينتهى العمل بقانون حكومي يتيح

الفرصة لتعيين مستشارين مستقلين، في الخامس عشر من ديسمبر القادم.

دليل كافي وموثوق» يبرر التصرك للمرحلة القادمة من التحقيق وتلك

الرسالة التي ارسلت فقط قبل ٨ ايام من الانتخابات الرئاسية، لم بعلم

عنها سوى في الايام القليلة الماضية، استجابة للاستفسارات والتساؤلات

الصحفية التي وجهت الى لاسي حول الكيفية التي كان يسير بها عمله.

وفي ٢٦ اكتوبر الماضي كتب لاسي الى بار انه قد اصبح متاكدا من «توفر

من كير الى برنارد ما اشبه اليوم بالامس.. والليلة بالبارحة.

اليس ما كتبه كير في عام ١٩٧٤ هو منا يبردده في عنام ١٩٩٢ برنارد لويس.. لم يتغير شيء تقريباً.. فالمصالح والمطامع ثابتة، وكذلك «المخططات الشريرة» اي الوحدة العربيـة؟! فهل

الجواب عندنا.. وفي ارضنا، وبأيدينا، وليس عند الإخرين، ايا كان هؤلاء، وأما كانت محاولاتهم للتلاعب بالعقول.. فالحقبائق اكبر وابقى وارسخ من الالاعيب، ومن هذه الحقائق، على سبيل المثال، ما ذكره عن محمد على، سفير النمسا في اسطنبول ففي رسالة الى حكومته قال: «انه بحاجة الى عشر سنوات من السلام لبجعل من مصر الامة الخامسة بعد روسينا وانجلترا وفرنسنا والنمسا، بالاستناد الى اقتصاد متين واسطول تجارى ضخم». كان ذلك الدبلوماسي النمساوي يتحدث عن مصر وحـدهـا.. فما بالنا لو تحدثنا اليوم عن امـة من المحيط الى الخليج، ان لها

ان تدرك ابعاد الصراع. ولابد ان تدركها، ان لم يكن اليوم فغيدا.

عن لوس انجلوس تايمز

المال - جياه من النبي الن النبي النب

وقد طالب بار بعد ذلك لاسي بان يوصى خلال فترة لانتجساوز ٨ ديسمبر ربما يجد المدعى العام ويليام بار نفسه مدفوعا لتعيين محقق خاص بعد كل منا قيل للتحقيق في خطأ محتمل من قبل ادارة بوش في الفضيصة القادم فيما اذا كان يجب على المدعى العام ان يسعى لتعيين مستشار البنكية التي تتعلق بقروض ضمنية للعراق قبل غزوه للكويت عام خاص. لذلك فان ثمة امكانية لبدء تحقيق خاص قبل أن ينتهي العمل بالقانون الخاص والمسمى «قانون الاخلاق» كما يوجد احتمال اقوى بكثير وكان بار قد رفض في وقت سابق مطالب تقدمت بها اللجنة القضائية يتمثل في انضمام ادارة كلينتون للكونجرس للدفع بهذه المسالـة بقـوة اكبر

وان غدا لناظره قريب.

مما دفعت به حتى الان. والمسألة العاجلية هي كيف عالجت الحكومية التحقيق والإدانية التي وجهت لفرع بنك ايطالي في مدينة اتلانتا قدم مليارات الدولارات من القروض والاعتمادات للعراق، استخدم بعضها في شراء صفقات السلاح، انها قضيــة مشحونة سيناسينا تشمل من عند اشيباء احتمال تبدخل البيت الابيض في التحقيق المبدئي وممارسة الضغط من قبل الحكومة الإيطالية ومنع وصول بعض وثائق وكالة الاستخبارات المركزية «سي.اي.ايه» للقاض في قضيـة

باختصار ثمة اشياء كثبرة لاتزال عالقة تبرر تسميلة مستشار خاص يتولى القضية برمتها، وفي الواقع فان بار ليس بحاجة لمساعدة القاضم، لاسى لتعيين ذلك المستشار.

ترجمة رفيق الجرجاوي





مواقيت الصالة							
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر		
ه٠ر٧	ه۳ره	۱۹ر۳	۹,۲۱	٤٤٤	۱۸ره		

المناوسه		الصيلا
لية الملامشارع المطار الجديدت ٧٧٧٤٠	نهارا: صبد	<u></u>

ابسوظبی	وصيدلية عروس البحر حشارع زايد الأول ت ٦٦٣٣٤٣ ليلا: صيدلية هاني حشارع حمدان ت ٧٠٥٥١ وصيدلية العواصي حشارع الفلاح ت ٧٢٣٦٩٨ وصيدلية المفرق بني ياس ت ٢٣١٧٢
العسين	: صيدلية حمزة ـ شارع الجوازات ت ٦٤٤٩٢٧
دبــــن	صيدلية القدس ـ خلف وزارة العمل ت ٦٩٢٩٧ والصيدلية الدولية ـ السطوة ت ٢٥٥١ ٤٤
الشارقة	نهارا: صيدلية الهاشمية ـ شارع الوحدة ت ٣٣١٩٧٠ وصيدلية النباعة خلف شارع العروبة ت ٣٥٥٢٢٩ ليلا: صيدلية الحكمة ـ شارع الزهراء ت ٣٦٧٢٦٨ والصيدلية العربية ـ شارع الحزام الاخضى ت ٣٣٩١٢٠
السنيسد	صيدلية المليحة ـ الشارع العام ت ٨٢٦٨٥٥
خورفكان	صيدلية النصر شارع الشيخ خالدت ٣٨٤١٨٨
كلباء	صيدلية بن موسى ـ شارع الشيخ حمد القاسمي ت ٧٧٦٦٦٧
رأس الخيمة	: صيدلية العهد ـ شارع الفيصل ت ٣٣٤٤٤٣ وصيدلية المعمورة ـ شارع سالم بن سلطان ت ٢٢٧٢٨٨
عجـــمان	: صيدلية العطار ـ شارع عثمان بن عفان ت ٢٧١٤٢
ام القسيوين	: صيدليةٌ منار ــشارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨

پات	يثث	يك الله	هواز	<u>∂</u> @	)
المدينة	هاتف	مستشفى	المدينة	هاتف	مستشفى
الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة رأس الخيمة عجمان عجمان الم القيوين	7791V1 7VV111 7A71E1E 0E1E11 7E7111 7F777 7F000 ETTTTV ETTTV 1F77770 1F77770	دبی الجدید القاسمی الجدید الاستان الکویت صقر میقر سیف بن غباش عجمان الزهراء ام القیوین الفجیرة	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی دبی	715777 715A 775A 771 770AAA 777555 775 7717.1	المركزی الجزيرة الفرق الجيمی توام راشد الكويت الكويت
			<b>.</b>	لةا	

صيدلية دبات ٤٤٣٥٣٢

: صيدلية الفجيرة ـ شارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥

يتوقع مركز التنبؤات الجوية بالظفرة أن يسود البلاد النوم بأذن الله طقس حسن على معظم المناطق ويتكون الضباب الخفيف على اماكن قليلة في المناطق الـداخليـة في الصباح الباكر وتكون الرياح خفيفة ومتغيرة... البحر هادىء فيما يلى بيان بدَّرجات الحرارة ونسُب الرطوبة المتوقعة في منن الدولة اليوم.

	درجات الـ	حــــرارة	نسب الرطوبة	
<u></u>	العظمى	الصغرى	العليا	البتيا
ابسوظبيسى	۳۰	١٨	٧a	70
المسسين	٣١	17	۹۵	7+
دبى والتارقة	٣٠ }	١٨	٧٥	٣٠
رأس الفيعة	٣١ .	15	٧٥	٣٠
	<b>*</b> 4	υ. I		4.

## محطات

🗆 ايوظيي

۾ للنهل ۽

\* شرطة البطين شارع الخليج العربي \* \* النور شارع المطار الجديد

ته الجناح الجوى شارع المطار الجنيد □ منطقة مابعد جسر المقطع

هُ سيح شَعيبَ ـ طريقَ ابْوظبي دبي

ه جرنَ ياقور طريق العِينَ ابوطِّييَ

⇔ منسنة المفرق طريق ابوظبي دبي

م الصفّح منطقة الصفح

# العومة دوار العوهة

# المدينة شارع زايد الاول

# المويجعي دوار الجيل

\* مزيد شعبية مزيد

\* الصاروج طريق الهيلتون

السّمحة طريق دبّى ابوطبي
 الشبيصى الختم طريق ابوطبي العين
 المطار الدوق داخل حرم المطار

المطار ألدول الجديد طريق المطار الجديد

\* المُغرق طريْق ابْوظيّي العيّن. \* الساعية طريق ابوظيي العين ــ الشاحنات.

راشد

رماح ـ استراحة رماح S «راخر دوار زاخر ﴾ رسر دور ر – . ﴾ الهيل امام عيادة الهيل ﴾ المرخانية طريق العين ابوظبي المطار قرب للطار اقديم. □ المنطقة الغربية: # السلاَّم شَاْرع السَّلامَ قُرْبِ فَنْدَقَ ابوطَيِي ♦ طريق ـ طريق السلع ابوظبي الاشغال شارع المطار القديم. السلع ـ السلع قرب جمارك الـ ¢ بنی یاس شارع بنی یاس ّ ي المرفأ الجديدة \_منطقة المرفأ \* النصر - شارع رايد الأول (الخالدية). .....ر عسرج ريد دون راحدنده ). \$ بنك ابوظبي التجارى شارع السلام. \$ الدور شارع المطار الجديد - الدور شارع المطار الجديد ه داا ـ جزيرة داا

≉ بدع زايد مدينة بدع زايد ه الرويس طريق لبوطبي السلع \* ليوامدينة ليوا \* غَياتي مدينةٌ غياتي الشَّارِقة : الإَشْرِاق - مُنطَّقة المُنتزة. الموتلح أطريق الشارقة بالنظ المطار حطريق المطار باتجاه الشارقة الخليج دوار المرور خور فكان.

لشركة

الفرنسية

الكويتية

🔫 الشرق الاوسط

الباكستانية

ال تي الإلمانية

البريطانية

السعودية

البريطانية

الهندية

الاندونيسية

الاندونيسية

لوفتهانزا

الاردنية

القلبينية

السريلانكية

1100

٦٣

TTT

4.1

Yo

EVTT

111

277

9 . 7

145

٧٢٢

7,0

٧٦

103

105

٧١٢

- 4

**;** <del>}</del>

الرحلة قادمة من

مانيلا

مسقط

مسقط

بومباي مد

السعودية

الاندونيسية

+

□راس الخيمة: البوابة منخل ومخرج راس ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس. الحسر شارع النخيل. □لم القيوين: الراعقة ... منطقة الراعقة 🗖 عجمان : السوق قرب سوق عجمان. 🗆 الفجيرة: البولية ـ مدخل ومخرج الفجيرة. الرقاع - منحل ومخرج دبا الفجيرة.

□ دبــــى : ○ (الوحيدة) ـشارع الوحيدة. (الجسر) -شارع طارق بن زياد.

## حبركية الموانيء

لة	الحمو	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
	سيارات حاوياات منوعة منوعة منوعة منوعة	مســرة ۲ ابن رشد شوني مارو القدير القمران تلقيرا	1 15 1A 1A 7-	<del>مینا</del> ء زاید ت: ۲۰۲۰۰
		صابريه اقبال فارسي ارفاند سرافان ارفاند اليزابيث شولت		میناءراشد ت: ٤٥٩٦٩٩
		بوهنتر نوشیرا میتبور هانسا کارییر الفامیرسك		<b>میناءجبل علی</b> ت: ۲۰۲۰۱
	ناظة نفط زيوت تحميل ع	ارزانه باسیفیک سبریت الهناء	بي او تي ۲	هيشاء خانسه
		في دي ميناءقابوس في دي مسقط		ميناء الفجيرة ت ٢٢٤٢٢١
		الاحمدية بالاسيو		ميناء غور فكان

### اذاعة القرآن الكريم من أبوظبي

برنامج «المعانى الاسلامية في الالفياظ العيربيية» للمحكتور ٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠ر٤ القرآن الكريم المفسر من مُحمد الدائة و مره من الاصاديث النبوية ومره المصحف سورة النصل ١٧ رع الحديث الديني في القضياء والقدرج ا الرقل ٤٥ره القرآن الكريم ٢٦رة من الاحاديث النبوية ٣٠رة برنامج «دروس فقهية» للمستشار السيد على الهاشمي ١٦٣٥ للدكتور محمد الأحمدي أبوالنور ٧٧٠٠ قراءة في رياض الصالحين ٣٣ر٤ القرآن ألكريم (٤ر٤ برنامج «في سور القرآن الكريم ٨٥٥ ألختام بالسلام الوطني.

## السوحي» لشاج السر محمد على ١١ره القرآن الكريم ١٩ره مستوسع وتسبيباهد

برامج اداعه الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي المنتاح والقرآن الكريم ويارب والاخبار وافراح الروح ٢٥ر٧ لقاء الصباح ٢٥٠٠ المتعدد ما ١٠٠٠ من المتعدد من المت استوديو واحد ١٤٠٤ اشعـار شعبيـة ١٠ر٢ مـايطلبـه المستمعـون ٢٠٢٠ وطني ﴿ الإمارات ٥ مسلسل الله بالخبر ٨ منارات العلم ٥٥ر٨ شموس المعــارف ٧٤ر٨ القرآن ﴿ الكريم ١٥ر١ القوات المسلحة ١٥ر١٠ البحر والغواص ١١ كتاب عربي علم العالم ١٢ محملُ الشير ١ خفقات قلب وعرض الإنباء والمصحف المرتل وختام البرامج.

تلىفزون الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي □ البرنامج الأول: ١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية اماراتكست ١٢ الافتتاح بالسلام الوطّني ٢٦٦١ القرآن الكريم ١٣٦٣٠ برنامج قَصَّالِنا مَعَاصِرة ١ بـرنامج ﴿ المنوعات المصلى البكم مع التحية ٢ برنامج رحلات استكشافية ٥٥٠ برنامج دورات كأس الخليج ١٠ رّ؛ فترة الاطف ال الأولى ٥ أره الفيلم الثق في صراع الحداة ٣٠٠٠ برنامج اصحاب الرسول (選) ٣٠ ٧ برنامج من حكم العرب ٨ المسلسل التاريخي نتى الأندلس ١٠٠١ قضية للمناقشة ١١ الفيلم العربي حياة أو موت.

 البرنامج الشانى: ٥ السيلام اليوطنى والقرآن الكريم المفسر، ١٥ ره مسلسلا الاطفال دوليوآ ٤٠ره مسلسل الاطفسال راميسو ١٥ر٦ بسرتسامج تقسانى ١٠ر٦ المسلسل بُرُّ لاجنبي الحياة الجديدة ١٥ ر٧ المسلسل الفرنسي ٨ نشرة الاحبار بالفرنسية ١٥ م ٨ ٪ مسلسلٌ اجتبى اس تي ، ٩ المُسلسلُ الاجتبى زوون • ١ ر٩ المسلسل الاجتبى القتال بالامر ٣٠ر ١٠ نشرة الأخبار بالانجليزية ١١ الفيلم الاجنبي.

برامج تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من دبي ١٠ جُلَفَاكُس ٢ المُصَحَّفُ المُقْسِم ٣٠ر٣ برنامج بُسراعم الايمان ٣ الاخبار المُصورة هر؛ برنامج الزراعة ٣٠٪؛ مباريات بكرة القدم من الدوري الانجليـزي • ٣ره الفيلم التَسجُيلِي السَّلامَة في العمل ٢ للسَّلسل اليومي على الدنيا السلام ٧ دُدوةُ دينية اصول التشريع الاسلامي ٢٥٣٠ برنامج دبي اليوم ٥ ار٨ بسرنامج انظلق نصو الهدف ٩ المسلسل اليومي سور مجرى العيون ١٢ التمثيلية العربية الشرخ بطولة ديانا رحمة

برامج تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من الشارقة ٣ُرَّءُ القَّرَآنِ الْكُرِيمَ ٣٦ۗرَءُ الحديثُ الديني رجَّالْ مَؤْمنون ونساء مَـوْمنات ٣٤ر٤ عرض برامج للساء والسهرة ١٤ر٤ الرسوم المتحركة ٤٥ر٤ مسلسل الإطفال الشناكل ٢ره برنامج خاص عن دورات كأس الخليج ٢٠ ر١ اخر الخيار ٢٣ر٢ مفكرة المساء ٤٤ رُدَّ الْبُرِدَامْجِ المُحلِّي افْاقْ اقتصادية ٢ رَّكَّ احْسُ الاخْبَار ٣٣ ر٧ المسلسل اليومي الرَاحَقُونَ ٣٠رَّ٨ الإخْبَارِ ٩ دُوحَة الشَّعَارِ ٩رَ٩ البَرِثَامِجُ لِلْحَلِي أَبِيضٍ واساود ٤٠ رَ٩ عرض برامج الغد ٢٤ر٩ السهرة مع الغيلم الهندى عندما تتفتّح الازهار ٧ر٢٠ اخس الأخبار ١٧ رّ ١٢ ابتهال ديني ٢١ ر٢ السلام الوطني والختام.

### جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبى

ı	جرينتش	الزمن العالمي	 ارات	دولة الاما	طولالموجة [ بالامعار	کیلو هرتز	التعه	منطقة
Ì	ائی	<u> </u>	انی	<u>من</u>	بَرْسُرْ †	هرتز	i	المخدمة
ı							l .	j -
I	45	****	٠٤٠٠		۲۱.	177.0	اتجليزى	شمال امريكا
1	75	77	45		14	107.0	انجلیزی	منفان،فریت
ı		72	•5••		14	10710	عربی	
1		45	• 7. •		Ya	1171.	عربي	
ı	T 2 · ·	77	٠٤٠٠		71	47.0	انجليزى	شمال امريكا
Į		75	•3•:		<u> ۳۱</u>	47.0		القريئ
ı	11	-4	10	17	11	7074.	ĺ	- 
1	11	.4	10	17	۱۲	71770	عدا	الشرق الاقصى انجاد البابان
1	17	.4	37	17	17	17700	عربى	المجادحيين
ı	15	11	17.4	10	11	T074.		الشرق الاقصى
ı	10	15	14	17	17	TIVE	عربى	اتجاء استرالها
ţ	10	17	111.	37	19	10710	ر.ی	
ì	-4		15	11	17	717.0		
ı	77	1400		77	70	11440	عربی	شعال أفريقيا
1	.4	-7	17	1	17.	۱۷۸۵۵	ء. ا	
ł	.4		17	1	17	11470	عربی	اوروبا
1	17	-5	17	17	15	110V+		}
ı	17.00	17	7	17	15	71VT=		
ĺ	12	1200	77	7	17	IVADO		
ı	14	12	77	7	14.	3PTA+		
ı	77	17	٠٢٠٠	7	70	11710		
L		14	۲۰۰	77	Γl	477-		i
ı		۰۳۰۰	-4	• ٧• •	٤١	VTIO	عربى	الترق الاوسط
1	-3	٠٣٠٠ إ	.4		71	477	5.5	
1	5		1	٠٨٠-	15	10770		
ı	·v·-		11	٠٩٠٠	17	14750		
ı	15	17	۱۸۰۰	17	17	17750		1
ı	10	15	14	17**	14	10770	j	
l	17	10	71	15	71	477.	l	ı
L	77	14		71	٤١	VTID	1	i
ſ	.75.		1-1-		71	4740		الهند
L		12	75	۲۰۰	7.1	4540	عربى	وباكستان

ركة الطيران

قادمة من

جاكرتاسنغافورة

باريس الظهران

لندن الكويت

فراتكفورت

تريفاندرام

باريس

عمان

كولوميو

لندن البحرين

مانيلا بانكوك

بانكوك

جِدة

ابوظبي الدولى تليىفتون : ۲۵۷۶۱۱

الوصول مفادرةالي

٠٦٢٥ باريس

## إنه فيوم

الكلمات الإفقية:

٤ \_اغلال \_مثلجة.

الشارقة

444

444

994

244011

PYY311

الخوانيج

خورفضان

دبسا

راسالخيمة

البرويس

زلئــــر ا*لســــاد* 

السعديات

اليومان

هولندا

بلحيكا

ابطاليا

سويسرا

بالبريا

استراليا

اندونيسيا

الظلين

سدولی

فوكيه

ئنن کرانشی

موسكو

بأنكوكا

باريس

كابول

١٧٥٠ يعشق القاهرة

برآغ لندن

٠١٤٠ كراتتني

٠٢٥٥ بانكوك

۰٤۳۰ أستنبول

٥٣٥٠ كندن

٠٧٣٠ عدان

٥٧٣٠ تريغاندرام

\_

....

...

.11.

. . .

. . .

- 77.

• 77-

17.

كراتشي استبئول ستوكهولم

لَبُوطُنِي فوانكفورت امستردام

الكّويتّ بودابست

44%

444

111

2764.4

ETTT1 .

۰٤۸

. 4

. 4

•••

....

-- 77

-- 13

.. 75

. . . . 4

-- 11

....

....

7,...

•••

تلييفون ٥٥٥٥٤٢

444

447

777777

707177

201155

الشسارقة

فسدنسا

ملريث

عجسان

لعسويس

الفجيدة الفج العبلا

الصعوبية

ظكسويت

العسراق

ملكستان

ايسران

توكسميورج

ليسرلتنا

نسيرص

هونج کوئج

بنجلابش

تسايسوان

الفادرة

...5

. . . .

. . . .

. . .

. 110

• T £ •

-13

11

- £1.

• 4 7 •

1100

7770

2204

17. .

19..

TTIO

771.

١\_حكمواعصر قديعا.

ر مستق. ۲ ـ ممر مائي ضيق ـ آرق. ۲ ـ مصانع ـ للتمني ـ مرض صدري.

ه \_ لعناتُ وسيأب مسئم (م)

- ۱۸۱۸: تـوقیع بـروتـوكـول «اكس لاشابل» ألحبلوماسي الندى نظم درجات الممثلين الدبلوماسيين لدى الدول الاجنبيــة حتى لا تحدث بعض المأزق نتيجة للتقديرات الخاصة من قبل السئولين في هده الدول.
- ۱۸۷۷: اعلن توماس أديسون اختراع الفنوغراف في الولايات
- ۱۹۳۸: دمجت مناطق على الحدود الغ التشبكوسلوفاكية بالقوة للرايخ الإلماني.
- € ١٩٥٦: انتقدت الجمعية العامة لسلامم المتحسدة الاتحاد السوفييتي لغزوه المجر • ١٩٨٢: دعت ٤٩ دولة افريقية الى فرض حظر على الاسلحة

هسواتف الطواريء

444

117

أمالقيوين

بدع زايسد

بوحصا

جبل الظنة

جبيل على

ب جزيرة داس

حبثان حـتـا

النسودان

الأردن

لىنان

تونس

الجزائر

المغرب

امريكأ

لبحرين

عمار

البعن

قارمه

-

انكويت

نيروبى

دكادلهي

موسكو

كولوميو

دكا

سنغافورة

سنغافورة بانكوك

سنغافورة بانكوك

بندر بيجوان سنغافورة

كوالأنبور

موريثيوس سي عمان

£V73...

\$7.57VV

T141 ..

ابوظبی دبسی

444

447

7.000

\*\*\*\*

£4..40

٠,

٠٥٢

. 4

٠٥٤

70.

٠٨٤

۰۵۷

۳٥٠

- 40

٠,

.. 754

77.

.....

\* \* T \ A

.....

....

.. \*\*\*

....

...

... 4V5

••4٧٣

....

••459

النووية في افريقياً.

الامسارة

الإستعاف

الدفاع المدنى

للسسرور

الكهسرياء

رموز فتح

الخطسوط

داخل بدن

الدواسية

T

رموز فتح

الغطبوط

الدوليسة

O

الرحلة

المقادرة

۹۲۷-

1700

1950

..10

• • • •

٠٠٤,

•• ६०

. 71 -

• £ £ •

. 600

وفتهائزا

سويسرية

كارجولكوس

للربطانية

السوفييتية

السوفييتية

التنجلاريشية

السم بالانكبة

لباكستانية

البروتية

الرومانية

الاثيوبية

الافغانية

الإردنية

ال كيد

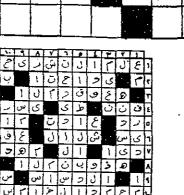
الكوينية

المالزية

الأردنية

شرطة

٦ ـ لفظة مُسِق ـ ععل. ٧ ـ غارات جوية ـ نائي ٨ ـ لقياّس المسّاحة ـ نشترى. ٩ \_ قليلات الوزن \_ من الطيور. ١٠ - من الضروريات للجسم - ادمر الكلمات الرأسية: ١ ــعرف بابي الطّبِ ــشقيق (م). ــوسيلة نقل ثقيلة ــفن الاطعمة الشعبية العربية. ٣ ـ مزور وغر حقيقي ـ بيت الاسد، ٤ \_ للنفي \_ الزيادت فوته (ع) \_ من الاسماء الخمسة. ه\_اسقط بلسان\_اكتساب. ٦ ـ بنحنى ـ ثلثا بتر،



1. 9 1 4 7 7 1

٨ - تَجِدهُ أَ فَي كاهل - حبور وانشراح. ۹ ـ أرخى ـ يكرر . ۱۰ ـ ارشدهم ـ اداة استفهام .

رأس الحيمة

SSS TTYAAA

TOTODO

TYPTE

• •

۳۵۰

٦.

. 00

٠٤٨

٠,٢

- 4

. - 477

. . 430

..478

..437

...

-- 4A

. . ToY

· - ۲05

. . . .

. . ADT

117

TTTOSS

\*\*\*\*

TTTTTO

ألهيساب

مىرىسىغ مريدالمستاعية

للمخبح

مطار ابوظیی

للغرق والوثبة

Litt

أليانت للتمراد

بغفورة

السان الهنسان

تضيكون أوقاكنا

التتعبسارات

المسويي

تنسرويسج

W11271121121

الشجيرة العبين

111

447

MAAA

4134...

711117

- 41

٠4

٠,

.01

. . . . 1

. - 57

.. ir

\* \* 5 5

· · £0

· · £7

4 + £¥

برج العدراء حياتك العملية.

برج الميزان كفاك تحليقا في سماء للخيال، حاول أن ﴿

هناك بوادر انفراج لازمة مالية كانت

يعض الإصدقاء يقدم لك يدالعون قلا

علاقاتك التجارية كلها تمضي بصور

استمع ال ما يعليه عليك صوت العقل

🖈 حان الوقت لكي تفكر جديا في الاستقرار

۲۱ مارس - ۲ ابریل

برج الجوزاء

برج الاسد

۲۱یولیه ـ ۲۰ اغست

تشعر بالرضاعن مجريات الامور على

تؤرقك

تتريد في القبول.

برج الثور

۲۱ ابریل \_ ۲۰ مابو

ىرضىة.

ولاتندفع

🚖 تنزل الى ارض الواقع. يرج العقرب

Į.

حاول ان تجعل الاولوية لحيالك برج القوس

لا تتردد في اتخاذ القرارات الهامة المتعلقة يمستقيك للهثىء

برج الجدى بعض الخلافات العابرة مع زملاء \* العمل سرعان ما تختفي

ببرج الدلبو التوتر يزول من علاقتك بصديق

برج الموت الاهتمام بمن حولك يكسبك ثقتهم.

\*\* \$5 اللانباللغربية • • 66 السيراريسل ٠٨٨٠ <del>ナチキボリタオチキザオサチナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナ</del> طسيران الإمارات من مطأر الرحلة قادمة من لنس .... القاهرة 2.3 كراتثي . 1 . 0 7-1 ٠., ببروت 405 \* \*\*\* \* يصنفافورة جاكرتا ٤¥ . 470 ١A 17

• • • -11-زيوريخ روما مانشستر باري ٠٢٤٠ . 7 10 بانكوك OY 0.5 . . . بوسبائ . Y 20 ۸۱. . . . . كولوميو مالي ---. 12. ىلهي الكويت ٧., 113 \_\_ 1.3 · V i o -------T1. · A · · \*\*\* هونج كونج مانيلا ٦,٨ . 44. •¥•• كراتشي 7-5 · £٣-فراتكلورت . AT 0 \_ . 0 £ = ... كراتشي \* A E D - 0 5 0 لعدي · ¥ 60 .... • يومباي الكويت 2.0 1110 .30. 1100 3 . 7 \_ . . . دلهي 11. V • 1 . 44. 1 ምም » 0 - Y بومبأي . . . . كراتشي 15... 7.1 . 40. مأنيلا هونج كونج 127. 7.7 .4.0 147 . 977 \* \* \* 1.1. 1374 الكونت \_ 1.2 77£ 1 V 🕇 🛎 طهران \*\*\*\* ماتى كونومبو AH MAIO 1710 151. ٥٣ 1150 ۵۰۳ بومبأي \$ • ٣ • 1110 الكويت 9.5 7-70 147. TTEO

۔۔۔ طهران ... بومناي 770 مطار 44111144 الشركة قادمة من الوعنول مغايرةالى الايرانية طهرائ طهران .... الروسية كأنسده +44. موسكو الخليج 14.5 بومباي الدوحة الذليج - 170 البحرين مسقط اوكلاند سنعافورة البريطانية لندن 110: الكويتية للكوبت الكويت 14.7 سترئنج عاتي 101. كوينهاجل 1170 روعا الخليج جُنة التوحة مُستَّعَب 7 7 الهنديث كلكتا كلكثا Y - 5 -

بوسباي كراشتي لندن كراششي لندن فراندغورت أراد لبريطانية ۰۸۱۰ مکدراس ۰۸۲۰ نیرونی ۰۸۵۰ کأتعندو لنساسة شيراق الايرانية الشرق الاوس ۱۱۰۰ شیراز ــ ابوطبيبروت ۱۲۰۵ كراتشي بيشاور لاهور الباكستانية لعمدا ١٣٤٥ صنعاءعد عدر صنعاء أسلاماباد لباكستانية المغادرة ۱۳۵۰ لاهور اسلام ایاد جددابوطبي معودية ۱۷۲۰ ابوطبیجده ٠٩٠٠ ١٨٢٥ بومباي لهدية تريفاندرام بندر سري بيجوان مانيلا ואר בנה يرونية ١٩٢٥ الظيران 1-1-٢٢١٠ كوالالميور امستردام فرائكفورت 1110 القاهرة دمشق لعاكستانية \_ YT.. ۲۳۰۰ کراتشي فرائكفورت وفتهانزا 17.. - 1700 زيوريخ طهران مويسرية 1710 \_\_\_ 7700 هدراس 105. 101. طيران الخليج من مطار دسي الس 1410

قادمة من مغابرةالى الوصول الرحلة الدوحة البحرين . 17. الدوحة 01. البحرين 140. مسقط النوحة البحرين 1 - 5 -البحرين الدوحة ٠.٠ البحرين 114. البحرين الدوحة 0.5 البحرين 11.0 البحرين 0.7 2220 البحرين مسقط 0.4

للغابرة . 77 . AT.

7.7. \*\*\* \*\*\*

77. . ....

البحرين 1150 مسقط \*\*\* دكا البحرين باريس

القاهرة البحرين هونج كونج بانكونهه٢٣٥ دار السلام تروبي ٢٠٠٥.

.110 150 فرانكفورت مانشستر \*

م ۲۰۰۰ الظهران باريس • V 2 2 دبياللكويت . ٧10 ۰۸۱۰ بیروت ٥٩٤٠ كراتشي 1.54. ٠٩٣٠ الكويتُ لندن 111. ١٢٤٥ ميونيخ 1780

۱٦۲۰ دبي ١٩٠٥ جدة ٥ ٢٢٥٠ ستغافورة جاكرتا ٣٣٠٠ البحرين لندن ٢٣٠٠ تريفاندرام ٢٣٤٥ سنغافورة جاكرتا - .1.0

فرائكفورت الرياض ۰۲۲۰ ىبي

٠٣٤٠ فرانكفورتباريس ٠٣٥٠ بروكسل امستردام

طيران الخليج من مطار أبوظبي السدولي

مغـــادرةالى الوصول الدوحةلندن -7.00

• **۸** ۲ • الدوحة الكويت -970 مسقط بومباي دمشق 1.00 القاهرة

17.0 كراتشي البحرين الدوحة 1270 الدوحة الظهران 121. الدوحة البحرين 1710 مسقط 145.

الرياض الكويتالنوحة دمشق الظهران الدوحة 4.1. البحرين \*1 . .

كراتشي يومياي

كاتمندو الروسية الخليج ستنت الخليج الدوحة الصيئية

الصينية

710. 77.0 . . . 5 - TT+ • T.5 · لندن

\* 17 \* 9 41.3 موسكو البحرين \*\*\* \* 9 # \* بومباي اديس أبابا ¥ŤŤ: . . .

+

+

+

\*\*

المغادرة

3 . . .

1 . 10

110.

1 . 7

475

7 . . .

77.0



الشعبيـــة حيـث يطغــى عليهـــا لقـب:

تشفى من الصمم ومن العمى، شفـــاء

تنامنا، وبندون استخدام اينة اجهنزة

باستثناء حركات مبهمة من يديها

مصحوبة بتمتمات غريبة من

الصبى جوركي ايلوفتش الندى ولند

ابكم، جعلته دجونا ينطق بعدما كان

دجونا ايضا، ودائما بالطاقة

المغنطيسية فقط، قادرة كذلك على شفاء

مرضى تصلب الشرايين والإضطرابات

ويندكس المواطشون السسوفييت تلك

الإمسيــة التي لاتنسى عن شتــاء ١٩٨٧

عندما قدمت دجونا عرضا لمواهبها على

شاشة التلفزيون قامت خلاله بشفاء

رجل سبعيني مشلول منذ خمسين عاما

كما قامت بعد ذلك ببعث الحركسة

والحياة في حيوانات منوية ميتة مأخوذة

وبكل بساطة وثقة بالنفس، تــؤكــد

الدكتـورة دجـونــا: انهم اغبيــاء هــؤلاء

الغربيون... انهم لايرالون يدرفون

دموع الياس والإستسلام في مواجهة

تضيف: لقد شفيت حتى الان ٢٢٠

مصابا بالسرطان و ۱۳٤٥ مصابا

بالايدر، بواسطة الباراسيكلوجيا.

من رجل مصاب بالعقم.

السرطان والايدر...

ما كانت مواهب دجونا؟

كل شيء تقريبا.

تجاوز سن العاشرة.

راسبوتينة.

## ستالين حاربه لانه يناقض الايديولوجيا المادية...

الروحاني... والمفارقة أن السوفييت كانوا هم من بوع فيه، رغم عدم المأثهم أصلا بالروح وبكل ما هو غير مادى... والان، ها هم ارباب الطب الروحاني الخارجون من الستار الحديدي يكشفون حقائق مذهلة....

> المراسلون الغربيون يطلقون تسمسة «كامب بيفيد الاحمر» على منتجع «النجمة الحمراء» الريفي الواقع على بعد تسعمائة كيلومتر غربي موسكو، والذي هو عبارة عن قبرينة سيناحينة صغيرة مؤلفة من تلاتين فيللا خشيية صغيرة مخصصة لاستراحات كسار القيادة والكوادر السياسية والحزبيشة والعسكرية في النظام السوفييتي البائد



البسارا سيكسول وجيسا تعبير عصرى لمفهسوم قسديم جسدا هسو الطب صانع الاعاجيب على الاطالاق رتبته: عقيد في وكالسة الاستخبارات، الكي.جي.بي، بالاضافة الى حيازته على لقب دكتور في علم النفس وبالتحديد ف: الباراسيكلوجيا، اي: علم

ماوراء التَّفس.

الفيلا/ العيادة بانتظار دورهم الى جانب

«صائع الإعاجيب» هو اصغر الإلقنات

التى يطلقها عليه مرضاه والسكان

المحلّيسون... امسا الكسنسس بتروقتش

فيكتفى بابتسامة صغيرة، يقول بعدها:

وليس في الامر اعاجيب... فانا متخصص

في الطب وليس في الشعبودة... وكل ميا

افعله مع زبائني هو تشخيص مرضهم

بالمعاينة اليدوية اولا، ثم انتقل بهم بعد

ذلك الى مرحلة العسلاج بسالتنسويم

وعما اذا كان التنويم ثمرة تخصصه في

الباراسيكلوجيا، يقول العقسد الطست:

هناك مواهب معينية تكنون مكتسيبة او

فطرية او بسالوراثة، لايمكن اكتسابها

بطريق التعليم بل بلورتها وتطويسها

فقط... لقد كنت بارعا في التنويم منذ

صغرى، وقد بدأت بممارسته منذسن

الثالثة غشرة لان والدى وجدى كانا

و ما الـذي قـاده الى السلك العسكـري

ىمارسانە امامي.

صف طويل جدا من السيارات.

ای طب یمارس بتروفتش؟

الكسندر بيتروفتش هـو احـد سكـان النجمة الحمراء» بل أهمهم واشهرهم



التعطاق فالمتعن بعد بالمجاهدين الافغان، وبموظفى السفارة الأمريكية في مــوسكــــو.

ومع أن بيتروفتش لا يأتي ألى هنا الا عند عطلة نهاية الاسبوع فقط، فأن عدد المرضى الذين يتوافدون اليه يتجاوز الثمانمائة شهريا... وفي عطلية الصيف، حين يأتي العقيد الدكتور للاقامة خمسة ليام متواصلة احياناه يتصول منتجع النجمة الحمراء الى ساحة زحمة حقيقية: حيث يصطف منات المرضى امام باب

المنطلق فقد كنت السمكة الـذهبيــة في نظر قيادات الحزب والدولة والجيسش، ومن هذا المنطلق بالتحديد جـرى فصلى بسهولة قياسية الى الكسي.جسي.بي. حيث جبرت تبرقيتي بسرعتة قيناسيتة

وعن عينات من الإستخدامات العسكرية لقدراته البروحيانيية، يكتفى كولونيل الكي.جي.بي بالقول: رغم انهيار النظام السابق كليا فالوقت لايزال مبكسرا لكشف كل شيء الإن... غير ان رؤسائي كانوا يقولون بانني قمت بخدمات مندهشية في معتالجة الجنبود والضباط الذين كاندوا يصابون بانهيارات عصبية في افغانستان... والشيء نفسه ايضا قالوه عندما قمت بمعالجة حوالي الخمسة الاف من مصابى انفجار تشرنوبيل النين سيكشف العالم قريبا رقمهم الحقيقي

والمخيف فعلاء عيون اليوشا ـ هل يتقبل العلم فكرة تأثير انسان

انن، وبالتحديد الى الكي.جي.بي يقول: بانسان آخر؟ بالرغم من العقيدة المادية التي كان يدين السالة في صميم جنوهس العلم، بها النظام الشيوعي، فانهم كانوا فالتنويم يستهدف العمود الفقرى يؤمنون بالطاقات البشرية الخفية ولم باعتباره مركز الثقل العصيي، تماما كما يكونوا يتردنون لحظة واحدة في يقعل الطب الشعاعي مثلا.



العقيد الدكتور بتروفتش خلال علاجه لاحد المرضى

ويقدم الدكتور بتروفتش برهان عملانيا على المزارع «اليوشا» الــذي جــاء دوره للمعاينة، بدأ الدكتور عمله يتنويم اليــوشـــا، ولكن ليـس على الطــريقــة التلفزيونية، لانظرات حادة مركزة من العين الى العين، ولا أي شيء من مفردات الاوامر الايحائية او الايحاءات الامرة، فحتى التنويم المغناطيسي عملية يدوية عند الدكتور الكولونيل، جلس خلف اليوشا، ضم يديه حول جمجمة اليـوشــا كان يعتصرها عصرا، ولكن بدون ان سلامسها، ثم ها هو ينتقل الى تـركيـز «الضغط» حـول مــؤخــرة الجمجمــة تحديدا... لحظات، ويغط اليوشا في نـوم

اليوشا ممدعلي الإريكة على بطنه، وشيئا فشيئا ينتقل بتروفتش بيديه الضاغطتين ودائما بدون لمس، نسزولا باتجاه اعلى سؤخرة اليوشا... اي على طول العمود الفقرى، وشيئا فشيئا، هــا هو جسد اليوشا النائم ينقلب سزاوية عشرين درجة بينما رجلاه ثابتتان في

ايضاح صغير من الدكتور الكولـونيل: یستحیل علی ای جسم بشری ان یقسوم بهذه الحركة في حالة اللوعي... ثم يعلود

عموديا، واقفا فوق الاريكة وهسو لايسزال غارقا في سياته، وهنا يفرقع الدكتور اصبعيه مطلقا صرخة خافتة «هوب» فيفتح النوشا عينيه ويستنقظ وهنا يربت الدكتور على كتف اليوشا بحثان، يعطيه ورقبة صغيرة كتب لبه عليها موعد جلسته القادمة ثم يودعه الى

يعيد تمرير يديسه من اسفل الظهـر الي

مؤخرة الجمجمة عدة مرات، ودائما بدون

ادنى مىلامسة، والهدف هنا: تىزويىد المريض بما يكفي من الشحنسات

للغناطيسية ثم ها هـو حسـد اليـوشــا

يتجبرك مجيداء وشيئنا فشيئنا ينتصب

السوشا في السادسية والشلائين من عمره، فقد بصره اثر صدمة عصبية تعرض لها خلال اصطدام جسراره النزراعي بدبسابسة تي - ٥٤ للجيش الســـوفييتي... الــدكتــور بتروفتش يعالجه منذ خمسة اشهر، بجلسات تنويم متتالية، وبفضل هنه الجلسات التي لاتحصل فيها ابني ملامسة ولا ايــة محادثة باستثناء كلمية «هوب» الختامية، فقد استعاد اليوشا حتى الان

اربعين بالمئة من بصره. الحظر الستاليني

من جهته يـؤكـد الطبيب الـروهـاني الروسي، الدكتور ميخائيل سبركين ان الطب الروحاني بدأ ينتشر في الاتحاد السوفييتي منذ منتصف الثلاثينات، غير ان ستالين حارب العاملين فيه باعتباره يشكل نقصا فاضحا للايدلوجية المادية، ثم عاد الطب الروحاني وانتشر بشكل واسع بعد رحيل ستالين، واعتبارا من العنام ١٩٧٦ تبرأس البدكتيور سيركين المختبر المركسري لابحساث التنسويم المغناطيسي والذي كان المرجع الرسمي الاوحد المخول باصدار تراخيص العمل لمزاولي هذه المهنة الخاصة حدا.

ويلوضح سبركين كيف كسان يخضع طالسو الترخيص الى امتصائسات اهلسة فردية باشرافه هو شخصيا حيث كان يركز بنوع خاص على مستوى الطاقة الغناطيسية المنبعثة من يدى المرشح وكذلك على مستوى دائرية بؤبؤى

واذا كانت انشطة كولونيل

عسكرى واستراتيجي.

امسكهما بيدي.

يقول: من على متن زورق صيد صغير

كنت قادرا على تحديد سوقع غواصة

نووية وبدون ان استخدم آية اجهزة

سأستثنساء سلكين معسدنيين قصيرين

ويسهب الدكتور سبركين في تفاصيل

أقرب الى الخيال عن عمليات التأثير

النفساني عن بعد التي كان يقوم بها

تلامذته على ارض المعارك في افغانستان،

وكذلك في مهام تجسسية على السفارات

الإجنبية في موسكو، وخاصة السفارة

ويضيف: لـو اعطيت الضـوء الاخضر

من القيادات العليا لكنت قيادرا على جعل

موظف قسم الاشارة في السفارة الامريكية

يرسل لى مضمون كل رسائل الشفرة التي

دجونا... راسبوتینه

الاطباء الروحانيين في بسلاد المسوفييت

السابقة. واللافت فيها انها تتقن الـرسم

والشعر والغناء الى جانب مواهبها

الدكتورة دجونا هي ايضا من مشاهير

كانت ترد من واشنطن.

الروحانية الخارقة... ويقال أن دحـونــا الكي.جي.بي بتروفتش، محصورة في كانت على علاقة وطيدة مع زوجية العلاجات الطيبة، فأن مهام الدكتور جورباتشوف الذي كان يخضع لجلسات سبركين كبائت سالإجمال ذات طبايع

«الإكساديميسة السدوليسة لعلسوم الطساقسة البيولوجية»، وقد كشفت زوحسة جورباتشوف مؤخرا في مقابلة مع احدى المجلات البرتغالية أن دجونا كانت تنبات لجورباتشوف بالانقلاب قبل ثلاثة وثلاثين يوما من حصوله وانها كانت اتصلت به هاتفيا قبل ست ساعات

من حصول الانقلاب لتقول له: سوف تقع احداث تزلزل الارض تحت اقدامنا، ولكن لن تسيل دماء كثيرة ولن تمس انت بادئى مكروه. بجونا جورجية الاصل، واسمها الإصلى: اوجينا دافيتا شفيل، وكان ادوارد شيفارنادرة هو الذي قدمها

وتشيرنيكو وجبورباتشوف، وحتى الى ايام بلتسين الآن. لاترال الدكتورة دجويا

مغناطيسية منتظمة على بديها.

شخصيا الى الدكتور سبركين عند اواخـر السبعينيات... وطوال عهيد بسرجنيف

من زوار الكرملين الدائمين والحميمين.

دجونسا لاتسزال تسرأس الي الان

وفي الشارع الروسي تتمتع دجونا بشعبية هائلة لدى مختلف الفئات

## استغلالها الى اقصى الحدود... ومن هـذا

کریم حمام زیت مستخرج من زیت جوز الهند الخالص . يعالج الشعر المقصف والمحروق. يغذى الشعر ويحميه

من تأثيرات الطقس يعطى الشعر رونقاً وحيوية ويجعله سهل التصفيف

متوفر في جميع الصيدليات الوكيل: مؤسسة اتوال التجارية - دبي - ت: ٢٦٧١١



من ١٠-١،٣٠ صباحا ومن ٥-١٠ مساء

سيدتى فرصة عظيمة لشاهدة أحدث تشكيلات المحومرات لا تفوتك هذه الفرصة للشراء بسعر خاص بمناسية المعرض حيث حميع المعروضات من المحوورات للبيع طوال أيام المعرض فقط

سالم الشعيبي - تليفون ٢١١٢٠ - أبوظبي بالاشتراك مع انترناشنال تريدنج كربريشن



قسم الاطارات والبطاريات

دبسي: ٢١٥٠٥٠ ، أبسو ظهري : ٣٣٧٦٧٣ ، السعسين : ٣٤٢٤٦٦

جامعة العلوم التطبيقية بمناسبة حضوره لدولة الامارات العربية

المتحدة يتشرف مؤسس الجامعة

الدكنورستيف الوادي الرمجي بديعوة كافت المهتمين باكمامعة منمساهين وأولياء أمور فيدبي والامارات الشمالكة لحصور محاضرة عن الحامكة ودلك يوم السبت

الموافق (٢/١١/١٩ ١٩٩٢ بالنادي الاجتماعي الاردني في دبي هاتف ۱۰۲۵ ۳۷۱۰۹۷

سعادة برهير بن (العمد العبدية لأوموند لأفاكتان اللهُ حدث في حسالح المجوهرارً

ائبوظبي ٤٢ نوفمــب - ٢٧ نوفهـبر ١٩٩٢ فندق شيرابون ابوظبي قاعت الواحية

۱۰٫۰۰ صسیاحاً ۔ ۳٫ بعدالظهر ..ر٥ مسَاءً ۔ ..ر١ مساءً

للسيرات فقط:

يوم ٢٥٠ نوفمبر ١٠٠٠٠ صباعًا - ٣٠٦ بعد لظهر ومن ٥٠٠٥ مساءً ٥٠٠٠ مساءً يَوم ١٠٠٠ نوفمبر ١٠٠٠ صباعًا ١٠٠٠ معالظر رسائل

## بدأت بتورط شركات .. وانتهت باتهام حكومة كاملة «عسراق جيست». تهدد هک ٣٦ شركة متورطة بتصدير أسلحة إلى النظ



هل تنجو الحكومة البريطانية من ضربات فضيحة موافقتها على تسليح العراق في السنوات الأربع التي سبقت الاجتياح العراقي للكويت، والتي تعرف الآن بفضيحة «عراق - جيت، ؟. هل تستطيع الحكومة البريطانية المهرورة، بفعل العواصف التي تهب عليها بشكل مثير ايجاد «كبش الفداء، المناسب لكى يحمل وزر الفضيحة؟. ماهى أدوار الوزراء السابقين والحاليين في الحكومة المحافظة؟. أين هو دور رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور؟. وماهو دور رئيسة الوزراء السابقة مارجريت تاتشر؟. ومـّاهـو طبيعـة دور مارك تاتشر نجل رئيسة الوزراء السابقة؟. من هو المتورط الرئيسي؟. ومن علم بأمر الشحنات العسكرية للعراق؟ ومن لم يعلم من المسئولين؟ من وقع على أوامر الشحن؟. من ضلل الشعب البريطاني والبرلان؟

> أسئلة كثيرة وكبيرة لاتتسوقف، وعلى مدار الساعة تقريبا يطفو على السطح جزء من الحقيقة الغائبة والماسورة، ويظهر اسم جديد على الساحية، من المُتورطين أو المغقلين، أو الدين غضوا الطرف عن تسليح العراق، أو كما تقول المعارضة السياسية: تسليح صدام حسين؟. ولأن الحقائق بدأت تظهَّر بنسب متفـأوتـة، فـان القضّيـة ـ الفضيّــة ــ تتصاعد اكثس واكثس، وتقترب حينا من هذا البوزيس الحالي، او من ذاك المسشول السابق. فالحكومة لها هدف اساسي هـو: التملص من الغضيحــة بـأي شكـل مـن الاشكال، لأنها لاتستطيع تحمل عاصفة كهذه، خصوصا وأنها تتّعرض لعواصف عاتية تهدد بالفعل وجودها. وللمعارضة هـدف اســاسي هــو: التركيــــز على رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور، لإسقاطه وبالتالي أسقاط حكبومته ـ ويساعدها في ذلك: أن ميجور ـ ويسبب العواصف الآخري ـ بات هدف اسهلا لمن

ومما لاشك فيه، فانسه بتقاعل الفضيحة، فإن الحكومة البريطانية، اخذت تستعرض حيثيات وتطورات الفضيحة الاشهر «ايران جيت» الامريكية، التي أطاحت بسرءوس كبيرة في ادارة الرئيس الامريكي السابق رونالله ريجان، بل انها كانت واحدة من الاسياب التي شرمت الرئيس الامريكي جورج

بوشٌ في الانتخابات الرئاسية الأخيرة. وفي أستعراض فضيصة «العراق ـ جیت» منذ بدایتها، جری تحدید اتهامین اساسيين للحكومة البريطانية، وهذان الاتهامان - اذا ما ثبت بالفعل - كفيلان باسقاطها، وينحصران بأن الحكومة . كذبت على الشُّعَبِ البريطاني وتـوابــه في البرغان وضللته، وأنها سلَّحت صدام حسين، الذي حارب القوات البريطــانيـــة خلال حرب تحرير الكويت ضمن قوات التصالف السدولي، واستضدام للعسدات العسكرية التي وصلته من بريطانيا ضد هذه القوات، هذا الي جانب أن الحكومة خرقت حظرا دوليا للاسلحة مفروضا على العراق وايران، خبلال الحرب بين هندين

الاطراف المتورطة عديدة، تجمع بين وزراء سابقين وحاليين، وجهاز المخابرات البريطياني ومجموعية من الشركيات والمصائع الكبرى التي يصل عددها الى ٣٦ شَمِ كَة، مِنْ بَعِثْهِا شَرِكَةَ «بَدِ تَعِشُ اسْرِق سييس» الضخمة، ولكل من هذه الأطراف اسبابه في تسليح العبراق. ولانها كنذلك، فانه من الطبيعي أن تستغيرق معبرفية الحقيقة الكاملة، مدة طويلة. فـالاطـراف متداخلة والملفات السرية مازالت مقفولة. وهذا يزيد الى حد بعيد من حجم الاثارة في م. د ده الفضيصة. والكل يــراقب ويتــــابـع ويستشير خبراء القانسون من وزراء الى شركات. لأن الحقيقة ستحدد مصبر ومستقبل كل المتورطين بالفضمصة، أسا كانت مواقعهم ومراكزهم. ولعل الســؤال

القَصْمِة وَهُم موزعون على الشَّكُل التَّالُّيُّ

سابقا ووزير الدستور حالها

الخارجية السابق.

بوزارةالخارجية.

ووزير المالية سابقاً.

الأربعة الذين عرفوا بشحنات الأسلحة:

﴿ نَيْكُولُاسَ رِيدِنِي وَزِيرِ التَّجارَةِ السَابِقَ.

الم أورد نريفجارن الوزير بوزارة الدفاع

بيتر ليلي وزير التجارة السابق.

الأربعة الدين وقعوا على الاوامر:

٥ المشكوك بعلاقتهم أو معرفتهم:

😓 توم كينج وزير الدفاع السابق.

نوجلاس هيرد وزير الخارجية

جيفرى هاو وزير الخارجية السابق.

الكوم ريفكند ورير الدفاع

الأربعة الذين تقوا تسليح العراق:
 عن مارجريت تاتشر رئيسة الوزراء السابقة.

مايكل هيسلتاين وزير آلتجارة والصناعة

﴿ أسماء في القضية ●

فيمايلي قائمة باسماء الوزراء الـذين تتردد أسماؤهم في

الله عنه والمجريف وزير الدولة للشئون الخارجية

الان كلارك الوزير بوزارة التجارة والوزير بوزارة

خ ديفيد ميا ور وزير الدولة البريطاني للشدون

السبيري وزير الدولة للشئون التجارية السابق.

🖈 كينيثُ كلارك: وزير الداخلية جارل جوتــر الــوزيــر

جون ميجور رئيس الوزراء الحالي ووزير الخارجية



اعداد: محمد كركوتي لندن ـ مكتب «الاتحاد»

الذي يسأله المتــورط لنفســه هــو: كيف سيتحـــدد مصيري الشخصي ومستقبلي المهنى سواء أكان وزيرا أم تاجرا أ سمسارا؟. وهـذا الســؤال يكفي لكي يهز اركان المتورطين.

### الفضيحة وانفجرت؟ في اكتبوبس من عسام ١٩٩٠، رفعت

قضائدة ضد شركة «ماتريكس تشرتشل» البريطانية .. وهدده الشركة اشترتها في عام ١٩٨٧ شركة حكومية عبراقية تسدعي «تي إم جي».. ورفعت الدعوى على الشركة المذكورة على أساس ائها قامت بتصدير معدات عسكرية للعراق بشكل غير قانسوني. وبدأت محاكمة أربعة من مديري هذه الشركة في شهــــر سبتمبر الماضي وهـم: بــــول هندرسون وتريفور أبراهام ويتبرالن ومارك جوتريدج. وفي خضم المحاكسة والمرافعات، ادلى وزير الشئون التجاربة والدفاعية السابق آلان كلارك باعتراف مثير برأعلى القبور سياحية المتهمين الاربعة، حيث قال كلارك: أن الحكومة كانت على علم بالشدنات العسكرية التي صدرتها الشركة للعراق. بل وقال: انــه مقتنع حتى الآن بأن عمليات شحىن الاسلحة كأنت ضرورية بالنسبة ليريطانيا على اعتبار ان هذه الاخيرة تعتمد اقتصاديا على مثل هذه النشاطات

وهنا انقجرت القضيحة بقوة. قلم تعد القضية تمس شركة تجاوزت القوانين بتصدير السلاح للعراق، بل ان القضيــة هي: ان الحكــومــة هي التــي تجاورت القَّوانين، وخرقَت الحظِّر المُفِّروضٌ عَلَى العراقّ. وهَنا أيضا برز دور المخسابرات البريطانية، التي جندت كل من جو تريدج وهندرسون للعمل لحسبابها، وكلفتهما بالحصول على ما امكن من معلومات عن القوة العسكرية، ولان هذين الرجلين كانا قريبين من المسئولين العراقيين، فقد اطلعنا فعيلا على معلوميات عسكرية حساسة جداً ونقلاها بالفعل الى المخابرات البريطانية.

«التجارية»!!

وتقول معلومات حصلت عليها والإتحادة من مصابر حكومية حالية: أن جهاز المخابرات رفع معلومات عن القوة العسكرية للعراق، الى رئاسة الوزراء التي اعربت عن سعادتها بها. وهذا يفسر بشكِّل أو بآخر أن الحكومة البريطانيـة، لم تسمح فقط بشحن المعدات للعراق، يلُ انها مُشتركةً . بشكل او بـآخــر ـ فِي الجانب المخابراتي من القضية.

التفجيرات الإخرى بعد انتهاء محاكمة مديري «ماتريكس



الادوار باعترافاته التي برأت المتهمين تشرتشل» خضع مديرو شركة اخرى الى محاكمة معاثلة، وبرأت ساحتهم فورا، واتهمت الحكومية تفسها وتتوال الاسماء: وليم وولدجريف وزير الدولة وذلك بعدان استندت المحكمة العلب الي السنابق للششون الخارجيسة ووزيسر الدستيور الحالى البذي عقيد سلسلية عن الاجتماعات مع الإن كسلارك واللسورد تريفجسارين ووزيس التجسارة السسأبؤ

الحظر العسكري على العراق. نيكولاس ريدني قال لرئيسة الوزراء السابقة مارجريت تانشر أر عده تخفيف الحظر العسكري المفروض على العبراق، سيغرض الصناعة البريطانية لخسائر تَفُوقَ الْلَيْارِ جِنْيَهِ اسْتَرَلَّيْنَيِّ. وَكَانَ هَـذَا الكلام، وبريطانيا بدأت أطول ركود

وهناكًا، بعة متهمي اساسيين بقوا اي علم لهم بصفقات السلاح، وعلى رأسهم مارجريت تاتشر التي لم يكن نجلها مارك معتدا عن الغضيصة. وبيتر ليلي وزيس التجارة السابق، وديفيد ميلور الذي احتل منصب وليم وولنجيريف في وزارة الخارجية وسانسيبري وزيس الدولة للشئون التجارية السابق وشؤلاء نفوا نفيا قاطعنا علمهم يصفقنات السبلاح او

بدأت تضيق حبول عنق رئيس البوزراء

انها رفضت طرح القضيية في مشاقشية برلمانية، خوف من أن ينتج عن شذه المناقشة وقنابله جديدة لاتستطيع أسماء في الفضيحة لاشك أن أسم الأن كلارك يحتل قائمية

اقبوال آلان كبلارك. الاصر البذي اضعف احتمالات محاكمية ميدراء ٢٦ شركسة بريطانية صدرت السلاح للعراق، بين عامي ١٩٨٥ و ١٩٨٩ للسنب تقسمه نيكولاس ريدني ودرسوا امكانيية تخفيف والذي دعم كلام كلارك.. هو تبورط اكبر الشركات البريطانية وهي «بريتش ايرو صارعة، في فضيضة «العراق جبت».

منع اية «تفجيرات» جديدة في القضيه،

من جراء محاكمة شركات حديدة، كما

هذه الاسماء، لانه الوزير الوحيـد الــذي

«نفث مضان الغضيصة» والمذَّى انقلَّد

بالفعل رؤساء شركة مساتسريكس

تشرتشل» من السجن المحتم، وخلط

فالفضيحة تحولت الى علاقة الحكومة التي تنفَّدُ القوانين بالفضيحة. والواقع ان الحكومة البريطانيسة وتتعنى ال تخضع شركات ومصانع اخرى للمصاكمة، لانه بعد رفع اينةً اقتصادي منذ التلاثينات. قضية في المحكمة فان الإنهامات الموجهة

للحكومة، تزداد قوة وحدة، خصوصا في خضم حملية احتزاب للعبارضية ضيد الحكومة، وتحديدا حبرب العمال. اللذي بدأ ينشر الوثيقة تلو الإخرى عن تورط وزراء كبار في حكومة ميجور بل عن تُورَط هـذا الآخير بالغضيصة. وتقول المصادر الحكوميسة «لسلاتحاد» أن الحكومة تسعى لحصر للسالــة كلهــا في لجنة التحقيق التي اصر جنون ميجنور بتشكيلها برناسة القاضي سكوت. المعدات العسكرية. وعلى هذا الإساس تسعّى الحكوسة الي

أما وزراء التجارة والدفاع والداخلية، مايكل هأزلتاين ومالكوم ريغكند وكينث كلارك.. بالإضافة الى البهرير بوزارة الخارجية جارل جونز فيؤلاء وقعوا على أو أمر لحدث المعلومات.. في حين لم تتأكد بعد علاقة رئيس النوزراء النذي كان وزيرا للخارجية وبعدها وزيرا للمالية في حكومة تاتشر، ودوجلاس هيرد وزير الخارجية وتوم كينج وزير الخفاع السابق وجيفري هناو وزينر الخارجينة ونائب رئيسة الوزراء السابق لم يتآكد تورط هؤلاء بالفضيصة، غبر أن الدائرة



ان فضيحة «العراق جيت» وفرت فرصية لاتقسر بثسن لحزب العمال المعارض، ولاحرّاب المعارضة بشكل عام التي تسعى للقضاء على الحكومة المصافظة الحاليسة، بعد أن كسب المحافظون الانتضابات العاملة لأربع دورات انتخابية على التوالي.. على الـرغم من انتصارهم الاشير، لم يكن قسويسا واكتسبت الفضيحية خطبورة كبيرة بالنسبة للحكومة لانها حياءت في ظُلُّ مجموعية من العبواصف الغياتيية التي تواجهها. ومن هنا جناء تحرك الحزب العمالي، بشكل مدروس ومنظم وقلوي، لإثبات تورط رئيس الوزراء شخصيا بالفضيصة الامر الذي يكفل انهيار . الحكومة على الفور.

وانحصر تحرك العمال، بسالكشف يوميا عن وثائق حكومية رسمية تفيد بأن جـون ميجـور على علم بما كـان يجري، من صفقات سلاح للعراق. ولعل من اخطر هذه الوثائق تلك التي اكدت أن وزارة الخارجية اطلعت على التجارة غير المشروعية التي كيانت تقبوم بها شركية «ماتريكس تشرتشل» في وقت كان فيه جون ميجور لفترة قصيرة استه اسابيع - وزيرا للضارجية في حكومة تاتشر.. عن بعدها بيجور وزيسرا

للمالية خلفا لناجيل لاوسون. وهناك ايضا الرسالـة الخطيرة، التـ بعث بها ميجور كرئيس للسورراء الى رعيم حرب الأصرار المسارض في شهر ديست من عاد ١٩٩٠ اكد فيها رئيس الوزراء ان مبدأ الحكومة هو عدم تخفيف الحظر العسكرى على العراق اطلاقا،

هذه الرسالة دُفعت رُعيم الاحرار بادي اشدلون، الى اتهام منحون بالكذب عليه وتضليل البرغان البريطاني.. خصوصنا بعدان كشف عن وثيقة تفيد بأن الحكومة البريطسانيسة اجتمعت قبل اسبوعين من الإجتياح العراقي للكويت، برئاسة مارجريت تاتشر واتخذت قبرارا بتخفيف الحظر العسكاري على بغنداد، حيث كان ميجور وزيرا للمالية.

وبتساءل العمال ما اذا كنان وزيس

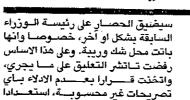
الدولة البربطاني للششون الخارجية وليم وولدجريف أف خدع ميجور حين كان هذا الاخير وزيراً للضارجية أم لا؟. واذا كان الرد بالإيجاب فان ميجور كان مغفلا، وبالتالي لايصلح للقيادة، أما أنا كان الجواب بلا فان رئيس الوزراء البريطاني سيكون متهما اساسيا نظرا للدور الذي نعبه وولدجريف بالقضية. وتسرداد التسساؤلات عس دور وزارة الدفاء خصوصنا إذا عبرفتنا إن شركية معلوكة لوزارة الدفاع هي «الترناشيونال مليتيري سيرفيس، لَّم تُوقف التعاملُ مع العراق طوال السنوات التي سبقت انغزو العراقي للكويت. وانت من المستحيل ان يقتنع أمراقب بأن الحكومة أو علم الإقل وزارة الدفاع لاتعلم بنشاط هذه الشركة. ولم تنته «حرب الوثائق» عند هذا الحد، فَقَدُ وعد حرّبُ العمال، بالكشف السومي عن وثائق حكومية بحوزته تؤكد تورطً

ميجور وعدد من وزرائه الحاليين. مارك تاتشي

في زحمة الفضيحية بسرز اسم نجيل

رئيسة البوزراء السبابقية على السطح. فمارك تاتشر بملك شركة قامت بتصدير معدات عسكرية في غبايسة الخطورة الى العراق، حيث كانت تربطه علاقات وثيقة مع المستولين العبراقيين. وتشير المعلومات الى از المعدات التي وصلت ال العراق عن طريق هذه الشركة استخدمت في البرنسامج النسووي العسراقي السدّي لم يكتعل بفعل حسرب تحريسر الكويت، ويفعل القسرارات الصسادرة عنز الاسم المتحدة بحق العراق، وتشير المعلومات ايضا الى ان صارك تاتشر قام بتقديم الخبير الشهير جيرالند ببل للمستسولين العراقيين حيث ساعد بغداد - بشكل اساسي ـ في مشروع المدفع العملاق الذي كانت معظم معداته بريطانية الصنع. وتقول مصادر مطلعة أن شركات مارك تأتش كانت تعتبد اساسا عل تعاملها مع العراق في فترة الثمانينات، سواء عل صعيد صفقات السلاح أو على صعيد شحن مواد تجارية مدنينة أضرى، وقد حققت هذه الشركات ارباحا كبيرة عن جراء هذا التعامل الكبير مع بغداد، الامر النذى وطند العيلاقية بين نجل رئيسية

الوزراء السابقة والقيادة العراقية. وتفيد المعلوسات ايضنا بأن منارك تاتشي زار العراق مرارا وانه قام بتقديم العنديند من الخبراء في المجنالات المدنسة للعراق. ومنا لاشك فيه أن أنهام تانشر



ناتشر: آثرت الصمت ٥ جون ميجور: في مهب الريح

سكوت والتي بدأت أعمالها بالفعل. لحنة التحقيق

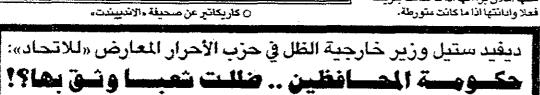
لاحتمال خضوعها لللاستجواب على يلد

لجنبة التحقيق التي يبرأسها القناضي

يتطلع المتهمون بغضيصة «العراق جيت» ألى هذه اللجنة التي امر ميجور بتشكيلها تحت ضغط المعارضة، على اعتبار انها سوف تحدد المتهم الاسماسي والمتورط المبساشر وغير المبساشيء والمغفل ايضا. ولان القضية تشكل خطورة كبيرة تهدد مصبر حكومة كاملة فقد قال القاضي سكوت انني احتياج الى وقت قيد يطول، لكى اتوصل الى النتائج التي يطلبها الجَميع. ومن هنا، حصلت للعارضة على تاكيدًات مباشرة من على منبر مجلس العموم البريطاني غن ميجور تقسه، على انه يدق للجنة التحقيق الاطلاع على ماترغت من ملفات سرية حكومية، واستجواب من ترغب من وزراء سابقين وحاليين، بما فيها رئيسة الموزراء السابقة وان الحكومة لن تخفى شيئًا عن اللجنة لإنها ـ اي الحكومــة ـ تــريــد ان

وبالفعل بدأ القاضي سكوت التحقيقات بقراءة تقارير الصحف ووسائل الاعلام الخاصة سالفضيحة، قبل أن ينتقل الى فتح الملفات الحكومية، وقبل أن يحدد أسماء الشخصيات التي سيستجوبها، ويقول القاضي سكوت: أني لَنَ استَجُوب أي شخصية قَبِل نهاية العام الحالي لانه لآبد لى ولاعضاء لجنتي الاطلاع على اكبر قدر من الوثائق والمذكرات الحكومية قبل القيام بذلك.. ويؤكد القاضي البريطاني اللجنة ايا كانت صفّته، وآيا كان موقعه، لان القضيسة تمس الشعب البريطساني والبرلمان والحكومة واطراف عنسدة من حقها اعلان براءتها اذاما كنانت بريشة

تنتهى من القضية بأسرع وقت ممكن.



قال وزير خارجية حكومة الإحرار للعارضية ديفيند ستيل «للاتحاد» انه يخشى أن تقبوم الحكسومية البريطانية بتنفيذ خطة لجعل وزير الدولية السابق للشَّتُونَ الدَّفَاعِيةَ وَالْتَجَارِيَّةَ الآنِ كَلَارِكَ وَكِيشَ فَيِدَاءَهُ، خصوصا وانه لايتولى حاليا أي منصب وزاري، كما انه لم يعد عضوا في مجلس العموم البريطائي وبالتالي قان الخطة المحتملة \_ اذا ما نقنت فعلا \_سوف تنقد الكثير من المتسورطين المحتملين وعلى رأسهم رئيس السوزراء

وأضاف ستدل: ان الحكومية صلات الشعب البريطاني بطريقة يشعة، كما استهزأت من نواب هنذا الشعب في البرغان، لانها قامت بتعديل قوائين من دون العودة ألى البرلمان، الإمر الذي يحتم علينا سحب الثقة من هذه الحكوسة، التي تعالني اصلا من ازمة ثقة،

بسبب الكثير من الازمات التي تمر بها بريطانيا. بسبب سياستها غير للتوازنة، وقال ديفيد ستيل: ان رسالــة ميجور لزعيم حزب الاحرار سادي اشتاون في ديسمبر من عام ١٩٩٠ تؤكد بوضوح ان رئيس الدورْراء كنذب على الشيداون حيث أكند لنه بأن الحكيومية التسرمت بالغائون الذي يقرض حظرا عسكريا على العراق، وريا على سوَّال عن النَّطورات القَّادمـة حيول هندُه

القضية قال ستيل: أن الإمسر خطير ويضوق التصبور، وان من شبه المؤكسة أن العسدينة من السوزراء الحالتين سوف تثبت علاقتهم بشكل أو آخر بــــــالعراق جبت.. ونحن لاتريد أن تسقط الحكومة الجسرد أسقساطها، بل لتخليص بربطانيا من حكوسمة فقدت النَّقة أولاً، ودمرت العديث من القطاعيات في البيلاد بسبب سبوء

## روبين كوك وزير التجارة بحكومة الظل العمالية:

التي صدرت من بريطانيها للعبراق لتتكبون فضيصة «العُراق جيت»، تـرْعم روبين كـوك وزيـر التجـارة في حكومية الظل العماليية، الحملية ضييد الحكسوميية البريطانية، وتحديدا ضد رئيس الوزراء جون ميجور فَقَامُ بِالْكَشْفَ عَنْ عَدْدُ مِنْ الوِتَائِقِ الْحَكُومِيَّةِ، تَتَبِّتَ انْ ميجور كان يعرف امر نشاط الشركات البريطانية مع العراق، على عكس ما قاله رئيس الوزراء بانه لا علم له

ويقول كوك «للاتحاد»: انتظروا وشائق جديدة ومثيرة، سوف تثبت أكثر واكثر تورط ميجور في الغضيمة، حيث كان وزيرا للخارجية من بعدها وزيرا للفالية في حكومة تاتشر السابقة. واشبار كيوك الي ان رئيس السوزراء البريطاني ضلى البرغان والشعب البريطاني، بشكل يسيء الى كرامة هذا الشعب حين نقى علمه بصفقات السلاح مع العراق. وانه لابد ان يتحمل المسئولسة الكاملية باعتباره رئيسا للوزراء، لإن الحكومة المحافظة السابقة، اتخذت فيوانئ تخفف الحظر العسكري المغروض على العراق من دون عـرض

الامر على ممثل الشعب في البر لمان. وقَالَ المستُّول العمآلي ردا على سؤال: اذا ما اثبتت لجنة التحقيق تورط ميجور، ماذا سيكون مصره؟: أن مصيره سيكون صرتبطا بمصير الحكومة ككل.

ولذلك لاندائ تنهب الحكومة التي فقنت منذ عدة أشهر تُقة القاعدة الشعبعة، نتيجة للعديد من المشاكل التي اوقعت البلاد فيها. وإن فضيحة «العراق جيت» شي من اخطر الفضائح من وجهة نظر حزب العمال لإن السلاح الذي وصل الى العراق استخدمته صندام حسين ضبد الفوَّات البريط الله للتي شاركت في حسوب مَدربس الكويت، وقَال كُوك: أنَّ القَصْيَـةُ خَطِيرَةُ أَلَى ابعَــد الحدود، ولاينبغس أن تمر دون معساقبسية جمينغ المتورطين أباً كانت مواقعهم.

لتُقْسَهَا أَنْ تَصْمِتُ فِي وَقَتْ كَأَنَّ أُوبِعَةً مِنْ مَدِّيرِي شُرِكَةً «ماتريكس تشرتشلُّ» معرضين للسجن لولا اعترافات وزير الشنون التجارية والدفاعية السابق الان كلارك واعرب روبين كوك عن تقديره لالن كبلارك على اعتسار ان هذا الاخير لم يستطع ان يسكت على قضية تستودي بحياة ابريساء حيث ان المتورطين قاصوا باعمال غير شرعية بموافقة الحكومة أوعل الاقل بعلم هسدد

الفَصْيحة فَقَالَ: أنْ هَنَاكُ سَنَةً وزَرَاءً عَلَمُ الْإِنْلُ مِنْوَرِطُّ رَ بشكل مباشر، وان هناك سبعة اخرين كانسوا على علم بِصَفَقَاتَ الْسَلَاحِ. وهذا يكفَّى اذا مَا ثَنِتُ قَانُونَهَا اقَّتِهَاء أية حكومة من موقعها. وهذا ما سيتم فعلا في الإسابيع





وتُسَاعَلَ المستولُ العمال: كيف تسمح المشومة

وسألت والاتحادة كوك عن عدد المتورطين في

آباء وأمهات أصدقاء لأطفالهم .. كيف؟؟

الصداقة... تحتاج الى تنازل الآباء قليلاعن كبريائهم

«أن العدالة الاجتماعية تبنى على الأمل، على الاندفاع للوطن،

لحلق هو المعبر لمعظم الامراض الشتوية

(الجنرال الفرنسي ديجول)

اللــوزتين متضخمتين ومحتقنتين صع

تكون بقع صفراء من الصديد ويكون

ذلك مصحوبا بتضخم في الغدد اللمفاوية

العنقية اسفل الفك في كثير من الحالات، في

هذه الحالة يجب استشارة الطبيب فبورا

لإعطاء الطفل العقاقير البلازمية،

ويستجيب هذا النوع من الالتهاب

لمنتصات البنسلين المختلفية ولكي يتم

علاج التهاب اللوزتين الصديدى يجب ان

يستمن العبلاج لمدة عشرة أينام وعبيدم

الاستمرار في العلاج مدة كافية خطأ

شبائع لإن الام حيثما تشعير يتحسين

الطفل تسارع الى وقف للضادات الحيوية

خوفا من مضاعفاتها مما يؤدي الى نشاط

الميكروب ثانية بعدد فترة قصيرة وهنذا

مؤدى الى تكرار التهاب اللوزتين وتكون

الصديد او يؤدي الى بعض التعقيدات

الخاصبة ببالميكروب السبحى واهمهنا

الحمى الروماتيزمية أو الالتهاب الحاد في

الوقاية خير من العلاج

وتقول الدكتورة نجوى الشافعي انبه

للوقاية من امراض الشتاء علينا تهويــة

المنازل بشكل يومي حتى لاتتكائس

الميكروبات خاصة اذا كان احد افراد

الاسرة مصابا بهذا الميكروب، ويجب ان

يحدث هذا في الحضائات والمدارس، مع

ومن طرق الوقاية ايضا عدم الاكثار

من مسلامس الطفيل إذا شعيبرت الأم

بانخفاض بسيط في درجة الحرارة لان

الطفل اذا عرق يكون جسمه ساخنا وفي

هذه الحالة اذا تعرض لتيار هواء يبارد

اثناء خلع ملابسه سيؤدى الى الاحتقان

والاصابة بالانقلونيزا... كنذلك يجب ان

تحرص الإمهات على اعطاء اطفالهن قليلا

من للاء قبل مغادرة منازلهم في الصباح

ورغم بساطة تلك النصائح من اجل

الوقاية الا انها ذات تاثير فعال ومؤكد اذا

متجهين الى مدارسهم.

تمت مراعاتها بدقة.

عدم التواجد في اماكن مزدحمة.

## علمل.. علمل

ابنتي الغالية.. الحرية مسئولية كبيرة.. وعندما أعطبك حرية التصرف. فدلك لأنسي احترم عقلك وأثق بك.. فكونى بمستوى هذه المستولية.

## إن للنجاح طرقا عديدة واليك « ٤٥ » خصا وأربعين طريقة منها..

أما وخريطة الطريق، التي تحتاجها للوصول إلى النجاح فهي دهـدية معلومات بجانيسة، إليك من وآي سي إس، ١.٥.٥ الملكرسة العالمية للمراسلة ـ وتحتوي على مجموعة متكاملة من المواد التي تؤهلك لتختص في مهنة تختارها أنت دون الحاجة للسفر إلى الحارج، فإنَّ الدَّرُوس تأتي إلينكُ

من جهدك الخاص وفي اعتقادنا أنه ليس هناك معهد تعليمي نزيمه يضمن للك هذا الأمر. إلا أننا نعدك وعداً أكيداً أننا سترسل لك معلومات متكاملة للمهنة التي تختارها إذا أرسلت لنا أنت بدورك طلبك مع نسخة

ا آي سي اس ـ ص . ب: ٢٧٩٦ ٥ الرياض ٢١٥٧٣ الملكة العربية السعودية (هاتف: ٤٦٤٩٧٣٣) SGSB2

### ٥٠ برمجة كنسيوتر متوسط ئي التجارة ٧٠ الشهادة الثانوية الأمريكية ٠٦٠ إدارة أعيال ۹۵ الطهي والتموين ۲۰ مساعد طبي و أسنان ٦٠ عاسية ٨٠ إدارة أعيال مع ٥٧ تصليح الكومبيوتر المصغرة

عصص في التسويق تمسر في المائية

> مُتومط في التقنية ٦٧ تقنية الإلكترونيات

٩٤ لياقة وتغذية ٦٣ تقنية الحندسية المدنية ٦٥ تقنية الهناسة الكهربائية

٢٤٦ صيانة الكترونيات ٢٦٠ (ب) تجارة البناء ١٤٤ لغة إنجليزية تطيقية

ومع كل هذا فإن «آي سي إس، لا تعدك ولا تضمن لك النجاح فهذا

مُلَّاهِ صُلَّةٍ: جَدِع الْبِرَامِح الْبِذَكِ ورة أَدِنَاه تَحَرَّسُ بِاللَّهِ ٱلْآتِبِانِيَّةَ فَقَط

## برابج شفادة جابعية

٨٦: إدارة أعمال مع

برابج شفأدة هأيمية ٣٣ تصليح دراجات نارية ٥٢ مساحة وخرائط ٦٢ تقنية الهندسة المكانكية

٢٢ للحافطة على الحياة البرية ۱۹ مساعد طبيب بيطري الرجاء إحتيار مادة واحدة فقط في هذا الفراغ

١٤ تکيف وئېريد

٥١ أزياء وتجارة ملبوسات

۲۲۰ (س) عرطة

 أ تصويم
 أ صحافة/ كتابة القصة القصيرة ٤٢ تفصيل وخياطة ملابس نرجو التكرم بكتابة الاسم والعنوان باللغة الانجلييزية كها هو موضح

۱۸ حاسب ۲۰ الکترونیات اساسی

٢٠ كهربائي
 ٢٩ علوم الشرطة الحنائية

٨٧ صيانة التلفزيون والفيديو

٠٣ عتاية ورعاية أطفال

۲۹۰ (أ) هندشة معيارية

٢٥ السياحة والسفر

٢١. أعيال سكرتارية

. ٩٩ سكرتير قانوني

اصبحنا نعيش في عالم المادة... هي اساس التعامل فيه، وهي الاسلوب الطاعني في كثير من السلوكيسات والإخلاقيات، ولنذك قيان الحقياظ على العواطف وتتمنة العلاقيات الانسيائية كادت تكون مهمة صعبة وشاقة خاصة على الإساء وفي محيط الإسرة التواحية، ولكن على الرغم من صعوبتها حاليا الا انها امر ضروري جدا للحفاظ على كسان الاسرة والروابط الاسرية على مر الإيام، ويجب ان يسعى الاباء والامهات ـ مهما

كلفهم ذلك من مشقة ـ لان يكونوا اصدقاء لاطفالهم مع تشجيعهم بكل السبل على التصارح بون خوف بكل ما يدور في عسالمهم وافكسارهم بهدف تسوجيههم للصواب والحفاظ عليهم من التيارات الجارفة التي قد تودي بهم وبحياتهم. ولكن كيف يمكن للاباء في الظروف الحالية أنَّ يحقَّقُوا ذلك؟ كيفُ بخلقُ وْن جسرا من الصداقة بينهم وبين الابناء وما

اهمية ذلك في العلاقة التربوية التي تربط

الإياء بالإيناء؟ يقول الدكتوريسرى عبد المحسن استاذ الامراض النفسية والعصبية: لا اتصور ان یکون هشاك اسلوب تربوى سليم بدون علاقة صداقة حميمة ووطيدة تربط بين الابنسه والام، وبين الابن والاب، ثم بينهم جميعا، فهنده الصداقة هي التي تولد الحب والعاطفة، وهي التي تخلق جو الحوار والمنطق مع شيء من الحريسة بشرط عسم تجاو

الحدود، ولــذلك دائما نسمع المثل القــائل «ان كبر ابنك خاويه» فان ذَّلك يعتبر او ل سرجات الاقتاع، والارشاد، والتهنيب، والتوجيه، فيدون الصداقة لن يكون هناك استجابة لاى اوامر فيها نوع من

جو الصداقة ولكن كيفٌ نخلق هــنا الجو من الصداقة في العلاقة بين الآبياء والابداء؟ -- الصداقة... تحتاج الى ان يتنازل الاب والام قليلا عن كبريائهما فيستحيل ان يتواجد جسر من الصداقة الا اذا تنسط الاب أو الام مع الابناء، وهدا معناه التنازل عن الإحساس بالمنزلة الرفيعة أو العليا والنزول الى مستوى الإبناء حتى يتصادق معهم، فيتواجد معهم في الاماكن التي يحب ونها، او يفتح الاب مع الابن الموضّوعات التي يريد أن يسمعُها مع

محاولية منع اسلبوب الصيد والجفياء

نهائياً، والبعد عن التعالى المستمر اثناء

الحوار مع الصغار او الإجابة على

اذا نجح الاب او الام في الوصول الي هذا المستوى من العلاقية... هنيا نقول انتيا فتحنا الطريق الإمثل لإخضاع البنت او الولد لكل التوجيهات وكل أساليب الارشاد والتربية السليمة، وخاصة في سن المراهقة، لكن الدكتور يسرى عبد المحسن يحثر من اسلوب «سي السيد» او التعامل به مع الابناء فهو يدفع الابناء للجبوء الي خارج المنزل والبحث عن اخريين يصادقونهم، وبالتالي فان فرص الانحراف تصبح كبيرة. من ناحية اخرى - يقول الدكتور

يسرى عبد المحسن ـ هـذا الاسلـوب هـو الطريق الوحيد للدضول لعبائم الأبنياء وجعلهم يصارحون الاهل بكل ما يدور في عالمهم، فلو شعر الابن بالامان والصداقة والطمانينة في هذه العلاقة فسوف يبدأ في التحدث دون تحفظ، لإن الخوف والجفاء والعزلة دائما هي اساس تحفظ الإبناء على اسرارهم مما يدفعهم الى سلبوكيات لاتعرف ابعادها وخطورتها، وبالتالى يقعون في الخطا ويخشون ان يصارحوا الإساء وتتسع الفجوة بينهم ويصبح اللقاء صعبا بينهم. ويجب ان يعلم الاباء والامهات ان

الابناء خاصة في سن المراهقة، وترداد المُمنة الصداقة بعد الدخول في سن المراهقة لانها سن خطرة تحمل الكثير من الاحاسيس والمعاني الخاصسة لسدى الابناء، وهو عالم لاشكَ الدخول فيه ليس بالعملية السهلة ويحتاج لصبر وقندرة وذكاء من الإباء ليدخلوا في هدوء دون أن

مقدمة من الطالبة أمنة على السويدي.

لدى الإطفال المتخلفين عقليا.

الصداقة هي الباب المفتوح للمحول لعالم

وتدخل بشئونهم الخاصة. ويجب أن يدرك الاساء أن احتفاظ الابداء بأسرار عالمهم تعطى قدرا من الثقة بالنفس وتجعلهم يعتمدون على انفسهم في انماء شخصيتهم خاصة في سن المراهقة، ويجب ان يعلموا ايضا ان الخصوصيات معناها أن الإبناء أو البنات يحترمون انفسهم وانهم يشعرون \_برجولتهم وانوثتهم \_هذه الرجولة او الانوثة تنمو داخلهم بعد احساسهم ان

ويؤكد الدكتور يسرى عبد المحسن ان اقتحام الاباء لاسرار الابناء في هذه السن الخطرة لا يكون الابشعوز الاباء ان هناك

رسالة ماجستير في «اتجاهات الوالدين

في تنشئة الاطفال المتخلفين عقليا »

المنامة \_ واخ: تمَّ في جامعة الخليج العربي مؤخراً مَنَّاقشـة رَّســالــة مــاجستير

الرسالة بعنوان اتجاهات الوالدين في التنشئة وعلاقتها بالمشكلات السلـ وكيــة

ورشة عمل لبحث حقوق المرأة الزوجية والأسرية بالمنامة

َّ المنامة ـ واخ: تَنظُم جمعية اوالَّ النسـائيـة ورشَّـة عمل ْحـول حقـوق المرأة في

وتشتمل الورشة على القاء محاضرات هي: «المرأة والعلاقات الاسريــة» و «المرأة

العلاقات الزوجية والإسرية وذلك خلال الفترة من ٢١ الى ٢٢ نوفمبر المقتل.

بشعر الإيناء بان هشاك عملية اقتصام

لهم عالمهم الخاص.

مستمرة لخلق جسر من التواصل حتى يبدأ الابن في اطلاع الآب او الام على هذه الاسرار من تلقاء نفسه بعد شعوره ان هذه الاسرار فيها ضرر له وانه في حاجــة للوقوف الى جانبه، وهنا تظهر اهمية الصداقة والشعور بالاطمئنان من جانب الإبناء تجاه الإباء.

ويجب ان يدرك الاباء ان هذه الاسرار التي تخلق عالم الابناء الخاصة قد انتقلت من الابن لتصبح سرا بين الابن والاب أو الابنة والام، وهذا يبث الثقة في هند العلاقة وفي الصداقة، فعدم الإعلان جهرا عن هذه الخصوصيات يشجع الأبناء على استمرار التواصل والرغبة

المستمرة في الإبقاء على هذه الصداقة. ويضيف الدكتور يسرى عبد المحسن اذا كان عالم الابناء الخاص لايشكل اي ازعاج في السلوكيات والإحاسيس، فلا داعى اطلاقا لفتح البياب واقتصام هنذا العالم بل محاولة الاطمئنان من بعبد بشيء من النكاء والحنر يكفي.

واخيرا يوصى التدكشور يسرى عبيد المحسن باحترام الصداقة التي تنشأ بين الإباء والإبناء وبين الإبناء والأصدقاء، تشعر الإبناء بأهمية الصداقية كصفية متواجدة في حد ذاتها، وبالتالي بحرصون في البلع، وبالكشف على الحلق نجد عليها بل ويسعون اليها دائما.

وتنقسم امراض الشتاء الى محموعتين رئىسىتىن وهما الإنفلسونسزا واشبساه الإنفلونيزا او صا يعرف بأمراض البرد الشائعة، وتكثر الأصبابية ببالنبوعين في ىرجات الحرارة الباردة وخاصة في بداية فصل الشتاء. التهاب الحلق... اكثر شيوعا حول هذا الموضوع تقول الدكتورة توعا من السلوكيات الشائة غير المرغوب نجوى الشافعي اخصائية اطفال فيها بدأت تظهر، وهي قد تـؤذي الأبناء وأن هذه السلوكيات تتم عن وجود اسرار لأبدان يفتح عليها الباب ولأبد من الاقتحام ولكن بشيء من الذكاء والحكمة ولكى لأبحدث العكس، منع محاولية

أبعبد التهياب الحلق أكثير الإمبراض سيوعنا عنند الاطفيال وقند يكنون هنذا الالتهاب ضمن اعراض الانفلونزا والسارا انقلونزا وغيرها من الامسراض لان الحلق هو المعبر لمعظم الامراض الشتـويــة وان وجود هواء بارداو مثلجات ملاصقة للغشاء المضاطي بالحلق يسؤدي الي انقباض في الاوعيثة الندم ويبة للعشباء نتيجسة تأثير الهواء البسارد ثسم تتسبع الاوعية ثانية فيحدث الاحتقان وخلال مرحلة انقباضها يكون من السهل على الميكروبات أن تغزو منطقة الحلق. احتقان اللوزتين

لا على الأحدية »...!

يدأ موسم الشتاء بمخاوفه ومشكلاتيه

وامراضه، وتخشى الأمهات موسم الشتاء

بوجه شاص فهو موسم الامراض

بالنسبة لإطفالهن.

كما يعد احتقان اللوزتين الصديدى ايضا من الامراض التي تكثر في موسم الشتاء، ويسبب هذا الاحتقان بكترسا سبحية منتشرة جدا في بلادنا ذات الجو المعتدل خلال معظم قصول السنة، وهي تاتی ما بین سن سنتین وعشر سنوات، وتزداد خلال سنوات الدراسة الاولى بسب انتقال العدوى عن طريق الرداد من الفم او استخدام متعلقات غير الملوثية والحاملة للعدوى وهنذا المرض يعند من اهم امراض الجهاز التنفسي لللاطفال واكثرها شيوعا واعراضها في البداية تتمثل في شعبور الطفل بفقيدان الشهيسة والضعف والخمول والصداع واحيانا القيء والم في البطن مع ارتضاع في درجــة الحرارة وتدريجيا يحدث صعوبة شديدة



## كلها افتربت من عائق إبتعدت بتفوق عن منافساتها .

حظيت سيارات الفئة السابعة من BMW منذ البداية بأعلى المراتب في جميع أنحاء العالم حيث حصلت بجيدارة على "الجائزة النولية لتصميم السيارات"، كما حصلت على "جائزة التكنولوجيا" المقدمة من مجلة لؤتو موبيل L'outomobile الفرنسية.

ومن جانبها اختارت الجمعية البريطانية للكتاب المتخصصين في شؤون السيارات، سيارة BMW 750iL للقب "أرقى سيارة" وبالاضافة الى ذلك أنتخب قراء مجلة "أوتوموتور أند سبورت" الأوروبية الرائدة في مجال السيارات، الفئة السابعة من سيارات BMW (كافضل سبيارة في العالم) للسنوات الخمس الماضية على التوالى. وهده في حد داتها شهادة تثبت تفوق هذه السيارات ومفهومها الفريد.

ويعنن هذا التفوق اضافتين ابداعيتين جديدتين وفريدتين هما: نظام التحكم بتوقيف السيارة، والذي يمثل تقدماً جديداً في عالم السيارات حيث يسمح هذا النظام بايقاف السيارة دون بدل أي جهد يذكر ويأقل قدر ممكن

من حركة الرأس أو الجسم، حتى في الأماكن الضيقة أو في حالة عدم وجود اضاءة حيدة، ونظام الاغلاق المحكم الاتوماتيكي والذي يحكم اغلاق غطاء الصندوق الخلفي بنعومة وبدون أي جهد ليصيف عاملًا جديدا للعملية

ان هذين النظامين من أحدث الاختراعات التي لا تحصى والتي قدمتها BMW عبر السنين. وهذه التحديثات والاختراعات تؤكد التفوق التكنولوجي والعناية بدقة التفاصيل المعروفة بها BMW.

لا شك أن تجربة قيادة سيارات الفئة السابعة هي تجرية قيادة السيارات النخبة. تفضل بزيارة معرض BMW لتكتشف هذه الحقيقة،

> وتتأكد بنفسك من أن هذه السيارات المتميزة لا تتفوق على منافساتها فحسب بل انها تسبق الزمن أيضاً.



خليفة أحمدبن جباره المر مأحر اللقطاني القليتة والتركك وكسيال لدائرة الاقتصاد متمنييرله دولي التوفيس والترفيت في خيمة وطنناالغالمي



ادني سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولية للشئون الخارجية رئيس الاتحاد بتصريح سريع في اعقاب الجلسة الطارئة لمجلس ادارة الاتحاد بالامس.. وحاءت كلمات سموه هادئة رغم الحو المشحون بالتوتر حيث قال تعقيبا على القرارات: ما يهمنا الآن ان يذهب منتخبنا الوطني ألى الدوحة وهو متماسك

وان يكون وضعه الداخلي قويا ومستقرا، فنحن لدينا هـ دف محدد يجب أن نحققه دون الحاجة ألى الدخول في مشاكل.

كان علينا ان نتدخل لنسهل من مهمة المنتخب في هدده الفترة الحرجة، اما الباقي فيقع على عاتق اللاعبين انفسهم.. وكلنا ثقة في

وقال سموه حول ارتباط هذا القرار بالساحة الرياضية وجماهم المنتخب التي اعلنت عن عضبها عن المستوى الذي أَلَّ الله المُنتَحْب في الأونية الإخبرة. نحن نسعى دائما لمصلحية الإمبارات، ولا تتراعي

الرياضة والشباك

سوى سمعة بلدنا. ونحن نحترم كل وجهة نظر، ونقف دائما مع من واوضح سمو رئيس الاتحاد أن الهدف من المشاركة في دورة كاس

و حول توقيت القرار قال سموه: القرار واضح، ومادفعنا لاتخاذه

هو المصلحة العامة التي ننطلق دائما في كل اعمالنا من خلالها.

السبت ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢١ نوفمبر ١٩٩٢م

انهم سيكونون عند حسن الظن بهم،









# قرار اضطرارى لاتحاد الكرة.. يصمح أوضاع المنتخب

عقد مجلس ادارة اتحاد كرة القدم جلسة طارئة برئاسة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان بمقر الاتحاد بدبي عصر أمس وفي اعقابه اصدر بيانا مطولا اعلن فيه ابعاد مدرب المنتخب الوطنى الاول فاليرى لوبانوفسكى من مرافقة المنتخب في دورة كأس الخليج العربي القادمة واستاد المهمة للمدرب توني بيتشنيك مدرب نادى الوحدة ويساعده الدكتور عسدالسلام الكعبي من نادى الشياب والمدرب الوطني عبدالله صقر.

كما جاء في البيان قبول اعتذار ادارى المنتخب عبدالرحيم جاني وتكليف عبدالمحسن الدوسرى عضو مجلس ادارة الاتحاد بتولى مسئولية ادارة الفسرييق انشساء دورة كتأس الخليج العربي.

كما اشتمال البيان على قسرارات اخرى تقضى بانهاء التعاقد مع كل من موساجين سيرجي مدرب منتّخب الشبياب وفيلاديمير فليمير مساعيد لوبانوفسكي، والدكتور عصمت

«النص ألَّكُامل للبيَّان منشور في جانب آخر من الصفحة» وفي مؤتمر صحفي دعيت النه كافة وسائل الاعلام تولى أبراهيم مطرامين السر للساعد لاتحاد الكرة تبوضيح بعض النقاط التي جاءت بالبيان.. كما تـولى الـرد على سيل هـامــر من

صحفى مختلف الاتجاهات! وجاءً

مضمونَ المؤتمر على النحو التالى: `

الحقّ في أسناد أي مهمة اخرى له معيداً عن المنتخب الأول. 00 اتضح بما لا يدع مجالا للشك ان اسلوب لوبانوفسكي في التعامل لا

محمسودالربيعس

اتحاد الكرة اتخذ قراره بعد

ىراسة وافية.. وكان يضع في أعتباره

مسالة التوقيت.. ورغم أنَّ التوقيت

بضع اتحاد الكسرة فيما يشبسه

المُخاطِّرة إلا انه لم يكن هناك مفر من

اتخاذ القرار.. فلم يكن امسام اتحاد

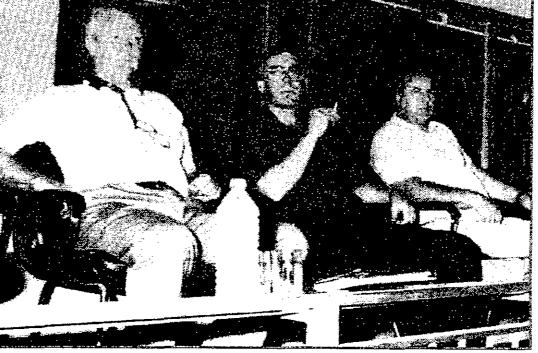
الكرة خيار آخر بعد ان وصلت

٥٥ تم ابلاغ لوبانو فسكى بالقرار

الامور مع المدرب الى طريق مسدود.

ونحن لم نتلق رأيه بشكل رسم

حتى الآن وعموما بنود العقد تعطينا



● لوبانوفسكي ورفاقه .. في المدرجات !! الحو العام.. فهو لم يستطع ان يخلق السعى لحلها بالشكل المنطقي والمقهوم. التعايش الطبيعي مع اللاعبين وكان 00 نعم كان المدرب مصراعل

كان مصراً علَّى ذلك! 00 أذا كأنت الإسباب البدافعية

لذلك اسباب فنسة كتبا من المكن ان نتقبلها بصدر رحب.. لكن الاسباب والمبررات التى يسوقها لاتخرج عن الاطار الاداري.. ومعالجتها لا تكون بالبتر بل بعُرض الامر بموضوعية لوائح ونظم من الممكن أن نطبقها أذا تبتت الادانسة على أى لاعب من

كفيل باحداث هنزة شنديندة وخلق صدمة حديدة للشارع الرياضي وجماهم للنتخب.. وقد حاولنا معه مرأرا وتتكرارا اثناءه عن ذلك إلا انه

نكون ذاهبين من اجل المنافسة وتشريف كرة الاهارات.

ازرهم لتحقيق حلم جماهرهم الغريضة.

💍 🖰 أذا كان البعض يردد ان سبع اصرار لوبانو فسكى على استبعاد هؤلاء النجوم هو عدم الانضياط ف المعسكر فاننا نؤكدان القضية ليست قضية انضياط.. فنسبة الانضباط كانتَ عاليةٍ جِدا في صفوف المنتّخب

الى مابعد العودة من هروشنيما. • أن وقال ابراهيم مطن للبنين ارادوا ان يؤكدوا أن «الليكة اشتَّه بِالبِارِحِيَّةِ ۽ مِنْ خَسلالٌ مِحاوِلتُهم الربط بين ماحدث لزلجالو ثم تكلفا بــُّلْأُوتُ بِــَالْمُهـــة قَيْلُ دوَّرة الخَلْيج العاشرة بالكويت.. قال لهم مطر بعد ان استُوعَبِ المُقَرَى من هذا الطرّح ان الليلة ليست اشيه بالبارحة.. فقرار لُـوْيِـانُـوفَسَكِي مجرد ابعـَـاد عُنَّ المنتخب الاول.. كما أن طروف الامس لا يمكن مقارنتها بظروف اليوم.



AL ITTIHAD

 ووقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون، و انها لمجازفة خطيرة عندما نضطر لتغيير المدرب أيا كان موقعه في ناد أي منتخب قبل ساعات أو ايام من دخول المنافسات.. ولا غرابة في ذلك فالأعراف الرياضية تؤكد اهمية عامل الاستقرار

للفريق قبل الدخول في منافسة. ●● ورغم ذلك فهناك ما يدفع لمخالفة هذه الاعتراف عندما تصل الامور الى طريق مسدود.. وعندها «مكره أخاك لا بطل، ليس أمامنا سوى طرق ابواب المجازفة وان كانت خطيرة عاملين بقول المحق تبارك وتعاتى ءوقل اعملوا فسيري اللسه عملكم ورسسوك

 وعندما تصل العلاقة مابين لوبانوفسكي من جهة والاعبين والمسئولين بالاتحاد والأعالام والجماهير من جهة اخري الى طريق مسدود فلم يكن أمام اتحاد كرة القدم ورجاله خيار آخر سوى الدخول في مجازفة التغيير وقبل ساعات من دورة الخليج. ●● واذا كان اخواننا في اتحاد الكرة قد وجدوا من الشجاعة ما يكفُّم لقبول التحدي والمجازفة فما أقل من أن يتخذهم لاعبونا قسوة حسنة فليس امام لاعبينا سوى طريق التحدي.. تحدي أنفسهم أولا وتحدي كل من حاول طمس الحقائق وتبديل المواقف ليدافعوا عن أنفسهم وعن بالادهم وعن مكانتهم التي احتاجت سنوات طوالا من العمل والجهد الشاق ولاشك أن سقوط أقنعة

للاجادة والتألق. ●● على لاعبينا ان يدركوا حقيقة موقفهم اليوم وهم على سلم الطائرة حفظهم الله في طريقهم لدورة الخليج .. عليهم أن يدركوا أن الكرة في ملعبهم ولا شريك لهم في هذا الملعب سوى قلوبنا التي ترعساهم من خارج حدود الملعب.

النقاق والمنافقين من شأنه أن يكون دافعا قويا أمام لاعبينا

● والدرب بيتشنيك ومساعدوه لهم كل الشكر والتقدير مقدما على قبول التحدى والجازفة وندرك جيدا أن مستولية الماسبة لن تنالهم بقدر ماهي مسئولية لاعبينا وحدهم وهم ألآن على درجسة عالية من الوعى والادراك بما لديهم من خبرة ومكانة

 واذا كان لوبانو قسكي قد أشار بالأتهام إلى اعلامنا الرياضي وجعل منه مبررا كافياً لاخفاقات منتخبأتنا في عهده فسأن الحق يدفعنا لقول عكس ذلك.. فما كان اعلامنا يوما سيفا مسلماً على فرقنا ولاعبينا بل هو خير معاون وشريك دائم وفي كل الظمروف ونحن في بلدنا نفخر بوجود نخبة من رجال الأعلام المرياضي الذين لا يبخلون بالعطاء والولاء.

● ولا تخلو القاعدة من شؤاذ.. فهناك أقلام مسيرة بأحقاد دفينة تُسعى بمعاولها لتهدم قدراتنا وطاقات شُبابنا وطموحاته.. ندعو لهم بالهداية والعودة ألى طبريق الحق فلم يصبح باستطاعتنا معايشتهم بكل هذه الاحقاد!!

●● هذا ماكانُ بالامس.. وأما ما يأتي في الغد فهي في علم الخالق جل شأته ومبأ عليتنآ سنوى الععل آلصنادق والاختلاص لبتلادت والصدق مع أنفسنا.

 ولا نملك إلا أن نرود في الختام سوى قوليه تعيالي «فأميا السربيد فيذهب جفاء، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الأرض، صدق الله العظيم

سعيد المعصيم

## بقيادة الجهاز الجديد: المنتفسب إلسى البحريسسن اليسسسوم اجتماع مع اللاعبين قبل المغسادرة

• يتوجه منتخبنا الوطني في الثانية عشرة من ظهر اليوم الى البحرين بقيادة جهازه الفني الجديد ويترأس البعثة عبدالمحسن الدوسرى عضو مجلس الادارة والذي تم تكليفه بادارة المنتخب خلال دورة الخليج.

وابلاغهم بكافة التطورات رسميا وتضم 🔾 يقوم يوسف السركال امين السر بعثة المنتخب ٢٤ لأعبسا بمن فيهم العام بالأجتماع باللاعبين قبل الاقلاع

اتحاد الكرة يتوجه بالشكر لادارة الوحدة

توجه اتحادكرة القدم ببالشكير الجزيل الدارة تآدى السوحدة وعلى رأسها سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس مجلس الأدارة، فلم تتاخر ادارة الوحدة في تلبية النداء.. ووضّعت مصلحة المنتخب الوطنى فوق مصلحة النادى وهذا موقف طبيعي يحسب لادارة الوحدة، كما توجه بالشكر للمعرب البولندى بيتشنيك الذي اعلن موافقته الفورية على قبول المهمة.

> عقـــوا.. عبدالرحمن محمد بعود للمنتخب!!

اعلن ابس اهیم مطس أن أتحاد ک ة القدم قررق جلسته بالامس استدعاء النجسم الكبير وللقترى عليسسه عبدالرحس محمد لاعب النصر ليعود حير المسلوف المنتخب.. لكي يقرر للنرب الجديد كيفية الاستفادة مشه ورغم أن هذا القرار «قرار قتى» إلا أن الظرف الطارىء دفع اتحاد الكسرة لاتخانه حتى تعود الأمور الى وضعها

الطبيعي!

لحنة ثلاثية لابلاغ المدرب بالقرار يُعَدُ مُرُورَ حُوالَى ساعة مَنَ الجلسة

الطارثة بالامس استدعى اتحاد الكرة للدرب لوسات وقسكى. وعلى القور تشكلت لجنة رباعية لإبلاغه بالقرار وضمت اللجئية يسوسف السركسال وعتيق جمعة وعبدالله ناصر.. وقيد ستغرب أن الحلسية ١٠ دقيائق فقط لاغير.. بعدها غيائر لوبيانو قسكي أتحآد الكرة مباشرة وهو متجهم وف حالة عالية من الانفعال والغضب؛

عيدالرحمن محمد لاعب النصر الذي عاد بقرار أستثَّفائي من اتحاد كرَّة القدم.. وأصبحت قائمة اللاعبين الــــ ٢٤ على المحو التالى:

سعيد جمعة وعيسى مير عبدالرحمن وابراهيم مير عبدالرحمن وعبدالرحمن محمد الحداد ويسوسف حسين محمسد وعبوض غريب مبارك وبخيت سعد 

اصدر اتحاد كرة القدم امس بيانيا رسمييا تضمر

نتيجة لما تتمتع به وسآئل الاعلام المختلفة في دولية

الامارات من حرية الرأى في معالجة القضايا الرباضية

المختلفة مما اسهم بشكل كبير وفعال في الارتقاء

بمستوى رياضة الامارات الشيء الذي ترتب عليه

. اثارة حفيظة مدرب المنتخب الاول الامر الذي ادى ب

الى تقديم استقالة شفوية الى لجنة المنتخبات الوطنية

اثناء اجتماعها يوم الخميس ١٩٢/١١/١٩. وبالرغم من محاولة اللجنة اثنائه عن الاستقالة او

تأجيلها ألى ما بعد دورة الخليج الاانه لم تجد التجاوب

المرجو مما اضطرت اللجئة الى ألطاب منيه بتصريبر هذه

الأستقالة خطياً ليتسنى لها عرضها على مجلس الادارة

باعتبارها الجهة صاحبة الإختصاص، وبناء على ذلك تقدّم

برسالة بمضمون يختلف تماما عن طلبه السابق والتي

احتوت على معنى محتلف تعاما عما تقدم من حيث اوضح

برسالته بيان المُنتخب السوطني طعن من ألخَلف من خَسلالٌ

وُسَائل الأعُلام وبهذا يحشّاج ألّى عملية جراحية تقتضيّ امرين حسب رأيه الوارد بالرسالة.

مُدرِبِ المُنتخبُ الوطنيُّ او ابعاد بعض النجوم.

واضحابين وجهات نظر الطرفين.

عزل مدرب المنتخب الوطني وابعاد بعض النجوم علما بانه في

<u>جِلسَّتُهُ المُشَّأْرِ اليها مع لجنة أَلمُتَخبات طلب احد أمرين اما عزلُ</u>

. آصرار للدرْب على أنْ تكون دورة كأس الْخَلْيج القادمة احدى

محطات الإعداد لتصفيات كاس العالم وحيث أن هذه النظرة

تَحْتَلُف شكلا وموضوعًا مع نظرة الاتَّحَاد أيَّ هَـدَّه الدورة ولَّمَا

موليه الاتحاد والاتحادات الخليجية لهذه البطولة وسألها من

الْمُمِيَّةُ عَلَى كَافَةَ المُستوياتِ الرسميَّةِ والشَّعِينَةِ. مَمَا خَلَقَ تَعَارُ ضَا

تعمد المُدربُ اختلاق المشاكل مع عدد من اللاعبين قبل بداية كل

اسباب ابعاد لوبانوفسكي فيما يلي نصه:

خَعِيسَ مَباركَ وعَدِنْآنُ خَمِيسَ ٱلطليانيّ ورَهْمِ بِخَيتَ بِـلال وخــالــد اسماعيل مُبَارِكُ وَعَلَى ثَانَى عَبَدَالبرِحَمْنُ وَخَمِيسَ سعد وعبيد على حسن ومحسن مصبح فرج وعبدالحكيم خميس سالم ومحمد على وجناسم تنوفيق ابراهيم وسنالم جنوهس وعبدالقنادر حسن واسماعيل راشد وعبدالبرزاق ابراهيم البلوشي وعبدالرحمن محمد عبدالله.

ميارك وحسين غلبوم عيناس ونساصر

بدأ سيناريو الساعات الاخيرة على النحو التالى:

00 الاوضاع تتفاقم داخل معسكر المنتخب الوطئي.. ولوبائوفسكي يصر على استبعاد بعض النجسوم من بينهم زهير بخيت وناصر خبيس وعلى ثاني ومحسن مصبح.. وربما غيرهم بحجسة عدم الانضباط احيانا واحيانا أخسرى

بحجة ادعاء الإصابة.

٥٥ ليوسيائلوفسكي مضطرب، المعلومات تصل الى لجِئلة المنتخبات.. يتقرر عقد اجتماع عاجل في الشائية من ظهر الخميس، لوبانوفسكي يصب جام غضبه على الصحافة، يستقيل شُفُوياً، بطالبونه بكتابة هذه الاستقالية، بقول

«واسمصوا في بعدم ذكسر الاسماء

فلست مخولا للكشف عن ذلك» غير

اني اؤكد ان غيابهم عن دورة الخليج

لهم اعفوني من الشرط الجزائي «يقضي

بأن يدفع مبلغا من ألمال لاتحاد الكرة في حالة أن يقوم هو يفسخ العقدء يبوافق اعضاء اللجنية على ذلك.. يتهسرب لوباتوفسكي، ويتكهرب «الجو»!

٥٥ ينذهب الجميع الى استباد النصر الشاهدة التجربة الاخبرة التي انتقم فيها السويسانسوفسكم عن المنتضب ودقع بالاحتياطيين وكأنه يستفز الجميع،

ويخرج متجهما من غرضة السلاعبين الي سيارته الخاصة.

٥٥ الاعضاء يهرولون الى الاجتماع الطارىء وبعد البناية بحبوالي نصف الساعة.. يتم استدعاء للوباللونسكي الذي كان قد تقدم بسرسالية مكتبوسة تتناقض تماما مع ما اعلنيه في اجتماعيه مع لجنة المنتخبآت قبل ساعيات وكيان وأضحا أنه استشار مستشارد الكبير.. كُنبر «شلسة المنتفعين» من وجسوده

يخس مستحقاته!! ٥٥ وجاء لوبانوفسكم الي اتحاد كرة القدم وق رفقته المترجم الامين وكسان يحمل في يده فاتورة كهرباء! «أي والله فاتورة كهرباءه!! ووسط هنا الجو للشحون بالقلق والنوتر انفجس البذين شهدوا هــذا المشهــد في الضحك، فــالدر ب الكبير لم ينس أن يصطحب معه فاتورة الكهرباء الأخيرة كي يدفعها التحاد الكرةُ! ٥٥ وبسرعة خرجت لجنبة منبئقية من مجلس الادارة اسلاجتماع بسه تضم يوسف السركال وعنيق جمعة وعبدالله تاصر ولم يستغرق الوقت كثيرا،، فماهم إلا عشر دفائق حتى النتهى الامر وعبادت اللجنة للاجتماع،، وخرج لوبانوفسكي متجهما ومنفعيلاً.. وقيال للجيالسين في بيان رسى يوضح اسباب إبعاد لوب

موقعه فديا. س مستهيا. وان ثقة الاتحاد باللاعبين لا حدود لها ويعلم بانهم لن يالوا جهدا في الحفاظ على مكتسباتهم التي حقق وشا وانهم سوف يضيفو اليها المزيد بعون الله. ر ، ريد و مع صرفت الصافية وحرف الدي تنعيع به جماهيرنا الرياضية وحرضا منه على ظهور منتخبنا الروطني الاول بالمظهر الذي يتناسب مع سمعة الدولية فيائه ويهيب بالجميع التعاون لما فيه مصلحة كرة القدم بدولتنا الفتية وأن يعقد الجميع لمؤازرة اللاعبين في مهمتهم القادمة.
وفي النهاية ورغم حرض الإتحاد على ان تستمس مسيرة وفي النهادة المحادث على ان تستمس مسيرة الذي الاحادث المحادث المحاد

عبد الرحيم جانى طلب اعقاء من مهمته

دورة او بطولة بخوضها المنتحب الاول معا يؤثر سلبيا على باقي اعضاء للنتخب، الامر الذي لا يقبله الاتحاد بــالاضــافــة الى الطلب الكتابي الذي تقدم بيه امش الخميس ١٩٩٢/١١/١٩ وقبل موعد بدايةً نُورة كاس الخليج بأسبوع وآحد استبعاد نخبة من افضَل نُجِوْم المنتخب واصرارة على ذلك بدون اسباب مقنعة وبتبريرات واهنة دون اسانيد.

ورغم المحاولات العديدة للاتحاد باقضاع المدرب بسان استبعساد اللاعبين قبل موعد البطولة يؤثر سلبيا على الفريق وتأتى نتأثجه عكسية الا أن اصراره وعدم تعهم لموقف الاتحاد أوصل الطرفين الى طريق مسدود.

ان الاتحاد وهو يحاول جاهدا توفير كل وسائل وسبل النجاح

لمنتخبنا الوطني الاول في مهمته القادمة بـدورة كاس الْخليج ليس لديه الاستعداد بـالعـودة بـالمنتخب الى الـوراء بـايجاد تَبْرِيرَاتُ واهية ووضَعُ مثل هَذه النورة كُنْقَطَّة اعْـُدَاد الْمُنْتَخُب خْاصَة بعْد الْقَفْرَات الَّهائلـة التي حَقَّقها للِنتخب على كافـةُ الاصعدة ووضع اسمه على خارطتة الكرة الآسيـويــة وحسد

انَ الْاتحادُ وَمَعْ مَعُرفَتْه الكاملة للوعي الدي تتمتع به

ري سبب ب ورسم حرص الاحداد على ال تستعمل مستره المنتحب الأول بشكل طبيعي وتقديم كافة التسهيلات المكتة للعدرب لاداء واجبه من أقامة المسكرات الداخلية والخارجية وأقامة المياريات الودية الا أن سياسة المدرب لم تحقق النتائج المرجوة والتي يامل الاتحاد في تحقيقها تمشيباً مع الانجازات السابقة للمنتخب الوطني الاول:

وللاسباب السابقة مجنَّمعة قرر مجلس الإدارة: ابعاد مدرب المنتخب ألوطني آلاول لويانو فسكي من مرافقة المنتخب في دورة كاس الخليج العربي القادمة واسفاد المهمة للسيد نكَ مَدرِبِ نَادِي الْوَحدةَ وْمُساعده بـ عبدالسلام الكعبي من تأدى الشناب والسيد عبدالله صقر. ٢ - قَبِولَ أَعْشَدُّانِ السِّيدُ عَبِدَالسَّهِيمَ جِانِي وتكليفِ السيسد عبدالمحسن الدوسري عضو مجلس ادارة الاتحاد بتوني مستوليسة

ادارة الفريق انثاء دورة كاس الخليج العربي. ٢ - انهاء عقد كل من السادة: السيد/ موساجين سيرجي مدرب منتخب الشباب السيد فلاديمبر فليمير مساعد المدرب السيد / د. عصمت اسحاق طبيب المنتخب.

(التعاد الامارات لكرة القدم)

٥٥ يعقد لجتماع طارىء بعد للباراة لبعض اعضاء مجلس ادارة الاتحاد في أحدى غرف تسادي النصر.. يستمسر

الاجتماع لاكثر من ساعة. ٥٥ ينتقل الاجتماع بعد ذلك الى مقر اتحاد كسرة القسدم.. ويظل الاجتماع مستمرا حتى الثانية من بعد منتصف الليل.. وفي هنَّه الجِلْسَة ثُمُ اتَّحَادُ القَـرار أو على الاقل تبلور القرار الى حد كبير لدى اتحادالكرة.

00 صباح اس دعا سمبورئيس الاتحاد الاعضاء الى اجتماع طسارىء في الثلاثة والنصف عصرا.

ونصحه بان لا يكتب أستقبالت حتى لا

ردشة اتحاد الكرة وتشاوه! وخسرج مهرولا ألى سيارته عائدا الى بيته. ومعة المتصب الجديد كعدرب لقطاع الناششن.

## ستشنك بعود للوحدة في أعقاب دورة الخليج سيعود للدرب البولئدي لقريق

الوحدة تبوني بيتشنيك لتبؤل مستولية ثانيته ﴿ أعقباب دورة الخليج.، وقبال ابسراهيم مطبر الهمة محددة بدورة الخليج، وحول الرؤية بعد ذلك قال: لم تتضح بعد.. والقرار سيتضَّنه مجلس ادارة الاتحاد قريبا.

القرار بالإجماع

قَالَ عَطُسُ أَنْ الْقُسِرَانِ ٱلْمُدِّيُّ أَنْهُدُهُ مجلس الإدارة جساء بسالاجماع.. فالجعيع كنان على لأنباعية بطرورة التنفيس وغم للحازفية والمغباطرة وقسال أن للدرب الجنيسة ثن تضرض عليه سياسة معينة لكي ينف ذها في الدورة، بل له مطلق المبلاحيات من اجل وضعر ويته القنية

> طبيب جديد البوم

سيتع تكليف طبيب جسيس ليشول المهمية بسنيسلا لعصمت اسماق وسيوف يعلن عن ذلك

لوبانوفسكي أمضي شهرا ونصف فقط من عقده الحديد!

أعفنى ليوبييائييوفييكي أشهيرة ونمنف فقط عن عقده الجبيد والذي يسرى لمدة سنتين، والجمير بالذهر ان التحاد الكردَ قام بشجيب عَقْبِ ضَلَّ سنَّة أشهر كَأَمَكُ أَمْنُ أَنْتُهُمَائُهُ تُحَتُّ مُعَوِظ عِنْيَقَةُ مِنْ تُوبِأَتُوفُسِتِي!



## مرحبا بقراد اتحساد الكسرة معید بسن زایست الم «الاتماد» كل امكانات الوحدة تحت تصرف المنتخب الاستعانة ببيتشنيك.. شهادة لكل الاسرة العنابية

بمدرب النادى وبالطبع لم نتردد

رحب سمو الشيخ سعيد بن زايد ال نهيسان رئيس دائرة الموانىء البحرية رئيس مجلس ادارة نادى الوصدة بقيرار اتحاد كرة القدم بالاستعانة بالدرب البولندى تونى بيتشينك مدرب الفريق الاول لنادى الوحدة، لقيادة المنتخب الوطنى في دورة الخليج بالدوحة.

واكد سموه انه تلقى مكالمة هاتفية من اتحاد الكرة من داخل الاجتماع الطارىء لمعرفة رأى النادي في اتجاه الاتحاد الاستعانة

تحت تصرف المنتخب المانا سان لامصلحة تعلى فوق مصلحة واضاف سموه ان اختيار بيتشينك لتدريب المنتخب شهادة

لكل الاسرة الوحداوية ويؤكد بعد نظر النادي عندما تعاقد مع هــدا المدرب العالمي الندي يحظي بكل

لحظة واحدة في الموافقة بل جيدة حيث سبق ان حقق العديد واعلان اننا نضع كافة امكاناتنا من النجاحات اوروبيا وعربيا وتمنى سمو الشيخ سعيد بن زاید آل نهیان ان تئتی هده

الخطوة ثمارها، وإن يحقق منتخبنا الوطئى الذي يضم نخبة من المع النجوم، افضل النتائج بدورة الخليج إن شاء الله في ظل الدعم اللامحدود الدى يوفره التقدير في السوسط الكروي

مال في سبيل أن تتبوأ كرة الامارات المكانبة التي تستحقها اقليميا وأسيويا ودوليا.

لإنبه واحد من ابرز الكفاءات في

مجال التدريب فان تاريخ

المدرب البسولنسدى تسوئسي

بيتشنيك حافل بالنجاح، حيث

سيق أن قاد منتخب بولندا في

تهائيات كأس العالم باسبانيا

٨٢، وبالكسيك ١٩٨٦

وعشدما تحول التحريب

بتونس، قاد فسريق الترجي

للفوز ببطولة الكأس ثم بطولة

اندية افريقيا فوقع عليه

الاختيار لتحريب منتخب

تسونس فنجح في قيسادتسه

وفي تصفيات كأس العالم عام ٨٩

شق المنتخب التونسي طريقه

بنجاح ألى أن تقابل مع منتخب

الكاميرون، فخسر مباراة ألذهاب في ياوندي ٢/ صفر

بخطئين فادحين من حارس

الرمى، وكسان المنتخس

التونسي مؤهلا للتعويض في

مباراة الاياب إلا انه لم يسجل

سوى هدف واحد فسودع

حقق مع فريق الشباب بطولة

الكاس عام ١٩٩٠ ثم قياده

للغون يبطولة اندية التعاون

بمسقط لاول مرة في تساريخ

اندية الامارات، وتعاقد مع

نادي الوحدة منذ عدة شهور

دبى ـ الاتحاد: أقسامت أسرة نسادى

الشباب مساء أمس حفل تكريم لنجم الفريق الأول والمنتخب الوطني عبيد على (هبيطة) بمناسبة اختياره ضمن

تُشْكِيلة الْمُنْتَحْبِ الأَسيِـوِي النَّــاء كاسَّ

تحدث في الحفل بسوسيف السركسال

رئيس مجلس ادارة نسادى الشبساب

مشيدا بمستوى وانضباط اللاعث

ودوره خلال بطولة أمم اسيا ومتمنيا له

خبر تمثيل لكرة الامبارات في التشكيلة

الأسيوية، ثم قام محمد كاهور وعبدالله

ناصر عضوا اتحاد الكرة وخالد فارس

أمين سر نادى الشياب بتوزيع الجوائز

حيث بلغت المكافأتُ المَاديثُةُ ٢٠ ألفُ

درهم منها ١٠ الف درهم من الشيخ

محمد بن عبيد آل مكتوم نائب رئيس

نادى الوصل، وهدية عينية مقدمة من

بطولة العالم الكروية الخماسنة

فوز البرازيل على كوستاريكا ١/١٥

فارت البرازيل على كوستاريكا ١/١٥

في المُجموعةُ الْثَالَثَة من بطولَة العالُم الثانية في كرة القدم للمنتخبات المؤلفة

وسجل المداف البرازيل جوين

واورتيز ؛ وموتا وياكوفينو وبينمتيل

٢ ونوفايس وجونيور ٢ وموريلك و في حين سجل سوليس هدف كوست اريك

وفيُّ المجموعة دَاتها تَعْلَبْتُ بِلْجِيكَا عَلَى

استرأليا بهنفين لبولمين وهيرنالستين

مقبلُ هُدفُ واحدُ لناسَنُوسُكيُّ.

من خمسة لآعدين في هونج كونج.

أمم أسيا بهيروشيما.

الكاتب عبدالله صفّر.

تقديرا لكفاءته المشهودة.

البطولة بفارق هدف.

وعندما انتقل للتدريب بالامارات

سيول ۱۹۸۸.

ال نهيان •

العربية السعودية اختتمت أمس البطولة الشالشة لمنتخبات مجلس التعاون والبطولة الأولى للشباب في المملكة العربية السعودية، وأسفرت البطولة عن فوز السعودية بالمركز الأول وهى للمرة الأولى على صعيد المشاركات وحققت البحسرين البطولسة الأولى

الرئيس العام لرعاية الشياب بالملكة

للشباب بسدعم كبير من اللجسنسة التنظيمية للبولينج بعد جمعها للذربع بطولات هي الفرق والشلاثي والفردى والزوجي.

تسلم أمس بعد ختام البطولــة رئيس بعثة الإصارات محمد العبدولي علم بطولتي المنتخبات للرجال وللشباب علما بأن البطولة القادمة ستنظمها النقاط الفنية التي ظهرت خسلال الإمارات عام 44.

رسالة حدة أبراهيتم العسم مؤتمر صحفي عقدت اللجنة التنظيمية مساء أمس

CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

الأول مؤتمرا صحفيا تحدث فيه الدكتور محمد البياري رئيس الاتحاد السعودي وبحضور رئيس اللجنبة الفنيية أحمد عبدالكريم تم خلاله التركيز على تطويس اللعبة والقانون الدولى وبخاصة النظاء الظالم الذي تأثر به لاعب منتخبضا على داود كما وضــــــع ضرورة الاهتمام بالكوادر المواطنة بشأن التدريب والتحكيم ووضح أحمد عبدالكريم بعض

هذا الشوط في الدقيقة ٢٥ عنيد رد المدافع

عيسى مطر ضربة ركنية فوصلت هديسة الى عبدالرحمن الذي أرسلها ساحقة قبل

أن تلمس الأرض ولايسأل عنها الحارس

ويحاول كلباء التعويض ويسرسل

عادل سعيد كرة زاحفة يمسكها حارس

النصر على العجيري على مرتين وينفرد

الهدف الذي مني به مرساه لكن دفياع

أو خط الدفاع فهي لاتصد ولا ترد.

حيث تمكن يساسَم أحمد من الفسور في المباراة برصيد ١٧٦ نقطة مقابل ١٥٦ وق ختام البطولة ألقى رئيس اللجنة المنظمة كلمة شكر خلالها جميع الوفود المشاركة على التنافس الشريف بين السلاعبيِّن، كما ألَّقي أمين مدينـة الدكتور خالد عبدالغني كلمة أوضح خلالها مدى سعادة محيثة حدة بهذه البطولة مهنئا الفرق المشاركة ثم قام بتوزيع الكؤوس وآلميداليات والهدايا على الفرق المشاركة الفائرة.

عيسى يوسف ويلعب كرة جميلة براسه

الشوط الثاني

ارتفع أداء الفريقين في هذا الشوط

الذي كآن أكثر سخونة بشزول فرسد

عبدالرحمن من النصر ووليد سعيـد من

كلباء وقد فرض اتحاد كلباء سيطرت

على معظم هـذا الشـوط ووصل لاعبـوه

أكثّر من مسرة الى مسرمي النصر وأدت

تحركات عادل محمد ووليدحسن وعادل

سعيد ومغهم لاعب الوسط محمد عبيسا الى ازعاج دفاع النصر وكان يمكن لكلباء

تحقيق التعادل لولا الكرة الاستعراضية

وسنوء الحظ خناصية عنسمننا سقط

صباروخ عبادل محسميد من حسارس

النصر وتصل الكرة الى وليند سعيند على

بعد خمسسة يساردات والمرمى مفتسوح

على مصراعيــــه بــــون حـــراســـة أو

وقد بذل أحمد اسحاق وحسن سهيل

ومحمد أحمد وسالم ربيع مجهودا كبيرا

باسر أحمد استاذ البولينج

الأول للرجال

جاء الفوز بعد أن تصدر ياسر دورى

الأربعة بغد تصفيات ١٦ لاعباتم صعود

اللَّذُعبُ البحريثي اللذي حلَّ في المركسُّنِ الثاني محمد منديل الى المباراة النِّهائية

حقق البلاعب السعبودي يناسر أحمد حعق ساتدة بولينج الخليج للـرجــال

## اتحاد كرة القدم برئاسة سمو

بالامارات لما يتمتع به من سمعية

## التصريح الأول لبيتشنيك مدرب المنتخب الوطني لم يكن البولندي تونى بيتشنيك

التوطني بدورة الخليج القادمة بالدوحة إلا وكانت والاتحاده في ضيافت بنادى الوحدة، قبل ان يستوعب المقاجأة التي وضعته في دأثرة الاهتمام بعدان اصبح واحدا من ستة مدربين يملكون بـايـديهمُ مقدرات تحديد مصير البطولة في دورة الخليج القادمة. وقبل أن نمسك بطرف الحوار، وبــدلا من ان يتلقى اسئلتنـــا راح

يتلقى نبأ اختياره مندرينا للمنتخب

يتساءل عن اسباب استبعماد الخبير الاوكراني فاليرى لوبانوقسكي الذي اكدانه تربطه به ارتق العبلاقيات ويعدان علم بدوافع قسرار اتحاد الكرة، اكد بيتشنيك أن أختياره لخلافة لوبانوفسكي مفاجأة بكل القاييس، لعلمُ بأن عقد لوبانوفسكي مع اتحاد الكرة تم جديده مند فترة وجيزة.

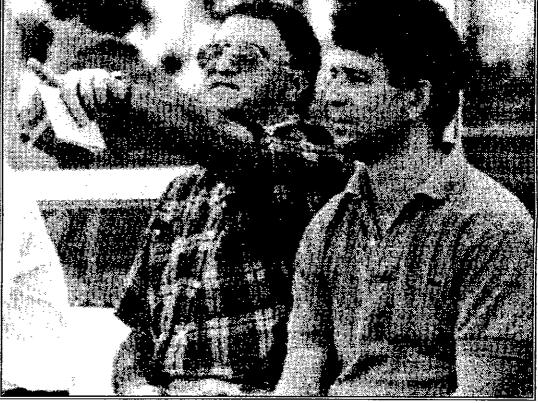
ولم يشاً بيتشنيك ان يكشف كل اوراقه إلا من خلال نقاط محددة: أولا: ان تدريب منتخب الامارات. شرف يتمناه اي مدرب يعد الصعود لكأس العالم ومقارعة الكبار في

● ثانيا: يجب الاعتراف بان ضيق الوقت لا يمنحنى الفرصة لتقديم كل ما عندى قبل دورة الخليج ولكن قناعتي الكاملة بان المنتخب يضم نخبة من المع النجوم على المستوى الخليجي يضاعف من تفاؤلي بنجاح المهمة التي تعتبر المهمنة الاصعب في تاريخي لأنها المرة الاولى التي أتولى فيهسا الاشراف على فسريق قبل انخراطه ف البطولة بأسبوع واحد، وعرائى اننى على علم تام بطبيعة لأعب الأمارات من خلال تعاملي مع الكرة الاماراتية منذ عامين وحتى

● ثالثًا: ثقتى بلا حدود في قدرأت 🧗 لاعبى منتخب الامارات وحرصهم الكامل على تمثيلهم المشرف لكسرة بالإدمام والسعي الجاد لتحقيق طموحات جماهيرهم بالقوز ببطولة دورة الخليج لاول مسرة، وكل مسا استطيع ان أؤكده اننا سنبذل جميعا اقصى جهودنا لتحقيق هذا الامل، وتعويض الصورة التي ظهر عليها الننخب فميروشيما

ا رابعا: أعلم جيدا إن احتالف اسلوب اللعب مطلب حيدوى في الرحلة القادمية لاطبلاق الطباقيات الكلمينة لدى لاعبى المنتخب، واتمنى ان نسوفق ف تحقيق ذلك رغم ضيق البوقت الندى يسبق مساركتنا

 خامسا: ادى فكرة «معقولة» عن المنتخبات الخليجينة من خلال مشاهدتي لنتخبى السعودية وقطر فأ نهاثيات أمنم اسيسا الاخيرة بهيروشيما باعتبارهما من افضل المنتخبات الخليجية حاليا وسأعكف فَ الإيام القِادِمِيَّةُ عَلَى دُرامِيَّةً المنتخبات التتي شننافسها بالمدورة واعتقب أن بشرائط الفيديو كفيلة بمسياعين أن هذه الهمة، وستأحذرص على مشناهدة تسجيل لباراة الكويت مع منتخب مصر التي اقتمت أمش بالقاهرة للوقنوف على أُجْر مُشِيتُونَ للمنتخبِ الكويتي الذي سنقابليه فأجدايية مهمتنا يدورة الخليج لاسيما وان لقاء القاهرة



• بيتشنيك المدرب الجديد للمنتخب الوطني وتفاؤل كبير بتصحيح اوضاع المنتخب في دورة الخليج



كان آخر تجربة للكويت قبل التحول

 سادسا: تجربة بــــلاوت مع المنتخب السوطني في دورة الخليج الماضية بالكويت لاأتخيفني، لاننى اعلم ظروفها جيدا وان بالاوت دفع ثمن عدم وضوح الرؤية قبل دورة الخليج بالكويت حيث اختلفت الآراء بشدة حول مشاركة المنتخب الاول في البدورة من عندمته، ممنا انعكس سلبيا على اداء المنتخب خلال الدورة التي احتل فيها الركر الاخير لاول مرة في تاريخه، وبرغم النتائج السلبية التي حققها المنتخب ف دورة الكويت إلا أنها لا تقلل من قيمة

بلاوت كمدرب له شانه • سابعا: كل الشكر لرجال اتحاد الكرة على ثقتهم باختياري لهذه المهمة واتمنى أن أكون عند حسن ظن الجميع، وليس من قبيل المبالغة ان اؤكد أن النجاح في دورة الخليج القادمة مرهون بتكاتف وتعاون الجميع، وتنوفير كل الندعم لنجوم المنتخب الدين يحظون بثقة كل حماهير الكرة بالامارات.

• يوسف السركال يتمنى لبيتشنيك كل التوفيق في مهمته الجديدة

• ادارة نادى الشباب وادارة المنتخبنات الوطنية تكرم هبيطة (تصوير محمد حنيفة)

## قبل لقاء منتخبنا بدورة الخليج

عبدالعال وعلى ماهر.. ونزل خمسة من الصِف الشاني القاهرة \_ ناصف سليم: معُهم حسام حسن.. ثم شملَ التغيير ثـ لأثـة أخـرين فلم تعيادًل امس منتخب الكسويت مع منتخب مصر يلعب لمصر طوال المباراة غير حمادة صدقي وياسر ريان ً / ﴿ فَي مَبِأَرَاهُ مُجِرِيبِيَّةً فَي كَرِهُ القَدَمِ، جِرِبُ بِالنظامِ وفورى جمال. والفريق الكويتي بصفة عامة محدد بعد الدورة العربية، وكان ندًّا للفريق المصرى الأول في منتصف الشوط الأول فقط، وفي الشوط الثاني نجح البدلاء في فريق مصر في زيادة سرعة الهجوم وتهديد مبرمي سمير سعيب دون تحقيق أهداف. والمعسروف أن المُنتَخْبِ الكسويثي

## منتخب الكويت يتعادل مع منتخب مصر ١/١ .. في القياهرة

المفتوح بلا قسود في التغيير، وكان الفريق المصرى يتشكيله الأصلي قد أنهي الشوط الأول لصالحه ١/صفر.. وبعد خمس دقيائق من الشوط الثياني تعادل الكويت. سجل لمصر أيمن منصور بعد ٣٩ وقيقة، وسجل للكويت على مروى بعد أن أجرى الجوهدري تغييرا شمل خمسة لاعبين فخسرج اسماعيل بوسف وأيمن منصور وأحمد الكاس ورضا الوطني في ثاني ايام الدورة

atith on & of

سيلعب او في مسارياته في دورة الخليج مع منتخبضاً

## الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية الـذي لا يبخل بجهـد أو وقت أو

## في كأس الاتح النصر بخطف النقطتين.. وكلياء يضيع التعادل

كلياء ـ سيد عثمان: عاد أمس فريق النصر من ملعب اتحاد كلباء بالنقطتين بعد فوزه بهدف مقابل لاشيء أحرزه عبدالرحمن محمد بقذيفة بعد أن أطلق لقدمه العنان من ٣٥ ياردة

فذهبت للزاوية البعيدة. وقد اقتسم الفريقان الشوط الأول وان ظهر فريق النصر بشكل أفضل وكانت هجماته هي الأكشر خطورة واستطاع

### ىزىرة يفسسوز <del>عسلى</del> الشياب بهيسيدف «العطسيياس» شوطها الثاني وضغط الشباب بعد

فاز الجزيرة على الشباب بهدف للاشيء سجله محمد العطاس في الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني في اللقاء الذى اقيم أمس باستاد مكتوم بن راشد بنادى الشياب في نطاق مسابقة كاس الاتحاد لكرة القدم. المباراة بصفة عامـة كانت متوسطة المستوى تحسنت في

الجزيرة كان لهجماته بالمرصاد. أدار المباراة الصكم السدولي أحمد حكيم وعاونه حكيم على سليمان وشاهين أحمد وأننذر لاعسب الشبياب

## والعروية المجتهد يكسب الشارقة بالثلاثة

الفجيرة - الاتحاد: خسرجت أمس جماهير مربح سعيدة وذلك بعد أن تمكن ابناء العروبة من الحاق هزيمة ثقيلة بالشارقة بفوزهم بثلاثة أهداف نظيفة وكان لنجم العروبة والخليج السابق محمد بوكليب تصيب الأسد بعد

أن سجل هدفين على مدى الشوطين. وكان العروبة قد تقدم خلال الش

ستلعب السعودية مساراتها الاولى في نهائيات كنس العالم السابعة في كرة القدم للشباب التي تستضيفها استراليا

من ٥ الى ٢٠ مارس المقبل صد البرازيل ف

به فارس بطبل في سيست الديدية. وقد سحبت امس في سيدني قرعة الإدوار النهائية للبط ولسة التي تستضيفها استراليا من ٥ الي ٢٠ مارس المقبل فكان نصيب السعودية المجموعية الشالشة التي تضم البرازيل والشرويج

والمكسيك. وكأنت البرازيل بالذات وص

فخسرتها امام البرتغال المضيفة

لَى نَهَائَى الْبَطُولَةِ الْسَاَّدَسَةُ عَـَامُ ١٩٩١ۗ

لشب ونية. وسبق لكل من السدولتين انَّ

السبو - المرتقب المرت

المسابقة عام ١٩٨٦ عندما حلت قطس في

برير المسلوبية العام للاتحاد السدولي وعلق الامر على القرعة فقسال ان المجموعات الاربع التي وزعت عليها المنتخبات السـ ١٦ متوازمة ولا يسوج

محمـوعـة اسهل من محمّـوعـة بعدّدما صارت المسابقة الإهم من نوعها في العالم

بعد مسابقة كاس العالم. يذكر أن هويات ١٤ منتخبا مشاركا في البطولية تحددت أما ممثلا أفريقيا

المركز الثاني خلف المانيا الغربية.

٦ مارس المقبل في مدينة اديلاييد.

وسجله محمد بوكليب ثم في الدقيقة ٢ ؟ بواسطة على سعيد.

وق الشوط الثاني أهدر راشيد خليفة لاعب العروبة فرصتين ثمينتين، كما ان الشارقة حاول تعويض الهدفين الى أن محمد بوكليب اختتم مهرجيان الأهداف في الدقيقية ٣٦ ليصرر هدفيته الشاني والثالث لفريقه. أدار المباراة عبدالعرب الأول بهدفين وذلك في الدقيقة السابعة الملا وعاونه على صالح ونبيل رفعت.

### في خط دفاع النصر وتألق عبـدالـرحمن محمد في خط الوسط ومعه مسارك مال الله وصالح سالم وحمدون واستطاع سلطان عزيز ومبارك مال الله من تشكيل خطبورة على المرمى الكلبباوى

بواسطة الهجمات المرتدة السريعة. ضهد المباراة الشيخ سعيد بن صقر القاسمي والشيخ هيشم بن صقر

## في دوري المظ

## حتــا يكــنب عجــمان ١/٣ والعربي ورأس الخيمة حــايب

اقتسم فريق العربى النقطتين مع رأس الخيمة بعد تعادلهما بام القيوين ١/١ والهدفان تم تسجيلهما في الشوط الأول حيث بادر العربي بهدفه في الدقيقة الثامنة من ضربة جزاء أحرزها حميد مبارك ولكن أحمد اسحاق تمكن في الدقيقة ٢٨ من اقتناص نقطة التعادل لرأس الخيصة وبذلك يرتفع رصيد

العربي الى ٦ ثقاط ورأس الخيمة ٦ ثقباط أيضنا وأدار المباراة حسن عيسى وعاونه على مخلوف والانجليزي كريستوفر ويلد. واستطاع فريق حتا الفوز بالنقطتين بعد الفوز على عجمان ١/٣ بملعب حتا ليرفعوا رصيدهم الى ٨ نقاط ويدخلوا ضمن فرق الصدارة ويتوقف رصيد عجمان عند 1 نقاط.

### الامارات يقدم عرضا قويا ويفوز على المصن ٢/٣

رأس الخيمة ـعبدالموجود سعيد: راس الحيمة - عبدالموجود سغيد:
بجدارة استطاع فريق الإمارات الفوز
على الحصن (المنبع) بثلاثة أهداف مقابل
هدفين في الميساراة التي جرت بينهما على
استاد دادي الإمارات ليرتفع رصيده ال
ومتحفزا للصدارة بعد العرض الجيد
وللمتع الذي قدمه أمس أمام شبأب
الحصن الذين كانوا ندا عنيدا وصعبا
الخصر الذين كانوا ندا عنيدا وصعبا
النقاط التي اهدرت في المباريات السابقة،
مسحا أهداف الإمارات سعيد السابقة، وسجل أهداف الإمارات سعيد البادي وعلى كروفة والعماني في الدقائق ١٥ و مُّ و ٣٧ من الشوط الأول وسجل هـدفي الحصن على خميس في الدقيقية ٢٩ من الشوط الأول وعلى هلال في الدقيقية ٣ من الشوط الثاني وأننر الحكم طارق خلفان من الحصن وعلى كروفة وعيــد اسماعيل من الإمسارات وآدار المباراة عيسى صالح وعاونه عبدالحسين جساسم

كروفة يقفز فرحا بعد تسجيله الهدف الثاني (تصوير: رميش)

## OT LEADER BOTT CONTENTION FROM PROPERTY AND TRANSPORTED FOR THE POST OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PO بطولة العالم للشباب باستراليا: السعودية تقابل البرازيل ٦ مارس



○ بلاتر والسيدة الاولى في استراليا خلال حفل توزيع مجموعات كاس العالم للشباب فسيعرفان بعد فهائيات بطولة افتريقينا

للشباب التي تنظمها موريشيوس من ٢٠ الى ١٤ فبراير وتشارك فيها منتخبات المغسري ومصر وغانسا ونيجيريا والسنغال والمساهرون واثيروبيا والسنغال الثانية في ملبورن: كوريا الجنوبية وانجلترا وتركيا والولايات المتحدة. الثَّالَثُّةُ فَي الدَّلَايِيدِ: السعوديية والبرازيل والمُكَسيكُ والنّرويج. الرابعة: في بريزبان: البرتفال والمانيا وموريشيوس. الاولى في سيدني: استراليا وكولومبيا وروسيا وممثل افريقيا الثاني. والاورجواي ومعثل افريقيا الاول.



## عقر بن محمد القاسمي يشهد سباق الهجن العربيــة بــرأس الخيمـة بناء على تـوجيهـات صـاحب السمـو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الدولة وفي نطاق حرص سموه على احياء التراث والمحافظة على التقاليد العسربيسة الاصيلة شهد صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الإعلى حباكم رأس الخيمية صبياح امس سباق الهجن العربية الاصيلة الذي اقيم على مضمار السباق بمنطقة السوان.

وشهد السياق سمو الشيخ خالدين صقر القناسمي ولي عهد وتنائب حناكم رأس الخيمة وعدد من الشيوخ وابناء

وجرى السباق على ستة عشر شوطا مسافة كل منها خمسة كيلو مترات وتم في نهايته تبوزيع الجوائز الماليسة على

وجناءت نشائج الإشتواط على النصو الشوط الاول - ايسذاع الكسار -

للشيوخ والقيائل الإول ـ سخابه ـ لصناحت السمنو رئيس الدولة ومضمرها خلقان سالم بالشاوى، الثانى ـ صرحه ـ للشيخ . عبدالله بن أحمد المعلا، الثالث ـ ثواني ـ للشيخ حمد بن خالد بن صقر القاسمي.

للشيوخ والقيائل الاول - الغزيلة - للشيخ فيصل بن سلطان القياسمي، الثياني ـ النصيب ـ للشيخ سعود بن راشد المعالا، الشالث -النصيبـــهــ للشيـخ حمد بـن صقـــر

الشوط الثاني - ايـــذاع ابكـــار ــ

الشوط الثالث - ايناع ابكار

الأولّ - الرفاصة - للشيخ عبداللــه بن احمد المعلاء الثاني \_ مصيحــه \_ للسيــد محمد على بن دعيقًس، الشالث ـ تقيس ــ للشيخ ماجد بن خالد بن صقر

أخس الكريم

أختى الكريهة

تقبل الله

عملكتم

خالص

لوجهه

الاول الشامينية دللسيد سعد بن

عبدالله مفتاح الخاطرى، الثاني ـ طرب - للسيد علي بن هزيم المسافري، الثالث -الرباعه ـ السيد سيف شعيب بن عنتر. الشوط الخامس – اینداع ابکار –

الاول دفره للسيد راشد على العوادي، الثاني ـ نظير ـ للسيد سعيــد محمَّد الرايحيُّ، الثَّالثُ ـ الرَّفيعــه ـ السين محمد عييد. الشوط السادس - ایـداع ایکـار -

الاول \_ بنت صوعان \_ للسيد سالم بن مصبح، الثاني ـ ملوح ـ للسيد محمد بن عبيد أبراهيم، الثالث – الوارية – للسيد عتيق بن هلال الخاطري. 0 الشوط السابع - لقايا ابكار

الأول لعة للشيخ حمد بن خالد بن صقر القاسمي، الثاني - غنايم - للشيخ عبدالله بن احمد المعلاء الثالث ـ مديار ـ للشيخ سعيد عبيد آل مكتوم.

---الأول - موفق - للشيخ ماجد بن خالد بن صقر القاسمي، الثاني - طبيانٍ -للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد أل مكتوم، الثالث - طبيان - للسيد مطر على

 الشوط التاسع - لقايا ابكار -الأول - زعفرانه - للشيخ عبدالله بن حمد المعلا، الثاني - عبوه - للشيخ حمد بن خالد بن صقر القاسمي، الثَّالث ـ

٥ الشوط العاشر دلقايا ابكار

بسم الله الرحمن الرحيح

تعلن جمعية الهلال الاحمر بالدولة

ولجنة الامارات الاهلية للتكافل العربي وجمعية الهلال الاحمر القطرى

عن البدء في شحن مواد الإغاثة والمساعدات الى مسلمي البوسنة والهرسك

وذلك على متن سفينة الاغاثة

التي ستغادر الى ميناء سبليت بكرواتيا ثم الى مناطق البوسنة والهرسك خلال الشهر الحالى.

وسوف تقبل التبرعات العينية والنقدية في المراكز التالية:

- مقر الجمعية الرئيسي.. منطقة النادي السياحي

بجوار عيادة السلام ـ هاتف رقم ٧٨٢٨٨٠ ـ ابوظبي.

ـ فرع العين ـ منطقة المرخانية الجديدة بجوار جمعية العين التعاونية هاتف رقم ٦١٥١٣ العن.

ـ فرغ المنطقة العربية ـ بدع رايد مقابل المركز النفاق هانف ١١١٢

ـ فرع بني ياس هاتف ٥٥٥ ٣٤

- مقر لجنة الامارات الاهلية للتكافل العربي هاتف ٦٦٢٢١٩ و ٢٦٨٠٩ دبي.

\_جمعية الهلال الاحمر القطري \_الدوحة \_قطر.

او الايداع مباشرة في حساب

بنك دبي الاسلامي بجميع قروعه

مع تحيات جمعيــة الـهـــلال الاحمـــر

دولة الامارات العربية المتحدة

ص. ب۱۳۷۲ ـ دبسي

المناقصة العامة رقم ٦٠ ك م / ٩٢ توريد زيوت لمحطة كهرباء النخيل برأس الخيمة

🗆 تعلن وزارة الكهرباء والماء عن طرح المناقصة رقم ٦٠ ك م / ٩٢ الخاصة بتوريد زيبوت لمحطـة كهـربـاء النخيل برأس الخيمة، فعلى السادة الموردين والمرخصين من الجهات المختصة والمسجلين بـــالـــوزارة الـــراغيين بالاشتراك في هذه المناقصة، التقدم الى مكتب الوزارة في دبي او ابوظبي خلال ساعات الدوام الرسمي للحصـول

🗆 يجب ان يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة لصالح الوزارة مقدارها ٥٪ من اجمال قيمة

العطاء صالحة لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ تسليم العطاء تـرتفع الى ١٠٪ من اجمالي القيمــة في حــالــة رســو

🗆 يجب ان تكون العطاءات سارية للفعول لمدة (٢٠) يوما من أخر موعد لاستلامها ويحق للوزارة طلب تمديد

🗆 على المتناقص أن يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة فردا كان أو مؤسسة أو شركة مملسوكية

□ ويجوز ان تكون مؤسسة او شركة بحيث الميتها نسبة شراكة المواطن في رأسمالها عن ١٥٪ على ان يثبت بعقد رسمي موثق من مكاتب العدل باحدى امار أله والدولة موضحا به نسبة مساهمة الشركة في رأس المال. 🗆 تودع العطاءات من نسختين في صندوق رقم (١) بديوان الوزارة بدبي بعد استيفائها حسب ماهو موضح ضمن مظروف مختوم بالشمع الاحمر لا توجد عليه اي اشارة سنوى رقم واسم المشاقصة اعبلاه وتعشون

على الوثائق والمستندات الخاصة بها مقابل دفع مبلغ ٠٠٠ (خسسانة درهم) نقدا غير قابلة للرد.

العطاء صالحة لمدة (٩٠) يوما بعد نهاية فترة العقد من مصرف يعمل في الإمارات العربية المتحدة.

□ يشترط في الكفالة المصرفية ان تقدم باللغتين العربية والانجليزية معا أو باللغة العربية وحدها.

□ آخر موعد لتسليم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٢/١٢/١٢٨.

🗆 لا يحق للشركة التي تشتري مستندات المناقصة ان تقوم بتحويل هذه المستندات او نقلها الى أي طرف آخر.

حميد بن ناصر العويس

وزير الكهرباء والماء

لمواطن او مواطنين من دولة الامارات العربية المتحدة.

معالى / وزير الكهرباء والماء

□ آخر موعد لشراء المستندات هو يوم الاثنين للوافق ٧/١٢/١٢/١

وزارة الكهرباء والماء

□ يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لمستئدات المناقصة.

ص.ب١٦٧٢ - سي

وزارة الكهــرباء والم

اغاثة البوسنة والهرسك رقم ٢ \_ ١٠٥٢٥٥٤ ٢٥ ٣٠

جمعيسة المحسلال الاحمسس

لدولة الإمارات الغريبة المتحدة

الاول ـ وبره ـ للشيخ عبداللــه بن احدد المعلاء الثــاني ـ فعــايل ـ للشيـــخ ماجــد بن خــالـد بن صقــر القــاسمي، الثَّالِثُ - الكهربناءُ - للسيَّدُ محمد بنَّ - عن الشوط الحادي عشر ـ لقايا جعدان ·

الأول مصيحان - للسيد سلطان بن ماجد الخاطري، الثاني \_ مليح \_ للشَّيخُ سعيد بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثالث \_نحار \_للشيخ جمال بن صقر الشوط الثاني عشر - لقايا ابكار

الاول ـ غزلان ـ للسيد خلف ان شاوى الغفلي، الثاني ـ رفيعـة ـ للسيـد محمـد راشيد سيف، التبالث \_ بنت صوغان \_ للسيد سعيد هلال عبدالله. الشوط الثالث عشر \_ لقايا جعدان

الاول \_ ظبيان \_ الشيخ خليفة بن حميد النعيمي، الثانى ـ بــراف ـ للسبــد محمد بن عيسى، الثالث ...صوفان ـ للسند سلطان بن راشد. الشوط الرابع عشر \_ لقايا ابكار

○ الشوط الثامن - لقايسا جعدان الاول ـ بنت صوغان ـ للسيد سعيد

سلطان عبدالله الخاطري. لقاما جعدان للقبائل دعيفس، الثاني – الزريج – للسيد سيف

مـذيار ـ للشيخ سعيــد بنَ عبيــد أل

مطهو البوسنة والهرسك صامدون بدعمكم

مسدوا لسهسم اينديكسم

حسن الخاطرى، الثاني \_ بنت ظبيان \_ للسيد ماجد بن راشد المسافرى، الثالث \_ ملوح ـ السيد محمد بن عيسى. الشوط الخامس عشر ـ لقايا ابكار الاول \_ مصيحه \_ للسيد راشد ماجح

 الشُوط السادسُ عشر والاخير ـ الاول \_ صوغان \_ للسيد غائم سالم بن

بن سلطان، التالث \_ صوغان \_ للسيد

الهجن العربية الإصيلة الذي اقيم صباح امس بميدان السباق بمنطقة اللبسه بأم 

الأول بنت صوغان لصاحب السمو

القيوين، الثاني - ماذاه - للشيخ احمد بن لصاحب السمو حاكم ام القبوين.

محمد ال مكتوم، الثاني - العقمه - للشب

ابكارللقبائل

يرغب من القبائل

الأول ـ المنتونة ـ للسيد / سعيد سالم الشمطي، الثاني ـ طرف اشه ـ للسيد / محمد بنّ على الغّليتم ، الثالث .. هملولة ــُ الشوط الخامس - حول للقبائل

صعدت مصر عداملة اللقب، إلى المباراة النهائية لبطولة افريقيا العاشرة في كرة البد فبعد فوزها على زائير في افتتاح الدور الثَّاسي - المجموعة الثَّابدُّ سَنْعُالَ وَالْكُونْغُو. وَقِي الْمُجْمُوعَةُ التَّانِيةَ فَازْتَ سَاحَلَ ٱلْغَاجِ عَلَى نَيْجُبِرِيَّا ١٣/٣١

## سعودين راشد العلايشهد سباق الهجن بأم القيسوين

محد الغفاي، الثاني ـ صرحه ـ للسيـد/ سعيـد راشــد الشمطى، الثـــالث ـ بنت الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وفي نطاق حرص سمود على احياء ظييان \_للسيد / حميد محمد حارب. الترآث والمحافظة على التقاليد العرسة الشوط السادس - حول للقبائل الإصيلة وتحت رعاينة صناحب السمو الاول \_ ملوح \_ للسيد خلفان عبيد بن الشيخ راشد بن احمد المعلل عضو طوق، الثاني - الخواره - للسيد / حمد المجلس الاعلى حاكم ام القيوين شها على الفليتي، آلتَّالثَّ ـ الرباعه ـ للسيد/ سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد ونانب حاكم ام القيوين سباق سنف محمد بن امنه. الشوط السابع - ثنايا ابكار

> العيوين. كما شهد السباق الذي جـرى على اثنى عشر شـوطـا عـدد من الشيـوخ وجموع المواطنين ومحبي هذه الرياضة العربيـة الاصيلة وقد وزعت جوائز سالية قيمة عَلَى الْفَائِزِينِ الْعَشْرِةِ مَنْ كُل شُوطَ. وجِـ اُءَت نِتَاتِجَ الإشْـ واط على النحـ و

> الشوط الاول ـ حول للشيوخ ومن

رئيس الدولة، الثاني -الجابرية - للسيد علي احمد الظاهري، الثالِث - سحابـ -للشِّيخ محمد بن خَليفة اَل مكتوم. ○ الشوط الثاني ـ حول للشيوخ ومن

ً الأول ـ لمعه ـ لصاحب السمو حاكم أم راشد أل مكتوم، الشالث ـ الخمرسه ـ الشوط الثالث ـ حول للشيوخ ومن

الأول - الخواره - للشيخ حمدان سن احمد بن مكتوم، الثالث - فرحتين - للسيد الشريجي بالشاوي. وَ الشُّوطِ الرابع -حول للقبائل

الأول ـ وهجه ـ للسيد/ سعيد راشد

الاول - بنت ظبيان - للسيد/ بطي بن الساعه السيد/ على بن لاحج.

الأول ريشه للسيد/ راشد بن سيف الشاوى، الثاني القديصية للسيد/ سيف محمد الرآيحي، الثَّالث محنّه ـُللسّيد/ محمد سيّفٌ بنّ آمنة الشــوط الثــاني عشر ـ ثنــايــا

ال<u>شمط</u>ي، الثــــاني .. السـايحه – للسيدجيّاسم عبيد الفقير، الثّالث -

للشيوخ ومن يرغب الإول ـ المقصصــه ـ للشيخ راشــد بن

محمد بن راشد أل مكتسوم، التساني

الذهبية \_ لسمو الشيخ سعود بن راشـد النعلا، الثالث \_ الشقره \_ لسمـو الشيخ

الأول الغريلة والشيخ احمد بن

مكتوم أل مكتوم، الثاني - شوق - للشيخ

عمار بن حميد النعيمي، الثالث - ملوح -

٥ ألشوط الناسع دننايا ابكار

الأول - بنت صوغان - اصاحب السمو

رئيس الدولة، الثاني - شراره - للشيخ راشد بن على المعلا، الثالث - السودية -

لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.

والشوط العاشر ثنايا ابكار للقبائل الاول ـ الخواره ـ للسيــــد/ سهيــل

عبداللَّهُ راشد، الثَّاني ـ همَّلوله ـ ُللسيَّد/

محمد مطَّر المسافريَّ، الثَّالثُّ ـ الـدهمَّه ــٰ

الشوط الحادى عشر - ثنايا ابكيار

للسيد/ راشد سعيد بالغافرية،

للشيخ عبدالرحمن بن أحمد المعلا.

للشيوخ ومن يرغب

للشيوخ ومن يرغب من القبائل

## مصر تصعد لنهائي بطولة افريقيا لليد

للرجال في ياموسوكرو ـ ساحل العاج ـ حيث ستلعب ضد الجزائر أو تونس. المجموعة ضد الجزَّائر التي سبق لبا الفورِّ على السنغال بدورها. وفي بطولة الس تَأْجُل أَعْلانَ بِطُولُةُ القَّائِنَ بَالْمَجْمُوعَةِ الأولى بِعَنْدُ تَعْادِلُ الْجِزَائِرِ وَالْكُونَغُو ١١/١١-الشُّوط الاوَّلُ ٧ /٧. وسبقُ للجُزائر ان هزعت السنغال وهي في الغظار المساراة الاخيرة وَسَتَلَعْبُ مِبَارِاتُهَا ٱلْمَقَبِّةَ صَدَّا انْجَوَّلَا وَهِي مَسْرَسَحَةَ للـوَصُولَ أَلَى ٱلْمُبَارَاةَ النَّهَ الْفِيهَ بَاعِتِيار أَنَ الْمُجَوِّدِةِ وَهِي مَسْرِسَةً أَنْ خَسِرَتَ المَاهُ نَيْجِيرِياً.

AL ITTIHAD

ن محمد جاسم حمادة

بعد اعتذار قطر عن استضافة بطولة التعاون للطائرة

البحرين تنظم البطولة الثانية عشرة فى يناير القادم

والعين يلعب اولى مبارياته مع النصر البحسريني

عقدت اللجئة التنظيمية للكرة الطائرة

بدول مجلس التعاون لسدول الخليج

العربية اجتماعها السنابع عشي بمقس

الاتحاد البحريني للكرة الطائرة برئاسة

وقد صدرت عقب الاحتماع القرارات

اولا: اطلع الاجتماع على كتاب الاتحاد

القطرى بالاعتبذارعن تنظيم البطولية

للاندنة الثانية عشرة لندول مجلس

التعاون بالدوحة في الفترة من ١٦ الي ٢٣

بنابر ١٩٩٣ حيث تقرر اقامة البطولة في

البحرين خلال الفترة من ٦ الى ١٢ فبراير

١٩٩٣ وفقا للتاريخ المقترح من الاتحاد

البحريني والذي يتناسب مع التقويم

البريناضي والمدرسي ببالندول الاعضباء

واعتماد اللجنة الفنية من كل من السادة

فهد المهمش من المملكة العسريسة

السعودية رئيسا وابراهيم عبدللك من

دولة الامارات العربية المتحدة واحمد

صالح المرباطي من دولــة البحــرين

كما تم اعتماد لجنة الحكام وتم استاد

رئاسة اللجنبة للحكم البنولي خليفية

المنصور من دولسة الكويت على أن يترك

لاتحادي البحرين والسعودية تسمية

شأنيسا: اعتماد البرنسامج السرمني

٩٣/ ٩٦م للدورات التدريبية التي

ينظمها مركز البحرين السولي لتطلوبس

الكرة الطائرة مع اجسراء بعض

التعديلات لتلبية حاجات دول المجلس

حتى تستفيد من خيماته مثل اقامة بورة

تاميل وترقية المكام بسلطنة عمان في

اكتوبر وندوة تحليل المباريات بالامارات

كما أوصى الاجتماع بتلجيل الندوة

الإعلامية نحو حيز اكبر لتقام بالترامن

مع يطولة الاندية الثانية عشرة في فبراير

المقبل والموافقة على قيسام اللجنسة

التنظيمية بترجعة مجلة المدربين التي

يصدرها الاتحاد الدولي وطباعتها في

ثالثا: اعتمد الاحتماع البرنامج الزمني

أ) بطولة الإنسية ابطال السوري -

فبراير من كل عام - ١٩٩٣ البحرين بدلا

من قطس ١٩٩٤ (الكسويت) ١٩٩٥

ب) بطولة الشبياب.. ١٩٩٤ سلطنة

عمان مواليد ١٩٧٥، ١٩٩٦ السعونية ــ

ج) بطولة المنتخبات - رجال ١٩٩٥

رابعا: قسرر الاجتماع التنسيق بين

الدول الإعضباء ورئيس اللجنسة قيما

يتعلق بمشاركات دول مجلس التعباون

خامسا: اصدرت اللجئة جندول

مباريات بطولة الانديسة الشانيسة عشرة

وفقا للبرنامج المرفق مع اعضساء الاتحاد

البحريثي للكرة الطائرة والمنظمء الحق

السبت ٢/٢/٦ الاهلي السعودي مع

متثل دولة قطار والنصر البحاريني مع

العين الإماراتي، والقابسية الكويتي مع

وقد جاء جدول المباريات كالتالى:

في ترتيب وتوقيت المباريات.

في البطولات الآسيوية ونظم التأهيل.

البحرين وتوزيعها على دول المجلس،

لبطولات اللجنة على النّحو التاليّ:

(الامارات) ١٩٩٦ (البحرين)-

مواليد ١٩٧٧.

ممثلبهما باللجنة لإحقاء

وعيدالله بن مزار من سلطنة عمان.

رئيس اللجنة محمد جاسم حمادة

مجيس العماني. دولة قطر، العين الإماراتي مع القادسية

ممثل دولة قطر، والقادسية الكويتي مع الاهل السعودي، ومجيس العمائي مع

الاحد ٧ / ٧: محيس العماني مع ممثل الكويتي، الأهلي السعبودي مع النصر

البحريني. الاثنين ٨٣/ ٢/٨ النصر البحريني مع القديدة الكوبتي مع

الاربعيناء ٢/٢/١٠: القالسينة الكبويتي مع ممثل دولية قطسر، والعين الإماراتي مع الاهل السعبودي، ومجيس العماني مع النصر البحريشي، الخميس ١١ /١٢ /٩٣ العين الإماراتي مع ممثل دولة قطر، والاهل السعودي مع مجيس العماني، والنصر البصريني مع القادسية الكويتي

الثلاثاء ٢/٩ راحة.

ن ابراهيم عبدالك



## دوري الاقوياء «يد» الجزيرة تكسب النصر ضرق ١١

حكيب داور محمد: واصلت «يد، الجزيرة تالقها في ختام الاسبوع الثالث لدوري تصنيف أقوساء السد يعد فوزها بالامس على فريق شادي النصر بغيارق (١١) منفا ٢٦/٢٨ فيما انتهى الشوط الاول بنقدم الجزيرة ١٥/٨، على صالة نادي العين. للباراة جاءت جزراوية لللامح إداء وفوزا منذ بنايتها حتى النهاسة، حيث تقدم المباردة بحافل مراوية معرفي الما وقول الما المباردة الما يتبايلها على المهاب المباردة الما المباردة بواسطة العامري والهامل ٢/٩ صغر. واستطاع النصر خلال الدقائق العشر الاولى من المباراة أن يحلق التعامل الـوحيد ٦/٦. وفرض الجزيرة سيطرة كاملة بالهجوم الضاغط بقيسادة عنيق الهامل وتعربغ بهي عمر كعامته لشغل المائرة فيما اجادعلى الجناحين سعيد البادي وسعيد المهري. وسط محاولات النصر للنقياع ٦/ صغر واحيانا بالدفياع المركب ٥/١ بنقدم ابراهيم المداردة المرادية مرادية المركب مراد بنقدم ابراهيم المداردة المرادية المرادية المركب مراد المرادية المراد المرادية المراد المرادية المر

وسط ستورث المعار حاسم براي المعارف الم وقد وضح ذلك جليبا خسلال ١٨ دقيقة من بدايسة الشسوط الشائي حيث لم يستطع النصر تسجيل اي هدف النما يحسب لهم الحارس احمد عبدالله الذي تصدي لعدد من

بعران الجرزاوية على عرضان. وكاد الجزيرة أن يقع في المحتور في النصف الثاني من الشوط عندما لعب الحارس نجم عبدالله مكان عبدالله خميس، وثم يكن نجم موققا مما اتاح الفرصة اسام النصر لاحراز م اهداف فسارع المدرب مرة اخرى لسحب الحارس ولعادة عبدالله أن المرمى ليتابع الفريق هجومه الضاغط موسعا القارق الى 11 هدفا منهيا المباراة ٢٧، بعد انَّ سَجْلُ لَبْرَاهُمِهِ لَحَمَدِ الْهَدَفِ الْإَحْبِرِ لَلْمُصِرِ. ويثلك يرتفع رصيد الجزيرة في ختام الإسبوع الشالث الى ثماني نقباط من فوزين وتعادل واحد امام الإهل.

ادارها سالم العامري واحمد خليفة وسجلها عبدالغفار سلطان.

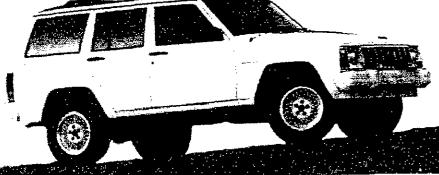
قت في التجارة الجلاف للتجارة

واستابًا لشخصين إلى باريس أو يَا نَكُولِك ، كُلُّ مَا عليكُ أَن تفعل هـوشرائك **جيب** قبل نهاية ١٩٩٢ وقد يحالفك الحظ وبكون أحد

ستعلن أسماء الفائزين بمعسرض جلب في أبوظبي ٢٠/١٢/٢٠.







سَيَارة المجلب ٤٤٤ الأميركية هي أفضل سيَارة يمكن شراؤهــُا

SPONSORED BY: CATHAY PACIFIC

Arrive in better shape

أبوظـــبي النادي السياحي ـ تليغون ام النار تليفون: ٥٨٢٣٦٣ العسين تليفون:



شيروكي موديل أساسي

سعر خاص ابتداء من

۵۰۰, ۱۶٬۵۰۰ درهم

الرياضة والشباب

انها حقا مباراة تستحق المشاهدة..

وعندما يبدأ صراع المضارب السحرية

والألعاب الأوكروباتية و ورالي الجزيرة

والأهلى السعودي حامل اللقب ستكون

الصالة الجزراوية على موعد مع لقاء

فوق العابة، استبعى لــه الفـريقــّان كل

خبراتهما المتراكمية ونجيسومهما

الاستثنائيين وتكتبكاتهما الضادة..

فالمناسبة تهائى البطولة السابعة

للاندية أبطال كرّة الطاولة بدول مجلس

التعاوَّن الخُليجي، والنتيجـة إمـا فـوز

جزراوي (بالثلاثية) بمعنى انه سرفع

عدد مرات فوره بالبطولة الى ثلاث مرات

ويعادل انجاز الاتحاد السعودي أو

صعود ثان على التوالى لنحوم أهل حدة

لمنصة التتويج برغم غيساب لاعبهم

والبطولة التي اعتدت ثلاثة أيام تحت

رعائية سميو الشيخ حمدان بن زاييد أل

نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية

الرئيس الفخسري لنسادي الجريسرة،

ستشهد بعد انتهاء مباراتي المركزين

الثالث والنهاشي مراسم تتويج مبسطة

يتم خــلالها تسليم الكـؤوس الشـلائــة لمستحقيها.. لتتشابك بعدها الايدى على

وكانت مباريات اليوم الثاني أمس

تاكيدا جديدا على ما قلناه بان كل أوراق

النطولة تم احالتها «لمفتى» البوم الختامي، فالجزيرة هزم الساللية لكن بشيء من الصعوبة ٣/صفر ومسلسل

فازعبدالرحمن العطياس البلاعب الجوكس وهسو غير (الجوكس) المعسد للنهائي اليوم على صبرى جمعان أقوى لاعبى السالمية ٢١ ـ ١٨ و ٢١ ـ ١٤، ثم عاني خالد هادي الأمرين في الشوط الأول أمام يوسف بن ناجى قبل أن يفوز ١٧ - ٢١ و ٢٣ - ٢١ و ٢١ - ١١ وفي لقاء الزوجي خسر الجزراوية شوط أيضا

وعلى الطاولة الثانية كان نجوم البحرين يقدمون شوطاً أقل من المتوقع، في البسدايسة فسار نبيل المقهسوى على على

المادح ٢ - ١ (٢١ - ١٦ و ٢٣ - ٢٥) وكان أطول أشواط البطولية ثم ٢١ ـ ١١ ثم فاز محمد خضير على صديق معــز ٢١ ــ ١٧ و ٢١ ـ ١٤ وفي الـزوجي قـــاز الأهلى بسهولة ۲۱ ـ ۱۵ و ۲۱ ـ ۱۵.

ويبقى ســؤال، لمن الفـوز اليـوم..

والإجابة تاتي بسرعة على لسان الخبراء

النتيجة في (جيب) لاعسى الجزيسرة

شريطة أن يحسنوا التعامل مع خضير

والمقهوى وأن يحسن الجهاز الجزراوي

التخطيط واعداد اللاعب (الجوكر) الذي

ربما أدى مباراتين حاسمتين في القردى،

ومما سبق أنضاً بظهر أن القور سبكون

أقرب للاعبى الجزيرة من حبل الموريد

سيخسوض الفسردى الأخير، فنطسام

سوتلنج سيكون هو الأضعف في القائمة

الخضراء، ناهيك عن وجود تفوق واضح

في الروجي لصالح الجريارة، لكن تبقى

الكلمة الأخيرة لمزاج وفورمة المضارب

خالد هادى:

اطمئنوا.. وأعدكم بمستوى

مختلف البوم

أعرب نجم نجوم كرة الطاولة الإماراتية خالد هادي عن عدم رضائه

عن المستوى الذي ظهر عليسة في أول

مباراتين بالبطولة، وقيال أنه ميازال

يختزن الكثير وستشاهدون خالد هادى

في الدوري الجزائري

الصدارة لبرج منايل وعين

خسر اتحاد الشاوية الرياضي امام وداد تلمسان صفر / ١ في المرحلة الـرابعــة من بطولة الجزائر في كرة القدم فانترع برج منابل وعين مليلة منه الصدارة بعدماً فأزا

على ّمُولُودْيَة قَسنطينة ٣/صفّر ُوحسن دايّ

ا /صغر على التوالي. والطقت من جمعية وهران فرصة الصعود الى المركز الأول نتيجة تعادله وضيفه اتحاد

ربلـــويـــزداد عَلَىٰ وفـــاق سطَّيـف ٣/صف وتعادل عثابة ومولودية وهران صفر / صغر

ومستاغاتم ومولودية الجزائر ١/١، وفيم

يل ترتيب فرق الصدارة: بُرِح مَثَالُ ٢ نُقَاطَ. وغين مليلة ٦ نُقاط، وجمعية ومران ٥ نقاط والشاوية ٥ نقاط وتلمسان ٥ نقاط.

شيء عن سيارات

1997

الجزء الأول: ياباني - اوروبي

أمل أن يتجدد اللقاء عن قريب.

الفور تضمن مايلي:

البارع رائد الحمدان.



المدرب الجرراوى:

تكتيك خاص جدا لمباراة

البوم سنتعامل مع (خضر)

كمايحب!

الجزيرة انه أعد تكتبكا خاصا للساراة

الحاسمة اليوم والتي تستدعى مجموعة

من الخطط المضادة عند التعامل معسا،

وأشار الى انه قام بتجهيان لاعب

استثنائي واخضعه لتنريبات خاصة

جدا تتمشّى مع اسلوب أداء محمد على

خضير أقسوى لاعبى الأهلى السعسودي

وفي معرض تعليقهم على أداء لاعبيله

أمام السالمية أمس قال ان خالد هادي

استهتر في البداية. كما عاني طويــــلا من

(المضرب المحبب) الدي استخدمه

سيكون أبرز مفاجأت النهائي.

أكدحسن ابراهيم منرب طاولة

## مكتوم بن راشد يشهد سباق القوارب الخشبية بيدبي لسة «لسعسود» «واليرف» وا

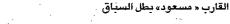
الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتـوم نــائب رئيس النولة رئيس مجلس السوزراء حباكم نبى سبباق القوارب الخشبيية والذي أقيم عصر أمس بالميناء السياحي بىبى لمسافة ٥١ مىلا بحريا على شكل ثلاث دورات وبعشاركة ١١ قــاريــا، كما شهد «بساكـورة» سيساقـسات القــوارب الخشبيـة الشيخ مــانع بن خليفــة آل مكتوم رئيس ديبوان صباحب السمبو حاكم بنبي. وقد تمكن القبارب «مسعبود» والبذي

يحمل رقم (٩٠) ويقوده راشد خليفة الرى ومساعدة سعيد سالم المدربي من الفوز ببطولة السباق قاطعا المسافة بنزمن قندره ١٥٠٩ مر١ سناعية تسلاه «البرف» رقم (٢٩) بقيادة خليفة محمد للهبرى ومساعده محمد عبدالله المهبري بزمن ١٠١٠ ساعة ثم منى النفس، رقم «٢٨ء بقيادة عبيد سالم عبيد النشمي ومساعده خميس سنالم عبيند النشمي يُزمن ١٥١٥ ١ ساعة، وجاء في المراكسز من الرابع وحتى العاشر كل من «النيب» رقم (۲۰) لعلى سهيل بطني ويسوسف السويندي و «مرقب» رقم (۲۱) لمحمند خليفة وماجد عبيد موواق ٣٠، رقم



ومحمد عبدالله الميرى و مقارس، رقم (٣٤) لأحمد وجابر الطايس و «عناتي» رقم (٢٢) لسعيد الطاير وعدنان للاس





لشيخ مكتوم بن راشـد آل مكتوم نائب رئيس سناق الخنول الغربسة الأصيلية والبدى اقيم سمو الشيخ أحمد بن

اشترك في نادي ميريديان الصحي واربح تذكرة سفير الى القامرة .... أو جوائز قيهة عديدة لخيرى



احصل على عضوية شامبيون لدة سنة واحدة واربح جوائز قيمة. المفاجئة الكبرى! الأعضاء المتعلون يحصلون على جلسة تدريب مجانية في قاعة العاب القوى و ملعب السكواتش أو جلسة في الحمام الطبي الماشي/الحمام التركي الأصلي:

> الاعضاء الجدد يحصلون على: ـ هصم بنسبة ١٠٪ خلال شهري اكترين وتوقعير. - قميص قطني. - بطاقة تشولكم الاشتراك في السمب الكبير.

كما يمكنكم كذلك الممبول على يطاقات العقبوية الذهبية والغفنية والبرونزية وعفنوية الواحة (OASIS)

هاتف: ۲۷۱۱۲۲ ما

منتلات الامارات للباطنة

ABU DHABI . أن الجوائز مقدمة من:

IIIII.

شركة الكمدا للتجارة العامة

السحب الكبير هي التالية:

ني فندق مبرينيان القاهرة.

7. حاسة علاجية في النتجع SPA ٧- ٢ يورس في السكواتش.

سارعوا للاشتراك واتمناوا على الزقم ١٣١٦٦ تحويلة ٢٩٢ لتسجيل مواعيدكم أن تفضلوا بزيارتنا شخصياً.

١- بطاقة سقر الى القاهرة مع الاقامة لمدة ٣ ايام

القسيمة هنيَّة رياهيَّة بُقيمة ١٠٠٠ تارهم.

كالتسيمة هدية رياضية القيمة ٥٠٠ درهم ا د. تسيمة هدية رياضية بقيمة ٥٠٠ درهم

الابرنامج لتسقسينيم الليباقية البيدنيسة

نادى دبي الدولي للسباقات البصرية و «البرواز» رقم (٦١) لعبدالمنعم الختال بتوزيع الكؤوس والمكافأت المادية على الفائزين حيث بلغت قيمة المكافئات وفي نهاية السباق قيام العميد سيف المخصصية للثسلاتين الأوائل ١١٥ ألف الشعفار رئيس اللجنة المنظمة للسباقات البحرية بنبى والمقدم سعيد حارب منين



العولية رئيس مجلس التوزراء حساكم ببي راشد آل مكتوم.

> الشيخ أحمد بن راشد أل مكتوم قسائد المنطقسة العسكرية التوسطى والشيخ منصور بن زايد أل نهيآن والشيخ مانع رئيس ديوان سمو حاكم ىسى وعسدد غفير من الجماهير للحبة لرياضة

0 الشيخ أحمد بــــن راشد يتسلم راشينج

رأس الخيمة ـ الاتحاد: يستقبل معالى لشيخ فيصل بن خالـد القاسمي وزيـر الشيآب والرياضة صبياح اليبوم لجسة أندية الإمارات الشمالية والتي تشكلت الشمالية والَّذي جَّرى بنَّادي الإمارُأت، ويراس اللجنبة الشيخ فيصل بن حميد القاسمي رئيس نادى الأمارات وسيتم خلال المقابلة استعراض وضع الأنسديسة ومتطلباتها والاحتساجات الضرورية لضمان سير العمل وتحقيق الأمبداف

والجدير بالذكر ان المذكرة التي أعدُها الاجتماع تم التصديق عليها من جميع ممثَّلَى الأُنْديةَ التي شأركت في الاجتماعُ. ۗ

وزير الشياب والرياضة

يستقبل لحنة أندية

الامارات الشمالية

أول بطولة للناقلات الجوية: طيران الإمارات تشارك في البطولة الاولى لطائرة الشواطيء

تبدأ اليوم بالكويت البطولية الاولى لكرة الطائرة للشواطىء للنباقيلات الجوية في دول مجلس التعاون للدول الخليج العربية تحت رعايية الشيخ محمد الخالد محافظ الاحمدى وتستمر

ويشارك في البطولة شركة طيران الامسارات وطيران الخليج والخطسوط الجوية الكويتية والخطوط السعودية. وقد غيادر وفيد طيران الاميارات إمس برئاسية السييد احمد الهاشمي عضو . اللجنة التنفينية للبطولة مع الفريق الندي سيمثل الشركنة وهم من موطفي الشركة ويضم خالد مطر واحمد هاشم خوري وعلى القامة واحمد تهلك وعبدالله المبوس ويوسف بن خميس وخَالند القرقاوي واحمد اللنجاوي.

# خالد هادي.. ظهر بنصف مستواه.

نهائى يستحق المشاهدة لبطولة التعاون للطاولة اليوم

«اللاعب الجوكر» أهم الأوراق الجزراوية لتحقيق الشلاثية

اء فسوق العسادة بين الجزيسرة وحسامل اللقسب

رئيس اتحاد الطاولة

تغطية: محمد على حسين تصوير: صلاح الباز

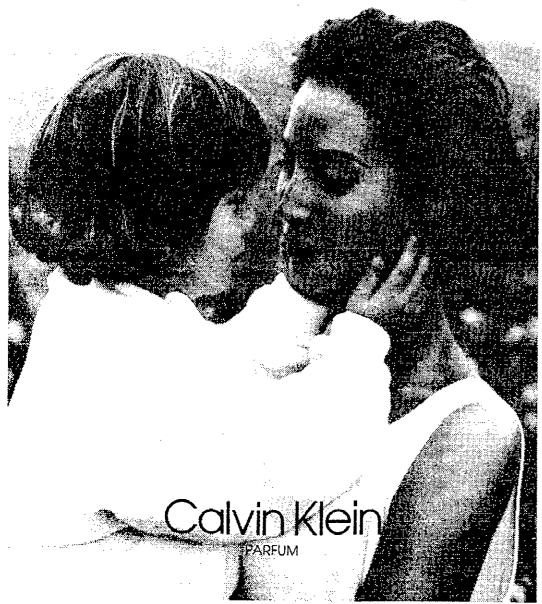
خالد كان مستاء من أدائه رغم فموره بسهولة في الشوط الثاني أمام البلاعب الكويتي يـوسف بن نــآجي، ويــرجع الكثيرون سبب عدم ثبات مستواه الى الوعكة الصحيـة التي تعـرض لها قبل

الجزيرة حسرص الشيخ محمد بن خسالد القاسمي رئيس أتحاد الطاولة وسعادة حسن موسى القمري رئيس اللجنسة المنظمة على تهنئة لاعبى الجزيرة بعد فوز أمس، وطالبوا السلاعبين ببذل كل

منافسه يوسف بن ناجى والذي سهل والقمزي يهنئان لاعبي كثيرا من مهمته في توجيه الضربات الساحقية، كما اعترف حسن ابيراهيم ان الضغوط التي يتعرض لها البلاعبون والتى تطالبهم بتحقيق البطولة انْعكست على أدائهم. وتوقع المدرب الجزراوى أن يكون الفورَ من نصيب فريقه اليوم بنتيجة ٣\_ ١ أو ٣-٢ وقال أنه ربما أشرك مسرتضي الجهد في النهائي اليوم حتى يتحقق



## FIFRNIT



MODERN LANGUAGE INSTITUTE

يعلن عن دوراته الخاصة في:

المحادثة باللغة الإنجليزية «وباسعار خاصة» ولكافة المستويات

«سيدات، رجال» ضباحي ومسائي

● اللغات: الانجليزية، الفرنسية، العربية لغير العرب

دروس تقویة لجمیع المراحل «انجلیزی» ریاضیات، فیزیاء، کیمیاء، علوم، احیاء»

• طباعة عربى، انجليزى، سكرتاريا

♦ خنمات جامعية «ليسانس، ماجستير، دكتوراه، انتظام ـ انتساب.

ابوطيسي: ۳۹۳۳۳ \_ التعسن: ١٠٠٠ - ٢٠ - ٢٠٠٠



## المركز العربي للاعمال التدريبية \_ايە.بىي.سى △ABC

شهادات مصدقة من وزارة التربية اذا كانت لديك الرغبة لتصبحى سكرتيرة على احدث نظم الكمبيوتر

نؤهلك وندريك ونساعدك لايجاد فرصة عمل مناسبة لك. للاسقة سار: ٣٢٧٦٥٦ ابوظبي

## The European Language Institute

- any Europ. Lang.) always start on the 1st and 15th of each month.
- Japanese intensive course, (one week = 30 hours) will start on 1.12.92.
- Phone: 06-364189. Fax: 06-526248

## النظافة الحقيقية.. تبدأ مِن خزانات ميساه الشعر ب

نحن متخصصون في صيانتها وتنظيفها وتعقيمها باحدث الاجهزة والطرق العلمية المضمونة باسعار مناسبة

مياه الظفرة الصحبة ابوظبی ت: ۲۶،۸۰۶





استستوعنا

يالسعرالعادى

مع تزيين سيارة

العسروس

هجانك

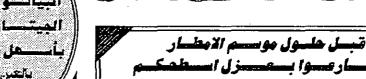
شركة مقاولات مبانى تطلب

خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في اعمال مقاولات المباني

في دولة الامارات العربية المتحدة.

ترسل الطلبات الى ص. ب/٩٩ ابوظبي

مرفقة بشهادات الخبرة باسم السيد/ المدير العام





الاستفسار الضحى للمقطولات العصامة ت / ٧٩٣٢١٥ ابوطبی فاکس ۷۱۲۹۹/ ۸۱۸۵۰۲/۸۱۲۹ و ۹۱۱۲۰۱۲۹

### لبسلاط او ای طبقسات زيىد كيسوت: يتغلغسل في المسسامات لتكوين بلاستىك لوقف

تسرب مياه الامطار من زيد فيلر: المعالجة الشقوق والشروخ بالاسقف الخسان تماليه والسروخ بالاسقف

بدون الحاجسة

## امارة عجمان ـ دائرة الاراضي والاملاك

تعلن دائرة الاراضي والاملاك بعجمان بأن السيد / علي محمد غلوم علي جاولي مالك قطعه الأرص رقم (٧١٥) حوض رقم (١٠) بمنطقة (الزهراء) بعجمان قد تقدم بطلب استخراج بدل فاقد است ملك رقم (ف/١٠/٥٠٠) والخاص بالقطعة المذكورة. فعلى كل من له دعوى او اعتراض التقدم به الى الدائرة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان. مدير دائرة الاراضي والاملاك

## is now open in Sharjah.

- New sessions in French, English, German (or
- -Instructors are qualified native speakers.

تعلم الكمبيوتر في شهر بـ ٢٠٠ درهم \* دورات خاصة في اللغة الانجليزية لجميع المستويات \* دورات في السكرتارية الشاملة والطباعة (عربي ـ انجليزي) ♦ يروس تقوية لطلاب المدارس لجميع المراحل تحت اشراف اساتذة متخصصين \* برنامج خاص لطلاب الثانوية العامة للراغبين في زيادة تحصيلهم

لاول مرة بالعين - قسم خاص للطالبات

## للاتصال: معهد المشرق للثقافة / خلف بنك عمان ـ ت ٢٦٨٥٤١

العلمي وتحقيق اعلى المعدلات (علمي ادبي)

## مؤسسة الوهيبيي التجاريسة

● تركيب اريسلات

هاتف / ۳۱۳۳۰۳ \_۳۱۳۱۴۳ فاکس / ۳٤٤٤٧٥

اللبلسة الكسسرة للاعسسراس

اكبسر مكتسب تجهيسزات افسسراح بالامسارات

لدينا مجموعة رائعة من الكوشات باسعار تناسب الجميع

مأكولات خليجية مقبلات وحلويات مع الخدمة

● طاولات مستديرة \_ كراسي مخمل \_ مسارح \_ اضاءة

تصوير فيديو فوتوجرافي رجالي وحريمي مع البوم

● فرقة موسيقية ـ زفة مصرية ـ اجهزة صوت ● ماكينات الفقاعات والدخان

الوظيي ت: ٧٨٤٩٥٧ ـ ١٠ ٧٨٩٠ الشارقة ت: ٣٧٩٢٧٩

مركزية وعادية ودش

## ننفرد بخيام ذات نوعية ممتازة ملونة وبكافة مستلزماتها باحجام مختلفة وضد المطر

مسكرات

سل في مجسال التسسويسق

ان كنت شخصية قيادية ترغب في تولى مناصب قيادية

ان كنت طموحة ولك الرغبة في اثبات قدراتك

ان كنت تفضلين الحصول على اعلى دخل مادي

🖈 حد اقصى للسن ٣٥ سنة

المقابلة: حمدان سنتر ـ مكتب ١٠٩ ـ الطابق الاول

من الساعة ١٠١٠ ظهرا ومن ٥١٨ مساء لمدة ٤ أيام

النصود والمرواس

دتعلم العود عندنا

ـ تعليم عود وكمان

ابوظبي ـ النادي السياحي

شارع السلام هاتف ۲۳۵۷ ۷۶

نداء ۱۹۲۰۳۹۸ ۹۱۵

للايجىسار

نيسلا جديسسدة

مكونة من ٦ غرف نوم تكييف

مركزي دسوير ديلوكس،

مكونة من ٣ غرف نوم + جلوس

+طعام +غرفة خادمة

الإتصال ٣٣٢٢٤١أبوظبي

الايجـــار

شقق غرفية وصالية

تكييف مركزي

ومصلات تجسساريسة

في بناية جديدة بشارع

حمدان - أبوظبي

979-277-12777--73

عدد (٣) فلل بمنطقسة

النيادات بالعين من طابقين

تتكون كل واحدة من £ غرف

ئـوم + ۲ مجلس وطعـــام +

غرفية خيدم و \$ حماميات +

حسراج مستقل لكل فيسلا.

للاتصال ت / 737557 العين نداء / 9۷۳۰۰۶۱

للبيع

مصيفة عريقية

ذات دخـــل ممتـــان

۳۲۰,۰۰۰ درهم

«للجباديسين فيقسط»

ت: ۲۹۶۲ ، ۵ ، ۳۹۹۶۲ و سيارة

۹۷۳۰۰۲۲ نسداء

البيع اعدم التفرغ

ملصمة ومعجنسات

بكسامسل المسعسدات

بموتسع ممستاز

بالنَّادي السياحي

ت/ ٥٩٥٩٧٧ أبوظبي

## غرفة مفروشة لاعسزب ت ٢٥٢٥٥٩

مستودعات بالكهربساء وللاء بسالمصفح 要無無 ペイイクルス غرفة مركزي لاعزب ٣٤٨٧٩٧ أبوظبي فيلا بالعين بالذريص على حس

AL ITTIHAD

ماكنت نسسان مزودة بقبوة ١٨٠

حصانًا بالإضافة الى سوبر تشارح بع

انتركبولير مع هيندرز مع كبرونسات

مفريشن للجسائين فقط وللزيدين

المعلومات الاتصال ٩٢٣٢٥٩٨ العن

صبالسون تسبيلني بحمام مغسربي

صبالون بكامل معدات بسالعين

美裁神

ماكيشة آيس كريم نداء ٩١٥٢١٣١٨

صبالبون للسيندات يكنامل معتداتيه

محل خيباطية رجياني ببالمعسدات ش

مكتب ميسزان ٨ غسرف مع الأنسات

٢١٣١٥٣ / ٢١٣١٦ القهد للعقارات

كرفائنات بيوت جناهزة، فلل، سكن

عمال ٢٣١ ٢٣٦ / ٢٣٢٢٨ الشارقة

العدم التقرغ بموقع ممتاز محل لقطع

غيار السيارات بشارع الغلاح بناية

مقهى بالكناهل بسالشسارقية ٢٨٧٣٧٣

محل كهربائي سيبارات ببالمعسدات

محل بالخالديسة بشسارع رئيسي ا

ومختبر تحميض وطبع إفلاء مشوشة

ا بِنَاصِ فَمَانَ كَمُورِيْ مِ ٨٨ تِ ٥٢٢\$ \$ \$ \$

محل احتديسة تعسدم الفقسرع العبن

بِالْإِنْكُ سِنْوِي ٣٠,٠٠٠ / १९११ ﴾ آلاً

تَلْيِغُونَ قُدِيمِ بِالْكَنَامِلُ \$٢٣٢٢ ، ﴿ أَوْ

للبيع طبواش جستيسد ١٣٣٦٣ ٤٠٤٠ إ

غرقة نوم بحالة جيدة ١١٢٢٨٧٠

لهواة كمال الاجسام تقل اوتيميي ٢٠١٠

شقة - استوديو ٥٧٨٩٥٣٥ ابوطبر څ

مطعم بالكامل بخبورفكنان ٣٩٣٥٩٥

تريلا فولفو وكرفانات ١١٤٧ه

کچم / ۹۳۱۲۰۹۹

١٥٥٤١٥٥ بني ياس / مساء

طقم كنب ٤ غرفة نوم ٩٢١٥٤٤٨

- 田原田 .\_ ペアリミヤココ

البيجو سابقا بأبوظبي ٩٢١٥٨٢٧

ماتف جوال (شنطة) لللاتص

صالون ئسائي ۷۷۵۸۲۰ ابوطبي

ائيس كامل ت ٥٠٤٧٤٧٥٠

بالشارقة نداء ٩٢٨٩٧

三日本 インドヤのイン

単単編 ペンドスリース

٣٣٣٢٠٠ الشارقة

أبوظبي

**አ**አለ*ሮሮሮ* 

الهيلتون بالعين ١٥٤٨٨٠

فيلا ؛ غرف موم وطحقاتها - الخالدية -

فلل وشقق بــــــ ٢٥ العف درهـم

سكن لاعزب مصري ٢٢٣١٠٠ أبوظبي

فيلا فاخرة تكييف متركتري مفتروشية

بالكامل مع حمام سباحة للجانين فقط

شقتان غرفتان وصالة بغيللا بالجيمي

غرفة وصالبة كبيرة مبركيزي ٢٥٠٠٠

سكن مفروش لإعزب مركنزي ٢٥٤،٥٧٧

شقة غرفتان وصائة مشتركة الغرفة

١٥٠٠ درهم شهري وغيرف للعيراب

بایجار شهری ۱۰۰۰ - ۱۳۰۰ درهم

وشقق للايجار على ؛ دفعات ٧٩٣٣٤٥

فلل بالعين بعود التوبة شلاث شقق

٣٥,٠٠٠ للشقة ٣٥,٠٠٠ / بليب

غرقة وصالة مفروشة شهري ١٩٠٤؛

يوجد غرقة لاعزب ٧٢٨٤٣١ أبوظبي

---

٧٢٤١٠٤ أبوظيي

بالنادي السياحي ٥٥٨ ؛ ٧٩ أبوظبي

سالعين/ أيسوظبي ٧٧١٢١١

۹۲۱۸۱۳۷ نداء

أيوظبي يعد ٢ ظهرا

٨٤٥٥٧٤٠٥٠ / ٧٧٠٢٥٢ العين

جىيدة ٦٦٦٨١٦ أبوظبي

ومجلسس (۲۲۲۲۱) ۲۲۲۷۱/ ۵۰۶۱۸۹۹۸ نبوظیی

المستاجر او الحكومية ٣ غرف وصالية

يوجد لدينا مخازن ٢٥٥٥٢٣ أبوظبي

٣ غرف وصالة تكييف مركزي ٧٩١٥٤٩ سكن مُفروش لاعزب ٤٣٢٥٨١ أبوظبي

## مسوقلقسة لمكتب عقسارات ٧٢١٩١١

كرتيرة تجيد اعمال السكرتبارية والطبساعية بساللغتين العسربيسة والانجليزية والمحادثة دوام كامل خبرة لا تقل عن ٣ سنوات ترسل الطلبات مع السيرة الثائية وصورة شمسية الى ص ب ٩٤ ابوظبي بساسم مديس ششون

الموظفين === مطلبوب معلم شباورمنا ٧٧٠٢٢٣ مساعد مهشدس مندثى أو ميكنائيك لشركسة مقساولات خبرة بسالخليسج

802344 أبوظبي بائع ملابس جاهزة رجائي خبرة لا تقل عن ٥ سنوات واجادة اللغة الإنجليزية ٢٢٥٢٢٥ تحويلة ١٧٢ ـ ابوظبي

فورا صيدلي مرخص ٣٢٨٨٦٨ ابوظبي

بتاية او فلل للاستثغار بابوظبي HEN ATTOEEA

MEN STOTTSTO ٨٠٠٥٥ (بوظبي

غرفية وصبائية مفيروشية د٧٧٠٨٩ أبوظيي HHE

كل للواد ببئى ياس ٢٠٠ ٧٧٠ نبوظبي

### == دائسرة بلديسة العيسن تغيير الاسم التجاري والنخاط التجاري

بهذا تعلن دائرة بلدية العين بأن السبد / اسكندر ابراهيم اكاه - ايراني الجنسية وشريكه / يوسف على محمد القائدي - امارات الجنسية لديهم رخصة تجارية / مؤسسة ليوا لبيع المعدات الزراعية - صادرة من دائرة بلدية العين بشاريخ . ١٩٨٨/٣/٢ تحت رقم/ ٢١٤٠٣ وملف رقم/ ١٠٢٨٠ والواقع في العين / الصناعية ارض شركة العين العامة ويرغبون في تغيير الاسم والنشاط التجاري والمرقع بالرخصة . فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والإ فإن الذائرة غير مسئولة عن حقوق أو دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

## محكمسة ابوظبسي المدنيسة

اعلان بيع ــ تنفيذ رقم ١١٣٩ / ٩١ تي يوم ٦/١٢/١٢/ ١٩٩٢م والايام التالية اذا اقتضى الحال سبياع بالمزاد العلني للال السوارد

للشروط المنصوص عليها في الامر التاسع من قانون اجراءات المحاكم المدنية. أوصاف للال: ١ - مكيف جنرال مستعمل عدد ٢ / ٢ - صندوق خزانة حديدي / ٢ -مكتبة سجاد كهربائية / ٤ ـ طقم كنبات جلـوس مـؤلف من عـند ٢ كنبــة كبيرة وكتبــة هـ فيرة / ٥ ـ كرســـى جلوس دوار عدد ١ / ٦ ـ طاولة مكتب حديد ذات سنة أدراج / ٧ ـ كرسي جلوس خشب واحد / ٨ - طاولة ستيل مفطاة بالـزجـاج عند ٢ وطـاولـة وسط مربعة عدد ١ / ٩ ـ عدد ٢ دولاب نات واجهة زجاجية / ١٠ ـ عند ١ ألة طابعة انجليازى / ١١ \_ عند أ ثلاجة سامسونج صغيرة / ١٢ \_عدد طاولة مكتب كبيرة / ١٣ \_عند ٢ كُنْبَة جلوس / ١٤ \_مـــجل فيلييس / ١٥ ـُـآلَةِ تصوير نوع ميتا / ١٦ ــعدد ١٧ شريط كاسيت وشرائط فيديو عدد 7 / ١٧ - ألة طلبعة عربي نوع ارمس / واشياء اخرى كثيرة فعل من يرغب في الشراء مراجعة قسم التنفيذ بعبني للحكمة المدنية على طريق المصفح -مبنى المحكمة الشرعية \_ لمتابعة المحجورات والدخول في المزايدة أن رغب في ذلك \_ وعلى من يرسو عليه المزاد تسديد نسبة ٢٠٪ من قيمة المزايدة فورا. صدر بتوقيعي وختم المحكمة هذا اليوم ١٧ من شهر ١١ سنة ٩٢.

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ١٣ ٤ / ٩٢ الرفوعة من: محمد شفيع العالم بن أمين الحق

لبكن معلوما لدبك ان القضية المدنية المشار اليها قدحكم فيها غيبابيا بجلسة ١١/١١/١١م قابلا للاستثناف خلال مدة ثلاثين يوما تبدأ من اليـوم التـالي لتبليفك مذا الاعلان. \_ حكمت المحكمة حكما بعث ابسة الحصوري في مواجهة المدعى عليه بالآتي: ١ ـ تلزم المدعي عليه بأداء مبلغ ٢٠٠ر٧ درهم للمدعي. ٢ ـ تلزَّم المُدعى عليه بدفع الرسوم والمصاريفُ ومبلغٌ مأنَّة درهم مقابلًا لأتعساب للحاماة. ٣ ـ صدر بالحلسة العلنية حكم بعثابة الحضورى قابلا للاستثناف خَلال الأجل القانوني ويعلن به المحكوم ضده بذات الوسيلة. صدر باسم حضرة صاحب السعو رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

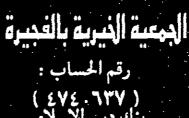
وترفق لك مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسومه. صدر يتوقيعي في اليـوم ١٢ من شهر ١١ سنة ١٩٩٢م للوافق ١٧ من شهر جعادى الأولى سنة ١٤١٣هـ القاضي / خلف ربيع

أوصاله ادناه وذلك تنفيذا للحكم الصادر في القضية اعدلاه. سيكون البيع خاضعا

القاضى / عبدالمنعم سليم عبدالعال

### محكمة أبوظبي الاتحادية الابتدائية

ضد: محمد شاق نور العلم \_وعنوانه: بالنشر



هاتف: ۲۲۲۳۰ 771... فاکس: ۲۲۱۵۳۰

ص . بُ : ٥٠٧





سكرتيرة تجيد الطبساعسة عسربي وانجليزي خبرة ببالاعمال الاداريسة مطلبوب شريك مصول الشروع مبربح ٤٦٤٦٤٣ ـ فؤاد ـ أبوظني جدا للجادين فقط ٧٤٤٣١٦ أبوطبي أنيس فلبيع ٣٣٦٨٦٠ ببوطبي مطلوب طباخ عربي ٢٢١٧٠٩ أبوظبي مهندس معماري ۳۴۸۰۵۲ ابوظبي ٢ - ٧٩٣٥ ابوتلېي مطلسوب للشراء تساكني بأبسوطبي

سكسرتير عسربي سنسوري يجبسنه الإنجليزية والعلباعة عربي وانجليزى

عمال خسراطسة ٢٤٧٤٢ه، ۲۰۷۶ غیلتی 重業表

مطلوب مدرسة لتنريس ثانية اعدادي

مأكينات طباعة ونصبوبس ٢٤١٩٠٠ خشب وجاكات سيفعطيه ٢٢٠٠٣

لغبة الجليبزيية غيربيية ليلاعدادي والتانون الجامعة ترجمة اعداد بحوث باللغنين تروي ٢٢٥١٤ العمرة

في أكبر قضية خلافية منذ الحرب العالمية الثانية

يرلسان النرويسيج يوانسيق علسي التقسيدم

أوسلو مرويتر: في واحد من اكثر القرارات اثارة للجدل وافق البرلمان النرويجي على التقدم بطلب لعضوية المجموعة الاوروبية

بعد نقاش استمر طيلة يوم كامل انتهى بالتصويت عند منتصف الليلة قبل للاضية. وحصل القرار على موافقة ١٠٤ من اعضاء

البرلمان مقابل ٥٥ فيما يعتبر اكثر الامور اثارة للجدل في النرويج منذ الحرب العالمية الثانية. ولكن الاحزاب المعارضة لمشاركة

الى المجموعة الاوروبية، وعلى الرغم من

خسارة المعارضين في البرلمان فانهم يقولون أن النسرويج أن تنضم ألى المجموعة الاوروبية.

ويرى حزب الوسط المعارض للقرار

ويرى مرب الوسد المحارض مصرار الاوروبية يعني تسليم السيطارة على مصادر الثروة الطبيعية مثل نقط بحر

الشمال والتروة السمكية الى جانب

سيادة النسرويج الى مجمعه من

البيروقراطيين في بسروكسل، وقالت ان

انْجْرُ لاهنستْآين زعيمة حزب الوسط ان

ويحتاج قرآر انضَّمَّام النبرويج الى

المجموعة الأوروبية الى استغتاء عام

بعد الانتهاء من مناقشة ترتيبات

العضويسة التي قسد تتسم عام

طلب ارسال موفد دولي لتقييم الوضع

١٩٩٤ أو ١٩٩٥.

«الصراع سوف يستمر وسننتصر».

يطلسب عضويسسة السي المهوعسسة الأوروبي

النرويج في المجموعة الاوروبية توقعت رفض الشعب النرويجي لهذا القرار

.وتنوي رئيسة الوزراء النرويجية

جِرو هارِلَم بَـرَوننـلانـدُ النّـوجـة يـوم

الاربعاء الفادم ألى بريطانيا ألرئيسة الحالية للمجموعة الاوروبية لتقديم

طلب العضـويـة الى رئيـس الـوزراء

البريطاني جون ميجور. وكانت النرويج قد فشلت ثلاث مرات

في الحصول على عضوية المجموعية

وقالت رئيسة الوزراء النرويجية للبرلمان «علينا التاكد انه بمامكاننا

السيطرة على القوى التي تسؤنس في

الاقتصاد والرفاهية والفرص الوظيفية

افضل ساحة متوفرة لنَّا لتحقَّيقُ دُلك».

و أضافت «ان المجموعة الاوروبيـة هي

وتشير معظم استطلاعات الراي في

الاوروبية.



وكانت المعارضة لانضمام النرويج الى

المجموعة الاوروبية قد تصاعدت منذ

بونيو الماضي عندما رفضت الدادمرك

وهي دولة غضّو في المجموعة الاوروبية

وأظهر استطلاع للرّاي ان ٥٥ في ألمائة

من النسرويجيين يسرفضون انضمام

بلادهم الى المجموعة الأوروبية في حين ان

وكان النرويجيون قد رفضوا

الانضمام الى المجموعية الاوروبيسة في

استفتاء عام ۱۹۷۲ بعد ان کات

الحكومة قد فاوضت على عضوية كاملة.

ورفضت فرنسا التي كانت تعارض

توسعة العضوية في المجموعة الى ما يزيد

على سنة اعضاء طلب النرويج مرتّين عام ١٩٦٢ و١٩٦٧.

علاقاتها مع جميع اطراف النراع في

ليبيريا وأن تمتنع عن اتخاذاي اجراء من

واكد المجلس ايمانه بأن اتفاق

«يأموسكوكده الرابع» يوفر أفضل اطار عمل ممكن للتوصل الى حل سلمي للنزاع

الليبيري عن طَريق تَهيئَـة الطَّروف

اللازمة لاجراء انتخابات حرة وننزيهة في

ليبيريا. وطالب المجلس من الأتحاد

قرارات حظر سابقة ضد جنوب افريقي

والغراق وليبيا والصومال وجمهوريات

شَانَّهُ أَن يِنَاوِيءَ عَمليةِ السلمِ.

٣٥ في المائة يوافقون على ذلك.

معامدة ماستريخت للوحدة الاوروبية.

## في وثيقة قدمها الوفد الفلسطيني في المفاوضات

## المشروع الاسرائيلي حسول الادارة المتتركسة يهدف الى تفتيت وحدة الارض الفلسطينيية

القاهرة ـ أ.ف.ب: اعتبرت وثيقة فلسطينية صادرة عن الوفد الغلسطيني الى مفاوضات السالام في واشنطن أن المشروع السائيل المتعلق بالادارة الاسرائيلية الفلسطينية المشتركة على جُزَّ مَن الضَّفَّةَ الفُّريدة وقطَّاع غيرة المجتلِّين بهدف الى تَفْتَيْتُ هَذَهِ الأراضي إلى «بِنْتُوسِتَانَاتِهِ.

وحصلت وكالة «فرانس برس» على نص الوثيقة من سفيارة وَالسَّطِينَ فِي القَاهِرِةِ. وَجِاءَ قَلِهَا انْ المَثْرُوعَ الاسرائيل «يكفُلُ عَدْمُ تَطُويرُ المُرحِلَةُ الاِنتقاليةِ (في الراضي المُتلَةُ) لتَشْمَلُ حَقَ تقرير المصير للفلسطينيين في المرحلة النهائدة...

وكان وزير الخارجية الإسرائيلي شيمون بيريز اقترح الاثنين الماضي ان تقرم الانارة مشتركة على الاراضي العسامية غير المستمرة أو الموجودة بين المستوطنات الاسرائيليية والطيدات العربية» وذَّلك خُلال للرحالة الانتقبالية التِّي سُتدوّه خمس سنوَّأْتُ، وأوضح ان نصو ٦٠ في المائة من الأرَّاضي العَّامة في الضَّفَّة الغُربية معتبة بهذا الاقتراح. واعربت الوثيقة الفلسطينية عن قلق الفلسطينيين ازاء

المستقبلُ بعد هذا المشروع الذي طرح على البوف القلسطيني خلال المفاوضات التنائية. واكست ان «اسرائيل حسدت سلف مستقبل الآراضي الفلسطينية من خلال تنويب الكيان الـوطني

## فيما ثلوج الشتاء تبدأ عملها

## المبساعسة تتفساقه في البسوسنسة والهرسك والمساعدات الانسسانيسة السدوليسة محدودة جسدا

لخبر وملء قدح من الارز مرتين يوميا على الرغم من الجهود التي تبدد لها المفوضية العلبا اسلاجئين للتعجيل بتنوزيع السَّاعِدَاتِ الدوليةِ فِي الدوسنةِ والهرسكِ. اما وصول الساعدات فهو يتم ببطء في العاصمة المصاصرة

سراييفو وايضًا القوافل البرية هي تحت رحمة المعمارك التي يعكن أن تستانف في أي وقت والطروف الجوية في بداية شتاء وفي سراييفو اوضح بيتر كيسلر مسئول المُقوضِّيةُ الْعَلْيَا لَـلاجِئْيِنْ «انْ نَسْمِـةُ سَـوءٍ التغنية تبلغ عشرة في المَّائِه على الأقل مقابِلُ

كميات من الطّعام تسمح لها بتقييم ٧٥٠

الستولُّ عَنْ الْتَوْرِيعِ.

بطالبون خناصية بمسجبوق الجليب

على «تقسيم الارض بين تجمعات سكانية فلسطيني لسيطرة صورية من جانب السلطة الفلسطينية وبين تجمعات استيطانية تخضع بالكامل للسلطة الاسرائيليية وبين اراض عامةً يمكن التفاوض بشانها أو بمعنى أخر اقتسامها». وأوضحت أن عندا من أعضاء الوقد الفلسطيني الى مفاوضات من هذه للفاوضات وذلك «لتقديم تقريس شامل الى القيادة وخلال م ٢ عاما من الاحتلال استولت اسرائيل على اكثر من نصف مساحة الضفة الغربية وهي ٥٨٧٩ كيلومترا مربعا و ٤٥ في الماثة من قطاع غزة ومساحته ٣٧٨ كيلومترا مربعا.

الاحداء.. فتلك التي تقع على خط الجبهة تتلقي مساعدات اكثر

ويدُّلك تَضَطِّر الأَسر المُعدَّمة الى اللَّجوء الى الجمعيات الخبرية

الآن سوى ٢٨٠ طنا. وهِي تقدم اغنيا

وانوية ووقودا لتشغيل أجهزة الطواريء

واشرطة من البلاستيك توضع قبل الشتاء محل الإف الالواح الرجاجية التي كسرت

وتبدو الهوة اكثر انساعا على صعيد

البسلاد.. أذ يتم تقسيم ١٣٠٠ طن سنما

المُفْسروض أنْ يُقسدم ٢٨٠٠ طن. وأعشرب

المحلية للحصول على ما يكمل احتياجاتها من الطعام.

ايان القصف.

واوضح كيسل ان المفوضية العليا للاجئين تريد تأديم

الفلسطيني أنى الابد وتفتيت وحدة الأرض الفلسطينية

وتمريقها أربا بحيث يصبح من المستحيل مستقبلا اعادة

واضافت أن المشروع الاسرائيلي يهدف أيضاً إلى «تغتيت سائر للحالات الإخرى المتعلقة بالسلطة والقانون والاقتصاد في هذه

للبولة . والمالة الموادي المو

المنتوستانات في جنوب أفريقياء. وتابعت الوثيقة الفلسطينية أن الشروع الإسرائيلي ينصَ

## للاطفال ولكنا لم نتلق منه سوى مرة واحدة». وعلاوة على ذلك فالمساعدات لا توزع بالعدل والقسطاس بين

ويعود الى الطُّهور في السُّوقُ السوداء.

اللحمة الى هذه الأرض».

وببطء شنديد في سائر انحبّاء البادة فالجسر الجوي الي

واحداًو اثنين في المائة في سائر أنحاء اوروبا ومعظم انسكان نقص ورنهم بمقدار خمسة الى عشرة كيلوجرامات منذ بداية الحصار في ابريل الْمَاضَيَّ، وقال أن السَّلطُـاتِ الْمَلَيْــةُ المكلفة بتوزيع المساعدات تتلقى حاليا

حراما من للواد الغُدَائية آلى كل سناكن. ولكن بلدية لوجافينا مثللا ممن ضمن ۱۱۰ بلندات توزع المساعدات، لاتستطيع ان تمنح اكثر من ثلاثة كيل وجرامات من الاغنية للفرد كل ١٥ يوما أي ما لا يزيد عن ٢٠٠ جرام يوميا كما اكند عَمْن هنوديتش

وقال «إن النَّاسُ يحتِّا جُبُونِ إلى ضعفي 

طنا من المُساعدات الغذائية في سراييفو يوميّا ولكنها لا تُـورد في أخر مهمة من توعها: مركبة فضائية تطلق قريباً قمراصناعيا إمريكيا للتجسس العسكري

واشتطن وكالات الإنباء: حنديث وكالة الغضاء الإصريكينة (ساسيا) لَّذَائِي مِن بدِسِمِيرِ الْقَبِلِّ مُوعُدِا لَتَّامِنْ مهمة تغوم بهامركية فضائيية

هُذَا العَسَادِ. وَمَنَ الْقُسِّرِ أَنْ تَطَلَّقُ الرِّ كِنْ قَمْرًا صِنَاعًا عَسَكُرِيْنَا أَمْرِيكِنَا الرَّ كِنْ قَمْرًا صِنَاعًا عَسَكُرِيْنَا أَمْرِيكِنَا سريا للتجسس، وتست راكيو صوت امريكا الدورارة التقاع الأمريكية قولها أن هنده سوف تكون الرة

لُستَقيل على الصواريخ فقط..

الإخرة التي نستخد فيها مركبة فضائنة في اطلاق اقمارها الصناعية في الفضاء، وسوف تعتمد الوزارة في

مستول المفوضية العليا عن اسفه لأن عشرات القرى لم تتلق شيث قط وبعضها تحاصره القوات الصربية. وشيدعل الصعوبات الشحيدة التي تعترض القوافل البرية للمساعدات في تضاريس جبلية غالبا ما تكون وعرة

«حيث خطوط الجيهة تمتد على مسافة الف كيلومتر». وتعلق المغوضية العليا لـالحثان الآمال على فتح «ممرات انسانيــة» جــنيــدة بفضل سَّتَ الاف جندي دولي اضــاق ينتشرون حاليا في جميع انحاء البلاد.



## حرصا منه على تأكيد مسلكه الشعبي كلينتسون يقيم بفنسدق عسادى في واشنطن ويزور مطعم مكدونالـد.. ويسير في الشوارع

واشنطن ـ رويتر: استغل بيل كلينتون الرئيس الامريكي المنتخب زيارته لواشنطن واستعن حرويير. استعن بين الميانوي الرحيم المنطقي الذي يمارس رياضة الجري التي استمرت يومين ليظهر بصورة الرجل الشعبي الذي يمارس رياضة الجري البطيء في شوارع المدينة ويتبادل اطراف الحديث مع رجل الشارع ويحتسي قهوته في سلسلة مطاعم مكنونالد. ان مثل هذا السلوك كان نادرا في حقبة الجمهوريين على امتداد ١٢ عاما في عهد رونالد ريجان ورئاسة جورج يوش. ولَّكن لم يتضَّح بعَّد ما أَذَا كان سلوك كلينتون هذا سيستمر بعدان يجد الرئيس للنتخب نفسه متقلا باعباء منصب بعد تسلمه الرسمي له في ٢٠ يناير القادم.

ويعيش كلينتون حاليا شهر عسل في العاصمة الامريكية واعباذ اسلبوبية الحميم في التعسامل مسع للواطنين ومصافحتهم وتبادل اطراف الحديث معهم الى الاذهان اسلوب الرئيس السوفييتي السابق ميذاليل جورب أتشوف خلال زيارته الاخيرة لواشنطن عام ۱۹۹۰.

> وأضفى كلينتون المزيد من المذاق الشعبي على اول زيارة له لواشنطن بعد انتضابه رئيسنا للنولاينات المتصندة باصراره على الاقامة في فندق عادى بدلا من الاقامة في بلير هاوس مقر الضيافة الرسمي لكبار السروار، كما اصر على استُخــدُام الطــائرة المؤجـــرة التــى استخدمها في حملته الانتخابية بعدلا من استخدام احدى طبائرات الحكسومسة

كل من أفاق مبكرا صباح الخميس كان بوسعه ان يرى كلينتون وهو يمارس رياضية الجري البطيء وفي اعقساب مجموعة من حراسه. وعرج كلينتون بعد ان انهى رياضته على أحد مطاعم مكتونالد لتناول قدح من القهوة حيث أحد تتبسايل الحييث مع

زبائن المطعم في تبسط.

النرويج آلى ان الشعب يعارض الانضمام وقال المتحدث باسم كلينتون عن هـذا

0كلينتون

النشاط الذي قام به الرئيس المنتخب في واشنطن وانه نوع مختلف من الرؤساء. وهذا ماسيكون عليه خلال حكمه». اما كلينتون نفسه فقال في نهاية زيارته الى العاصمة «لقد كنت مسرورا جداً، بهنين اليومين في واشنطن واضاف ولقد كانت أجتماعات مع الرئيس.. مع اعضاء في الكونجرس.. والسير في جادة

نيويورك وكالات الأنباء: فرض بجلس الامن الدولى الليلية قبل الماضية حظرا اجباريا بموجب الغصل السابع على تزويد ليبيريا بالأسلحة في محاولة لمنع وصول السلاخ الى المتمردين برعامة تشارلر تيلور النين يقاتلون قوات حفظ السلَّام اللَّفُرِيقِيَّة، وطلب المجلس من جميع الدول تنفيذ الحظر على الفور. وفي قراره الدي اتخذه مجلس الامن

## باجماع الاصوات أدان المجلس انتهاك وزير الخارجية الالمانى يختتم زيارته لتونس

تونس - وكالات الانساء: صرح وزيس الخارجية الالماني كالوس كينكل أمس الاولُ بأنُ الرئيس الالماني فونَ فَأيتُسْأيكر سيقُوم سزيارة لتونس في اكتوبر

الشرين الاول» من العام القادم. وصرح كينكل بذلك في ختام مباحثات الرسمية مع الرئيس التونسي زين العابدين بن علي ووزير الخارجية التونسي الحبيب بن يحيي. وقال ان العلاقات التونسية الإلمانية «ويية جدا» ولا تعاني «أي مشاكل».

وتناولت محادثاته عملية السلام في الشرق الاوسط والوضع في منطقة المغرب العربي وعلاقاته مع المجموعة الاوروبية. وقَ آل كلينكل الدِّي زار اسرائيل قبلًا انه ياسف ان اجتماعها مسرمعها مع

فلسطينيين في القدس الفي دون اخطأر مسبق بمدة كافية وأنه لا يحب «أن يوضع تحت صغط». ولم بسهب قدما يعنيه. وغادر الوزير الألماني تونس صباح امس بعد اول زيارة له لدولة عربية مند توليه وزارة الخارجية الالمآنية.

مجلس الأمن يفرض حظرا إجباريا على تصدير السلاح الي ليبيريا

الرابع الدي وقع في ٣١ اكتوبر الماضي والبيان الختامي الصادر عن اجتماع لدول غربى أفريقيا المعنية بليبيريا والذى وافقت عليبه الإطبراف اللبيبريية اقرب وقت ممكن متضمنا اى تـوصــات يود تقديمها. وطالب المجلس من جميع الدول الإعضاء في الأمم المتحدة احترام التدابير التي وضعها الانحاد الاقتصادي لغربي افريقيا من اجل التوصل الى حل سلميّ للنّراع في ليبيريا. ودّعا النّدولُ

الإعضاء ألى أنَّ تمارس ضبط النفس في

وقف اطلاق النار الذي تم التوصل اليه في ٨٦ نوفمبر ٦٩٩٠ من جانب اي طرف من اطسراف النسراع واستمسرار الهجمات المسلحة على قوآت حفظ السلام التأسسة للاتحاد الاقتصادي لدول غربي افريقسا في ليبيريا. وطالب القرار جميع اطراف النزاع في ليبيريا أن تحترم وتنفذ اتفاق وقف اطلاق النار ومختلف اتفاقات عُملية السلم بما في ذلَّك اتفاق ياموسكرو الفريق الاستشاري غير الرسمي للجنة الخُمُسّة التابعة لـلأتحاد الاقتصادي الصادر في جنيف في ٧ ابــريل الماضيي ذَّاتها. كما طالب مجلس الامن الـدكتـور بطرس غالي السكرتير العام للامم المتحدة ان يــوفـد على وجــه الاستعجــال ممثــلا خاصاً الى ليبيّرياً لتقييم الـوضع بها على ان يقدم تقريسرا عن ذلك الى المُجلس في

الأَقْتُصَادى لدول غربي افريقيا مواصلة بدل جهوده للمساعيدة على تنفيذ هذا الاتقاق بصورة سلمية. وقد استمع المجلس الى ٢٥ متحدثا من بينهم وزراء خارجية ومندوبو دول الْأَتْحَادُ الْاقْتَصَادِي لَدُولَ غُرِبِي افْرِيقِيا. وقددعا السفير نبيل العبربي مندوب مصر الدائم بالامم المتحدة في بيانه امام مجلس الامسن الى ان يطاسع المجلس بمسئولياته ويتخذ من الاجراءات ما يلزم أطراف النزاع بوقف أطالاق النار ومن اهمها العمل وفق احكام الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة. وكأنت البنود التي استنبد اليها هنذا الحظر هي نفس البنّـود التي يتضمنهـا ميثاق الامَّم المتحدة والَّتي اسَّتَحدمتُ في

للتعامل مباشرة ومع الوكيل الثانوية الامريكية ولجامعة اسيوط ولمجدلاوي

عه بيروت العربيه ولحامعه الأوراعي وجامعه اسيوط اللانتساب لجامعات امريكية بكالوريوس ماجستير دكتوراه - للانتساب الثانوية الإمريكية - ومهما كان المسترى التراسي ودون السفر الخارج - دورات في الكمبيوتر - اللغات - السكرتارية - الخياطة وخدمات جامعية - دروس تقوية لطلبة الدارس ولكافة المواد ... ترجمة قانونية وطباعة بحوث

العين الشارع العام فرب مسجد الشيخة سلامة ت: ۷۶ ۲۵۵۲ ــ ۲۲۲۳۲۳ ـ ص ب:۲۷۷۵ ا فاکس ۲۲۲۲۳۳



بهذا تعلن محكمة العين الشرعية بأنه قد تقدم اليها للدعو/ عيده محمد على أحمد صالح حيدره يمنى الجنسية طالب تصحيح اسمة ليصيح / سيف محمد علي احمد حيدره العماري ... يمني الجنسية ..وهذا للعلم. القاضي / امين حسن الرفاعي

### معكمت ديسسي الابتدائيسة مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المنية ف الدعوى رقم ١٩٩٢/١١٣٢م آل النعي عليهما (١) ششها مابي- ثار (٢) عبدالرحمن ابراهيم. مجهو لي محل الاقامة. حيث لن

المنعى: بذك الشرَق الانسط فرع الرقة بوكالة المتعاميين الجابري والازَّرق. أقام عليكما لبدي هذه للحكنة الدموى التجازية للبيئية اعباله يتلياليكما ببالتكيابل والتفسامن والإنفراد ببغم مبلغ \*\* و \* ٢ درفع والرسوم والمضاوية والفائلة القانونية بواقع ١٠٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السَّمَلُو التَّام واتعاب للماماء. ويتلزأ لعدم معرفة معل اقلمتكماً فقد قررت المحكمية اعتلانكما عن طريق النشر. لذا يقتقس حضوركما اسام هذه للحكمة يسوم الإحد الموافق ٢٩/١١/٢٩ م السَّاعَةُ ٢٠ وَلَمْ مَنْ إِلَمَا عَلَى أَنْ تَقْدُما مَا النَّيْكُما مِنْ مَذَكُراْتُ أَنْ مِسْتَنْهَاتُ مَن عليها مَنكُما قبل الجاسة بثلاثة ليام على الاقل، تتعريبا ل ١١/١١/١١م.

### ممكوسة دبسس الابتندانيسة

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة البشر صادرة عن محكمة بيي الابتدائية للدنية في الدعوى رقم ١٩٩٢/٨٤١م

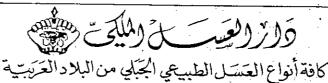
ال الذعن عليه/ مبارك مبارك حميس، مجهول محل الأعامة. عيث أن المدعى: بنك الشرق الاوسط رَعُ الْرَقَةِ بِوَكَالَةُ الْمَعَافِدِينَ الْعِبَائِرِي وَالإِرْقِ. النَّامِ عِلَيكَ لَدَى هَذَهِ المَحكِمَةُ النَّبَوي التَّجَارِيةَ المَبِينَةُ

علاه يطالُكِ قَيْهَا بِالنِّصِياسُ والانقرادِمع اخْرَ بِنقع مبلغ ٢-٨ر٢٩ ندهم والفائدة القانونية بواقع الزمن تأزيخ رفع الدغوى ومنس السياد التام والرسوم وللمساريف واثعاب المعامات وتظرا لعدم معرق مُعَلِّ الْمَامِينَ فَقَادَ مُرْدُنَ الْمُحَكِمَةُ اعْلائكُ عَنْ طَرِيقَ الْمُثَمَّرِ لَذَا يَعْتَمْنَي مُحْسَورَكُ أَسَامُ هَنَدُهُ للمكت يومُ الأحد المُوافق ١٤٩٣/٨١١ م الساعة ٣٠/٨ مسباحا على ان تقدم ما الديك من م تكرات أن مستقدات مواتع عليها على قبل الجانية بشلاشة أيسام على الاقل. تعريسوا أن القاضي/ هاني الرفاتي

## تدعوكم العاصمية للسفرييات لزيـارة القاهرة خلال عطلة العيد الوطنى

ارسيع ليسال بسيعر ٢٣٥٠ درهميا شاملة تذكرة السفر الاقامة بالفنادق الفاخرة والانتقالات بالإضافة للاستقبال بالمطار والعودة وزيارة الاماكن السياحية.. يرجي سرعة المبادرة بالحجز حتى نتمكن من تلبية رغبانكم..

لزيد من التفاصيل العاصمة للمفريات ت/ ٦٢٥٤٢٥ دبي لدينا برامج تناسب جميع الرغبات بأسعار وخدمات مميزة



- من مشتقات العسل الطبيعي. ـ اليمن : دوعني ـ جردان ـ جميع المواد التجميلية والكريمات. : رأسُ الحيمة : عسل السدر ـ سمر ـ يرم. ـ صنابون سويسري خال من المواد الكيماوية غذاء ملكات النحل الطبيعي. خلطة الحية السوداء مع العسل. . منطفات البشرة وشاميو العسل البروبوليس. أعشاب لحبيعية حجبوب اللقاح

مطلوب فورا سكرتيرة تنفيذية لشركة تجارية كبرس وحسب الشروط التالية: اجادة اللغتين العربية والانجليزية كتابة وطباعة وخبرة

أبوظيمت رشاع حمدان - خلف مستشفى النور - ت/ ٢٢١٦٦٨

في المراسلات واستعمال الكمبيوتر وخاصة برنامجي (Word Star 2000 - And Louts 123) ورلدستار ٢٠٠٠ ولوتس ١٢٣ اقامة سارية المفعول

ص. ب: ۳۵۶۸ أبوظبي

### معكمسة دبسي الابتندائيسة مذكرة أعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة ببي الابتدائية للدنية فالدعوى رقم ١٩٩٢/٩٥٠م

الى المدعى عليه / ابراهيم عبدالله محمد الحاج. مجهول محل الاقامة. حيث أن المدعى: بنك الشرق الاوسط فرع الزقة بوكالة المعاميين الجابرى والاززق اتسام عليك لسدى مسذء المعكمسة السدعسوى الشجارية المبيئة اعلاه يطالبك فيها بالتكافل والتضمامن مع الخدين بسداد مبلغ ٤١ر٦٧٠ ر٦١ درغم والرسوم والمساريف والفائدة الاتفاقية بواقع ١٨٪ من تاريخ رفع الدعـوى وحتى الســداد المتام واتعاب المعاماه وتثبيت الحجز التحفظي رقم ١٦٤٦/ ٩٢ مدني. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة إعلانك عن لمريق النشر. لذا يقتضى حضورك امام هنده المحكمة ينوم الاحد الموافق ٢٩/١١/١٩٢٨م الساعة ٥٣٠٨ صباحيا على أن تقدم مالديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل. تحريرا ف ١٦ / ١١ / ١٩٩٢م. القاضي / هاني الرفاتي

## يعلن عن وصول تشكيلة رائعة من الم الأحذية النسائية الإيطالية 🖟 بأسعكاد مستاسبة

أبغطبي شاع حملين ت ٧٧١٢١١ ناء٧٧٧- ناء ٩٢١٨١٣٧٤

عدالقيام بمطلة عمري

فلاليه اجازة العيد الوطخي

شارع حمدان ـ جانب محلات السلام ـ ت/١٠١٤٠ ٣١٠

مؤسسة الشقاع التجسارية قيام الباخرة المتجيرة فعلي أعاب لشكامت والمؤسسات الی عدت والحدیده والمعکلا والانعراد تجبيز بنائله وسعاراتهم وأمتعتهم تشحنط للجيسر للاستفسار موسعة المقاع للنقلاب والمماوس آيوجي

## دائسرة بلديسة العيسن

بهذا تعلن دائرة بلدية العين طبقا لقانون الرخص المتجارية وتعديلاته بأن السادة / شركة الجهماد لمقاولات العامة قد تقدموا اليها بطلب تحويل شركتهم المرخصة تحت رقم ملف ١٢٩٠٢ والمسجلة باسم كل من (١) مسلم عزيز سويدان المحرمي / امارات الجنسية / رقم الجواز ٢٠٠٠٥ (٢) مؤمن خان زاكيم خان / باكستاني الجنسيمة / رقم الجواز ٩٣٢٩٨٠ والحاصلة على مفسويــة

غرفة التجارة رقم (٢٥٥٦) إلى شركة ذات مسئولية محدودة طبقا لاحكام القانسون الانحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤م المعدل بالقانون الاتمادي رقم (١٣) لسنة ١٩٨٨م. وأقدر الشركاء بأن هـذا الاعلان لايعفيهم من توجيه الانذار الرسمي بقرار الشحول لكنافة دائتي الشركة أو يبرىء ذمتهم تجاه الغير طبقا لما جاء بالمادة (٢٧٤) المنصوص عليها في قانون الشركات لذا وجب التنبيه.. مدير بلدية العين

## محاسیه بد و درسه در اور در اور اولی و اولی للاعللان في هذه الصفحة ت: ٢٢٤١٥٠ ابوظنبي / ٢٢٤١١١ دبسي / ٢٤١٤٦٠ العلين / ٣٣٣٣٠٠ الشارقة / ٢٦١٢٣ رأس الخيمة أ بوظبي رجانب وزارة التربية التعليم/ر ٧٣٨١٩٦-٢١١٣٣١ مسرا /۱۲/۱۲ ال ١٤/١٢ في ملة والمدينة فنادص درجة أوتح والطعام بودنيه مغتوج

مؤسسة السوق الدرة حيث تجدون تشكيلة واسعه من أشهر الماركات الأوربية مرسع الولادة لفاية ١١ سنة \_ خصم يصل لغاية ٥٠٪

بجانب السوق الجديداب وظبي تلفون ٢٢١٦٦٦

\* إِدَارَةَ مِكَامِّكِ - مَلَكِس وْمَاكُس رِمِعَالَمُ الْكُمَاتِ

﴿ دُورات لَغَمَّ الْجَلِيرَى لَكَافِقَ الْمُسَدَّمَاتِ الْمُؤْكِلِينَ الْمُؤْكِدِينَ الْمُسْتَدِّمَ الْمُؤْكِدِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُلْعِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينَ الْمُؤْكِنِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينَ الْمُؤْكِينِينِينِينِينَ الْمُؤْكِنِينِينِينَا الْمُؤْكِينِينِينِينِينِينَالِينَالِينِينَ الْمُؤْكِينِينِينِينِينِينَا الْمُؤْكِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينِينَا الْمُؤْكِينِينِينِينِينِينِينَا الْمُل

## \* سكر تيرة تجيد اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة

\* منسدوب مبيعسات مع مؤهل جامعي وخبرة داخل الدولة واجادة اللغة الانجليزية مع رخصة قيادة.

\* رسمام هندسسى مع خبرة في مجال العمل \* كهربائى معدات صناعية مع خبرة في مجال العمل

\* سائسق بيك اب خفيث ★ فئسس لحسام كھر بىساء

ترسل الطلبات مع صورة من جواز السفر وصورة شخصية الى

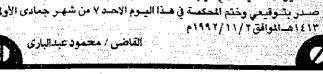
• ابوظبسی ـ ص.ب: ١٣٦١

## محكمة ابوظبى الشرعية

استناعاء للفصل في دعوى . قضية شرعية رقم ٢١ /١٩٩٢م ألى: منظمون حمدان سالم المهري - امارات الجنسية العدوان: مجهول الاقامة

يُعَا إِنَّ الدَّعَيَةِ خُدِيجَةِ اسْمَاعِيلِ المارات قد رفعت عليك دَعَنُوى شرعيسة وطــلأقَه فأنت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكبل معتمد وذلك يُّ السَّاعِةِي ٣ رَا مَسِياحًا مِنْ يَوْمِ الثَّلَاثُ، ٢٩ مِنْ شَهِرَ جَمَّادِي الأَوْلِي ١٤ ١٣ هـ الموافق ٢٢/١١/٢٤ م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. ويما أن التاريخ محدد الفصل في الدعوى فإن عليك أن تبرز أي شهود أو وشائق تُغِتِّمُ دَعَاتِهَا في دَفَاعِكَ. وأعلم أنه في حالسة عدم الحضور في المدف والساريخ

المحديين فإنه سيغصل في غيابك صدر بشوقيعي وختم المحكمة في هذا السوم الاحد ٧ من شهر جمادي الأولى



## المفسرب ينتقب تبساطسؤ الأمم المتصدة نى احصاء الصصراويين بهذيهات «تندوف»

الرباط «الاتحاد»: استنكر المغرب عدم قيام المندوبية العليا للاجئين التبايعية لبلامم المتصدة ببابية مسادرة لاحصاء الصحراويين الموجودين في مخيمات تندوف

واكدت السحدة صامعته اخمليش المستشارة ببعثته المغرب لدى الامم المتحدة أن عدد الصحيراويين البذين يفرون من صفوف جبهة البوليساريو يتنزايد كل يوم وانهم يخاطرون بارواحهم لكي يلتحقوا بوطنهم الام. وسجلت أن أعدادا كبرةً من هؤلاء الصحراويين لأزالوا محتجزين في مخيمات «البوليساريو» وهم محرومون من ادني حقوقهم الاساسية وخصوصا حقهم في التجول

وكان المغرب قد عرض رسميا في الاسبوع الماضي على المندوبية العليا للاجئين قضية هؤلاء الصحراويين طالبا منها القيام باحصائهم والتحقيق في ظروف حياتهم وبتمكينهم من حريــة العــودة الى المغــرب، واتهم جبهــة «البوليساريو» بفرض حصار على الصحراويين واخضناعهم لظروف معيشية قياسية اودت بحيياة

العشرات منهم الذين اعتقلوا وتحرضوا للتعذيب ويذكر أن مخطط الامم المتحدة لتنظيم الاستفتاء في الصحراء مازال بصطدم ببالخلاف بين المغرب وجبهة البوليساريو حول عدد الصحراويين المؤهلين للتصويت وكان ابراهيم حكيم السفير المغربي المتجبول قد اثار

خلال زيارته الأخبرة للولايات المتحدة الامريكية ولدى اتصاله بالامين العام للامم المتحدة يطرس غالي وبعدد من مندوبي الدول الأعضاء في مجلس الامن هذا الموضوع، وابدى اثناء هذه اللقاءات انزعاجا كبيرا تجاه ملف الصحراء، ودعا الى انهائه في اقرب الظروف.

وترى المصادر المهتمة بهذه القضية أن النشاط الدبلوماسي المكثف لابراهيم حكيم في الـولابــات المتحــدة جاء لدفع عجلة هذا الملف كما مثل «أشارة عتاب» موجهة من المغرب الى بطوس غالى اذ يرى المغرب أن قضية الصحراء تشهد في عهده سيرا بطئيا في حركة مد وجزر لم تساعد في تقدم مسلسل الاستفتاء خـاصـة وان كثيرا من العراقيل قدتمت تسويتها،

## اتهم الحكومة بالتباطؤ في معالجة الوضع اتحاد النقسايسات البهنيسية بهدد يسطلا ضراب

صنعاء ـ أحمد الجبلي: دعا الاتحاد العام لنقابات عمال اليمن الحكنومية الى وضع معيالجات سريعية لقضيسة الأسعسار وأجسور العمال

وطالب الاتحاد العام للعمال في بيان

لتسين ونظيره الكورى الجنوبي خلال اجتماعهما في سيول أمس (أف ب)

## تحول هام في السياسة الروسية يلتسين يهاجم كسوريسا الشهاليستة بشسدة ويفتح صفحة علاقيات حديسدة مع سيسول

موسكو ـ سيول ـ طوكيو ـ وكالات الانباء: عاد الرئيس الروسي بوريس يلتسين الي موسكو أمس آتيا من سيول بعد زيارة تاريخية استمرت ٣ أيام كان أبـرز نتــائجهــا توقيع اتفاق لتدعيم الروابط العسكرية مع كوريا الجشوبية على حساب كوريا الشمالية التي قال انه سيتجه لالغاء الاتفاق العسكري معها.

وجاء في بيان مشترك صدر عقب محادثات يلتسين مع نظيره الكورى الجنوبي روى تاى وو، دعوة لجعل شبه الجزيرة الكورية خاليـة من الأسلحـة النـوويـة والتعهـد بالالتزام بخفض سباق التسلح وأسلحة الدمار الشامل في المنطقة.

وشن يلتسين هجوما عنيفاً على كوريا الشمالية، وقال ان موسكو ستلغى اتفاقها البداية مع كوريا الجنوبية وليس مع الشمالية، معربا عن أمله في أن تكون الإنفاقيات والمعاهدات التي وقعت مع سيول بمثابة الاسس القوية لتطوير العلاقات السياسية والاقتصادية بين البلدين.

وأكد الرئيس الكورى الجنوبي في المقابل على مواصلة بلاده تقديم الدعم الاقتصادي لروسيا، فيما أشار بيان لوزارة الخارجية الى ان اتفاق سيول وموسكو سيساهم في ردع كوريا الشمالية عن الاعتداء على الجشوب ويضعف التصالف العسكِس بين روسيـاً

ووقع وزيرا دفاع روسيا وكوريا الجنوبية مذكرة تقاهم للتعاون العسكري يسمح موجبها للسفَّن الحربية الروسية بالرسو في ميناء بوسان، ولسفَّن كوريا بالـرسـو في فلاديغوستوك اعتبارا من العام للقبل.

من جُهة ثانية، أبدت اليابان ارتياحها لمحاولة روسيا تخفيف الفشور بين البلدين فيما توقعت الصحف البابانية قيام يلتسين بزيارة الى طوكيو في شهر ينايس المقبل، وذلك بعد تأجيل هذه الربارة في سبتمبر المأضي.

لمشاريع الميكانيكية والكهر بائية

تعلن عن استعدادها

. تنفيذ أعمال الفاز الركزي

في المباني

ـ بعد خبرة في تنفيذ ١٢٠٠ شقة في امارة

ابوظبي من خلال ٩ مباني وفندق

مواد الغاز المركزي

ـ خدماتنا وفق اسلوب حضاري مميز يتفق

والمنطلقات الحضارية الجديدة لأمارة

. وكلاء متخصصون في التركيب وبيع أجهزة الم

ـ مرخصون من الادارة العامة للدفاع المدني

عاتف ۲۲٤٫۲۷ فاکس ۷۷۸٤۸ ص.ب: ۸۸۷ ابوظبی

## واوضح الاتحاد في بيانه جملة أجور العمال والموظفين بنسبة تسياوي الاسباب التي تجعل يتخذ مثل هذه تصاعد الاسعار «المُحْيَف» والا فإن المواقف ومنهآ التصاعد المخبف والمستمر

الاتحاد سوف يستخدم كافية البوسائل الدفاعية بما فيها حقه في الإضراب في ظل المعوقات الكبيرة التي يتواجهها الاتحاد من قبل بعض اجهزة الدولة في محاولة

صدر مؤخرا في صنعاء ونشرته صحيفة «صوت العمال» الإسبوعية رفع وزيادة

اتخاذ المعالجات الحاسمية للقضايسا لحل القضاما العمالية مع الحكومة وفي العمالية والنقابية والتي اوضحتها ظل عدم انتظام لجنة الحوار المشتركة مع مذكرات الاتحاد العام والمجلس المركسري للحكومة في اوقات سابقة ومنا أل الينه المجتمع من تدن في مستوى الحياة المعيشية والصحية والاجتماعيسة وقال البيان «في هذه الفترة العصيبــة

من تاريخ شعبنا يشعس الاتحاد العام وحركته النقابية بأن مسئولياته الوطنية تتضاعف بشكل كبير وخاصة في ظل الاوضاع الاقتصادية المتردية». واكدان الحركة العمالية النقابية التي

للاسعار والإنهيار الكبير لقيمة العملة

اليمنية والتياطئ من قبل الحكوسة في

ناضلت من اجل تحقيق وحدة الشعب اليمنى وما استنبع ذلك من قسام الجمهورية اليمنية تؤكد انها ستعمل من اجل حماية للكتسبات الوطنية والدفاع عن الوحدة مهما قدمت من تضحيات في

كما اكد استنكار الحركبة النقابيية لكافة الممارسات السلبية تجاه العاملين والموظفين الامر الذى دفع النقابات للقسام بالإضرابات الجزئية في قطاعات العمل. ودعا البيان الحكومية الى «العمل ويحزم لمعالجة كافة القضانا البوطنيية والعماليسة وفئ نفس السوقت وضع المعالجات الصحيحة والسليمة لكاف قضايا الجماهير بهدف توجيه البرنامج الوطئي للاصلاح السياسي والإداري آؤ الواقع العملي من خلال انتهاج آليسة وطنية تهدف الى تطوير ادوات الاصلاح خاصة وان البلاد تتهيا لمسألة التحضر والإعداد للانتخابات البرلمانية لأول مرة

ويذكر ان السريسال اليمنى شهد انخفاضا كبيرا خلال الفترة القليلة الماضية وتدهور سعره الىحد كبير اسام العملات الاجتبية ضاصة في اليومين الماضيين حيث قفسز سعسر السدولار الإمريكي في اسواق العملات في صنعاء من ٥ و٧٣ ريال ال ٢٤ ريالاً بصورة

وتتوقع مصادر مالية أن يتصاعد سعر البدولار خبلال الفترة القبادمية ولا يستبعدون أن يصل ألى ٥٠ ريالا أذا لم تضع الحكومة المعالجات السريعية

### اختتام اول محادثات رسمية بين الفاتيكان واسرائيل القدس المحتلة ـ وكالات الإنباء

اختتم نسائب وزيسر الخارجيسة الاسرائيل يسوسي بيلين والاسقف كلوديو مارياشيلي وكيل الوزارة للشئون الخارجية للفاتيكان الزائر في القدس المحتلة الليلة قبل الماضية أول جلسة اخرى في الفاتيكان في بدانة العام المقبل.

ونقلت الإذاعية الإسرائيليية عن مسئول الفاتيكان قوله بعب الاجتماع الــــرسمــي الاول بين الاسرانيليون بانه «تاريخي» قوله ان الطريق نحو تسادل العلاقات الدبلوماسية وسيكون طويلا».

### المتمردون يقتلون ٤ لبنانيين في سيراليون

فريتاون - بيروت - وكالات الانباء:قال زعماء للْجالية الليئانية بمدينة كويسدو في شرق سيراليون أن اربعة ليشانيين قتلوا في هجوم للمتمريين على المدينة وفر نحو الف لبنائي اخر من المدينة التي تشتهـر بمناجم الالماس.

وقد عاد نصو ٥٠٠ ليساني الي بلادهم مننذ سدء الهجنات وبينهم ١٠٠ شُخص عادوا ينوم الاربعناء على متن طائرة مستأحرة تابعة لشركسة طيران الشرق الاوسط

وكان المتماردون قد غاروا سيراليون قادمين من ليبريا ق مارس ١٩٩١ بمساعدة من «الجبهة الوطنية الليبرالية، التي يتــزعمهــا تشارلز تيلور.

### تحسن فرص السلام في انجولا بعد رسالة سافيمبي

لوندا ـ رويتر: تحسنت فرص التوصل الى تسوية سلمية في انجولا بعد ان اعلن جوناس سافيمبي زعيم منظمسة الاتحاد السوطني لاستقلال انجـولا التــام «اونيتــا، الذي هدد من قبل باشعمال الحرب الاهلية من جديد الترامه بنتائج الانتخَاباتَ التي جرت في انجولا. وقالت مارجـ ريت انتسى المثلبة

لخاصة لبلامم المتجدة آنها تلقت رسالة من سافيمبي ابدي فيها استعداده لقبول نتائج الانتخابات رغم اعتقاده القائم بأنها مزورة واضافت «انها خطوة مبث

للغائبة في اتجاه تحقيق تقبدم، وذكرت ان سافيعبي طلب تصعيد دور الامم المتحددة التي تسراقب تطبيق اتفاقيات السلام التي تستُعدُف أنهاء ١٦ عاما من الحرب

## زادوا ١٠ بالمائة منذ بداية العام ۱۲۵ ا<u>لیف مستحصوطسن ی</u>هودی في الضفية الغسربيسة وقطساع غسزة

القدس \_ وكالات الانباء: صرح متحدث باسم مجلس البلدات اليهودية في الاراضي المحتلة لوكالة الانداء الأسرائيلية أمس الأول بأن حبوالي ١٢٥ الف مستوطن يهودي يعيشون في الضغة الغربية وقطاع غزة المحتلين أي بزيادة ١٠ بالمائة منذ بداية العام

كيسمايو (الصومال) ـ نيروبي ـ رويتر: لم تكد عجـ لات الطـائرة التــابعــة لــلامم

وقال قَائد الطائرة المخضرم وهو عن جنوب افريقيا وهو يحاول شوجيه طائرته

آلا ان السلحين الواقفين في ممر هُبُوط الطائرات في مطار ميساء كيسمايو في جنوب

لكن مثل هذه التوترات التي يحدثها للسلحون الذين ظهروا في بادىء الامر كشوار قبلين يتصيدون امدادات الاغاشة القادمة من الخارج بدأت تعطل بشدة عمليات

الْإغْآتُهُ الدولية الَّتِي تستهدف نقل الإغذية لمئات الآلاف من مواطئي الصومال الدَّين

و ذكرت مصادر الاغائة ان الرحلات التي ينظعها الصليب الاحمر الدولي والتي كنانت

تنقُّل سُنَّة اطنان من المواد الُّغذاُّئية يوميا قُدَّ تــوقَفت منـــَدُّ يــوم الثَّــلاتْــاءَ للماضِّي نظـرا

وكان المسلحون الذين اغضبهم عدم الحصول على جزء من الاغذية للخصصة لانقاد

ضحاياً المجاعة قد اطلقوا الـرصـاص على طـأثرتينٌ تـأبعتين للصليب الاحمر الشهـر

وقال ابراهيم عمر الشيخ «المنسق» للحلي للاغاثة الاجتبية «انهم يظنون أن هنه

وبلغت عمليات الابتزاز والنهب في الصومال حيث يموت المثات جوعا كل يوم درجة

دفعَّتُ مبعوثُ آلامم الْمُتَحَدَّدُ الحَاصُّ الجِديدُ عصمتَ كتَّانِّي الْي وصفَ المسباعـ دأت أمس

ويعاني نحو ٢٠٠٠ و لاجيء حرب في كيسمايو من نقص الطعمام حيث لم ترسل

ويها في عنو سفن اغاثة ال هذا الميناء الذي يعد ثاني اكبر ميناء في الصومال منذ الامم المتحدة اي سفن اغاثة ال هذا الميناء الذي يعد ثاني اكبر ميناء في الصومال منذ اكثر من شهر بعد ان تعرضت تخر سفن الإغاثة الدولية لعملية نهب واسعة النطاق. وقال شون ديفيرو وهو من صندوق الإمم المتحدة لرعاية الطفولة «يونيسيف» انه

«وصلت ثلاثة آلاف طنّ ولم يصل الى هدفها الحقيقي سّــوى ٢٥ في المَانَّة فَقَطَّ معظمها

وقُد تعرَّضَت سُفيَّنة الاغاثة السابقة التي وصلت الى كيسمايو للقصف وتحرشت بها

ويعترف مستولو الامم المتحدة بشكل خاص بان المنظمة الدولية فيرضت حظيرا على

الميناء الى حين وصول قوأت تابعة للامم المتحدة لحماية امداداتُ الإغاثة.

هبة من المُجتمع الدولي ويريدون نصيبهم فيها.. مانا تطنون.. هذه منطقة حرب.

عيدا عن مكمن الخطر «احدهم كان يصوب سلاحة نحوي وكانة ينوي استخدامه».

المتحدة تمس معر هبوط الطائرات حتى احاط بها مسلحون صوماليون شاهرين

اسلحتهم الآلية في اتجاه كابينة قائد الطائرة واخذوا يصيحون.

الصومال خفضوا اسلحتَهم فجاة وبداوا بمزحون مع الركاب.

لحوادث اطلاق الرصاص في المطار،

الأول بانها الصناعة الرئيسية في البلاد.

وقال اهارون دومب الذي يعيش في الحي اليهودي في الخليل في جنوب الضفة الغربية أن هذا العدد لا يتضمن سكان الاحياء المحيطة بالقيس الشرقية التي ضعتها اسرائيل عام ١٩٦٧.

ويعيش حاليا ١٣٥ الـف يهودي في القدس الشرقية في سبعية احياء بنيت بعد ١٩٦٧. كما يقيش ١٢ الف مستوطن في هضبة الجولان التي احتلتها اسرائيل ق ۱۹۲۷ ثم ضمتها. واكسد دومب انسه على السرغم من ان

حكومية حسزب العمل جمدت بنساء المستوطنات في الأراضي المحتلة سيبلغ عدد المستوطنين في الضَّفة الغربيُّ وقطاع غزة المُحتلِّينَ ٢٠٠ الف في ١٩٩٤. وكأنت وزارة ألاسكان الاسرائيلية اعلنت في يوليو الماضي الغاء سبعة ألاف عقد بناء الا انها سمحت باتمام ١١ الف وحدة سكنية يجري بناؤها في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. واوضح دومب أن نسبة نمو السكان اليهود في الاراضي للحقاسة بلغت ٤٠٨

سياسية وامنية كانت وراء هذه الخطوة حيث تعتزم اسرائيل انشاء «سياج

امني» من للستوطنات حول مدينة

أضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين. ورغم تعهدات سلطات الاحتلال بوقف الاستيطان في الاراضي العربية المحتلفة في اطار عَملية السّلام اِلْجارِيةُ حاليا الا انّ سلطات الاحتالال صادرت مساحات شاسعة من الاراضي العربيــَة في منطقــة القدس بهدف بناء حي يهودي جديد في المنطقة. وذكرت التعاريس الواردة من الاراضي العربية المحتلَّة أن السَّلْطَ أَتْ الاسرائيلية صادرت منطقة لهذه الغاية تقع بين مدينسة القسدس وبلسدة بيت سأُحُور في مُنطقة بيت لحم كانت قد

بالمائة بين يناير واكتوبس ١٩٩٢ ورأى

«الله تقعة» عدد العائلات اليه ودينة من

وسط اسرائیل التی اختارت ان تستقر فی

ان بعض مسايفسر هدده التسب

رفضت منتح تراخيص خناصية للبشاء لسكانها. وآوضحت التقارير ان اعتبارات



صورة اختت عام ١٩٨٩ للرئيس بوش وشقيقه يساعدان والدتهما على السير قرب

### رحلات الطائرات الى كيسمايو توقفت المطحون في المطارات الصوماليية يعوقنون جهنود الاغناشة الندوليسة واشنطن ـ وكالات الانباء: اعلن البيت الابيض ان والدة السنيس الامريكي جـ ورج

بوش السينة بريسكوت بوش توفيت امس الاول عن ٩١ عامـاً في منـزلها في جـرينتش وكان الرئيس بوش توجه صباحا لزيارة والدته التي اصيبت باحتقان في النعاغ ثم

عاد في اليوم نفسه الى واشتطن. وقال الناطق باسم البيت الابيض انه بعد عودة البرئيس بوش ابلغته شقيقته تانسي اليس بوفاة والدتهما. وستقام مراسم خاصة للدفنهما يشارك فيهنا البرئيس

ويطيب للرئيس بوش أن يخبر دائما أن والدته علمته عدم التبجح، ويقول في سبرة حياته والنظر الى الامام، انها انتقعته عندما كان مرشحا الى الرئاســة لانــه وتكلم كثيرا عن نفسه، وعندما قال لها أن عليه أن يقدم نفسه إلى النَّاحْدِينَ ردت قَـَائلَـــة وأَفْهِم ذَلْكَ



مواطئي بنجلاديش أمس من ديارهم مع اقتراب اعصار وصفه لحد للسثولين بانه قد يصبح أسوأ اعصار يجتاح البلاد من

وقال غلام ربائي مدير مدركة الاستعسداد لمواجهسة الاعصسار في تشيتساجسونسج دانا ضرب الاعصسار الساحل والجزر بالقوة التي نشوقعها فستكون هذه اكبر فاجعة في تاريخ

### بنجلاديش متحوفة من اسوأ أعصار يضربها هاكا .. وكنالات الانساء: قس الالاف من

خليج البنغال.

فقد قام سكان الجزر الواقعة في طريق الاعصار وفي مقاطعتي تشيتاجونج وكوكس بازار الساحليتين بجمع امتعتهم والفسرار من ديسارهم وتكسر مستولون أنه من المستحيل تسرحيل

## صورة لسوالسدة السرئيس الامسريكي على كرسى متحسرك اغسطس للأضبى وهبى تستمسع ال وقسنائع مسؤتمر

## نظام جنوب افريقيا متممك بقادة مغابراتيه

صحفى لبسوش

البريطياني جسون

جوهانسبرج ..رويتر: قالت حكومة جنّـوب افـريانيــا ان كبــار ضبــاط مخابـراتها العسكرية المشتيه في تورطهم في القيام بحيل سياسية قنرة سيحتفظون بعساصبهم طائا لا توجد ادلة دامغة على أرتكابهم اعمال غير مشروعة وقال ديفُ ستبوارد للتحدثُ بأسمُ الحكومَة للصحفين «ليس فضاك دليل لحدى

الحكومة على حدوث هنه المخالفات». وقال مستُولونُ أن الحكومة تتوى الإستعرار في القيام بعطيات عسكرية سرية رغم الضجة التي لثيرت بعد الكشف عن خطة عسكرية لتشويه سمعة الجناح العسكرى لمنظمة للؤتمر الوطني الافريقي وربطه بارتكاب جرائاء جثائية.

### لنقيل المسياعسدات الى المسسوب طوكيو ـ د ب أ: اعلنت وزارة الخارجية اليابانية امس انها تخطط لاستنجار طائرات تابعة لشركسة خطبوط طيران عبر المتسوسط اللبنسانيسة لنقل الغسذاء للشعب

الصوَّمال الذي يواجه خطر الموت جُوعا في هذا البلد الذي تعزقه الحرب الاهلية. وسوف تقلع ست طائرات من مطار طوكيو الى كننيا جاملة شحنات من البسكيويت الى ٧٠٠ الف من اللاجئين هناك وذلك بالتعاون مع برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة. واضاف المُستُولون أنه سيتم استخدام الطائرات اللبنانية لأسباب

### اغلاق بوغاز الأسكندرية بسبب العواصف الاسكندرية ما ش ا: اغلقت سلطات ميناء الاسكندرية بوغاز الميناء مند الساعمة

السائسة من صباح امس نتيجة لسوء الإحوال الجوية التي تسبود منطقة الميناء. وتتعرض الإسكندرية منذ الليلة قبل الماضية لرياح شمالية شرقية شديدة ادت الى رَتَفَاعَ موج البحر أَلَّ اربعة امتار. وتَعْتَبِرُ هَذَهُ الرِّياحَ الْعاصمة مَّقَدَمة لنوة المكنسة التي تحل في مثل هذا الموعد من كل عام وتستعر لمدة خمسة ايام وهي اول النوات التي تهب على السواحل المصرينة في فصل الشتاء.

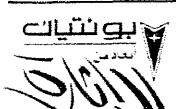


مؤسسةميراج للتجارة العامة دي : قرب دوار المرقيات ، شارع صلاح الدين ، ت: ٦٦٠٠٦٢

MIRAGE







اتهمت الشرطة باعتقال ٢٥ الف شخص

الجيبش يحاصر منسخ ل بنسكاز يسسر في كسسراتشي

البرلمان للاطاحة بالحكومة التي تتهمها

بالفساد وتزويس الانتضابات في عام

وقالت بوتو ان هذه اول مرة في تاريخ

وفي بيشاور احاطت الشرطة بالمطار

واعتقلت افتاب شيرابا والنزعيم المحلي

تعهد بمراجعة مبيعات الأسلحة الأمريكية

كلينتون يحظى بدعم جمهوري ديمقراطي في الكونجس

لحزب شعب باكستان المعارض.

باكستان يمنع فيها زعيم معارض من

دخول العاصمة.

حدمسنا هسنددت بنقبل مبيرتها الى بيشسساور

## مقتل فلسطيني بكمين اسرائيلي قرب جنين هجسسوم مطيح على دوريسة ليسلاحتسيلال في رفيح وأحسراق سيسارتين اسرائيليتين في القسدس المحتلسة

القدس المحتلة \_ وكالأت الإنباء: شن شبان الانتفاضية مجوما مسلحا على دورية لقوات الاحتالال الاسرائيلي في مَدِينَةُ رَفَّح بِقطاع غَرْة المحتل، وقبال راديو اسرائيل أن اقراد الدورية ردوا على النار بالمثل قيما قامت قوة اخرى يحملة تمشيط واسعة فاللنطقة بحثا عن المهاجمين. واعترف زاديو اسرائيل باحراق شبان الانتقاضة سيارتين اسرائيليتين في مدينة القدس المحتلة، وسالقاء زحاجـة حارقة على مركز عسكرى اسرائيلي بقطاع غرة، ولم يشر الى تفصيلات اخرى حول حجم الإضرار.

وذكرت مصادر فلسطينية ان قوات الاحتلال الاسرائيل تصبت كميشا ليل امس الاول لاحد الفلسطينيين وهسو عوض رشيد كرزانة (٢٣ عاما) وقتلته بـالـرصـاص على مشارف قرية تعنك شمال غرب مدينة جنين بالضفة

وأضبافت الصبادران قوات الاحتبلال فرضت حظير التجول امس على مخيم عسكر في قضاء نابلس بالضفة الغربية بعد تعرض سيارتين اسرائيليتين للرشق

بالحجارة واشارت الى أن هذه القوات قيامت بعمليات تمشيط واسعة في المنجم واعتقلت عددا من المدنيين. الى ذلك اكدت مصادر فلسطينية في القياميرة امس ان



اعتقبال مستمرة لعشرات الكبواس الطبيبة العباملية في الاراضى المحتلة من اطباء وصيادلة وممرضين كما تمنع دخول سيارات الاسعاف والاطساء الى المختمات والقبري الفلسطينينة لمعالجة المواطنين الفلسطينيين وضاصبة

## اسرائيل تعييد اجبواء التبوتسر الى الجنبوب اللبنياني جولة للصريرى قريبسا تبسدأ بسزيسارة السعسوديسة

بيروت «الاتحاد» ووكالات الانباء: عادت اجواء الاحتقان والمخاوف الى جنوب لبنان امس، وحذر وزير الخارجية فارس بوينز عَقَّب تلقيه رسالة من وزير خارجية فرنسا رولان دوما، من اعتداءات مفتوحة ضد الاراضي اللبنانيــة. وفي الــوقت نفســـه نكــرت مصادر حكومية أن رفيق الحريري رئيس الحكومة، سيبدأ في الأول من الشهر المقبل جولةً في بعض الدول العربية الخليجية ببدأما بزيارة الملكة العربية السعودية

> وقالت للصادر أن الحريري سيحاول إعادة لحياء والصندوق العربي الدولي الخاص بلبنان، بالاضافة لبحث الوضع

فقد علمت والاقحادي أن بويس تلقى رسالية وصفت بانها مهمية من تظيره القبرنسي رولان دومناء وقسال مصندر ببلوماسي لبناني «للاتحاد» ان رســالــة دوما تضمنت تسلاث قضايا هي: للقَّاوضات الثَّنائية، والوضع الجنوبيّ، وللوقف الفرنسي حيال دعم لبنان.

واشبار المصيدر الى أن دوميا وضف لوضع في الجنوب بانه «دفيق» وقال انه بأمل من كافة القوى المعنية أن تعمل على صُدِيط النفسس، وشنسيد على صرورة ستمرار المشاركة اللبنسانية في المفاوضات، مؤكدا دعم فرنسا للخطوات الايجابية التي يشهدها لبنان.

وحند السُّفير الفرنسي في لبنان من مساسية الموقف في الجنوب، وقال ان فرنسا تنظر بقلق الى التصعيد الذي تشهده النطقة، ووصفه بانه يؤثر على

وتسرَّامن ذلك مع تقاريس تحدثت عن عودة التحركات العسكرية الاشرائيلية وان بشكل نسبي في الجنسوب وكسنك قيام قوات الاحتسلال بقصف القسري للحررة لليوم الثاني على التوالي،

فقد تعرضت بلدة كفر رمان صباح َمِس لِقَصِفَ مِد**فِعِي** مركبِرَ، مميا ادى الى شل الحركة فيها، كمّا تعرضت النبطية الفوقا لرمايات القنص بالمضاد، ونفنت الطائرات الحربية الاسرائيليية غارات وهمية فوق اقليم التفاح، بعد تحليق ليل أدى الى حالية اربياك وحسر في القطاعين الاوسط والشرقي. واعلنت لحدى مجموعات المقاومة في

حسن حولين مجيدا سياسة فرنسا تجاه

بلادة التي قال أنها تتسم بالازدواجية

والانقسام والغموض «وتتقلب الآن على

واستشهد جوليد في حديث نشرته

صحيفة «الشرق الاوسط» أمس على ذلك

بموقفٍ قرنسا الحالي من المفاوضيات بأين

حكومته و «الجبهة العقاريــة المسلحــة»

المعارضة التي رفضت الالترام بما اتفق

عليه أمام البرئيس القرنسي فوانسوا

ميتران وبموافقة قيادة العناصر للسلحة

وهو الاتفاق الذي كان يقضى باطالاق

سراح اسرى الحكومة من العسكريين لدى

الجيهية وجمع اسلحتها بواسطة

سطح صفيح ساخن».

الجنوب، انها فجرت عبوة ناسفة فُجر امس اثناء مرور دورية اسرائيلية قبرب موقع علمان. واشار البيان الى اصابات لحقَّتُ بافراد الدورية والى تدمير آلية من وجدد وزير الدفاع اللبناني محسن

بلول امس القول انبه مبادامت اسرائيل

تحتل الجنوب اللبناني فلا نستطيع أن نطلب من أي قصيل أن يمتنع عن تنفيذ عمليات عسكرية ضد المحتل. وقال بلول في حديث لصحيفة «نـداء الوطن» اللبشانية نشرته امس انه يرفض اطلاق صواريخ «الكاتيوشا»

وتعريض الامن العربي للخطر، موضحا ان الجيش اللبنساني لايعترف بسلاح خارج اطار الشرعية. واكند حسن تصر اللبه الامين العساء التنظيم «حزب الله» انه لم يطلب احد من الحزب وقف عملياته ضد الاحتبلال الإسرائيل في جنوب لبنان. واعترب في تصريح تشر امس عن استعداد الحزب

للتنسيق مع الجيش اللبناني وقوى

المقاومة اللبنانية الاخرى. ومن جانب أخر قامت قوة من الجيش تعززها الآليات صباح امس بمداهمة وتعقب عناصر مسلحة في منطقة فنيدق بِقَصْاءَ عَكَارٍ فِي شُمالِ لَبِنَانَ: ۚ وَقَــالُّ مصدر عسكري أنه تم القباء القبض على اثنين من الفارين الذين نصبوا كمينا أمس الاول لدورية عسكرية مصا ادي الي مقتل رقيبين وجرح اربعة عسكريين

وكانت وزارة الداخلية قد طلبت مساعدة الجيش لملاحقة مطلوبين كانوا قد حاولوا اغتيال رجل دين عضو في وجمعية المشاريع الضرية الاسلامية التي يمثلها نائب في البرغان.

## تل أبيب: مجموعة مسلحة من «حماس» نجحــت في الفـــرار الى مصر بحـــرا

القيس المحتلة \_ 1 ف ب: ذكرت الإذاعة العسكرية الاسرائيلية ان مجموعة مسلحة تنتمي الى مجموعة عزالدين القسام وهي الجناح العسكري لحركة المقاومة الاسلاميــة وحماس، نجحت في الهرب بحرا نحو مصر، وقالت أن المجموعة المتحدرة من قطاع غَرْة المحتل والتي لم تحدد عدد أفرادها كانت قد قتلت بالسلاح الآلي جنديا اسرائيلياً في الخليل يوم ٢٥ اكتوبر الماضي وأصابت جنديا اسرائيليا أخر بجروح بالغة قبل خُمسَة أيام عندما فتحت النار على سيارة عسكرية في جنوب الخليل.

وقالت الإذاعة إن الجيش والأجَهرة الأمنية شنا بعدها عملية واسعــة للبحث، ولكن عناصر الجموعة نجحوا في الوصول الى قطاع غزة، ومن ثم استقلوا في رفح زورها مطاطيا واتجهوا نحو مصر. ولم تحدد الاذاعة تاريخ ابحارهم.

### توتر العلاقات بين باريس وجيبوتي جوليند ينتقد سياسة فرنسا تجاه بسلاده لندن ـ أش أ: انتقد رئيس جيب وتي

القرنسيين، ثم بداية المفاوضات امس

وقال جوليد أن للفاوضات لن تبدأ اليوم أو في أي يوم منالم تلتيزم فيرنسنا باتقاقها مع بلاده وتعيد بقية الأسرى العسكريين البالغ عددهم ٢٩ اسيرا

ولايزالون تحت قبضة المسلحين مند واشار الى أن حكومة جيبوتي قامت منذ سنة اشهر باطلاق سراح جميع افراد

المناف المناف

أدوات المائدة المعدنية من تسويامه، اليابان

المواعيد: من الساعة - ١ صباحاً إلى ٢ بعد الظهر ومن ٥ بعد الظهر إلى ٩ مساءً

في فندق حياة ريجنسي ، دبي

للتحار فقط - للإستفسار، يرجى الإتصال بالرقم ٢٣٢٠٩٣

تنظمه. الجمعية اليابانية لمنتجى أدوات المائدة المعدنية، هيئة التجارة الخارجية اليابانية. (JETRO) مكتب دبي

للعبارضية للسلحية النثين اعتقلبوافي ساحات القتال شمال وجنوب البلاد وفي العاصمة. وقال: واثنا نخشى أن تتحول المشكلة بينتا ولين العناصر السلحة الى مشكلة الوجود القرنسي في البلاد».



٥ قوات مصرية تمشط حقول قصب السكر بقرية الحجيرات بمحافظة قنا بحثا عن

## وزير السياحة المصري: شعبنا سيتصدى لحساولات تصحديس الارهصاب الي مصر

لندن ـ أ. ش. أ: اتهم فؤاد سلطان وزير السياحة والطيران المدنى المصرى ايبراز بمحاولة ضرب السياحية في مصر بتصريك عناصر الارهاب للنيل من حالية الامز والاستقــرار التي تنعم بهما مصر، وأكــد ان الشعب المصري على وعي كـــامل بهذه الخططات وبمدى اهمية السياحة كمصدر رئيسي للدخل القومي في مصر.

هذه الحوادث الفردية واعتداد السيناح النين يفدون الى مصر والذين بلغ عددهم منذ بداية العام وحتى شهر اكتوبر ثلاثة ملايين سائح، وقال: أنني بهذا لا أقلل من رد القعل النفسي لهذه الحوايث على سوق السياحة في مصر، ولكنني أؤكد على أنَّ اهم ما يميز مصر سياحيا هو جو الهدوء الذي تنعم به.. واضاف أن مصر معروفة بأنها أكثر المناطق أمنا واستقرارا في

وبندقيتين اليتين. كما نجحت قوات الأمن في اسـوط في القيض على ٦ من قيـــادات التطرف بمنينة القوصية. وبينما تشير الأنساء الى أن المتطرفين يحاوَلُون فرضَ سيطرتهم في الاحياً-الفقيرة، وينظمون صفوفهم في صعيد مصر، نكرت مصادر أمنية أنَّ انفجار اسط وانت غاز دفع رجيال الشرطة الي

## العراق يجرى ثالثة مناوراته العسكرية

بغداد .. أ. فَ. ب: اجرت وحيدات من الجيش العراقي منساورات ليليسة بالسنميرة الحية هي الشالشة منذ انتهاءً حرب الخُليج، وقال التليفزيون العراقي الذي عرض مشاهد منها الليلة قبل الماضية انها تمت في قاطع عمليات فيلق اليرموك. وكأن فيلق اليرموك يبرابط خلال حرب الخليج في الجبهــة الجنــوبيــة لكن التليفريون لم يوضح ابن ترابط قواته حالياً، كتلك لم يحدد تاريخ

مناورات ليلية اجرتها «قوات الفاروق» في لصدى مناطق عمليات

مصرع وجرح ٤ رجال في كمين قرب العاصمة

خمسة مسلحين كانسوا يختبشون في سيارة «فان» مسروقة اثنين من رجااً لشرطنة الجزائرينة وجنرصوا اثنيز آخرين بالرصاص في كمين بجنوب غربي الجزائر العاصفة فجّر أمس. وْنَّقَلْتْ وْكَالَّهُ الْانْبَاءَ الْجُزَّائِرِيَّةً عَرْ قيادة الشرطة قولها ان رجال الشرطة كانوا يقومون سدورية روتينية

بالدينة عندما تعرضوا لوابل من رضاص البنادق الآلية، ويرقد أحد الرجلين للصابين في حالية خطيرة، وتم التعرف على احد المهاجمين الذين لأنوا بالفرار حيث تبين أنبة عضو بحماعة هاجمت وحدة للشرطة شبه العسكرية في يونيو للاضي بالمنطقة نفسها، مما اسفر عن مقتل احسد

وفي وقت لاحق اعلنت الشرطة انها قتلت مسلحين اثنين خللال اشتباك وقع فجر امسَ في مُنطقة ﴿البِيضْــَاءِ﴾ على بعد ٣٧٥ كيلومترا جنوب غيربي الغّاصمة خلال حملة مساهمات ضب

### ضيط عصابة خطيرة في الصين ومصادرة مليون طن من المخدرات الخام

المخدرات والاسلحة في الليم وخات بالقرب من الحدود مع فيتناء. وذكر دراديو لندنء نقلا عن بسان للسلطات الصينية انها استولت على كميات ضخمة من الاسلحة ونصو ملسون طن من الهرويين والافتسون الخام خسلال حملسة للداهمات التي

في الظلام

المناورات ولا مدتها. وقال التليفـزيـون ان وحـدات مز اسلَّحَهُ المشآة واللَّرْعَاتَ شَارِكَتَ فِي ا المناورات. وكان التليفزيـون عـرضَ بدرر . ليل الشلاشاء الماضي مشاهد عز

َ . . شرطةِ جِزائريين . . .

الجزائر \_ وكالات الانباء: قتـل

القاهرة ــ أ. ش. أ: اعلنت السلطات الصينية أنها تمكنت من القضاء على

شنتها مؤخراً وقال الراديو أن هذه العصابة كانت تعارس عملياتها منذ منتصف الثمانينات حيث تحانت تقوم بجلب الخسرات مما يعسرف بسد والمثلث الذهبي، أي لاوس وبورماً وتايلاند، وقد فشلت جميع الجهود التي سذلت وقد فَشَلتُ حَمْيِعِ الْجَهُودِ النِّي بِدَلتَ خلال السنوات السابقة لاعتقال هؤلاء



وأعرب فؤاد سلطان في مؤتمر صحفي عقده امس بلندن عن تفاؤله من تابيد الشعب في مصر لمسألة تأمين السياحــة، مشيرا الى انتقاد الشعب للحكـومـة لانها لم تتخــذ أجراءات اكثر صرامة ضد هؤلاء المتطرفين..

وقال وزير السياحة ان شعب مصر قادرٌ على ٱلنَّصْدي لَّحملات الَّارهـابِ التِّيُّ تشنّها القوى الخارجيـة التي تحاول تصدير الارهاب لمص مستغللة جلو الديمقراطية الحقيقية الذي تعيشه.

وعقد وزير السياحة مقارنة بين حجم منطقة الشرق الاوسط.

. في الــوقـت نفســه، صرح العمبـــد أبوالفتوح بسيوني مدير شرطة السياحة بمطار القاهرة بان عدد السياح في هذه الفترة يفوق الإعداد التي وصلت في الفترة نفسها من الاعوام الستابقة .. وقال ان هناك زيادة ملحوظة في حركة السياحة الى مصرّ، وان مطاّر القاّهرة استقبل خلال الاسبوع المأضي ١١ الف سائح نقلتهم عشرات الرحلات من المانيا واليابان واسبانيا وفرنسا وبريطانيا وايطألي

ودول اسكندنافيا. وَفِي القاهرة، ذكرت مصابر أمنية «للاتحاد» أن أجهزة الامن بمضافظة القليب وبيلة، ألقت القبض على قائد المجموعات الإرهابية التي تخصصت في السطُّو على مُحَالُ النَّهُبُّ، وعثْسِ داخُلُّ منزلة على كميات من الديناميت

لاعتقادهم أنه انقحار قنبلة..

المشتركة خالية من الإكراد الاتراك الانفصاليين.

الكريستاني في المنطقة، من الحدود السورية ألى الإيرانية..

الاشراف على المنطقة».

والناشمر حة والاكراد العراقس.

عند جميع النقاط الاستراتيجية.

لانها قد تؤدي الى تقسيمه على حد قوله.

راضيان عن هذه المحادثات.

طولها ٣٣١ كيلومترا.

العرقية والدينية.

تأييد وحدة اراضي العراق.

### قمة مجموعة الــ٥١ تبدأ اليوم في داكار داكــــار ــ أ. شُ. أ: اختتــم وزراء

وسوف تبدأ القمة الثالثة

مجموعة في عاصمة السنغال

ساول الحوار بين الشمال

سباح اليومّ وتختتم بعد غدّ الاثنين،

والجنوب، والتعاون على مستوى

الْتَجَــارَّةُ والاستثمارَ، وتُطــويــرَ واصـــلاح دور الامـم المتحـــدة في

تنسيق أمنسي بين تسركيسا واكسراد العسراق

لمنع اى نشساط لسلانفصساليين الاتسراك

انقرة \_ رويتر: اتفقت تركيا واكراد عراقيون امس على نظام امن مشترك لابقاء الحدود

وقال الجنرال اشرف بطليس قائد قوات الأمن التركيـة بعـد محادثـات مع الـزعيمين

وقال للصحفين: «سننشىء جهاز مراقبة لا يسمح باي نشاط لحزب العمال

وقال بطَليَس الذي اجتمع مع البرزاني والطالباني في قاعدة للجيش التركي في

سيمدينلي انه يوجد اتَّفَاق كَاملٌ بشأن التنسيق والاتصَّال ونظام القيادة لمقأتليّ

وُقَـالٌ الْطَـالبِـــاني زعْدِم الْاتحاد الـــوطني الكـــردستـــاني والبرزاني زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني اللذان ينظران الى تركيا على انها شريان حياة اقتصــادي انهما

وقال البرزاني ان «الباشمرجة» يوجدون بالفعل في اجزاء في المنطقة، وسيستقر

السكان المدنيونَ في مناطق جلا عنها حزب العمال الكريستاني، وستقام مواقع حدودية

وتقوم تركيا بسحب قوآتها ودباباتها من شمال العراق بعد عملية عبر الحدود

استمرت شهرا للقضاء على قواعد حرب العمال الكردستاني على امتداد حدود وعرة

واكد سليمان ديميريل رئيس الوزراء التركى معارضة بلاده للفيدرالية في العراق

وقال ديميريل في حديث لصحيفة «الحياة» الصادرة في لندن امس ان تـركيـا تـويـد

اقامة عراق ديمقراطي يتمتع فيه السكان بكامل حقوقهم بغض النظر عن أنتماءاتهم

واكد رئيس الوزراء التركي ان الاجتماع الذي عقد في انقرة مؤخرا بين وزراء خارجية

تركيا وسوريا وايران لم يكنّ ضد الأكراد العراقيين ولكنه كأن يهدف الى التاكيد على

ومن ناحية اخرى، ذكر معارضون للنظام العراقي من فنات مختلفة، انهم يعتقبون

أن بقاء صدام حسين في السلطة رغم الحظر الدولي المقروض على العراق، مرده القبضسة

الحَديدية التي يمارسها على الشعب العراقي. وقال المفاوضون في استطلاع نشرته

صحيفة والشنطن بوست، الامريكية في واشنطن أن هذه الممارسة ساعدت صدام على

تفادى دفع ثمن باهظ لغزوه الكويت عام ١٩٩٠. ويجمع المراقبون على أن ما يساعد على

يقاء صدام وفرض قبضته الحديدية ولاء الجيش وجهاز الامن الضخم له.

الكربيين العراقيين مسعود البرزاني وجلال الطالباني: «من الآن فصاعدا سنَّتولى معا

قطر تنفى تجنيد

كويتيين من «البدون»

الكسويت ـ أ. ش. أ: نفى مصدر مسئول في السفارة القطسريسة في

الكويت امس ما تردد حول استقبالًا

قطن لعدد غير محددي الجنسيسة

(البدون) ممن يقيمون في الكويت، او

مُنْ الدِّينُ غَادرُواْ أَنَّى الغَبراقُ ودول

عربية أخسري، وذلك لسوطيفهم في

الجيش القطري. وقال المصدر أن هذه الإخبار لا

سيّاس لها من الصحية وهي محور

شائعات تطلق ما بين فترة واخرى

سا يسبب قلقا كبيرا للمستولين

ارجية دول مجموعة الـ ١٥٠ جتماعهم في داكار اللبلة الماضية اقسرار مشروع جسدول أعمال مرؤساء، وقبال وزيير الخارجيية المصري عمرو موسي أن الرئيس حسني مبارك سيتحدث في الجلسة الافتتاحية باسم افريقيا، كما الاشه ألاخم ق.. تحدث رئيس البرازيل باسم امريكا للاتينية، ورئيس ورراء الهند بأسم أسيا، وستكون جميع جلسات قمة المجموعة مغلقة.

وقعها بوش مع كندا وللكسيك سنحظ عليها قبل ان تصبح سارية.

وابدى السرئيس الامسريكي المنتخد فاؤله بافرار مفترجانه لحفص العج والنواب في واشتطن.

وقبال زعيم الجمه وريين في مجلس النواب بوب ميتشيل انته وفي ضوء محادثاته مع كلينتون برزت امكانات للعمل سوية، فيما قال المتحدث باسم للعمل سوية، فيما قال المتحدث باسم الحزب الجَمهـ وري روّبـ رت دول انــه سيكون من المكن انجاد الكثير من النقاط المشتركة بين البيت الإبيض والكونجرس. وسعى كلينتون في محادثاته مع زعماء الكونجرس ال تجنب تجربة الرئيس الديمقراطي جيمي كارتر الذي تدمورت علاقاته مع الكونجرس رغم انه كان يضم غالبية ديمقراطية وقال نبائية الرئيس

واشنطن \_ وكالات الإنساء: حصل الرئيس الأمريكي للنتخب بيل كلينتون على دعم زعماء الكونجرس الجمه وريين والنيمقر اطيين بالتعاون معه لمواجها المشكلات التي تواجهها امريكا وفي مقدمتها البوضع الاقتصبادي، فيما اعلنّ ثائب الرئيس الأمريكي البرت جـور انها

بداية نهاية حكومة الطريق المسدود. وتعهد كلينتون في مؤتمر صحفي عقده في واشنطن، قبيل عَسويته الى ولاية اركنساس بمراجعة سياسة مبيعات الاسلحة الامريكية وخفض انتشار اسلحة الدمار الشَّامل، وابدى مرونة تجاه التعبامل اكثير اعتبدالا مع الصين بعدما كانت حكومة الرئيس جورج بوش قُد انتهجت خطأ متشدداً حيال بكين خلال

كراتشي \_ اسلام اباد \_ وكالات الانباء:

اتخذت قسوات الشرطسنة والجيبش

الباكستاني امس مواقع حول مشزل

رعيمة المعارضة بنازير بوتو في كراتشي

بعدان توعدت بنقل مسيرتها الطويلة

الرامية الى الإطاحة بالحكومة الى الاقليم

الشمالي الغربي. فيما اتهمت بنازير

وكانت حكومة الإقليم قيد أرسلت

مذكرة الى بوتو في ساعية متأخرة من

مساء امس الاول تمنعها من دخول

الاقليم لمدة ٣٠ يوما لصالح الامن العام.

وقال مسئولون معارضون في مقر

رئيسة الوزراء السابقة في بيـــلاوال انها

لم تقرر بعد ما اذا كأنت ستتحدى

الحظر وتمضي قدما في تنفيلذ خططها

بتقدم مسيرة من عساصمة الاقليم

بيشاور للمطالبة بعزل حكومة رئيس

واتخذت القوات مواقع تحيط بالمنزل

وكأنت زعيمة المعارضة قد وضعت في

منفى داخلي في كراتشي بعد ان حظرت

الحكومة دخولها العاصيمة لمدة ٣٠ يوما

عنحما صاولت تنظيم مسيرة الى مبنى

ورابطت عدة مركبات للشرطة حول المبنى كما كان يجري تسجيل اسماء

الوزراء نواز شريف.

الشرطة باعتقال ٢٥ الفامن انصارها.

واشار كلينتون الى انه سيبقى الجنرال كولن باول رئيسا لاركان الجيوش الامريكية بعد تسلمه الرئاسة الامريكسة فَ ٣٠ يَنْسَأْيِسِ المُقْبِلِ، كُما أكد عَلَى دُعم لروابط التجارية مع امريكا السلاتينية سروب ... وقال ان اتفاقية التجارة الحرة التي بالاولوية وقد يدخل بعض التعديلات

عنونة والشروع في برامج الانعاش الاقتصادي من جانب الكونجرس وذلك في ضوء لقائه بالرعماء الجمهوريين والديمق راطيين في مجلس الشيوخ

الامريكيُّ آل جُورَّ انها بدَّاية نهأية حُكوَّمةٌ الطريق المسدود. وقال مستشار اقتصادى لكلينتون انه وقال مستسر المتحددي معيدون المستونيس المنتخب حسدول أعمال تشريعي وأخسر يتعلق بالميزانية قبل عطلة المسلاد، في وقت نفى احد كبار مساعدي كلينتون ما دكرته شبكة «أن. بي. سَّي» حَولٌ عَرض منصّب وزير الخزانة في الحكومة الامريكية



○ قوات الشرطة تجر متظاهرا باكستانيا في روالبندي امس الاول (أ.ب)

وقد عرضت بوتو الغياء مسترتها الي

وقالت بنازير بوتو ان الشرطة اعتقلت

اكثر من ٢٥ الفا من انصار المعارضة

لافشال «المسيرة الطويلة» التي حياولت

وأعلنت الحكومية من جهتها انها

المعارضة تنظيمها نحو اسلام أباد.

اعتقلت الفا وستمائة شخص.

البركان اذا اجرت المكومة انتضابات

كلينتون يتحدث مع زعيم الجمهوريين في مجلس النواب الامريكي بوب ميتشيل في



كلينتون يتحدث للصحفيين بعد لقائه مع الزعماء الجمهوريين والديمقراطيين

وأكدد كلينتون في مسؤتمرة الصح الذيّ عقده فَجر ٱمّسِّ قبيلٌ توجّهه عــائدًا الى ولايته اركنساس، على مراجعة سياسة مبيعات الأسلحة الإمريكية والعمل بكل جهد لمنع انتشار اسلحة الدمار الشامل في

مناطق التوتر في العالم.. وابدى كلينتون سياسة معتدلة تجاد لصّين الّتي وضّعت خّلال الاشهر الاخيرة

في الكونجرس.. (أ. ف. ب) اللجنة المالية في مجلس الشيوخ..

لإدارةً بوشّ في اطار الخطّ المتشدد، وقيال

### انه لن يتم غـزل آلصين لاننــا نــرّيـــدّ ومناطق التوتر في العالم.. الْجَدِّيدة عَلَى اللوَّرد لـويـد بنتسن رَئيس مصادر روسية : موسكو تراجع سياسة تصدير الأسلمة الى سوريط

موسكو \_ 1. ش. 1: ذكرت انباء صحفية روسيـة امس أن روسيـا لا تصدر حاليا أية معدات حربية الى سوريا وأن الصلات بين البلدين قاصرة في هذا الجال على خدمة واصلاح الاسلحة للصدرة في وقت فاصرة في هذا المجال على حدمة واصلاح الاستحداد للصدرة في وقت سابق واعرب خبراء في وزارة العلاقات الاقتصادية السروسية عن اعتقادهم باستثناف تصدير السلاح مستقبلا الى سوريا على اساس النقصة لنتيادلة، وقالوا أن العقبة التي تقف في طريق ذلك هي مدونية سوريا التي تقدر بنحو سبعة مليارات روبل قابلة للتحويل تتيجة لصادرات السلاح من الاتحاد السوفييتي السابق...
وقالت الانباء الصحفية استسادا الى مصادر في وزارة الخارجية

رابطة الكومشولث للستظنة بأسعبار رخيصية، ومع ذلك فيان الاستيراد من روسيا بالذات له الاولوية لأنه يضمن توريد قطع الفيار والخدمة الفنية لمدد طويلية .. وذكرت للصلدر نفسها أن سورييا والحدية العلية لمدد طويسة، ودحرت بنصادر نفسها أن سنوريت وروسيا تبدلان الجهد في الآونة الاخبرة لتقوية وتعزيز العالقات الثنائية، بما في ذلك للجال الحربي، ويذكر أن فراوق الشرع وزير الخارجية السوري كان قد بحث خلال اجتماعه في موسك و في سبتمبر الماضي مع الكسندر روتسك وي شائب الدرئيس الروسي والتعريب كوزيريك وزير الخارجية مساقة التعاون الإقتصادي والعسكري بين المستحد المستحدي بين المستحديد بين المستحديد المستحديد بين المست

مواصلتها اقامة اقتصاد السوق.. كما اشار الرئيس الأمريكي المنتخب الي

احتمال ادخيال تعبديلات على اتفاقية

التجارة الحرة التي وقّعها بوشّ مع كسّدا

والمكسيك مؤخرا، وأكد على دعم التروابط

سيري مع مريد وفي خلال اجتماعه مع الجنرال كولن باول، قال كلينتون انه سيبقي ساول

رئيسا لأركان الجيوش الامريكينة لمنصه

النصائح حول المسائل العسكسريسة

التجارية مع امريكا اللاتبيَّية.

## فيام الموسم ألاتدع هذا الفيام يفوتك !!! متحسيك أول فييام بولي بروبيلين عثاني الجودة

والذي سيتم عرضه في معرض أرب بالاست ٩٢ "المقام في مركز دبي التجاريب الدولي في الفترة من ٢٢/١١/٢٢م ولغاية ٢٦/١١/٢٦م يشمل خط إنشاجنا الأفلام النالية:

« موبنوفي الم بسماكة تتاوج مابين ۸ - ۵۰ ميكرون • کو اکس بسماکة تتراوح مابین ۲۰ م میکرون

ويمكننا توفيرهذه الأفلام مطبوعة بألوان جزارة حثث بمكننا الطباعة عليدبستية ألران مخالفة حسب بغبةالعميل، بالإصافة إلى إصكا ثيتناً تبطيب الفيلم بأ نواع أخرى من الأفلام لبلاتنبكية والمعدنية والفصديريز

أوالوروت . تفضلوا بزيارتنا في «معرض صناعة البلاستيك والطاط العربي المتحصص » ﴿ الْعَلَمُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْع المقام في ولجب في مظلة رقم (٣٠٦).

هانف ٤٠١٨٥٧ ٨٤-٣٧٥٨ ١٦-١٢/٨٥٧٦-١٧٥٨ - فأكس ١٥٢٧٨٣٤٥

## البرلمان الروسى يدعم اصلاحات يلتسين ويرفض مناقشة احتمال استقالته موسكو \_ وكالات الإنباء: صوت البرلمان الروسي باكثرية ساحقة أمس على قرار دعم

وحصل القرار على تأييد ١٣٧ نائبا مقابل ٨ أصوات صده.

بلتسين خلال المؤتمر السابع لنواب الشعب الذي سيفتتح في مطلع ديسمبر المقبل. الرئيس السابق رحمن نبييف، بعد أن اعتبروا استقالته التي قدمها في سبتَّمبر الماضي اثر الانقلاب غير شرعية.

من منصبه بأغلبية الأصوات، وتعهد الرئيس الجديد للبرلمان بأنه سيسعى لتحقيق الوفاق الوطني في طاجكستان واتخاذ اجراءات فورية لوضع حد للحرب الأهلية. وق اقليم ابَّخازيا الجورجي توصل الجانبان الجورجي والابخازي بوساطة روسية أمس الى اتَّفَاقُ مؤقَّت لوقف اطلاق النار خلال انسحاب القَّوات الروسية من سوخـومي، وقال التليفزيون الروسي ان هذا الاتفاق سيعمل به حتى ٢٩ نوفمبر الحالي. ودعت اللَّجِنَّة المُشْتركَة التي رعت أتفَّاق وقف النَّار بين الطَّرفين الأبخساري والجورجي الى استثمار مهلية وقَّفُ اطلاق النسار من أجل تُعْمِيق الدُّوار السَّياسي

## معرض أدوات المائدة المعدنية اليابانية

الرئيس بوريس يلتسين والتعاون معه لمتابعة الاصلاحات الاقتصادية في البلاد

ورفض البرلمان مناقشة اقتراح تقدم به أحد النواب المحافظين حول احتمال استقالية من جهة اخرى وافق برلمان طاجكستان أمس باكثرية ١٨٩ نائبا على استقبالية وانتخب البرلمان إمام على رحمنوف رئيسا جديدا بدلا من أكبر اسكندروف الذي اقيل

والبحث عن قاعدة مشتركة للتوصل الى تسوية شاملة للنراع.

## الروسية أن بوسع سوريا شراء الاسلحة من بقية ألدول الاخسرى في

البُلْدُيْنِ وَقُنْالُ أَنْ بِحَثْ هَذِهِ للسالِيةِ سَيْسِتَانُفُ ﴿ مُوسِكُو خُبُلَالُ

سنانستاج شركة الخليج لصناعات التغليف المحدودة

« لَوْلُـوْعِي بُسِماكِة تِتَرَافِحِ مانِيْن ٢٠ ـ ٧٠ ميكرون \* أوسيك أسيض تسماكة تتراوح مابين ١٥ - ٥٠ ميكرون

ع تحات: شركة الخليج لصناعات التغليف المحدودة من من ب ٨٥٥٦ الدمام ٣١٤٩٢- المملكة العربية السعوديين

## نائب رئيس الدولة يشهد سباتين للخيول والقوارب الخشبيبة

بقیة المنشور ص۱٠

«حليمة» للسيد محمد جمعة النابودة والـرابع «سكس كونتيكي» لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم. و في الشُّوط النَّالِثَ لَمُسافِيةَ أَلُفُ و ٢٠٠ متر جياء الاول «شأمبو» للسييد على حُميس الجافليّة والثياثي «يياسمين فالي» لَلْشَيخُ احْمِد بِنَّ راشَد أَل مَكْتُومِ والتَّـالِثُ «كَيْفَاسِ» السيد على سعيد بالحب والرابع «فوتس ريليـزم» للشيخ عبدالله بنّ ماجد القاسمي.

وفي الشُّوط ألرابع لمسَّافة ألف و ٦٠٠ متر جاء الاول راشينج سنيور" لَلشيخ احمد بن رأشد أل مكتوم والثاثي «ماي نويل لورد» للسيد سعيد بن خليس والثالث «فـويّ كرايّ» للسيد على سعيد بالحب والرابع «بركان» للسيد

وفي الشوط الخامس لمسافة آلف متر جباء الحصيان «كلاتسيك رولر» للشيخ احمد بن راشد أل مكتوم في المركز الاول بِلْيه فِي المركز التّأني «رهراء» للشيخ عبدالله بن

ماجد القاأسمي ثم «بنتُ الحبيب» من شرطة فرسان أبوظبي في المركز الثالث ثم «ثوف» للسند خاليد بوسف البدور في المركس الرابع. وفي الشيوط السادس والاخير ومساقته الف متر جباء الحصان «شهاب» من شرطة فرسان ابوطبي في المركز الاول يليسه «داعس» من شرطة فرسان ابوطبي في المركز الثاني و «وسام» لصاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا في المركز الثالث و «الغرالة» من شرطة فرسان ابوطبي في المركز الرابع..

بكل ما في استطاعته من وسائل.

وأكد رئيس الوقد اللبناني أنه «سالم يكن هناك تحرك في الإتجاه الصحيح،

يعل هستان تحرن في الإخباد استعليم، وهو ما يجب أن تاتي المسادرة بصدده من أسرائيل، فسان السوضع على الأرض سيظل متقجرا ومعبا بالأخطار».

ووصفت السكتورة حنيان عشراوي

روست. المتحدثية ساسم الوفيد الفلسطيني في

محادثات السلام الجولة الأخيرة من

للحادثات بانها كانت «من أصعب وأعقد وأشق الجولات، وكذلك أقلها انتاجا من

وقال المكتور عبدالسلام المصالى

وقان استعلاق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة الأريني في المفاوضات مع السرائيل انه لم يحدث تقدم واضع على المعلومات الأردني -الاسرائيل غير ان تبادل المعلومات حول الموضوعات المنطقة على منطقة المنطقة على المعلومات حول الموضوعات المنطقة على منطقة المنطقة المنطقة على منطقة المنطقة ا

تناره خان مقيدا. \_ ونقل راديو «صوت أمريكا» عنه قوله

رَّتُمُ اعَـلَامُ الْجَانَبُ الْاسْرَاتَيْلِي انْـهُ مَن الضروري الائتهاء من حِـتُول الأعمال كما اقترجه الأردن، ونتوقع منهم الإجابة

عَلَىٰ ذَلِكُ لِنسْتُطْبُعُ أَنْ نُسَدِّحُلُ الْجُولِــُة

القائمة بعمق في آلمواضيع الاخرى». وقال عضو في الوفد السوري «ان اسرائيل ـ مثلاً ـ تريد أن تناقش كيف

سيكون السلام قبل أن تقبل بمبدأ

السلام المبنى على أساس قبرار مجلس الأمن ٢٤٢، مشيرا الى ان تنقيز هذا القرار ليس شرطا مسبقا بل هـ و تصحيح ليس شرطا مسبقا بل هـ و على عسدم

ميدو. و دعسا رئيس السوفيد الإسرائيلي الي

المفاوضات الأسرائيلية -الفلسطينية الباكيم روينشتاين أمس الفلسطينين

الى رؤية «الجانب الايجابي في المقترحات الاسرائيلية» خالال الجولة المقبلة من

وأضاف «نامل في ألا يتسوقف

الفلسطينيون عند المسائل التي تطرح مشكلة ليشكلوا انطلاقا منها صورة

سلبية، بل أن يسروا ايضنا الجوانب الإيجابية في المقترحيات الاسرائيلية

والتي لم تبحث بعد». واشار روينشتاين الى انبه تم تحقيق تقدم مع الوفد الاردني بشان مسالة تقاسم الياد كنه لم يعط تفاصيل.

وبالنسبة لسوريا أعتبر ان الوَّفدين

وأرسيا القواعد لجولة منسرة في الشهر

«جيدالبعايم». أما أورى لويراني المكلف بالمغاوضات مع لبنان، فاعتبر أن هذه المصادفات

المتارة كان مُقيدا.

تنفيزه.

واعتبر ميتران انـــه من «المكـن» واحدير هياران التفاق حسول الجولان بين الشوصل الى اتفاق حسول الجولان بين اسرائيل وسوريا مشيرا في الوقت نفسه الى أن المشكلة لن تحل كليا إذا لم تعترف سوريا بوجود اسرائيل، وأضاف وطالما لم نُعْتَرِفُ تُمَّامِا بِما تُم بِناؤه غداة الحرب العالمية الثأنية فأن السلام لن يستَقَر، أَذَ يَنْبِغَي الْمَصَـولُ عَلَى هُـذَا العَمَرَافُ بِشَكِلُ وَأَضِحَ وَبِسِيطُ بِـدُونَ مِنْ فَهُمُ مُونَدًا

سيبه سعدد». وأعرب الرئيس الفرنسي الذي سيبقي يومين في اسرائيل قبل توجهه اني الأرثن في زِيَّارَةً رَسَميةً عَنَ اسْفَه مُجَددا لِاسْتَبَعَادَ ا واوروبا من عملية السلام في سرنست واوروب من حسيب استدم ي الشرق الأوسط. وقال الم آكن واثقا بان هذه العملية هي الأفضل لكن حيث أنها قائمة فانها الإفضل مقارنة بكل تلك التي

العم لها فالمه ال. وصرح مساعد وزيــر الخارجيــة لأمريكي ادوارد جبريكيان بأن حكومته بلغت الأطراف المعنية أن من مصلحتها أَنْ تَحَاوِلُ ٱلْاستَمِـــــرَارٍ، وَأَلَّا تَعَلَــُقَ المُقاوضات انتظارا للادارة الجديدة، كما نصحت ادارة بوش الأطراف المتفاوضة علما بالا تتأثر بالمرحلة الانتقالية وعملية نقل المرازات المرحلة الانتقالية وعملية نقل

واعترف جبريجيان الذي أشرف على وسرت ميريميس الندي المرف على عملية المتقاوض منذ مدريد، أن الجولية الأخيرة التي اختتمت الخميس الماضي لم تحقق انفراجا ولم تسفر عن نتائج وَلاحظ مستول كبير في الخارجية

الأمريكية خيلال اجتماعيات مع جميع رؤسياء الوفود أن الأطراف المعنسة الشغلت بعملية نقل السلطة واحتمالات المواقف التي ستتخذها الإدارة الجديدة. وقال ان هناك تخوف ادارا استمر هذا الوضع ـمن إن يؤدي توقف المفاوضات الى تجميد العملية، ورأى أن الأمسر سيصبح أكثر صعوبة بالنسبة للادارة الجَديثُةُ عَنْدُما تَتَّوْلُ السَّطَّة حيثُ ستُجِدُ العملية مجمدة.` وقد انتهت هذه الجولة وسط استياء

جميع الأطراف السورية والفلسطينية والليسانية ازاء المماطلة والتعنت من ورأت الوفود العبريية ان العودة مشاركة في جولة تامنة قد تكون أفضل بالنسبة لمتابعة قوة الدفع، ومتواصلية الضغوط العربية على اسرائيل، وكشف مواقفها أمام الأدارة الجديدة خاصة وان موامعها امام ردرارة الجديدة كاصه وان قريق العمل الانتقال سيتسواجد في واشتطن، كما ان كلينتون سيكون قد انتهى من اكتبار أعضاء ادارته، خاصة

الأوسط وبنذلك سوف تكون الصورة ُ وِيْ مؤتمر صحفي أعلن جبر يجيان ان هذه الجوّلة تاثرت «باحداث العنف» في لحنوب الليناني التي انعكست سلياعا التي انعكست سلبا عا عملية التفاوض، ورد جيريجيان على الاتهامات الصحفية لسوريا بانها لاتريد العودة للمفاوضات إلاّ بُعَدُ أَنْ تَنَضّحَ أبصاد سيعات ــة الإدارة الجديــدة ارآء الإنسحاب الكامل من الأراضي النبي احقات عام ١٩٦٧، وقسال جيريجيَّان ارَّ

طاقم الخارجية ومجلس الأمن القومي لنذى يهتم بعمليسة السسلام في الشرق

احداث عام ۱۹۳۷، وهمال جبر يجيس ال السورية أكدا التراسا بعملية السلام وبالاستمرار فيها. وكان المسئول الأصريكي قدد اجتمع برئيس الوقد السهوري موقق العلاق. قبل انتهاء جولة المفاوضات أفس الأول. وقَال جَيريجيّان «ليّس لدي أَى مبّرر

للإعتقاد بأن سوريا تريد الانسحاب من

انه لايزال من المبكر التَّكَهُنُّ بِقَيْامٌ وَزَّيِّسُ الخارجية الأمريخي السابق جيساً بيكر بزيارة أن الشرق الأوسط لاحياء جهود السلام، وأشارت صحيفة «الواشنطن بوستْ» أمس ألى ان التَّكَهْنَاتُ حُولَ قَيِامٌ

بوست» أمس الى ان التكهنات حول قيام بيكسر بهذه السريسارة الأخيرة للشرق الأوسط قد ضعفت الآن، وخاصة بعد أن أبدت اسرائيل قتورا واضحا اراءها. ولا المغاوضات الشائية مع اسرائيل من انهما سيعيدان النظر بمشاركتهما فيها مالم تحرز تقدما بعد تولى الرئيس المرابيس الموسكي المنتخب بيل كلينتون السلطة. وقال رئيس الوقد السوري موفق العرساء الوقود العربية في واشنطن لرؤساء الوقود العربية في واشنطن الليلة الماضية: «إذا رأت الوقود العربية العربية للَّيْلَةَ المَاضَيَّةَ: ﴿ ادَا رَأَتُ ٱلْوَقُودُ ٱلْعَرِبِيَّةً ان المفاوضات تسير من دون تقدم بغد بن المدوسات تسمير من دون عديم تستخط المؤلفة أو أربعة شهور من قدوم البرئيس الحبيد الى البيت الأبيض، فياعتقب أن الوقت سيحين لمراجعة الأصر بسرمته». وقال نظره الفلسطيني حدير عبدالشافي من المؤكد اننا سنقوم الموقف لنرى ما أذا كان مفيدا مواصلة عملية السلام، أذا المن مفيدا مواصلة عملية السلام، أذا المن مفيدا مواصلة عملية السلام، أذا المنادة المناد لم نحير ز تقدما ععد تنصيب الأدارة الأمريكية، محذرا من ان الفلسطينيين سينسحبون من عملية السلام اذا فشل كلينتونُ في التغلب على الجمود الحالى، دعا عبدالشاق واشنطن ألى ممارسة 

تقدماً في حد ذاته، ولكنه قال انه ليس يكون واضحا أن ماتمّ التوصل الَّيْه كارًّ

أماً حصيلة هذه الحولة كما حددهما

الإسرائيلُ بسبب بطء العملية. صعوبات شديدة تواجبه اتفاق

رئيس الوقد الأردني ألى ما سبق أن أعلنه حول التوصل مع الجانب الإسرائيلي الى مجدول أعمال للمقاوضات مصا أعتبر

ـــــــ و حصد و مساد و سیده. ــــــ لبنان و اسرائیل سیواصلان بحث الاستعانیة بخبراء عسکریین شلال الجولة القادمة.

الفَشِّلَ قَـائُلًا «اذا استمــرت اسرائيل في موقفها الحالي فاننا سنظل في طريق

جيريجيان فهي: ـــ احبِاط على المسار القلسطيني ــ

سوريساً وأسرائيلَ على المبسادىء التي تحكم حل قضسايسا الأرض والأمن " و سمر م. ــالأردن واسرائيل ببحثان قضايا المياه والطاقة والإقتصاد والبيئة.

ومن ناحية اخرى أوضح جريجيان

بقدة في حددات، ولكنته شال انته ليس هناك مع ذلك وجود «تغير في اللهجة» ازاء بعض البنود التي وردت في جدول الإعمال، وأضاف أن هذا التغير دفع الوقد الأردني أني الشعور بضرورة الضاح مضمون هذه البنود حتى لاتقسر في غير صالحه مستقبلا، وأحد أنه بحب أن

حقيقة اساسية وشي: ان جوهر آلامر هو. ان اسرائيل تحتل الجنوب اللبنساني..

وجودها في جنوب لبنان تبرره ضرورات تسوفير الأمن لها، وقسال انسه خسلال المناقشات المتعمقة التي حسرت بين الجانبين على مدى الجولات المتتالسة من الحادثات، كان الوفد اللبناني بركز على

وأن من حقّ لبنان أن يقاوم هذا الإحتلال





هاتف: ۲۲۷:۱۷

هاتف: ۱۰۱۱ د ۳

valentino  $(\mathbf{V})$ CIORGIO ARMANI ungaro HILTON FERAUD Messon

(3) REDAELLI

Christian Dior

Ermenegildo

## مسدود وهذا يعنى ان عملية السلام سننهار». سننهار». القَّادمُ»، ووصف جو الباحثات بانه كانَ وأشأر الدكتور عبدالسلام المجانى

ليستُ في طريق فسدود رغم الصعوبات التي نشأت في الإسبوع الماضي.

«َمَجْرَدُ جِندُولَ لَبِلأَعْمُالِ، وَلِيسَ أَتَفَاقُ سللام بين الأرين واسرائيل كما كساولت بعض وسائل الأعلام أن تصوره. وفند السقير سهيل شماس رئيس الوفد النبناسي دعياوي اسرائيل بأن

دبى - وجدي راتب: بِدْأَتَّ السَّلَطَاتُّ اليمنِّيةِ امس التحقيقِ في مسلابسات اختطاف سفينة السلاجنين الصُّومَالية دام. في سمَّاء واحد، المُلُّوكَة الحدى الوكالات العاملة في دبي .

وصرح محمد اظهر محمد نسيم سالك السفينية في دبي بأن السلطات النمنية طلبت منه صورة عن عقد الجار السفينة للصوماليين عايدى عبدالوهباب حباجي اهند وشيخ عمر اسحق محمد بساري والموقع منَّهُما في نبي بتاريخ ٢٤ يـونيُّـوَّ ١٩٩٢ بعد ان دُفعا شيكا بمبلغ ٢٥٠ الف ىرھم مس**صوبا** على يَنْكُ دَبِّي الإســـلانـى استَحْقَاقَ اولْ يُوليو ٢ ٢٩٩ . وَالمُوقع عليهُ من شيخ عمر والمرتجع من البنك لعدم وجود رصيد. أضافة الى صورة من الشيك المرتجع وصورة من التعهد الموقع عليه

عدن، ومن المقرر ان يتم ذلك صباح البوم من المذكورين بعدم نقل اشخباص على ظهر السفينة تحت اى ظسرف من -السبت ـ بعد الانتهاء من تجهين مخيم الظُّروَّف، ويَنص العقد على رغبَّتهُما فيَّ استخدام السَّفينة لنقل مساعدات حديد لهم تقوم باعداده الامم المتحدق... هذا وتلقى قبضان السفينية تعليمات ومعونات غذائية الى الصومال فقط.. من المالك بتجهيزها على الفور لللابحار كما طلبت السلطات اليمنية من المالك بعد نرول اللاجئين منهما وتنزوسدها صورة عنْ تقرير قبطان السَّفينة الـذي

### بالوقود والاتجاه مباشرة الى دبي.. يشير فيه الى تقاصيل حادث الاختطافاً ارتفاع أسعار الدولار والأسهم

القائدة العائلية بعد الإجراءات الجنرية التي اتخذتها السويد امس الأول، كما التقعت اسعار الدولار والاسهم والنهب في الاسواق العالمية. وقال المتعاملون أنَّ العملات الاضعَّفُّ في النظَّام النقَّدي الأوروبي تتعـرض لِضَغُوط جِديِنةً مع ظهور تكهنات حول اعادة تحديد الفوارق بينُ الْعملات فيَّ

والذهب في الأسواق العالمية

آلية صَيط اسعار الصرف الاوروبي. وقدرفعت النرويج سَعَر الاقراص الرئيسي إعس الى ١٧٪ والسنمرك إلى ١٥٪ كماً تدخَّل البِنكانُ للرَّكرْيان في البلسين كل على حدة اشدعيم عملتُ وانتعش النولار الامريكي بهذه التحركات حيث أغلق على سعر ١٥٩٩ مأرك و ٣٥ر؟ ١٢٤ ين باباني، بينما انخفض الدولار في وقت سابق الد ١٢٣٠ ين عند الاغلاق في

طُوكيوٌ، في حين تراجع الجنية الاسترليني امام الدوَّار في لندن. وَمَنَّ نَأْحِيةً احْرَى آرتَفَعَتْ اسعار الآسَهِم في طوكيو وَحقق مؤشر منيكي» زيادة قدرُها ٢٦٢/٢٤ نُقِطَة ليصل عند الإغسلاق اللَّ ٢٠٣٠/٢٠ نُقطْسَة، وارتَفَعُ مسؤَّسُر الفَّانِننشِداَّل تَأْيِمِيرُ للمَاْنَة شُرِكِيةً فَي لِنَـدِنْ ٢٠٦٢ُ نَقَطَـة لِيصِل عِنْدَالاِعْـلاقْ اليَّ غُرَّ ٢٧٣٦ نَعْطَةً. في حين ارتفع مؤشرٌ باو جُونَزٌ في نيـويـورَك خَـلال التَعـامـُلَاتَّ المسائية ٤٠ ردا نقطة ليصل الى ٢٢٢٦ نقطة. وعلى صعيد أخر ارتفع سعر اونصة الذهب في الاسواق الاوروبية بمعدل ٢٦٦٠

الرنيس المصري حسنى مبارك والرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران قبيل لقائهما

## البحث تناول أوضاع الخليج والجزائر

● بقية المنشور ص١ ●

معربا عن أمله في الانتوقف عجلة

وقبأل مبارك انبه نباقش القضيبة

الفلسطينية مع الرئيس ميثران الدي

الفلسطيني وما اذا كان تحقيق ذلَّك

ممكنا قال مبارك: «ولم لا؟ أن كلُّ شيء

. واضَّاف: «اننى تُحِدثت مع الرئيس

ميتران بشكل عام عن أفاق الحل السلمي

والخطوط العريضة، ولكنَّنا لم ندخل فيَّ

ونسبت صحيفة «السَّقير» اللبنانية

امس الى مصادر في الوفيد المرافق لمسارك

قولها انه سيقترح أن يضغط ميتران على

اسرائيل لابداء ليونة اكثر، وانه سيقده

اقتراح «حل وسط» بين الطيروحات

الفلسطينية والإسرائيلية تقضي بان تتم الانتخابات المتعلقة بالحكم الداتي في

وقد ذكرت دوائر مقريسة من قصر

«الاليزيه» أن لقاء الرئيسين قد طال

كثيراً عُما كأن مشوقعاً.. كما اوضحت

هذه الدوائر ان الرئيس مبارك اعرب عن

قلقه ازاء احتمالات محاولة تقسيم العراق، سؤكدا خطورة هذه المسالة

النسبة للعرب، وأن الرئيس ميتران

طمأنه قائلا أن هذه المسألية لم تكن

وذكرت مصادر رئاسة الجمهورية

الفرنسية، أن الرئيسين ناقشاً عدداً كُترا

من الموضوعات التي تهم البلدين. وخاصة مشكلة العالاقات اللبينة ـ

الفرنسية، والليبية ـ الامريكية المتوترة

مستب أتهام التولتين للببيا بتفجير

طائرتَين، وقَالت هذه المَصادَر أن الرئيسَ

مبارك الذي يقوم بمساع حتيدة بهذا

الصدد، قدم للرئيس ميتران افكارا «مهمة

حسدا، لكنها رقضت الإقصاح عن

كنذلك علم أن الرنيسين قد تحدثا

والاعتباء عليه وعلى الطاقم وتهديدهم

عام الوكالة المالكة للسفيئة صياح اليوء تتقييم هذد المستندات التي ارسلت مساء

اسس من دبي الى وزير السَّأَخُلِيةَ اليمني

بحضور مدير عام ميناء عدن، وبناء عل

طلبهماً، لاستكمالُ التّحقيقات الجاريـة

يذكر انه كان مازال على ظهر السفيشة

حتى مساء أمس حسوآني الله لاجلىء

صومالي ينتظرون السماح لهم بعضول

من جهة آخرى يقوم محمد اقضل مدير

تَحت السلاح بالتوجه الى عنن.

بهذا الخصوص.

سيزور اسرائيل قريباً.

ممكن ويعتمد على الإرادة ...

التفاصيل لانها تهم الفنيين»..

ابريل المقيل..

مجال تفكير مطلقًا.

مضمون هذه الإفكار.

مبارك عما إذا كان قيد تم طرح المسالية اللُّنينة خلال محادثاته فقال: «أن هذه الاوسط مناضية في طريقهنا.. وهي المسألة تهم القضاء وهو له استقلاليته، تسير أحيانا بسرعة واحيانا ببطء»

ولا استطيع أن اتحدث لا عن القصَّاء الَّقْرِيْسِي وَلَا عَنَّ القَصْبَاءَ المَصرَّيِ».. ورداً على سيؤال عما اذا كيان هيدا الموضّوع قد أثير بينه وبين ميتران، قال مبارك: «لقد تناولت هذا الموضوع في مباحثاتي مع الرئيس ميتران بشكل عام

ولم نخضٌ في تفاصيله لأنكم تعلمون ان القضاء مستقل... ومن جيانب أخر اجتمع السكتسور بطرس غبالي السكرتير العبام لسلامم المتحدة مع مندوب ليبيا لدى المنظمة الدكتور على احمد الحضيري. وصرح الناطق باسم السكرتير العام

للامم المتحدة بأن الحضيري سلم غالى الليلة قبل الماضية رسيالية ليبييا التي تضمنت رد حكومته على رسالية من الدول الشّلاث قرنسا ويّريطانياً والولايات المتحدة، كان وكيل السكرتير الغام يتروفسكي قد سلمها الى السلطات الليبيي لله في اغسطس الماضي وتتعلق

التيبيت في المستحق الماضي وسنحق بتطورات ازمة الوكبربي». وذكرت انباء صحفية في لندن امس، إن ليبيا تجري حاليا اتصالات مع وزارة الخارجية الامريكية، في محاولة للتوصل الى اتفَاقَ لعقد جلساتٌ حوار بين البلدين لحل ارْمَّة «لـوكيربي» سلَّميًّا على غـران الحوار السذي يجري بين طسرابلس ولنَّدُن.. وقَالَتُ صُحْيِفَةَ «الشَّرِقُ الاوسطه أن جولة جديدة من الحوار اللَّيْبِي ــ الْبَرِيطَّانِي سَتَجَرَى فِي الْقَاهِـرَةُ خَلَالُ الإسابِيعِ القَلِيلَةِ الْمُعْلِةِ، مُشْيِرِةُ الْيُ ان مسئولا ليبياً رفيع المستوى ومقرب من السرئيس معمسر القسدافي وصل الى

القَّامَرةُ لَهَذَا الغَرضَ، وأكدت الصحيفة أن الجولة الجديدة تكتّسب اهمية خاصة لأنبا تجري في اعقاب التغيير الوزاري في لينيا وتـولَّى عبر المنتصر حقيبة الخارجية بـدلا من ابراهيم البشاري. وكانت وكالله الإنساء الليبية نقلت

لخميس اعلان سؤتمر الشعب العسام الليبي، عن موافقة طرابلس على تسليمُ مواطنيه المتهمين بالتورط في قضية «لوكير بي» ليحاكما امام محكمة «عادلة ونريهة يجب التفاهم حولها...

مطولا عن الاوضاع في الجرائر وفي منطقة الخليج. وعقب اجتماعت مع رئيس الوزراء الفرنسي بيير بيريجوفوا سنل معركة كلامية ساخنة

## داخل البيت الأوروبي لندن، باريس، يون ـ وكالات الأنساء:

ردت بسريطسانيسا يغضب امس عل انتقادات فرنسية والمانية للرشاستها للمجنوعة الاوروبية التي وصفها ورير الصناعة والتجارة الغرنسي بانها واكبر فاجعةه بيشا وصفها سياسي ألمانم كبِيرُ بِأَنْهَا كَأَرِثُهُ.. وفي مواجِّهَــة هُجِماتُ حَاْدَةُ وَمُنْصَاعِدَةَ لِلطَّرِيقَةَ النَّي تدير بِهَا شنون الجناعة الإوروبية كُرنيسة لسدورتها الحاليسة، انهست مصد بريطانية رفيعة فرنسنا بانبا توجبه بنادقها السياسية نحو بريطانيا لكي تصرف النظر عن الصعبوبات التم تواجهها في الداخل..

## ميجور رحب .. وفرنسا عارضت مبدئيا

﴿ بِغَيَّةُ لِلنَّشُورِ صِ ١ ﴿

الاوروبي المفاوض، كما توجه بالشكر الى مفساوضي الجانب الامسريكي وادارة الرئيس جورج بوش. وصرح جان بيير سواسون وزير المزراعة القرنسي أن فرنسسا لم تقبل

الاتفاق الذي تبوصلت اليبه المجموعية الاوروبية والولايات المتحدة الاسريكينة امس، مشيرا الى ان الشروط التي حددتها الحكومة الْقَرنسية في ضبوء الأتفاق لم يتم الوفاء بها، ومن أول نظرة على شدًا الانفاق فإنني لا يمكن ان اقبله شخصيا، وان الحكومة لن تحسم موقفها النهائي عَنَ الاَتَّفَاقُ الاَ بِعِدِ النِّشْـاوِرِ مِعِ البِّرِغَانِ الاسبوع المقبل.

وبموجب الاتفاق الجديد فإن الولايات للتحدة قبلت على ما يبدو تعهد المجموعة الاوروبيسة بأن تخفض المسماحسات المخصصة للنباتات الزينية بعلا من ان تتخذ تعهدات بانتاج عدد محدد من الاطنان، وهو ما يسرفضه عدد كبير من النول الاعضاء في المجموعية الأوروبية. كما وافقت المجموعة الاوروبية على ان تخفض بنسبة ٢٨٪ حجم صادراتها من المُنتَجَاتَ الزّراعية المدعومة. كما تـوصل المفاوضون الامريكيون والاوروبيون الى تسوية النزاعات بصدد بعض القضايعا الرزاعية الاخرى المعلقة في جواسة عباحثات أور وجواي.

### حلف الأطلنطي واتحاد غرب أوروبا يقرران بقية المنشور ص ١ ٠

دېي. عيسي حميد:

اعلن مدير عام الهيئة العاسة للبريدان

مناك ايضًا مشروع توسعة ببريد دبي

الركزي بكلفة ١٥ مليون درهم. واضاف سعادته أن الهيئة تشوقع

استلام مكتبى بريد الحمرية وبورسعيد

وَعَنَّ الخَدَمَاتَ الْبِريدِيةَ الجِديِدةَ التَّى

من المتوقع أن تدخلها الهيئة في عسام ٩٣

اوضع بوحسن أن الهيئة تدرس الخال

خدمتين بريديتين جديدتين هي خدمة

«الخَدِمَّاتُ ٱلتَّجِآرِيةُ» وَهِي خَنُسَة بِيع

السلع التجارية بواسطة مكاتب البريد

بالدولة وذلك ضعن كتالوجات خياصة

توزع في مكانب البريد حيث بذتار

بنبي في العام القادم.

احياء مسلمة وكرواتية في المدينة، وأن نيران القناصة الصربيين كانت كثيفة، وتركزتُ على مقربتة من مبنى البرلان المحطم في قلب المدينة .. و ثكر راييو سرآييفو ان الصرب ماجموا بليدات مسلمة في

وفد اقتصادي هندي

يصل إلى البلاد وصل الى العلاد مساء امس السيد كى

والبتروكيماويات بوزارة البترول والغاز

الطبيعي الهندي على رأس وقد اقتصادي

في زيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة

تستغيرق أربعية أينام ويلثقي النوفيد

الهندي خيلال ريارته مع عُدد من

المستولين في الدولية والقطاع الخاص

ويبحث معهم تعزيز وتطوير العلاقات

الأقتصانية والتجارية والبترواسة

وامكانية فنح مجالات للاستثمار بين

البلدين على كأفة القطاعات العامية

والخاصة. وكان في استقبال الوقد لـدي

وصوله عدد من المسئولين بوزارتي

الخارجية والاقتصاد وسعتادة رأنجيت

سيتيُّ السَّفيرِ الهندي لدَّى الدولة ..

بنت التمويل الكويتي

مقايض ديونا

مقابل السندات الحكومية

الكسويت - رويتر: حصل بيت

التمويل الكويتي وهو اهم مؤسسة

مالية اسلامية في الدولة على سندات

من الحكومة الكويتية قيمتها

(۵۸ر۱ ملیار دولار) مقابل قروض

مشكوك فيها كان قدمها لعملاء

المسور امين دائرة البترول

مناطق اخرى من البوسنة، من بيثها جراداكاتش وسربينيتشاً وماجلّاي وتيساني. كما ذكر صحفيون في بلدة فيترز ان القوات الصريبة شتت المدادة المربية شتت المدادة المربية شتت المدادة هجوما عِنْبِفا بِالمُدفّعيّة على ضَواحي بلدة ترافنيك في شرق البِلَادَ امْشٌ، فيما بيدو أنه محاولَـة لَّفَتْح مَمَر أَلَى الْعَالَصِمَّةُ المحاضرة سراييقيو.. وذكرت وكالة تانيوج أن القيوات الاسلامية والكرواتية شنت مجوماً شاملًا على محورين في اتَجاه بلَّدة دُونَيْ فَأَكُوفَ فِي وَسُطْ البِّوسِنَة بِهِنْ اسْتَعْبَادُةً السيطرة على مدينة بانيشي الاسترانيجية التي احتلتها القوات الصربيّة في الشهر الماضي، وقالت الوكالة ان هجمات مسرامنية للقوات المسلمة والكروانية انطلقت من سوربي قرب سرافنيك ومن مدينة بوجونيو تحو دونين فاكوف التي يسيطر عليها الصربيون. وفي الوقت الذي اتهم فيه نائب قائد قوات حفظ

السلام التابعة للامم للتحدة في يوغوسلافيا السلبقة، الجنسال روبِرتْ جِواْنيرو، القُواتِ الصرِّبيَّةَ فِيَّ البوسَنةِ بعواصلةَ انتهاكُ الْحَظِّر الْجَوِيِّ الَّذِي تَفْرضه الْأَمْمُ المُتَّحِدْةُ فَوِقَ البَّوسِنَةِ، فَتَحْتُ القوات الصربية نيران اسلحتها على قاطة للامم المتحدة كانت تنقل امدادات اغاثة الى بلدة توزلا التي يسيطر عليها المسلمون. وقد اجتمع القائد الفرنمي لقوات حفظ السلام الدولية مع النَّ عِيم الصَّربي رادوفًّا ل كُمار ادريتش امس لحث الصَّرب على اجترام وقف اطلاق النسار المذي بندايسوم ١٣ نسوفه بر المعالي، ورفض القائد الفرنسي الاعتراف يَفشل الهنَّة.

مقابل رسوم محددة.

AL ITTIHAD

الهيئة العامة للبريد:

افتتاح المبنى الجديد بأبوظبي في يضاير

خدمات بريدينة حسيشنة بطبول ١٩٩٣

اعْلَن سعادة عبدالله سعيد بوحسن مدير عام الهيئة العامة العريد عن الشهاء العمل

في عدة مشاريع جديدة للهيئة بمناطق الدولة ومن اهمها مبنى بريد ابوغلبي الركزى

الجديد والذي تكلف إنشاؤه - ٣ مليون درهم وسيتم افتتاحه في يناير القائم، ويغد

من احدث مكاتب البريد بالدولة حيث ثم بنَّاؤه على مساحة ؟ الآف و حود متر مَنْز مِنْدِيج

ويحترى على جميع الاقسام البريدية الحديثة، كما يحتوى ايضا على ٢٧ شَبِعَاكُما

وفي تصريحات خياصية «ليلاتخاد» البربون اي شوع من البضيائع ويندفع

قيمتها ويقوم البريد سنور الوسيط نبن

التَّاحِر وللسَّفَهَلَكُ وذلك مِن أَجِلُ تَقْسَيْمِ

خدمة عيسرة للجمهور لتوفير وأتسه

وجهده كما تدرس الهيئة ايضا انخيال

خيمة تخليص العام الات الجمه ور

كالاتفاق مع القنصليات والسفكارات

بالدولة وخاصة تجديد جيوارات السفير

لغبر المواطنين وذلك من حسلال جميع

الكأتب البرينية بالدولة حيث تقوم هذه

المكاتب بأستلام جواز السفير الشخصي

وتجديده من القنصلية أو السفارة التابع

لها الشخص واعادته الى مكان استلامـــه

بريديا وتبلغ عدد الصناديق البريدية الخاصة به ١١ الفا و ١٠٠ صندوق

وَفِي ٱلوقت نفسيِّه، ذَّكرت وكاليِّ تانيوج إن المحالفات التر اشرَفْ عليها رئيسًا مؤتمر جنيف السلام في يوغ وسلافيا السابقة سَليروسَ فَانْسَ وَدَيْفَيْدَ اوِينَ فِي مَدِينَةٌ كَثَيْنَ عَاصِمَة القطاع الجنوبي لكرواتيا وتسيطر عليها القوات الصربيـة قـد فشلت، وقال المسئولان الدوليان انهما فشلا في التوصل لاتفاق مع زعماء الصرب الَـنَيْن يسْيَطَـروْن على ثلثُّ اراضَي كَـرواتيــاً حـول نـزع السـلاح في المنطقة وتطبيق خطـة الأمم المتحـدة الخاصة بالسلام، ويوأصل فانس واوين مهمتهما في كرواتيا. 

## عطل الاحتفال بعيد زواج • بتية النشور ص ١٠٠

تستقطب عددا كيبرا من السياح نظرا لأنها تتميلز ببالطبيعية الريفيية والخضرة الواسعة، كما انها قريبة من حديقة «سفّاري بارك» الشهيرة... وذكرت متحدثة باسم قرق الأطفاء أن الحريق بدأ في كنيسة خاصة ترتادها اللكة يا قراد اسرتها في الإدوار السقَّلية، ثم انتقل الى أروقة القَّلعة والحِثاح الحَاص بالعائلة

وقد استبعدت مصائر البوليس أن يكون الحريق قد وقع بفعل قاعل، رغم أن حالــة التأهب كانت قد اعلنت في صُفَّوفَ الشَّرطَة في انْشَدَن بعَـدٌ احبِـاطٍ محاولتين للجيش

الجمهوري الإيراندي لشن هجمات بالقضابل في العماصمة البريط لتينة في الاسبوع وقالَّت المصادر ان الملكة اليزابيث ملكة بريطانيا هرعت الى الطُّعبة التي تقع على مشارف لندن، وتوصف بأنها القلعة المغضلة لديها، وكانت القلعبة هي مقبر الإشامية

الدائم لملوك وحكام بريطانيا طوال ٨٥٠ عاما، وتَمضَّى الملكة بها عبائةٌ عَطَلَـة نهايـة

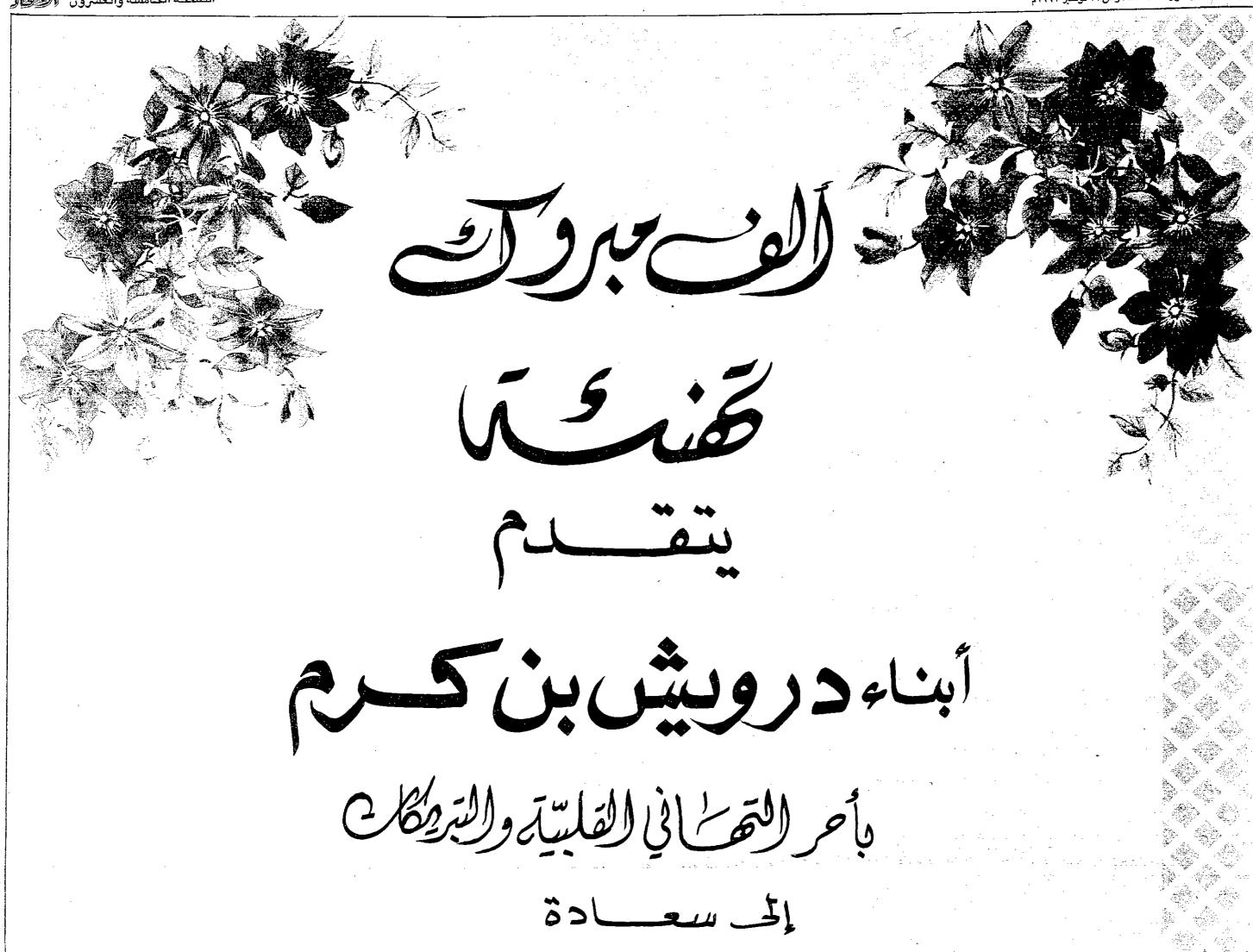
الاسبوع. وقال مساعد الملكة ديكي اربايتر، أن الملكة شعرت بصنعة واحباط كبيرين..

### . حرب جنرالات، داخل القيادة الاسرائيلية

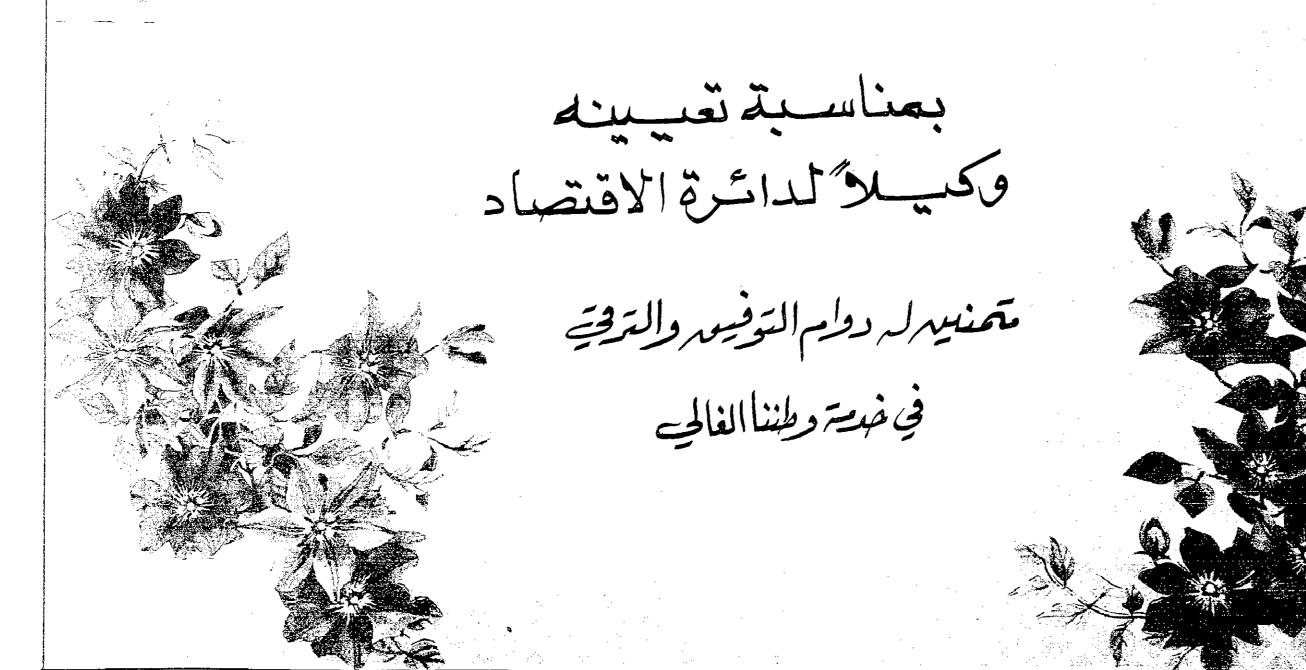
القدس المعتلبة \_ وكالات: أعترف رئيس أركان الجيش الاسرائيل بنشوب نزاع داخل قيادته حول مصرع خمسة جنود في حادث عَلَال تدريبات عسكرية بصحراء النقب يوم ه تسوقمير النعالي، محترا من أن ذلك سيضر بالجيش، وتال الجنرال ايهود باراك ف تعبريح للتليفزيون الاسرائيل: «أرى بدايسة مرب جنرالات، وسنبذل كل منا في وسعنا لايقافهاء. وأشاف أنه أنا سمح لهذه الحرب بالاستعرار فان القيادة العامة سيصيبها دغير لايمكن المسلاحه،

متمنهيرله دولم التوفيس والترفي في خيسة والمناالغالي





# حمید بن درویش بن کرم



مفاوضات السلاح

هـنه السيــدة أعجبتني - دخلت

محل السبوسر مساركت بصحبية طفلتها. وكنان للحل يضح بمختلف

الإصفاف الإستهلاكية، بدءاً من لعب

الإطفال وانتهاء باللابس والمأكولات

الحلوة الطفلة الصغيرة ترتفع

سابتها ندو جبيع الأنجاهات. اريد من هذا وتحب من ذاك، وترغب

قَ جَلبَ غَيرِهِ. السَّيِسَدَةَ بِكُلُّ رَقِّسَةً، وهذوه، تحاول ان تثني طفلتها عن

هذا الهلم، بيد أن الأحسري، تتعسك،

وتتمسك سرغبتها لان كل الأسساء

متاحبة، وأن كلمات الأم الحاسبة لا

تدفع إلى الإمتناع عن كبح الرغبة في

تستميس ألحوان بين الصغيرة

وامها، والاشياء المعرَّوَضَّةُ بسيل لَّهَا

الْلَعَابِ، والنَّاسَ مِنْ مِنْا وَمِنْاكَ، وَفَيْ

كل زاويسة من زوايسا المحل الكبير

ينتشرون كالنحل، وينقضون عل حاجاتيد بشغف، والطفلة الصغيرة

في حيرة بين ما تراد، وما تسمعه من

كلمات تصمو عن الأم، تقف حسائلًا

دون اللجوء الَّي الصَّراحُ، والبكاء، او

حتى الاحتجباج. بعيد مضى نصف

ساعة من زمن الكوث والتجوال في المحل، خُسرجت الطَّفَاسَة الصَّغَيرة. باسمة فرحة، وبيدها لعبة صغيرة، فقط.. بينما خرجت قوافل اخسري،

محملية بارتسال تجمع بين المهم. والتاقه.. كل منا في الاسر، أن هنساك

لغة حسوار، وعقل يتحكم في سبيل السرغيسات، ورُحْم الْعسروش من

للرأة خرجت بصاحاتها للهمة،

واشبعت طفلتها ببالبسيط المقتع،. ليت كل أم وربة بيت تفعل ذلك.

شابة كندبة تقود حملة

لتعديل قوائبن حرية التعبير

تحجت شابة كندية تندعي فترجيبين

انساخ بانسراع تعهد خطي من رئيس

الحكومة الكندية براين مالروني يقضى يتعديل القوانين المعسول بها في كندا

حول مشاهد العنّف في وسَــاثل الاعــلام

ونجحت الشابة الكندية بالحصول على

تسواقيع مليسون وتسلاتمانة الف كتسدي

يطالبون المكومة بسن قوائين جديدة

لْلاعلان تحد من مبدأ حريسة التعبير من

. ونكر رائيس اوتساوا صبّاح امس ان تحرك الشابة الكنتيسة هذا جباء بعد

تعرض شقيقتها الشبابية ليلأغنصاب

بِثْ أَوِ أَنَاعَهُ أَو نَشْرَ حَالَةٌ مِنَ الْعِنْفُ.

شراءً ما لذوطاب..



نقف اليوم عند الخطوة الايجابية الناجحة، التي سوف تبدؤها ادارة الخدمة الاجتماعية بورارة التربية والتعليم، وهي الرحلاتُ الطلابيـة لمنـاطقُ الـدولـة، والتي يبدأ بها، حسب البرنامج، طلاب أبوطبي والعين من المرحلة الثانوية لزيارة

وصحيح أن الاولوية في هذه الرحلات المدرسية سوف تكون للطلاب المواطنين المتفوقين في مجال الـدراسـة والتحصيل العلمي والإنشطـة المدرسيـة، الا أن ذلك ايضًا لا يمنعنا من القول، أن مثل هذه الرحلات لمُناطق الدولة المُختَلَّفة، يجب أن تكون لبقية الطلاب المواطنين الآخرين، النين يجب ان يكون لهم نصيب ايضا. ونقول ذلك لان الفائدة والمنفعة يجب ان تكون عامة لكافة طلابناً، وخاصة عندُما ندق على وتدر الانتماء البوطني، وغيرسية في نفوس الشبياب، وتعريفهم بالانجازات الحضارية التي أقيمت وشيدت بالجهود الجسارة، وينكران النذات وبالعمل الدوءب الذي استمّر طويلاً، حتى تمت هذه الانجازات وهذه المرافق، التي نفتخر بها اليوم، ويشار اليها بالبنان من قبل الضيوف والزوار الدنين يقصدون

وأهمية الرحلات المدرسية لمناطق السولة المختلفة تنبع من ضرورة معرفة الطالب المواطن ببلاده التي عليه ان يعرف عنها كل شيء ويبدرك جغرافيتها، ويقف على كل المنجزات والمرافق التي قامت وتقوم على ارضَ الـدولـة، اضــافــة الى ضرورة معرفة الطالب للاماكن السياحية في دولته ومدى مضاهاتها ببعض الاماكن السياحية الإخرى في البلدان الاخرى.

ولا نبالغ عندما نقول ان طالب اليوم يعرف عن البلدان الاخرى وما بها من عمران وأماكن سياحية اكثر مما يعرَّفه عن بلاده ودولته، وهذه طامة كبرى، لانــه من المفروض أن يعرف بلاده ووطَّنه قبل أن يعرف عن بقية الأوطان الاخرى.. ومثل هذه الزيارات وهذه الرحلات المدرسية تفتح له الباب واسعا، ليقف عل عمران ومنجزات بلاده، التي بذُل فيها الكثير من الجَّهد والتَّعب حتى اصبَّحت على ما هي عليه الان من منجزات حضارية، تفوقنا بها على بعض الدول الاخرى.. ومثل هذه الرحلات المدرسية أيضًا تفتح له الافق في التحصيل العلمي وفي راسته، التي يجِّب ان تكونَ مناهجها مفتوحة، لانجيازات الدولية الحضيارية ومرافقها العامة ليعرف الطالب بلاده وتكون له دراية مسبقة قبل أن يقوم بزيارة مناطق الدولة في رحلاته المدرسية.

تشهد مبينة الاسكندرية مؤتمرا عالميا عن البيئة والمرأة يوم اول ديسمبر المقبل يحضر المؤتمر ممثلون لـ ٢٦ دولة من مختلف قارات العالم، وتَشَارُك بولة الإمارات في المؤتمر حيث يمثلها الدكتور سعود القاسمي احد الاعضاء البارزين في المجموعة الدولية المنظمة للمؤتمر.

## في الحالات الحرجة فقط.. سيكلو سبورين لعلاج الصدفية

قال محلس استشاري من ادارة الإغنية والإدوية الامريكية ان عقار سيكلو سبورين الذى تنتجه شركة ساندور للمستحضرات الطبية لمساعدة الجسم على عدم رفض عمليات زرع الاعضاء يمكن آن يفيد في علاج مرض الصدفية الذي يصيب الجلد الاً ان الْمُجَلِّس حدر من أنَّه نَظَراً لاثَّار العَقَارَ الجَانِبية فَيتَعِينَ اسْتَخْدَامَهُ في الحالات الحرجة فقط من مرض الصدفية وعندما تفشل بقية المستحضرات الاخرى في علاجه.



■اقسرأ ايضنا الابسواب النسابسية ومقسالات كبسار الكتساب ورسائل المجلسة من الخليج والعسالم العسربس ومن العسالم الفارجس وخسدمسسات المجسلسة الاخسسري 🗷

## زهرة الخليج

رئيسة التحرير: عبلة النويس

الثمين : خمسية دراهـ

حافية والنشير والتوزيع ابوظبي

ـڻ مؤسـ

### الانتحاز صحيفة سياسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات الغربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ عُـ فاكس:٣٥٣ أه عُ ـ برقياً الاتحاد

ــس: ۲۲۱ه ٥٤ ทั้งงารอ التوزيع: ت١٦٧٠٥

2017.1-

🔮 0مكتب دېسىن: تا ۱۲۲۲۲ וצשענום: פופדדר בחיידר فاكس ٦٦٢٦٣٥ ـ الشوريع ت: ٦٦٢٧٩٧ ـ ص.پ ٢٤٤٦ ـ 0مكتب العسين: ٢٥٦٥١٠ ﴾ الإعلانات والتوزيع ت:٦٤١٤٦٠

ن مكتب رأس الخصة: ה זוודדו וצשעיום:ו ופעדו ٥ مكتب الفجــــيرة:ت٢٢٢٩٢ 

ص،پ ۱۷۷۷

🗘 مكتب الشارقة:

وافقت احدى محاكم الثين امس الاول

على السماح للاطباء باغلاق جهاز كان

يستخدم في ضمان استمرار حياة شساب

صغير من مشجعي كرة القدم الإنجليـز

دخل في غيبوية منذ اصابته في كارته

ستاد هيلسبورو، وكان الشباب ويبدئي

تونى بلاند ٢١ عاما قد بخل في غيبوت

قُ عَامَ ١٩٨٩ اثر اصطدامه باحد الأسوار

اثناء حالة من الهرج والمرج سادت في

سناد هيلسبورو لكرة القدم في مدينة

شيغلت التّي تقدّع في شمال انجلترا. واسفرت الكارثة عن سقوط ما جملته

٩٥ قتيبلا واصابسة اربعمائة شخص

ت ۲۲۲۲۰۰ قاکـــس: ۲۲۸۰۰۰

€ طبعت بمطابع مؤسسة والانتحاد، بابوطبي تليفون: ١٦٠٠ ٥٤ •

## يق عدر بي لبث بدرامج تعليميسة للطلاب الفلسطينييين بالاراضى المحتلة

تبدأ غدا بمقر الجامعة العربية بالقاهرة الدورة السادسة والاربعين للجنة البرامج التعليمية الموجَّهة الى الطلاب الفَلسطينيين في الأراضي المحتلة وتتَّاقش اللجنة على مدى سبعة ايام التنسيق العربي في مجال البرامج التعليمية الموجهة عبر الإذاعات ومحطات التلفزيون في مصر وسوريا والإرين ولبنان للفلسطينيين، كما تناقش اللجنة سيد النقص في البرامج والمناهج التي تدرس في الضفة الغربية وقطاع غيرة، نتيجية الفاء

السلطات الاسرائيلية لاجزّاء هامة من هذه المناهج وتشويه الحقَّائق التاريخية. 

## ، ازمته الـزوجيـة مع ديـ

من الزاوية التي تناولتها صحف «التابلويد، يمكن القول ان الملكية البريطانية على حافة ازمة تاريخية وقد لا يتولى العرش ملك اسمه تشارليز الشالث. المسلسل الملكي اتخذ منعطفا خطيرا بتقارير اشارت الى أن ولى العهد الامير تشارل و قد يتنازل عن حقه في عرش بريطانيا بسبب خلافه مع زوجته الاميرة ديانا ٢١٠ سنة. وإذا اتضح ان الشائعات لم تكن محرد مبالغات صحفية فانها ستكون أسوأ أزمة تواجبه بيت وندسور منذ ١٩٢٦ عندما تنازل الملك ادوارد الشامن عشر عن العرش لاصراره على الزواج من مطلقة امريكية. وتعتقد الصحافة الشعبية التي يبدو انها لاتكن اعجابً كبيراً لتشارل زان التاريخ اوشك أن يعيد نفسه. وتقول هذه الصحف أن الامير تشارلز الذي سقط في اعين رعايا المستقبل بسبب زواجه المتأزم وشائعات عن علاقات غير روجية سيجعل ابنه وليام «عشر سنوات، الوريث المباشر للملكة

كثيرا ما يبوصف بانبه فيلسبوف متقلب الزاج على العائلة وعلى تغطية الصحافة

مصر مشيرا في هذا الصند

الى توافس اجهازة فحص

الدم الستورد من الخارج

بجميع بنوك الدم والدثى

يتم أستيراده الإبعسد

فحصت بمعمل المصل

وقال الدكتور دويسدار

انه في اطار خطط الوقاية

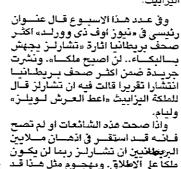
من الايسنز تم تعميم

استخسدام حقن للرة

الواحدة كالإضافة ألى

واللقاح.

فانه قد استقر في اذهان ملايين البرعطانيين ان تشارك ربيا كن يكون ملكاً على الأطلاق. وبهجوم مثل هذا قد يكون للأمير العنز أذا شعر بقلق سأن جَهُد سنوات من الإعداد لتولى العرش على وشُّك الانْهِيار بسبب خَلَّاف رُوجي وشائعات عن علاقة مع حبيبة سابقة هى كاميلا باركر باولز.



قبرياء الرص في المتحدة المسبيد بسب. شاهدوا بدورهم ذلك الجسم الغريب البراق. وقال سيرجى ريابتشوك رئيس المعمل كانت معداتنا تعمل بشكل طبيعي ولكن بدلا من هذا يتندر الامير الدي



لمصربين و٢٥ حسالسة أكبد البدكتسور راغب للاجانب يتم ترحيلهم الى دويندار وزيس الصحبة بلادهم بمجرد اكتشاف المصرى انته لا صحبة عطلقناً لما تبردد في الفترة الاصابة. واضاف الإخيرة عن تزايد انتشأر الدكتور راغب دويدار ان عدد المصابين بالاسدر مرض فقدان المناعسة خلال السنوات الخمس المكتسبة «الإيدز» في مصر الإخيرة لم يسرد على ١٨٠ وتعمد المستولين أخفاء حالمة لمصريين و١٥٠ وقال وزير الصحة في

سعادة محمد حاتم الخاوى

عقب اجارته السنوبة

عميد السلك الديلوماسى

يستأنف عمله في ابوظيي

السلك الدبلوماسي وسفير الجمهورية

اليمنية عاد امس آلاول الى مقر عملت في

ابوظبى عقب اجبازته السنبوية التي

قضاها في ربوع اليس الخضراء، واحتفل

خلال الإجازة بتزويج ابنته وثلاثة من

ابنائه طارق وخالد وحاتم وهم جميعا

انهوا دراستهم في دولة الإمارات الغربية

ظهور طسق طائسر

فوق قرية نائسة

قالت وكالة ايتار تاس للانباء امس ان

مواطنى قرية تيسكى الشمالية الضافية

دهَشُوا لرؤَيتهم جسَّعا غامضًا اصفَّا

اللون ذي تَراثُح براقة زرقاء يعبر في

سماء القريسة لمدّة ٢٠ دقيقية، واصبابت

الدهشة انضا الناحثين في معمل انجنات فيزياء الارض في المنطقة القطبية بعدان

تصريح لصحيفسة

«الإشرام» القاصرية

نشرته اسس أن عدد

المتّحدة". الفُّ مبروك.. وعوداً حميداً.

\_ سعادة محمد حاتم الخاوى عميـد

حالة لاجانب .. موضحا ان اصابية المصريين حاءت نتيجه الجراكات وعمليات نقل الدم التي اجريت لهم بالخارج. واكند وزيسر الصحا

التوسع في نشر التوعية الاصابات السنوينة بمرض الايدر في مصر لا الخاصة بالعلاقات سلامة وكفاسة اجسراءات بزيد على ٢٠ حسالت 

### الماني يقتل زوجته قبل عييد ميسلادهسا بيسوم

صرحت مصادر الشرطة في مدينة هامبورج التي تقع في شمال المانيا امس بان رجلا يبلغ من العمر ٤٥ عاماً قد قتل زوجته السابقة بقلم حبر جاف يستحدم ايضا كسلاح نَارِيّ. وَاعْتِرْفَ الرَّجِلِ للشَّرِطَةَ بِأَنَّ شَجِارا دَبِّ بِينَهُ وْبِينَ رُوجِتَهُ السَّابِقُـةُ التي كانتُ تعيش معه رغم أنفصالهما مساء امس الاول في مطبخ المسكن فانسك بالقلم النارى وانطلقت منه عندئذ رصاصة استقرت في صدرها.

ومن مفارقات الاقدار ان السيدة التي تـوفيت بعـد نقلهـا الي المستشفى بـوقت قصير كانت ستبلغ عامها الناسع والأربعين آمس. وقال الرجل اثناء التحقيق معه انه عثر على هذا القلم في الشارع ولكنه لم يكن يعلم أنه سلاح نارى. ومما يذكر أن مثل هذه الاقسلام التم تستخدم في انشطة التجسس محظورة في المانيا.



جرعة سرطان قوية

جيم داوث من كاليفورنيا يحاول تحطيم الرقم القياسي العالمي باشعال ١٥٤ سيجارة دفعة واحدة ويستخدم مروحة لمساعدته.

بموافقة والدبه

اللوحة الإلكترونية لرصد سكان العالم وحجم التلوث البيني

أناأعنقد

## حدوكسب الأرض

على الواجهة الخارجية للمتحف الاسترالي في سيدنى جبرى وضع لوحسة الكترونية ترصدُ الخَطْرِ الذي يُحْيِقَ بِكوكِينا الأرضيِّ والّذي يتمثّلُ فَي الْاَنْفَجِـالْ السَّكَـانِي وَتُلُّـوْتُ النبئة. وتستَّقي اللوَّحة معلوماتها من المعيِّد الدولي للموارد البشريَّة والمعهد الحولي للبيئة والتنمية وبرنامج الامم المتحدة للبيثة.

ُوقَد اطْهُرَتَ اللَّوْحَّة انَّ تَعدادُ سكان العَالُّم بِيلَعْ ٢٩٢٥ مَلِيـون نَسمـة وتبلغ نسبـة الزيَّادة السَّنوية لسَّكانَ الارض ٢٠٠ و ٨٧ ملأبِّين نسعة الامرّ الذَّى يعنى زيَّادة خَعسَة مواليد كل ثانيَّتين. كما توضّح اللوحة حجم التّلُ وث الذي يهدد الحياة على حوكبنا

اتفاق ودى!!

## دون تسدخل الصحسانسة اليسانسانيسة

وافقت الصحف النابائية على تجييد اللهلة المتوحة لبلامير وتبار وهيشوه وفي عهيد اليابان للبحث عن عروس مون أي تدخل من جانبها ومون نشر انباء هذه الجهود. وكانت انباء معروس ولى العهدء المنتظرة والتكهّنات عن شكلها وأوصّافها واستطلاعاتُ الرأى بينُ اليابانيات عن رأيهن ﴿ الاميرة تَشُوالُ ۚ فَي الصحفَ البِـاْبِـانيـةَ حتى طلب القصر الإمبراطوري وقف هذه المعلَّة لما فيهما من عرفاسة لجه ود الإصر في الرُواج على اساس أن الأنباء الصَّحَفيـة قد «تَحْيِفَ» الْمُرشَحَـات، وكنانتُ الصَّحَفُ قَدّ واقْقَتْ مرتِّينَ من قبلَ بطلب من القصَّر والامير شخصيا وقررت الصَّحف ان تكونَ هـذه هي المهلة الاخيرة قبل أن تعاود بحثها مع الامير عن عروس مناسبة.

## إثر مرض عضال.. وفاة مدير تحرير المدستور الاردنيسة

توفى الصحفى الاردني محمود الحوساني منين تجرين صحيفة «الدستور» الاردنية عن عمر يناهز التانية وخمسين عاما وذلك أثر مرض عضال. وقد عمَّل الحوسائي على مدَّى ربع قرن في العديث من المؤسسات الصحفينة ومنها وكالَّة انباء رويتر ووكَّالة الانباء الأربنيَّة حيث كان يعمل صبيرا لتصريبرُ السِّئون الْعربية والنوليَّة قَبْلُ ان يطلبُ احالتُه عَلِ النَّقاعد عَامَّ ١٩٨٨م. " وَسُبْقَ لَلحُوسَانُي أَنْ شَغَلْ منصبِ نُـانْب نقيبِ الصَّحقيينُ وعصَـو مجلس نقابـة الصَّحَقْدِينَ الارْبَعْدِينِ ". كما عمل مراسلًا صحَّفيا في العديد من العواصم العربيَّة.

## دراسة تتربط بين التلوث والسرطيان

قالت نتائج دراسة امريكية أن تلوث الجو يؤدى بصورة وأضحة ألى زبادة العبواءل الوراثية التي تسهم في ارتفاع نسبة الإصابة بالسرطان.

## الاعدام لثلاثة جزائريين اغتصبوا طفلا وقتلوه

حكمت محكمية سطيف ٢٠٠ كلم شرق العساميميية الجزائرية مساء الاربعاء الناضي بالأعدام على شلاشة من ستة رَجِالٌ متهمين بـ أغتصاب صبى في العاشرة من عسره وقتله قبل سئوات عدة في سطيف.

وحكفت على الشلافة الإخرين بالسجن عامين. وكان المتهمون السنة وجميعهم تقريبا في التالثة والعشرين من العمر اغتصبوا الصبي قبل أن يقتلوه بماريقة وحشية بعد شنقه بشريط من الحديد في احد المفاري وقرأ المدعى العام عددا كبيرا من السوسسائل وردت من جعيع مناطق البسلاد تطلب سانوال اشد العقبوبيات

بالمتبعن الستة.

وزيادة نسبة الإنسانية بالسرطان. وتشرت هدد النتسائج في

مجنة نبنشي

٥ كتسداد دواي وربع

وقائت

بولندا

ونشرت

الننائج

العلاقة

. نُتَاتَجها اس

الإول أن هدد

تعطسي اكبر

القوينة ببن

ملسوث النبو

الدائسة التر

## رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومي مدير التحرير

عىيست سططان

ســة الاتم

TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

ابـــوظبى:ت٥٢٣٣٥٤ مكتب اعسلانات (حسدان سنستر)

\_ص.ب ۱۵۲۰۰

## • مكاتب الأثماد

بجراح خطيرة وايد والدا بلاند الطلب

الذي تقدم به الاطباء لاغلاق جهاز

ضمان استمسرار الحيساة السذى ابقى

نجلهما الميت اكلينيكيا على قيد الحياة

وأعلس ممثل و الادعاء أنهم

سيستانفون الحكم وتقرر عقد جلسة

جديدة حول هنا الموضوع خسلال

الاسبوع المقبل. ويقول الاطباء أن بالاند

سيعوث في غضون عشرة ايام اثا لم يتم

تغنيته عن طبريق الاورده وحقنسه

بالمضادات الحيوية تجنبا للاصابة

على مدى السنوات الثلاث الماضية،

O القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ الريساط: ٧٨٢٢٢٧ ٥عمان: ١٩٣٠٦ ٥ واشنطن: ٢٩٣٠٥

فى النصارح

٥ بسيروت: ١٦٥٥٦٠ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ ٥ الْخَرَطُوم: ٧٣٢٥٠ موسكو: ٣١٠٧٠٥١ ٥ نمشسق: ٢٠٢٥٢١٨ ٥ باريس:٢٧٢٥٣١٨ 0 سيقط: ۲۲م۲۰ التيان: ۷٤١٩٥١٥

٥ قطــــر: ريالان ٥ عمان: ٢٠٠٠ بيستة ن ئبنہ ٥ تونس: ٤٠٠ مَليم ٥ الأردن: ٢٠٠ قسلسَ ۞ المغسرب: درهمان ٥ سسوريا: ٥ لېرات

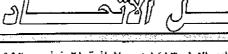
## اسعار بيع الجريدة في النارح

 السعودية: ريالان الهنسد: ١٠ روبيات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باكستان: ١٢ روبية - ۞ السودان: ١ جئيبه C <del>دهب</del>سر: ۵۰۰ طیخ

0 البحرين: ٢٠٠ فلس

الله ١٠٠٠ لعرق

البعين: ﴿ رَمَا لَاتُ ن البعلية ( . ٧٠ منسا ان سوينېرد دو ۲ غونگ ۞ لليونان. ٧٠ برنځه ن قسيرض: • • فامنس ن امريكا: دولار وربع





AL ITTIHAD

أشهى الماكولات الايرانية \_أنخليجية \_الباكستانية \_جلو كباب، تكة

بالروب، دجاج شاشليك، وروست روبيان ـ . برياني مكبوس، سمك

مسحب فتريس، حُروف محشى حسب الطلب، استعداد لجميَّع الحفلات والإعراس شَ الفَلَاحَ ٧٥ ٢١٦٤ /شُ هـ زاع بن زايــد ١٥٧ ٢٤٣ ـ ابوطبي

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي وشأورما على الفحم وخروف محشى وأطيب المقبلات اللبنانية

خُدمة للمشازل - أبوظبي تلفون : ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس ت / ٧٣٣٩٤٤

اشهى والذالماكولات والمشاؤي والمقبلات اللبنانية / صحن يومى «حاط

الفانوس، - نيفا / يوم الثلاثاء ورق عنب، فوارغ، مقادم. لسانات،

خروف محشى، ابوظبى مقابل مخبر زهرة لبنان بادارة المعلم حسيب

**مطعم وكافتيريا صنين** فخر الضيافة اللبنانية

صحن يومي ـ مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وكوكتيل طارج طلبات الى المنازل

شارع حمدان ت ۷۷۷۱۰۱ و ۷۶۲۵۷ ابوظیی

مطعم العجمي للمأكولات اللبنانية

توميا بوقيه مفتوح ظهرا ومساء حصحن يومي دخدمة

مجانية للمنازل/مقابل فندق شيراتون/ت ٧٩٤٤٢٧ أبوظبي

مطع م واحة الحطية ٢١٦٤٥٤ جميع انواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية. خرفان

حشَّية، بوَّفيه مفَّتوح الجمُّعة، استعَّدادُ تام للحفلات واعياد الميلاد.

صالة لـ . . . ه شخص، خدمة للمنازل ، تاجير طاولات وكراسي

محمصة زهرة لبنان : تقدم مجانا

عليتن شاي لكل كيلو قهوة - ٣٠ درهما

هدستة قسمسة لكسل كيلسو مكسسرات ٢٤ درهما

ش السلام خلف بنك الدم ١٨٤٠٨٠ ابوطبي

وحدة حجاج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١

المرشد مصورون ومصورات ت:

ستوديو ابتسام تصوير خيام

كوشات\_ ٦٦٨٧٠٨\_٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

كوشات ـ بطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاءالدين للاثاث للستعمل/ ٣٤٣٠٨٤

فخرى للاثباث المستعمل / ١٦٢١٤ ع.

التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧/ أبوظبي

ابوعلى لللشاث المستعمل ت ٥٦٢٩٠

كيراني للاثباث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النصم الاخضم للسلاشييات ٧٩٥٥٤٧٧

325

المنارة للانسات ٢٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

---

الإمرام للاثباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠ ع

222

الشربجي للاثاث المستعمل / ٥٧٨٩٧

المقطيم للاثباث المسيتعمل ١٦٥١٥٤

البرحيل والترحيل لبلائسات ٧٧٩٥٨٧

ابراهيم لبلاثباث المستعمل ٥٩٦٢٠

...

الشاطر للاتاث ٤٠٧٧٠٤ / ٩٣١٨١٨٥

التهبائي لبلاثسات المستعمل ٧٧٣٠٣٢

خدمات ومعدات تنظيف

١٠٠ درهـ م لتنظيف السجيبات كنب

ومبيدات / القهد ٢١٢١٥٣ / ٢٣١٢٢١

العرابة للتنظيف والصيبائية ٧٢٩٧٩٩

اخصائيون بغلاج جميع الحيوانات ت:

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

المدائن للاثاث ١٢٦٨١١ ابوطبي

ابوظبى

أبوظبى

۲۳۶۶۳۷\_ابوظبی

مصورات للحقالات

لجميع المناسبات ـ محطة الباصات ـ فاكس: ٣٩٣٦ ٢٢

مؤسسة لبنان للتنظيف

ابوظبی ۷۲۰۰۷۹ \_ ۷۲۰۰۲۷

الصقر للتنظيف، شاميو، رخام، مكافحة

حشرات كفالــة ١٨ شهـــرا ٧٢٢١٦٨

الْرَافُدُيْن ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سنجاد ۔ کئب ۔ سیارات

سامر للتنظيف ١٩٩٩٥

(۱۰۰غسیل موکیت شقة) (۱۰۰غسیل

سَيَارة) (١٠٠ رشَّ حشراتُ بِكَفَالَة) (١٠٠ تَنْظِّيفُ كُنْبٍ) وتتنظيف ستائر \_ ابوظبي

أرواد لخدمات التنظيف

تنظيف سحاد كنب سيارات

مبيدات مكفولة / ١٩٩٤هـ٤ أبوظيم

شسركة العيد للتنظيف

ه ۳۳۲۹-ابوظبی

السمة للتظيف ١٠٠١نظيف

موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات /

موكيت ـ كراسـي الســيارات ـ ستاثر

ابوظبي٧٨٢٨٧\_نداء ٩٢٢٧٧٤٩

نقسيل انسساث

تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبـي

الجسيم/تنظيف حشرات ٣١٩٤٨٥ ابوظبي

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥

أبوظيي ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف

۷۸۹۲۱۲ \_ ۷۸۹۲۱۲ ابسوظیسی

المختار للتنظيفات ٦٥٧٨٧٢/ ٩٧٣٢٩٠١

الحامدي للتنظيف ٢٧٠٧٨ ـ ٩٤٢٧٠٣٨

الصلخدى للتظيف ١٠٠ درهم كنب موكيت

شقق سجاد سیارات رش حشرات/ خدمة ۲۶

س/٩١١٢٠٣١٨/ ١٦٤٩هـ أيوظبي

السماح للتنظيف العام \_ موكيت \_ كنب \_

سدارات ـ مبيدات مكفولة ٢٥٣٧٩ ابوظبي

بن هندى للتنظيفات /٢١٦٣٦٦ ابوظبي

فرحين للتنظيف ٧٢٧١٦١ / ٧٤٣٤٣٣ /

---

الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ٧٤ ابوطبي

على المنصب وري للتنظيف سات وادارة

الاهالي للتنظيفات \_ تنظيف السجاد -

كنب ـ ومكافحــة الحشرات ٧٨١٠٨٣

ــة بن عنيق للتنظيف ٢٥٧٦٦٦

٩٢١٩ ابوظبى

العقارات \$ ١ • ٨٥ \$ ابوظبي

الانشراح للتنظيف اسعبار مساف

AVITIVA

ـة الختـــم ٧٨٠٧٦٧

<del>ے طریبسوش</del>



• غناوي الكاميرا / رويشد - البلوشي القاتلة / فاروق الفيشاوي وفيفي عبده • همس الجواري / ميرفت أمين الفيشاوة • لدينسا فريسق خاص لتجهسيز الحفسلات

> فيديسو تليقون ٦٦٥٣٣٧

عبد الله رويشد / مُحمد البَّلُوشي في ﴿ غَنَـاْوَيِ الكاميرا ﴾ الكاميرا الخفية السعودية (٢٦) ﴾ مستر بنز (□) • لأبناتنا الصفار/الكابين ماجد الجزء الثاني ● ١٢ شريط بيتامكس بـ ١٠٠ درهم • ترقبوا استراحة الكاميرا

 جميع الافسلام والمسرحيات والسلسلات العرببية والاجنبيية والهنديية ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كسرة قـ دوار رمادا ماتف ۲٤٨٩٧ م ٤٤ ٤٩ ٢٥ دسے

سيط .. وبندون وسبيط ا.) جميع الإجهزة الالكترونية والإثاث المنسري والمكتبى والسجساد والمنتائر والمكيفات - اسوطيسي سعر بصالبة ممتبازة ٩٧٢٢٤٨٠ VAVOEE\_VVVYA+ : 5 .0.211777

> الخلاقى للتجارة ـ بيع وشراء كسافسة السيارات والمغدات ومحركنات الندينزل ٣٦٦٩ أبوظبى

> > والطباعة ٧٨٧٥٨٣ ابوظبي

نشترى الاثناث المستعمل الوظبي ٢١٤٣٠ - ١٤٢٢ - ١٤٢٢

معيرض الأميل للمفروشات لبيع بالتفسيط وباسعار متافسة على جميع الاثاث المتزلى والادوات الكهريائية وهذية مجانية لكل غرفة نوم / ابوظبی ـ ت ۲۹٬۲۹۳

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة يحيس ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفريونات، ثلاجات، فيبيوهات ٤٥٢٢٥١ ابوظبي

مؤسسة عبر الاقسار الصناعسية ـ INTER.SAT تركيب وضمان اجهزة فاثقة الدقة لاستقيال نظام الستى لايت ــ ٧ محطيات ـ ٣٠ محطية ـ ٤٩ محطة / \$94704 ابوطبى ـ فاكس 804704

· صغير التصوري المغروشات ٢٥٧٩٦٠ الوقايي وافات مكتبي ومنزلي سجاك ستائر

عنالم النُحَل ٧٧٦٩٩٨ أبــوَظيي ـ عسل طبيعي غبذاء ملكات النحل ـ خسلايسا

الشارقة فاكس: ١٩١١ ٣٧٦١ 

ب وظائف مرافق خاص ـ مـوظف ـ سـائق خـاص

97771.9

كوافيرة مغربينة خبرة وكفاءة عالينة تطلب عملا ٢٦٧٩٣٤ العين

مهتمش ميكانيك خبرة لا ستوات ٧٨٤١٩٣ أيوظيي

محاسب مصري يطلب عملا مسائيا لنيه رحصة قيادة ٢٤٢٤٠ أبوظبي

سائق خفيف يريد العمل كسائق لسيارة تــاکسی او خصـــوصی ۲۱۲۵۱۰/ ٩٧٢٠٠٦٠ أيوطيي

العاضمة فلل شقق للعبائلات والعبزاب

سكن للغمال \_ شبرات \_ مستودعات .

شركة طايا للعقارات ٧٧٣٣٨٢ ابوظبي

خدمات تعليه لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

الاهلية للكمبيوت ٣٣٨٦٨٤ ابوطبي ـ دورات كمبيوتر انجليسزي دروس

## خدمسات ترجمسة

ترجمــة قانونيــة وعادية ت : ٦٦٣٤٦٦ الوكيل للترجمة القانونية ٢١١٤٩٧

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ٧٨٨٩ ١٣ / ٩١١٢٠٥٨٢ أبوظبي

محدرس فلسفة ومنطق وعلم نفس للثانوي ٣٤١١٩٦ ابـوظبـي / ۰۵۱۲۲۱۶۷ بنی پاس

مدرسة رياضيات للثانوي ٩١٥٢٠٣٧٥ أحياء، كيمياء، فيزياء ١٧٨ ٥٦٦ أبوظبي

رياضيات فيزياء كيمياء انجليزي ---انجليري لجميع المراحل بابوظبي

مدرس ابتدائي واعدادي ٧٨٣٥٣٩ انجليزي للابتدائي والاعدادي ٦٦٥٠٢٢ عربي ومواد ابتدائي ٧٧٢٤٨٥ أبوظبي معلمة كيمياء فيرياء رياضيات

91171.05

## تسابع في صفحة الاعلانات المسوسة

الكوت لإدارة العقارات ت: ١٦٣ ٥٧٧ **唯有原** لدينا قلل لبلايجار ٥٧ ٧٨٧٩ ابوظبي السدار للعقسارات شقق وفلل ١٢٧٨٠٥

فلل شقق ١٦٤٩٣٩ ـ ٩٢٢٢٧٨٠ ---ابوظبي شقق ـ فلل ـ اراض ٤ ٧٧٧٧ ابوظبى

خبيى للعقب ارات ٧٩٣٩٣٩ شـقق فلل اراض ابوظبني

اسكـــان ـ فلـل وشقــق/ ٦٦٦٢٥٥ / تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٩ ・軍事間 ابوظبى

اسوان ـ نؤجر ونستاجر ٢٦٦٨١٦ دائرة الخدمات الاجتماعية والباني

التجارية . قسم الايتجارات ابوطبي ـ ش النصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ۲۶۶۵۰۰ دوار عود التوبة الصوابس للعقارات بيع شراء تاجير ۱۲۸۸۱۶۸ ایوظیي

英亚属

المختار للعقارات \_ يوجد شقق غرفتان

KKE

ندفع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ /

---

القارس للعقارات /٧٧٩٠٧/٧٤٥٤٧٧

اماني لادارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ ابوطبي

تابع في صفحة الاعلانات المبوبة

وثلاث نوم ٧٤٣١٢٢ ابوظبي

٢٢٤ ٢٦ ابوظبي

ابوطبي

ابوظبي

**322** ابسراهيم للعقسارات ٣٣٨٢٣٥ ابسوطبى

قىق-قلىل-٧٨٥٢٥١ العقسارات المحلي

شقق فلل معارض ٢٣٢٢٤٤ ابوظبي ۳٤٠٠٠۱ أبوطبي المزروعي\_عقارات\_علاقات / ٧٤٣٧٩٩ الهمام/شقق\_قللمحلات ٧٢٣٢۴٤

النجم الاخضر للعقارات شقق فلل \* = = اراض ۷۷۰۹/۷۷۷ بوظیی شَقَـقَ فلــل اراض ١٥٧٣٠٤ أبـوظبي

مؤسسة اليسدر للأعسراس

## تعليم قيادة السيارات

الامارات للسيدات والسرجال ت:

الضياعي ٣٣٧٠٩٧ ابوظبي 

حديدة ٩٢ ـ ٣٣٨٦٧٧ ـ أبوظبي

النسر لتأجير السيسارات ٣٥١٦٧١ \_ العمران ـ مدربون ومدربات عرب/ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤/ ٥٣٥٧٧

> المقدم للسدات والرحال ٥٧٤٧٥٠ ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

سانتانا مدربون ومدربات ٢٣٢٠٥٩

ستاثر الاحسلام اليكسور وتنجيسا ۳۲۳۱۶۸ \_ابوظبی

الفهد لصيانة المكيفات ٢١٢١٥٣ ۲۲۱ ۲۲۱ أبوظيي

معترض ونقليبات الصحيراء بالمعترض ٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي.

الليلية الكييرة لبلاغيراس متخصصيو كوشات وخيام ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ لبوظبي

## ء الأعسراس

خيم للأعراس مكيفة مركريا بجميع المقاسات مع المغاسيل والإضياءة كوشة محانا لكل حفلة ت: ۷۷۹۹ ۲۲ ابوظبی

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح حجز بالغنادق الوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧ عـ

زينية لخدميات الافراح فأجأة لكل عسروسين هسديسة مجانسا كوشات، خيم مكيفة، يطاقات افراح، فرق موسيقية تصوير فوتوغرافي وفيديسو،

ليالس لتجهيزات الاعراس

٤٧٥٦٦٤ ـ أبوظبي مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملـونـة

تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء ۹۲۳۲۰۳۰ سیارة ۲۳۳۰۳۰ 

ريم \_ لأفحّم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ...

223

فرقية أنغام الشياب للزفياف والحفيلات 

عنالم الفن ـ تعهدات حفلات ـ اشهر المطربين والمطربات ولكافة المناسبات -طيران خليجية ٢٤١٠١١ أبوظبي

خيم ملونة ومكيفة مركزيا \_نتكفل بتقديم كافة خنمات الافراح بالكامل ابوظبي 

جندات ونتائج ١٩٩٣ ولشركات الدعاية طباعـة سلك سكـرين ٧٨٩٠٨٧

دحنان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٥ AYYSTYA

EEE VYAV£.

الشامسي - مدربات ومدربون - سيارات

العامري التعليم القيادة ٢٩١٠٤٠

555

الشمس ـ خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠

اد ۱۳۹۰۹ ، ۱۳۹۰۹ اد ۹۲۲۰۰۱۷ ابوظبىي

A ... الصياد لتأجير السيارات ٢٩٣٧٦٧ ابوظبي 

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٢٢٧٤٤٩ ى اس ٦٥٦٦٧ أبوظبي

ابوظبي

العتيبسي ٧٧٥٥٧٧ ابوظبي سيارات حديثة ٩٢ بأسعار خاصةً

الشعللة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢ الدلو ـ اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي

الظاهري لتاجير السيارات٤٥٢٥٥٤ ابوظبي ـ كابريس ١٥٠ درهما ـ كورولا ١٢٠ ىرهما ــ الدفع بأربع عجلات ٣٠٠

لسیارات ۱۹۹۲ / ۱۹۹۹۸۸۱بوظبی

سيارات اتوماتيك ٩٢/٩١١ براهم رامل ـ اسعارت مناسبة ١٩ ٥٨٥٧ E 2 E ابوظيئ

المشرف بسادارة اليكس صفير ٧٧٧٠٩٠ عيسي بن صويرب لناجح السيارات

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

التكامل ٣٢٥٧٤٧ أبوظبي سيارات امريكي الماني باباني باسعار مفرية ابن الكندى لتاجيس السسيارات

الريسف لتأجر السيارات سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ خدمة ٢٤ ساعة ت۷۸۲۰۶۷ أبوظبي/نناء ۹۲۲۰۰۰۳

الرمال لتأجير السيارات لكراس، مرسيدس خىمة ٢٤ ساعة ٢٤٦٤٦٤ أبوظبي ٢٢١٧١٥٧)

القمس لشأجير السيسارات ٣٩٣٧٤٧ صالح لتاجير السيارات ١٢٢١٣١ ٠٥٠ 

الشراع لتاجير السيارات ١٥٠٥ ٥١ العين

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷٤٤۰٦ أبوظبي 

الروضة للمفروشات ـ تنجيـد وتصنيع اطقم الكنب - ۷۷۶۵۰۳ ابوظبي

ابـو حدد للعقـارات شَقَق ـ فلل اراض ـ أبوطبي ٧٨٨٣٣٨

سع وشراء وتسساجير واستثمار لْتَنَاسَاتُ، قَلْلَ، شَقَقَ ، مَحَلَّاتَ، أَرَاضَ، مزارع بجميع انحاء الامارات ومصر ۲۲-٤٤٠۲۲ ابوظبي / ۹۲۳۵۹۹۸

## ساعات ومجوهرات

النرجيس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ خادسات اندونيسيات ٣١٧١٤٢ ابوظبي

ارة ۷۲۷۹۰۱بوظیسی

الركـن الذهبــي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي .0178878 美有景

... خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩ ابوظبى

ابوظبي الشامسي للعلاقات ٢١٦٨١٣\_٣٣٧١١٥

٢٨٤٨٦ \_ ١٩٩٩ \_ ١٣١٩٩٨ \_ أبوظبي خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٤٨٧٨٧

مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمــات ـ عمال ـ

۷۷۸۰۲۲ ابوظبی الشامس ي - الفلبين - سير لانكا - الهند

السلامـة للخـدمـات ٢٦٦٩٦٠ العين ـ جميع المهن \_ القلبين \_ سعر لانكا \_ المغرب -بنجلانش ■■■ مؤسسة غنتوت لدينا خدمات ـ والايـدى

---اشد للخدمات والعقارات ۲۹۸۸۹۲۹

---فلوريدا كافة المهن من الفليين وسبريلانكا والهند وباكستان ٧٨٨٨٤٨ 

اليسى للخدمات \_ جميع المهن \_ ؟ ٧٧٧٧

زفقح ايام الجمع ٣٣٤٦١٢ ايوظبي/نداء ٢١٦٢٨٢ ( شوكت انترناشيونال ـ خادمــات ـ عمال «الجسابرى» مارتينايزنك الافضال.. عناية بتنظيف الملابس بانواعلها دغسسيل سلجاد دكنت

الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كافة المهن لأول مسرة فسي العيسن -خادمسات مـن اندونيــــيا

BBE VV: خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

ابوطيسي - ۷۹۳۳٤٥ - ۲۲۹۱۳ ۹۰۲۲۹۱

الفهٰد للعقارات ت ٢١٢١٥٣ ـ ٢٣١٢٢١ 

الـــر مــــادي للعقــــارات / ٧٩٢٨٧٧

شبير للعقارات والاراضيسي ٧٨٢٤١٦ ... الحامدي للعقارات ٢٠٧٧٧- ٩٤٢٧٠٩

يوجد اكثر من ٠٠ شقة وفيللا للايجار مؤسسة سعيد سالم للصعائبة العنامية

## صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية

مؤسسة نزيه التجسارية تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧ دبي

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظبي

ــى۳۲٦٦٥٠ ابـوظبــى

العبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت ۷۲۱۳۲۰\_ابوظبی

خورى للخدمات والعالاقات ٣٤٥٠٩٩

مطر للخدمات العامة بالشهامة - · · · · / ٣٢٦٥٨ - · · · · ٤٢١٣٨٧

النهام - جميع المهن ٢٣٦٦٢٢ ابوظبي

مزارعون مصريون ۲۳۳۷۲۰ أبوظبي مجموعة السوق العالميــة ــخــدم ــعمال

۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ ابوظبی

العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي

تايلوس ـ تخليص جميع المعاسلات

ابوظبي

ەەە٨٨٧ أبوظبي التكامل ٧٢٩٣٧٦ أيوظبي

### وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ ـ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠ البستاتي للعقارات 293337 ابوطبي

ابو سندة للعقسارات

ابـوظبي

وادارة العقارات واعمال التكييف المركزي ە٣١٧٩٣ نبوطبي

ات عام

البزرافية \_ خيادميات \_ عمال ٢٦٥٧٧

١٥٤٩ ٧٩١٠ ابوظبي

### مؤسسة الخيلي العالمية ت: ٦٥٥٢٩٥

شقق وفيلات للايجار شركة السرميشي للعقبارات شقق فلل ت

## ـ قق ـ فلـ ل ـ اراض

ادارة وبيع وشراء وتأجير واستثمار بنايات وفلل واراض وتظيص معاملات

ابـوظبي

سفياري للعقبارات ٥٦٥٤٥٦ ابوطبي

ي: ٤٥٢٣٣٥ ♦ مكتب سنترجم دان ٣٣١٧٦٣ ♦ دبسي: ٢٦٦٦٢١ ♦ النعسين: ٢٤١٤٦ ♦ الشسارقة: ٢٣٣٣٠ ♦ راس الخدمية: ٢٢٦١٢٣٠

لننا نشترى المجوهرات والساعات ٣١٩٦٨٧ / ٧٨٢٧٤٧ ـ أبوظبي

## مجوهــرات (متي) نشتري ونبيع ۲۳۲۲۱۶ ابوظبی

تاجيسر سيسيارات امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣

لتاجير السيارات / ابوظبي بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

٢١١٦٧٦ ابوظبي صماری لتاجیر السیارات هادی بن ھويـربت: ٤٥٦٤١٧ أبوظبي\_فاكس 207727

هيــة لتاجير السـيــارات: ٢٩١٦٤٢/٩ أبوطيى الملا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

ابوظبى ـ نىداء ٩٢٢٧٦٩٠ بن كردوس لتاجير السيارات ٣١٩٥٩٥ بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠

العالى لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبي

فاكس: ١٥٥١٥٤ الرويس ـ خـدمــة ۲۲ ساعــة ۹۹۵۹۷

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ايوظبي **M B B** 

العصرية / سيارات وباصات حديثة ٩٢ ت 1117.177 = 143/TEAT.V / TT9097

المفتاح الفضي حبيع أنواع الاستند ٧٨٧٢٢٧ أيتوظيني

٣٣٣٣٢/ بني ياس\_٤٢٢٠٠١ /٥٥٠

ت: ۷۸٦۲٦١ ابوظبي

## بلوتو ــ أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

/۲۶۲۶ أبوظبي

شقق وفيلات للايجار

المرجسانسة للعقسارات

السلام ـ مدربون ومدربات ٧٤٢٨٢٨

صيانة مكيفات وتلاجات

هادي بن حويرب ١٩٣٦٤ أبوظبي فاكس٢٤٣٥٤ ≡≡≡

ر ۲۵۲۱۲ و ۲۵۲۱۲ ابوظبی

### اصاءة، عربة عرض مجوهرات ٣٤٨٦٧١ / ٣٤٨٦٧١ ابوظيي

ومكيفة مركزيا استعداد تام لكافة

امتسام ـ للكوشات والخيام والتصويس ۲٦٤٠٦٨ م٥٩٦٦ ابوظبي

الشروق لخدمسات الافسراح ٣١٤١٣٧

## هدايسا اعلانيسة

١٥٥١٤٧ العين

جوست للترجمة القانونسة عربي - انجليــزي - فــرنسي - المـاني ۲۱۱۳٦۸-۳۲۶۰۲۲ نبوظیی سعيد للادارة والترجمة ت: ٣٣٥٩٤٩-

## الموسوعة للترجمة القانونية ٥٥٨٥٥٥

۷ أشرطة اصلية B.TM., V.H.S . بد١٠٠ درهم

يارات .. للبيسع . Z X تیرسوم ۷۸ / ۷۸۱۰۱۰ ٥٠٤٧١١١٥ / ٩٢٣٥١٣٥ أبوطيي مرسيدس SEL 500 م ٨٤ للتمع لأعلى

بيارة لكرس موديل ١٩٩٠ اللون ابيض ٥٠٤١٦٩٩٩ سِيارة / ٩٤٣٦٤٧٦ نداء

بيجو ٥٠٥ تربو مـوديل ١٩٨٨ مطلوب

۲٤,۰۰۰ فول او توماتيك ۹۲۱٦۱٦

رسیدس تنکر ۴۰۰۰ جالون م ۸۳

۹۲۳۳۰۰ / ۲۷۲۷۳ سیارة

باص تويوتــا ١٩٨٢ سوبــارو استيشن ۱۹۸۰ ردفسورد ۱۹۸۷ ت/ ۲۰۱۸۳۲ فورد موستانج آخىر ۱۹۸۸ قطعيت

، ۹,۰۰۰ کم بصالحة ممتازة ۷۷۲۸۷۷

بيجو ٤٠٥ جي ار موديل ٩٠ لون ابيض

نهائي ۲۲٬۰۰۰ هاتف ۲۹۹۸ ابوطبي

تُعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

### مرسيدس مستعملة من ألمانيا ٣٣٤٣١٢ 開瀬區 کروزر ستیشن VX-R م ۹۱ مطلوب ۰۰۰۵۷درهم۷۷۷۵۲۶۰۰۰

مركز البورصة للاراضي والعقبارات بيع

وشراء وابجار واستثج اراضي

والعقارات ت: ۳۷٤۷۱۱ - ۳۷٤٥٢٢

سارات

ُ عة

مركر الخليج والكويت للعقارات بيع وشراء وادارة العقـــارات ۸۸۰°۶۰ ۳/ خطوط ـ قاكس ٢٧٣هه ٤ عجمان

، ۵۰ م۵۷۷ انوط**ب**ی

بمصغح ١٠١٣ه

ميرفت امين والفيشاوي في ● همس الجواري

- 3 5 5 شراء وببيع وتصلينح آلات التصنبويسر

ورق جدران فنيل ٨ مراهم ٢٥ بالتركيب ت٧٨٨٦٧٧ شركة القدسي دابوطبي

مطلبوب كوافيرة مفتسازة ٦٦٢١٥٦ شبرة للإيجار في ميناء زايد المنطقة الحرة.

شريك لبناية استثمار بمصفح ١٠١٣ ٥٤

الخليجي الديهم تنازل عن نقل الكفالـة \*\*\* 1717AY / . 0 . 21 . 277 **国政国**(14)(3) 等"

الخيساري للصيبانية الغيبامية وادارة

最最新 فيديو النجوم ۲۱۱٤۷۸ ابوظبی شسارع الجوازات

سامى المسارك للالكنترونيات

وأدوات نجل تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

٨٤١٨٨٨ أبوطبي لنداء ١٨٤ ٥٧٧٨ " مهندس ديكور دبي ص ب ١٤٢٠

田芸宝

سائقو شحن لدول مجلس التعساون

سكرتيرة تجيد الطباعة عربى انجلسري مع أحادة اللغبة الإنجلسريية ٢٣٦٤٧٢

**運車機**。 ATTEVIA

العق المرات / ١٩٤١ ٧٩ ابوطبي

تسابغ في صفحة الإعلانات السوبسة

اليوريتي الصيائية خيدسة ٢٤ ساعة

۱۲ ۱۰ ۱ و ادوطیی

## شدگر کسسای تعسان

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

تت

أسرة السيدة الفاضلة المرحسومة

# عوشة بنت هسين بن ناصر بن لوتاه

بخالص الشكر وعظيم الامتنان الى كل من: السوالدة الشيخسة

صنعصاء بنت مانع آل مكتسوم وإلى حرم صاحب السهو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم

نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي

وإلى حرم صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة

وإلى حرم صاحب السهو الشيخ حميد بن راشد النعيدي

وإلى حرم سهو الشيخ احمد بن مكتوم آل مكتوم وإلى الشيخة العنود بنت احمد الجابر الصباح وإلى ســمو الشيــوخ ومعــالي الــوزراء

وإلى جميع من واسانا في فقيدتنا الغالية سرواء بالحضور أو الاتصال لا أراكم الله مكروها في عسزيز لديكم الله مكروها في عسزيز لديكم إنا لله وإنا إليه راجعون